SONY

Network Speaker

Bedienungsanleitung DE

Istruzioni per l'uso IT

Gebruiksaanwijzing NL

Downloaded from www.vandenborre.be

http://www.sony.net/sans

AirPlay

Wi Fi CERTIFIED

dlna CERTIFIED™

* 4 4 2 5 6 7 2 4 2 * (1)

©2012 Sony Corporation Printed in China

4-425-672-**42**(1)

SA-NS310/NS410

VORSICHT

Um das Risiko eines Feuers oder elektrischen Schlags zu verringern, setzen Sie dieses Gerät keinem Regen und keiner Feuchtigkeit aus.

Um die Brandgefahr zu reduzieren, decken Sie die Ventilationsöffnungen des Gerätes nicht mit Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. ab.Stellen Sie auch keine brennenden Kerzen oder sonstigen offenen Flammen auf das Gerät.

Stellen Sie das Gerät nicht in einem engen Raum, wie z.B. einem Bücherregal oder Einbauschrank auf.

Um die Brand- oder Stromschlaggefahr zu reduzieren, setzen Sie das Gerät keinem Tropf-oder Spritzwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.

Schließen Sie das Gerät an eine leicht zugängliche Netzsteckdose an, da mit dem Netzstecker das Gerät vom Netzstrom getrennt wird. Falls Sie eine Unregelmäßigkeit am Gerät feststellen, ziehen Sie den Netzstecker sofort von der Netzsteckdose ab.

Batterien oder Geräte mit eingesetzten Batterien dürfen keiner übermäßigen Wärme, z.B. durch Sonnenbestrahlung, Feuer und dergleichen, ausgesetzt werden.

Das Gerät bleibt auch in ausgeschaltetem Zustand mit dem Stromnetz verbunden, solange das Netzkabel mit der Netzsteckdose verbunden ist.

Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Außengehäuses.

Batterie der Fernbedienung

ACHTUNG

Wird der Akku nicht ordnungsgemäß ausgetauscht, besteht Explosionsgefahr. Ersetzen Sie ihn nur durch denselben oder einen baugleichen Typ.

WARNUNG

Die Batterie kann bei unsachgemäßem Umgang explodieren. Laden Sie sie nicht auf, zerlegen Sie sie nicht und werfen Sie sie nicht ins Feuer.

Entsorgen Sie gebrauchte Batterien umgehend. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Die Batterie darf nur durch eine Lithium-Batterie des Typs CR2025 von Sony ersetzt werden. Die Verwendung anderer Batterien stellt eine Brand- oder Explosionsgefahr dar.

Downloaded from www.vandenborre.be

Kunden in Europa

CE

Hinweis für Kunden: Folgende Informationen beziehen sich ausschließlich auf Geräte, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten.
Dieses Produkt wurde von oder für Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan hergestellt.
Bei Fragen zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung der Europäischen Union kontaktieren Sie bitte den Bevollmächtigten Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Kundendienst oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in den Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die Auflagen der EMV-Direktive für den Gebrauch von Verbindungskabeln, die kürzer als 3 m sind.

Hiermit erklärt Sony Corporation, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter: http://www.compliance.sony.de/

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Document from www.vandenborre.be

Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Produkte)

Das Symbol auf der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass diese nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln sind.
Ein zusätzliches chemisches Symbol Pb (Blei) oder Hg (Quecksilber) unter der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,0005% Quecksilber oder 0,004% Blei enthält.
Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieser Batterien/Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet.
Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit, der Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie benötigen, sollte die Batterie nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden.
Um sicherzustellen, dass die Batterie korrekt entsorgt wird, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab.
Für alle anderen Batterien entnehmen Sie die Batterie bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie. Geben Sie die Batterie an einer Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab.
Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Für Kunden in Deutschland

Entsorgungshinweis: Bitte werfen Sie nur entladene Batterien in die Sammelboxen beim Handel oder den Kommunen. Entladen sind Batterien in der Regel dann, wenn das Gerät abschaltet und signalisiert „Batterie leer“ oder nach längerer Gebrauchsdauer der Batterien „nicht mehr einwandfrei funktioniert“. Um sicherzugehen, kleben Sie die Batteriepole z.B. mit einem Klebestreifen ab oder geben Sie die Batterien einzeln in einen Plastikbeutel.

Abbildungen in diesem Handbuch

Sofern nicht anders angegeben, stammen die Abbildungen und Screenshots in diesem Handbuch aus dem Modell SA-NS310.

Downloaded from www.vandenborre.be

Inhalt

Eigenschaften dieses Produkts 6
Einrichtung Ihres Heimnetzwerks 7

Vorbereitungen

Übersicht über Teile und Bedienelemente ... 8
Hauptgerät des Modells SA-NS410 8
Hauptgerät des Modells SA-NS310 12
Fernbedienung 16
Überprüfen des mitgelieferten Zubehörs ... 17
Vorbereiten dieses Produkts und der Fernbedienung 17
Anschluss an eine Wechselstromquelle 17
Vorbereiten der Fernbedienung 18
Einschalten dieses Produkts 18

Netzwerkanschlüsse

Anschließen des Netzwerks 21
Einrichtung eines drahtlosen Netzwerks 22
Option 1: Methode bei Verwendung einer mitgelieferten CD-ROM und eines Windows-PCs 22
Option 2: Methode bei Verwendung einer Anwendung für Smartphones oder Tablets (Android-Gerät/iPhone/iPod touch/iPad) 23
Option 3: Manuelle Einstellungsmethode mit einer Zugangspunktsuche (für PC/Mac) 24
Option 4: Methode bei Verwendung eines WPS-Knopfdrucks am Zugangspunkt mit WPS-Unterstützung 25
Einrichtung drahtgebundener Netzwerke ... 26
Option 5: DHCP-Methode 26

Abspielen von Audio-Inhalten über Ihr Heimnetzwerk

Verwendung von DLNA (Digital Living Network Alliance) 27
Wiedergabe von Audio-Inhalten auf einem Computer mit Windows 7 27
Wiedergabe von Audio-Inhalten auf einem Computer mit Windows Vista/Windows XP 29

Verwendung der Funktion Internet-Musikstream (Music Service)

Verwendung der Funktion Internet-Musikstream 31
Vorbereitung Ihres mobilen Geräts als Ersatz für die Fernbedienung 31
Nutzung der Funktion Internet-Musikstream 31

Verwendung der Funktion AirPlay

Verwendung der Funktion AirPlay 34

Verwendung von Music Throw

Verwendung von Music Throw auf einem Sony-Tablet, Xperia™ Tablet oder Xperia™ Sony Smartphone 36

Sonstiges

Verwendung der Funktion PARTY STREAMING 37
Starten einer PARTY 37
Teilnehmen an einer PARTY 38
Aktualisierung der Software 38
Einstellungsbildschirm im Browser 39
Verwendung des Einstellungsbildschirms im Browser 39
Starten des Browsers unter Windows XP 40
Technische Daten 41
Sicherheitshinweise 43

Fehlerbehebung

Fehlerbehebung 45
Informationen zur Anzeige 51

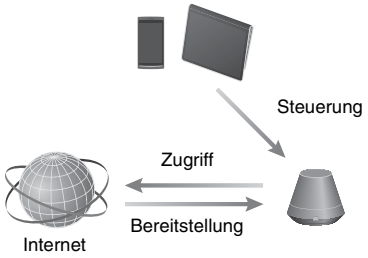
Downloaded from www.vandenborre.be

Eigenschaften dieses Produkts

Durch den Anschluss dieses DLNA-fähigen Produkts an ein Netzwerk (DLNA = Digital Living Network Alliance) können Sie überall im Gebäude Ihre Musik hören. So können Sie beispielsweise mit diesem Produkt im Wohnzimmer Audio-Inhalte abspielen, die auf dem Computer im Schlafzimmer gespeichert sind (Seite 27).

Internet-Musikstream

Sie können ohne einen PC die Funktion Internet-Musikstream nutzen, indem Sie die Anwendung „Network Audio Remote*“ verwenden. Mit dieser Anwendung kann Ihr Android-Telefon/Sony-Tablet/Xperia™ Tablet/Xperia™ Sony Smartphone/iPhone/iPod touch/iPad als Musik-Controller eingesetzt werden (Seite 31).



Musik auf Ihrem PC

Mit iTunes (Seite 34) oder Windows Media Player (Seite 27) können Sie Audio-Inhalte von einem Mac oder Windows-PC abspielen.

AirPlay

Sie können Audio-Inhalte von einem iPhone, iPod touch oder iPad abspielen. Außerdem können Sie Audio-Inhalte überall in Ihrem Haus steuern (Seite 34).

Music Throw über ein Sony-Tablet, Xperia™ Tablet oder Xperia™ Sony Smartphone

Mit dem integrierten Musik-Player eines Sony-Tablets, Xperia™ Tablet oder Xperia™ Sony Smartphone können Sie Ihre Musik direkt an den Netzwerklautsprecher übertragen (Seite 36).

PARTY STREAMING

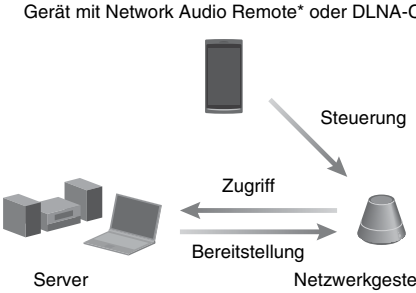
PARTY STREAMING ermöglicht die gleichzeitige Wiedergabe des identischen Audio-Inhalts mit Lautsprechern, die ebenfalls über die Funktion PARTY STREAMING verfügen (Seite 37).

Unterstützter Analogeingang

Sie können dieses Produkt als universellen aktiven Lautsprecher nutzen, ohne mit einem Netzwerk verbunden zu sein.

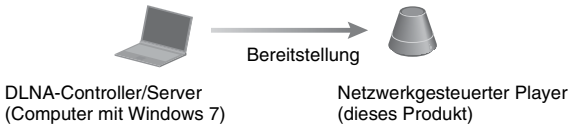
Wiedergabe von Musik, die von einem Server stammt

Hören Sie Ihre Lieblingsmusik auf dem DLNA-fähigen Server (Computer usw.), indem Sie den Server mit der Anwendung „Network Audio Remote“ steuern. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf Seite 27.



* Sony stellt die Anwendung „Network Audio Remote“ kostenlos zur Verfügung. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf der folgenden Website:
http://www.sony.net/sans

Für die Wiedergabe von Audio-Inhalten benötigen Sie nur dieses Produkt und einen Computer, der sowohl als Server als auch als Controller genutzt werden kann. Für die Nutzung dieser Funktion muss Windows 7 auf dem Computer installiert sein. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf Seite 27.



Einrichtung Ihres Heimnetzwerks

Auf den folgenden Seiten finden Sie die Informationen, die jeweils für Ihre Netzwerkumgebung relevant sind.

Drahtlose Netzwerke

→ Richten Sie Ihr Netzwerk mit der beiliegenden CD-ROM oder einer Anwendung für Smartphones ein. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie in dem Informationsblatt „Schnellstartanleitung“. Wenn Sie Ihr Netzwerk manuell einrichten, lesen Sie die Informationen auf Seite 22.

WPS*-fähige drahtlose Netzwerke

→ Seite 25

Drahtgebundene Netzwerke

→ Seite 26

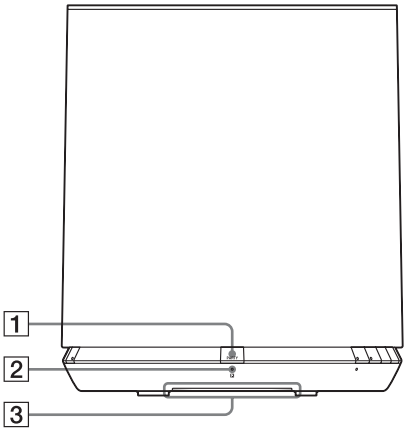
* WPS ist ein Standard zum einfachen und sicheren Aufbau eines drahtlosen Heimnetzwerks. Mit diesem Feature werden viele neue Router/Zugangspunkte für ein drahtloses LAN bereitgestellt.

Übersicht über Teile und Bedienelemente

Hauptgerät des Modells SA-NS410

Vorderseite

Ausführliche Informationen zu den einzelnen Anzeigen finden Sie im Abschnitt „Informationen zur Anzeige“ (Seite 51).



1 PARTY-Taste

Bei Betätigung dieser Taste kann die Funktion PARTY STREAMING genutzt werden (Seite 37).

Tipp

Diese Taste empfängt außerdem Signale einer Fernbedienung.
Richten Sie die Fernbedienung immer auf diese Stelle.
Bei einer verschmutzten Oberfläche dieser Taste kann es vorkommen, dass der Empfang ferner Signale bei diesem Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert.

2 PARTY STREAMING-Anzeige

Gibt den PARTY STREAMING-Status an (Seite 37).
Grün: Dieses Produkt veranstaltet gerade als PARTY-Gastgeber eine PARTY.
Gelb: Dieses Produkt nimmt als PARTY-Gast an einer PARTY teil.
Rot: Ein Fehler ist aufgetreten.

3 Leuchtanzeige

Gibt den Wiedergabestatus von Audio-Inhalten an.
Blau (leuchtet): Dieses Produkt hat die Wiedergabe von Audio-Inhalten beendet.
Weiß (leuchtet): Dieses Produkt befindet sich im Wiedergabemodus.
Weiß (blinkt): Dieses Produkt bereitet gerade die Wiedergabe vor.
Wenn die Anzeige in kurzen Abständen blinkt, ist bei der Wiedergabe ein Fehler aufgetreten.

Hinweis

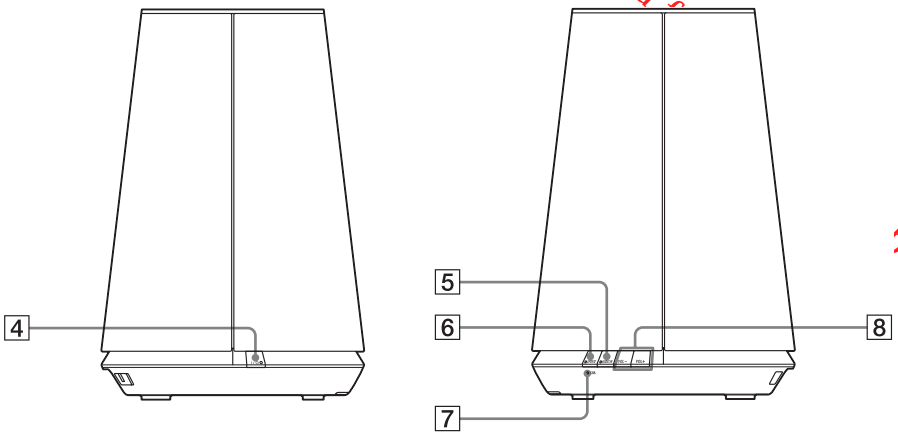
Diese Anzeige blinkt während des Startvorgangs. Dies kann eine Weile dauern.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from

Seite

Ausführliche Informationen zu den einzelnen Anzeigen finden Sie im Abschnitt „Informationen zur Anzeige“ (Seite 51).



horre.de

4 Taste und Anzeige I/⏻ (EIN/Bereitschaft)

Drücken Sie diese Taste für einen Wechsel zwischen eingeschaltetem Zustand und dem Bereitschaftsmodus (Seite 18).

Gibt den Stromstatus des Produkts an (Seite 18).
Grün: Dieses Produkt ist eingeschaltet.
Gelb: Dieses Produkt befindet sich im Netzwerk-Bereitschaftsmodus.
Rot: Dieses Produkt befindet sich im Bereitschaftsmodus.

5 Taste und Anzeige AUDIO IN[1)]

Drücken Sie diese Taste für einen Wechsel zwischen ein- und ausgeschaltetem Audio-Eingang.

Bei eingeschaltetem Audio-Eingang leuchtet diese Anzeige grün.

6 Taste und Anzeige UPDATE

Drücken Sie diese Taste zur Aktualisierung der Produktsoftware (Seite 38).

Gibt den Aktualisierungsstatus des Produkts an.
Grün (leuchtet): Dieses Produkt kann aktualisiert werden.
Grün (blinkt): Dieses Produkt wird gerade aktualisiert.
Rot (blinkt): Ein Fehler ist aufgetreten.
Nicht beleuchtet: Dieses Produkt muss nicht aktualisiert werden.

7 LINK-Anzeige

Gibt den Verbindungsstatus des drahtgebundenen/drahtlosen LANs an.
Grün: Drahtlose Verbindung (Seite 22).
Gelb: Drahtgebundene Verbindung (Seite 26).
Rot: Die folgenden Probleme sind aufgetreten.

- Dieses Produkt kann den Zugangspunkt für das drahtlose LAN nicht finden.
- Die Sicherheitsmethode bzw. das Kennwort, die bzw. das für den Zugangspunkt ausgewählt wurde, ist nicht korrekt.
- Ein Fehler ist aufgetreten.

Nicht beleuchtet: Der Einstellungsprozess für das drahtlose Netzwerk ist nicht abgeschlossen.

8 Tasten VOL +[2]/–

Ermöglicht die Einstellung der Lautstärke. Die Leuchtanzeige blinkt in kurzen Abständen, wenn die Lautstärke auf einen Mindest- oder Höchstpegel eingestellt ist.

[1] Heimnetzwerk/AirPlay/Internet-Musikstream wird automatisch ausgewählt, wenn die Anzeige AUDIO IN nicht leuchtet.

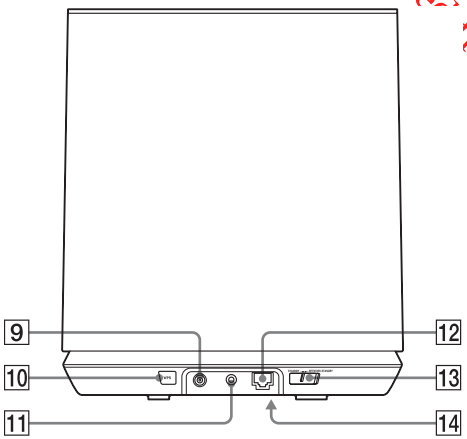
[2] Auf der Taste VOL+ befindet sich ein Tastpunkt. Verwenden Sie diesen als Referenzpunkt für Bedienvorgänge.

Downloaded from www.vandenborre.be

Rückseite

Ausführliche Informationen zu den einzelnen Anzeigen finden Sie im Abschnitt „Informationen zur Anzeige“ (Seite 51).

Downloaded from www.vandenborre.be



9 DC IN-Buchse

Ermöglicht den Anschluss des mitgelieferten Netzteils (Seite 17).
Nennausgangsspannung eines Netzteils: 18 V Gleichstrom, 2,6 A

Hinweis

Das mitgelieferte Netzteil und Netzkabel sind ausschließlich für dieses Produkt vorgesehen. Verwenden Sie für dieses Produkt nur das mitgelieferte Netzteil.

10 WPS-Taste

Mit dieser Taste können Sie die Netzwerkeinstellungen für die WPS-Konfiguration per Knopfdruck vornehmen (Seite 25).

11 AUDIO IN-Buchse

Ermöglicht den Anschluss an die Audio-Ausgangsbuchse einer externen Komponente.

12 (LAN-)Port

Ermöglicht den Anschluss des Netzwerkkabels (LAN-Kabels) (nicht mitgeliefert).

13 Schalter NETWORK STANDBY/ STANDBY

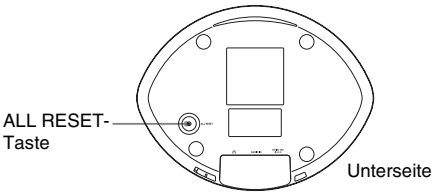
Schalter für den Wechsel zwischen dem Netzwerk-Bereitschaftsmodus und dem Bereitschaftsmodus (Seite 19).

14 ALL RESET-Taste (Unterseite)

Halten Sie diese Taste gedrückt, bis alle Anzeigen leuchten, während das Produkt eingeschaltet und auf seine werkseitigen Voreinstellungen zurückgesetzt wird. Verwenden Sie hierfür einen dünnen Gegenstand, beispielsweise einen kleinen Stift.
Die zuvor registrierten Einstellungen oder Informationen werden zurückgesetzt.

Hinweis

Bei Betätigung der Taste ALL RESET werden die Netzwerkeinstellungen ebenfalls zurückgesetzt.

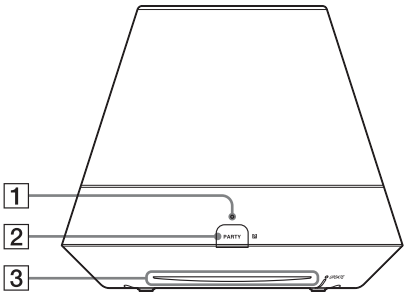


Downloaded from www.vandenborre.be

Hauptgerät des Modells SA-NS310

Vorderseite

Ausführliche Informationen zu den einzelnen Anzeigen finden Sie im Abschnitt „Informationen zur Anzeige“ (Seite 51).



1 PARTY STREAMING-Anzeige

Gibt den PARTY STREAMING-Status an (Seite 37).
Grün: Dieses Produkt veranstaltet gerade als PARTY-Gastgeber eine PARTY.
Gelb: Dieses Produkt nimmt als PARTY-Gast an einer PARTY teil.
Rot: Ein Fehler ist aufgetreten.

2 PARTY-Taste

Bei Betätigung dieser Taste kann die Funktion PARTY STREAMING genutzt werden (Seite 37).

Tipp

Diese Taste empfängt außerdem Signale einer Fernbedienung.
Richten Sie die Fernbedienung immer auf diese Stelle.
Bei einer verschmutzten Oberfläche dieser Taste kann es vorkommen, dass der Empfang ferner Signale bei diesem Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert.

3 Leuchtanzeige

Gibt den Wiedergabestatus von Audio-Inhalten an.
Blau (leuchtet): Dieses Produkt hat die Wiedergabe von Audio-Inhalten beendet.
Weiß (leuchtet): Dieses Produkt befindet sich im Wiedergabemodus.
Weiß (blinkt): Dieses Produkt bereitet gerade die Wiedergabe vor.
Wenn die Anzeige in kurzen Abständen blinkt, ist bei der Wiedergabe ein Fehler aufgetreten.

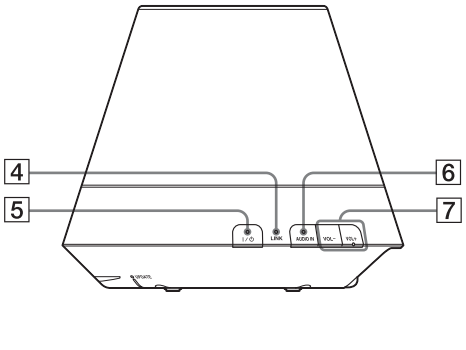
Hinweis

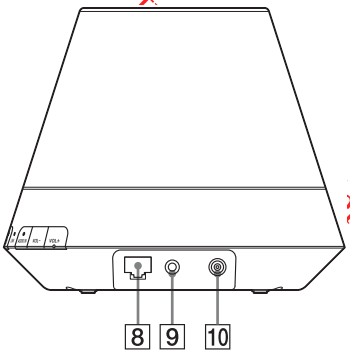
Diese Anzeige blinkt während des Startvorgangs. Dies kann eine Weile dauern.

Seite

Ausführliche Informationen zu den einzelnen Anzeigen finden Sie im Abschnitt „Informationen zur Anzeige“ (Seite 51).

Downloaded f
anborre.de





4 LINK-Anzeige

Gibt den Verbindungsstatus des drahtgebundenen/drahtlosen LANs an.
Grün: Drahtlose Verbindung (Seite 22).
Gelb: Drahtgebundene Verbindung (Seite 26).
Rot: Die folgenden Probleme sind aufgetreten.

- Dieses Produkt kann den Zugangspunkt für das drahtlose LAN nicht finden.
- Die Sicherheitsmethode bzw. das Kennwort, die bzw. das für den Zugangspunkt ausgewählt wurde, ist nicht korrekt.
- Ein Fehler ist aufgetreten.

Nicht beleuchtet: Der Einstellungsprozess für das drahtlose Netzwerk ist nicht abgeschlossen.

5 Taste und Anzeige I/⏻ (EIN/Bereitschaft)

Drücken Sie diese Taste für einen Wechsel zwischen eingeschaltetem Zustand und dem Bereitschaftsmodus (Seite 18).

Gibt den Stromstatus des Produkts an (Seite 18).
Grün: Dieses Produkt ist eingeschaltet.
Gelb: Dieses Produkt befindet sich im Netzwerk-Bereitschaftsmodus.
Rot: Dieses Produkt befindet sich im Bereitschaftsmodus.

6 Taste und Anzeige AUDIO IN[1)]

Drücken Sie diese Taste für einen Wechsel zwischen ein- und ausgeschaltetem Audio-Eingang.

Bei eingeschaltetem Audio-Eingang leuchtet diese Anzeige grün.

7 Tasten VOL +[2)]/–

Ermöglicht die Einstellung der Lautstärke. Die Leuchtanzeige blinkt in kurzen Abständen, wenn die Lautstärke auf einen Mindest- oder Höchstpegel eingestellt ist.

8 🖧 (LAN-)Port

Ermöglicht den Anschluss des Netzwerkkabels (LAN-Kabels) (nicht mitgeliefert).

9 AUDIO IN-Buchse

Ermöglicht den Anschluss an die Audio-Ausgangsbuchse einer externen Komponente.

10 DC IN-Buchse

Ermöglicht den Anschluss des mitgelieferten Netzteils (Seite 17).
Nennausgangsspannung eines Netzteils: 13 V Gleichstrom, 2 A

Hinweis

Das mitgelieferte Netzteil und Netzkabel sind ausschließlich für dieses Produkt vorgesehen. Verwenden Sie für dieses Produkt nur das mitgelieferte Netzteil.

[1)] Heimnetzwerk/AirPlay/Internet-Musikstream wird automatisch ausgewählt, wenn die Anzeige AUDIO IN nicht leuchtet.

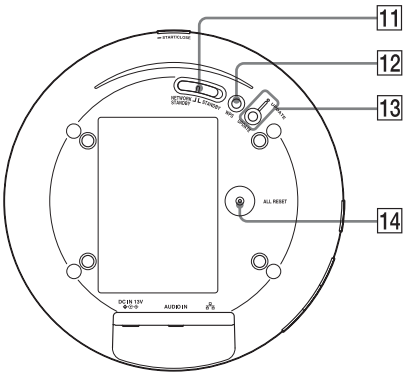
[2)] Auf der Taste VOL+ befindet sich ein Tastpunkt. Verwenden Sie diesen als Referenzpunkt für Bedienvorgänge.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Unterseite

Ausführliche Informationen zu den einzelnen Anzeigen finden Sie im Abschnitt „Informationen zur Anzeige“ (Seite 51).



11 Schalter NETWORK STANDBY/ STANDBY

Schalter für den Wechsel zwischen dem Netzwerk-Bereitschaftsmodus und dem Bereitschaftsmodus (Seite 19).

12 WPS-Taste

Mit dieser Taste können Sie die Netzwerkeinstellungen für die WPS-Konfiguration per Knopfdruck vornehmen (Seite 25).

13 Taste und Anzeige UPDATE

Drücken Sie diese Taste zur Aktualisierung der Produktsoftware (Seite 38).

Gibt den Aktualisierungsstatus des Produkts an.
Grün (leuchtet): Dieses Produkt kann aktualisiert werden.
Grün (blinkt): Dieses Produkt wird gerade aktualisiert.
Rot (blinkt): Ein Fehler ist aufgetreten.
Nicht beleuchtet: Dieses Produkt muss nicht aktualisiert werden.

14 ALL RESET-Taste

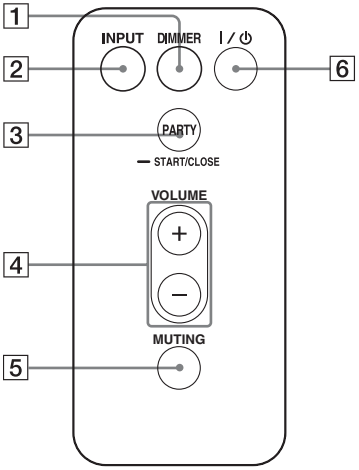
Halten Sie diese Taste gedrückt, bis alle Anzeigen leuchten, während das Produkt eingeschaltet und auf seine werkseitigen Voreinstellungen zurückgesetzt wird. Verwenden Sie hierfür einen dünnen Gegenstand, beispielsweise einen kleinen Stift.
Die zuvor registrierten Einstellungen oder Informationen werden zurückgesetzt.

Hinweis

Bei Betätigung der Taste ALL RESET werden die Netzwerkeinstellungen ebenfalls zurückgesetzt.

Downloaded from www.vandenborre.be

Fernbedienung



1 DIMMER-Taste
Drücken Sie diese Taste, um die Helligkeit der Leuchtanzeige zu ändern (normal/dunkel).

2 INPUT-Taste
Drücken Sie diese Taste für einen Wechsel zwischen ein- und ausgeschaltetem Audio-Eingang.

3 PARTY-Taste
Bei Betätigung dieser Taste kann die Funktion PARTY STREAMING genutzt werden (Seite 37).

4 Tasten VOLUME +/–
Drücken Sie diese Tasten, um die Lautstärke einzustellen.

5 MUTING-Taste
Drücken Sie diese Taste, um den Ton vorübergehend auszuschalten.
Die Leuchtanzeige blinkt während der Stummschaltung blau.

6 Taste I/⏻ (EIN/Bereitschaft)
Drücken Sie diese Taste für einen Wechsel zwischen eingeschaltetem Zustand und dem Bereitschaftsmodus (Seite 18).

Überprüfen des mitgelieferten Zubehörs

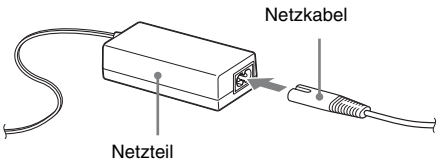
Überprüfen Sie, ob neben dem Lautsprecher auch das folgende Zubehör im Paket enthalten ist.

Fernbedienung (1)
Netzteil (1)
Netzkabel (1)
CD-ROM („NS Setup“) (1)
Bedienungsanleitung (dieses Handbuch)
Schnellstartanleitung (Informationsblatt)

Vorbereiten dieses Produkts und der Fernbedienung

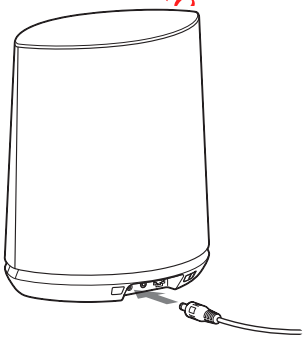
Anschluss an eine Wechselstromquelle

1 **Schließen Sie das Netzkabel an das Netzteil an.**

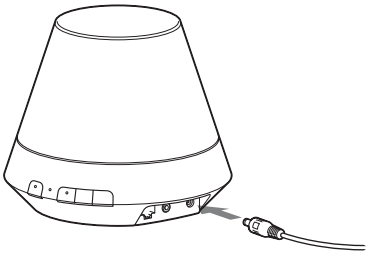


2 **Stecken Sie den Stecker des Netzteils in die Buchse DC IN dieses Produkts.**

SA-NS410



SA-NS310

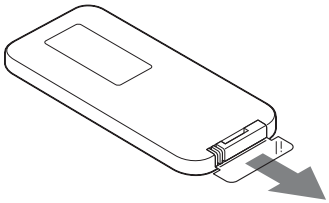


3 **Stecken Sie das Netzkabel in eine Wandsteckdose.**

Downloaded fr...andenborre.be

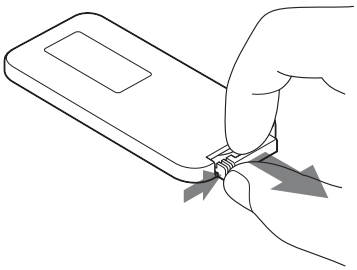
Vorbereiten der Fernbedienung

Die mitgelieferte Lithium-Batterie (CR2025) wurde bereits in die Fernbedienung eingesetzt. Ziehen Sie die Schutzfolie vor der Verwendung ab.



Austausch der Batterie an der Fernbedienung

Falls die Fernbedienung nicht mehr funktioniert, ersetzen Sie die Batterie (CR2025) durch eine neue.



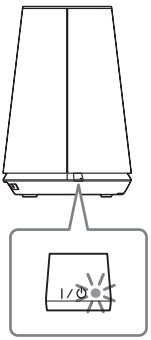
1 Ziehen Sie die Batteriehalterung heraus.
2 Nehmen Sie die alte Batterie aus der Batteriehalterung, und legen Sie dann eine neue Batterie ein. Das Symbol „+“ muss nach oben zeigen.
3 Setzen Sie die Batteriehalterung wieder in die Fernbedienung.

Einschalten dieses Produkts

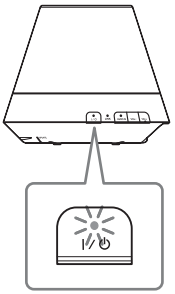
Vergewissern Sie sich, dass dieses Produkt an eine Stromquelle angeschlossen ist (Seite 17).

Die Anzeige **I**/⏻ (EIN/Bereitschaft) blinkt grün, und die Leuchtanzeige leuchtet. Sobald die Anzeige **I**/⏻ (EIN/Bereitschaft) grün leuchtet und die Leuchtanzeige ebenfalls leuchtet, kann dieses Produkt bedient werden. Dies kann eine Weile dauern.

SA-NS410



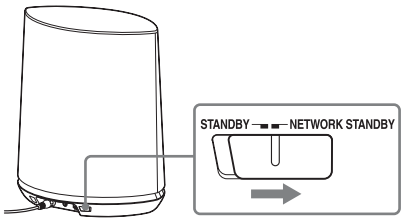
SA-NS310



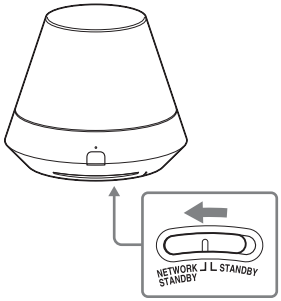
Downloaded from www.vanenburre.be

So stellen Sie den Netzwerk-Bereitschaftsmodus ein

SA-NS410



SA-NS310



1 Stellen Sie den Schalter NETWORK STANDBY/STANDBY auf NETWORK STANDBY.
2 Drücken Sie die Taste I/⏻ (EIN/Bereitschaft).
Daraufhin leuchtet die Anzeige I/⏻ (EIN/Bereitschaft) gelb auf.

Hinweis

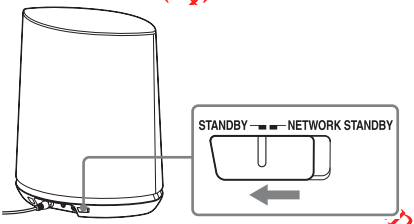
Halten Sie dieses Produkt im Netzwerk-Bereitschaftsmodus, damit es auch dann über einen Controller im Netzwerk bedient werden kann, wenn Sie es derzeit nicht verwenden.

Tipps

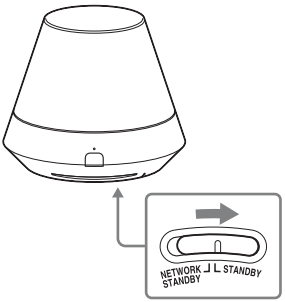
- Der Schalter NETWORK STANDBY/STANDBY ist in den werkseitigen Voreinstellungen auf STANDBY gestellt.
- Wenn sich dieses Produkt im Netzwerk-Bereitschaftsmodus befindet, kann es beispielsweise über einen Controller in Ihrem Netzwerk gesteuert werden. Sobald der Controller Audio-Inhalte an dieses Produkt überträgt, schaltet sich das Produkt automatisch ein.

So stellen Sie den Bereitschaftsmodus ein

SA-NS410



SA-NS310



1 Stellen Sie den Schalter NETWORK STANDBY/STANDBY auf STANDBY.
2 Drücken Sie die Taste I/⏻ (EIN/Bereitschaft).
Daraufhin leuchtet die Anzeige I/⏻ (EIN/Bereitschaft) rot auf.

Hinweis

Wenn sich dieses Produkt im Bereitschaftsmodus befindet, kann es nicht über ein Heimnetzwerk bedient werden. Versetzen Sie dieses Produkt in den Netzwerk-Bereitschaftsmodus, wenn Sie es über ein Heimnetzwerk betreiben möchten.

Einschalten dieses Produkts aus dem Netzwerk-Bereitschaftsmodus oder Bereitschaftsmodus

Drücken Sie die Taste I/⏻ (EIN/Bereitschaft). Die Anzeige I/⏻ (EIN/Bereitschaft) leuchtet grün auf, und die Leuchtanzeige leuchtet ebenfalls auf.

Downloaded from manuals.sonyborre.be

Ausschalten dieses Produkts

Ziehen Sie das Netzkabel ab, wenn dieses Produkt ausgeschaltet werden muss, da Sie es beispielsweise über einen längeren Zeitraum nicht verwenden möchten.

Downloaded from www.vandenborre.be

Anschließen des Netzwerks

Vor der Einrichtung des Netzwerks muss die Netzwerkumgebung geprüft werden. Weitere Informationen finden Sie in den folgenden Beschreibungen.

Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf der folgenden Website:
http://www.sony.net/sans

Einrichtung eines drahtlosen Netzwerks

Wählen Sie die geeignete Methode aus, und beginnen Sie mit den Netzwerkeinstellungen.

- Option 1: Methode bei Verwendung einer mitgelieferten CD-ROM und eines Windows-PCs (Seite 22)
- Option 2: Methode bei Verwendung einer Anwendung für Smartphones oder Tablets (Android-Gerät/iPhone/iPod touch/iPad) (Seite 23)
- Option 3: Manuelle Einstellungsmethode mit einer Zugangspunktsuche (für PC/Mac) (Seite 24)
- Option 4: Methode bei Verwendung eines WPS-Knopfdrucks an einem Zugangspunkt mit WPS-Unterstützung (Seite 25)

Einrichtung eines drahtgebundenen Netzwerks

- Option 5: DHCP-Methode (Seite 26)

Tipp

Für eine Verbindung mit der festen IP-Adresse und Einstellung des Proxy-Servers müssen Sie den Einstellungsbildschirm in einem Browser aufrufen und die Einstellungen mithilfe der Informationen im Abschnitt „Option 3: Manuelle Einstellungsmethode mit einer Zugangspunktsuche (für PC/Mac)“ (Seite 24) vornehmen.

Vorgehensweise beim Auftreten eines Problems während der Netzwerkeinstellungen

Drücken Sie die Taste ALL RESET unten an diesem Produkt mit einem spitzen Gegenstand (beispielsweise mit einem kleinen Stift) (Seite 11 für das Modell SA-NS410/ Seite 15 für das Modell SA-NS310).

Downloaded from www.vandenborre.be

Einrichtung eines drahtlosen Netzwerks

Hinweis

Für die Einrichtung eines drahtlosen Netzwerks werden möglicherweise die SSID (Name des drahtlosen Netzwerks) und der Sicherheitsschlüssel (WEP- oder WPA-Schlüssel) benötigt. Der Sicherheitsschlüssel (auch Netzwerkschlüssel genannt) ist ein Verschlüsselungsschlüssel, der dazu dient, die Geräte einzuschränken, mit denen eine Kommunikation möglich ist. Er bietet eine höhere Sicherheit für Geräte, die über einen Router oder Zugangspunkt für ein drahtloses LAN miteinander kommunizieren.

Option 1: Methode bei Verwendung einer mitgelieferten CD-ROM und eines Windows-PCs

Hinweis

Vergewissern Sie sich, dass Ihr PC drahtlos mit einem LAN verbunden ist.

1 Halten Sie den Namen (die SSID) und den Sicherheitsschlüssel (sofern zutreffend) Ihres drahtlosen Netzwerks bereit.

SSID (Name des drahtlosen Netzwerks)

Sicherheitsschlüssel (WEP- oder WPA-Schlüssel)

In der Bedienungsanleitung finden Sie Informationen zum Router/Zugangspunkt für das drahtlose LAN.

2 Schließen Sie das Netzteil an das Produkt an.

Vergewissern Sie sich, dass die Anzeige I/⏻ (EIN/Bereitschaft) nicht mehr grün blinkt, sondern dauerhaft grün leuchtet.

3 Legen Sie die mitgelieferte CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk Ihres PCs ein.

Falls das Programm nicht automatisch gestartet wird, klicken Sie doppelt auf die Datei „NS_Setup.exe“ der CD-ROM.

4 Nehmen Sie die Einrichtung mithilfe der Schritte 1 bis 4 in den Bildschirmanweisungen vor.

Drücken Sie nach Abschluss des Setups die Taste „Play test sound“, um den ordnungsgemäßen Betrieb des Lautsprechers mithilfe der Testtonausgabe zu überprüfen.

Download from www.vandenborre.be

Option 2: Methode bei Verwendung einer Anwendung für Smartphones oder Tablets (Android-Gerät/iPhone/iPod touch/iPad)

Hinweise

- Beachten Sie bei diesem Verfahren, dass Ihr Wi-Fi-Netzwerk bis zum Abschluss der Einstellung nicht geschützt ist. Sobald die Einstellung abgeschlossen ist, ist Ihr Wi-Fi-Netzwerk wieder geschützt, wenn Sie die Sicherheit des drahtlosen LANs einstellen.
- Der folgende Vorgang muss innerhalb von 30 Minuten abgeschlossen sein. Falls der Abschluss nicht möglich ist, schalten Sie dieses Produkt aus und beginnen Sie wieder bei Schritt 1.

1 Halten Sie den Namen (die SSID) und den Sicherheitsschlüssel (sofern zutreffend) Ihres drahtlosen Netzwerks bereit.

SSID (Name des drahtlosen Netzwerks)

Sicherheitsschlüssel (WEP- oder WPA-Schlüssel)

In der Bedienungsanleitung finden Sie Informationen zum Router/Zugangspunkt für das drahtlose LAN.

2 Schalten Sie dieses Produkt ein.

Vergewissern Sie sich, dass die Anzeige I/⏻ (EIN/Bereitschaft) nicht mehr grün blinkt, sondern dauerhaft grün leuchtet.

Hinweise

- Wenn diese Festlegung bereits mit einem der Verfahren von „Option 1“ bis „Option 4“ erfolgt ist, wird das Setup möglicherweise nicht vollständig ausgeführt. In diesem Fall müssen alle Einstellungen des Produkts zurückgesetzt werden. Halten Sie die Taste ALL RESET gedrückt, bis alle Anzeigen leuchten (Seite 11 beim Modell SA-NS410/ Seite 13 beim Modell SA-NS310).
- Schließen Sie das Netzwerkkabel (LAN-Kabel) nicht an.

3 Laden Sie die Anwendung „NS Setup“ herunter, und starten Sie die Anwendung.

Sie können die kostenlose Anwendung aus dem „Google Play“ für Android-Geräte oder aus dem „App Store“ für die Geräte iPhone/iPod touch/iPad auf der Website herunterladen.

Durch die Eingabe von „NS Setup“ im Suchbildschirm lässt sich die Anwendung einfach finden.

Einrichtung bei einem iPhone/iPod touch/iPad

Rufen Sie [Settings] - [Wi-Fi] auf, und wählen Sie „Sony_Wireless_Audio_Setup“ aus.

Falls „Sony_Wireless_Audio_Setup“ nicht angezeigt wird, warten Sie, bis der Lautsprecher eingeschaltet ist.

4 Nehmen Sie die Einrichtung mithilfe der Bildschirmanweisungen vor.

Drücken Sie nach Abschluss des Setups die Taste „Play test sound“, um den ordnungsgemäßen Betrieb des Lautsprechers mithilfe der Testtonausgabe zu überprüfen.

Downloaded from www.vandenborre.be

Option 3: Manuelle Einstellungsmethode mit einer Zugangspunktsuche (für PC/Mac)

Hinweis

Beachten Sie bei diesem Verfahren, dass Ihr Wi-Fi-Netzwerk bis zum Abschluss der Einstellung nicht geschützt ist. Sobald die Einstellung abgeschlossen ist, ist Ihr Wi-Fi-Netzwerk wieder geschützt, wenn Sie die Sicherheit des drahtlosen LANs einstellen.

1 Halten Sie den Namen (die SSID) und den Sicherheitsschlüssel (sofern zutreffend) Ihres drahtlosen Netzwerks bereit.

SSID (Name des drahtlosen Netzwerks)

Sicherheitsschlüssel (WEP- oder WPA-Schlüssel)

In der Bedienungsanleitung finden Sie Informationen zum Router/Zugangspunkt für das drahtlose LAN.

2 Schalten Sie dieses Produkt ein.

3 Halten Sie die Taste ALL RESET unten an diesem Produkt mit einem spitzen Gegenstand (beispielsweise mit einem kleinen Stift) gedrückt, bis die Anzeige I/⏻ blinkt.

4 Vergewissern Sie sich, dass die Anzeige I/⏻ (EIN/Bereitschaft) nicht mehr grün blinkt, sondern dauerhaft grün leuchtet.

5 Verbinden Sie dieses Produkt mit einem Mac oder PC.

Bei Mac OS X

Schalten Sie den Mac ein.
Klicken Sie oben im Bildschirm auf das Symbol .
Schalten Sie das Wi-Fi oder AirPort ein.
Wählen Sie dann [Netzwerkeinstellungen öffnen…] aus.
Wählen Sie in der Netzwerkliste den Eintrag [Sony_Wireless_Audio_Setup] aus.

Bei Windows 7

Schalten Sie den PC ein.
Klicken Sie unten im Bildschirm auf das Symbol .
Wählen Sie in der Netzwerkliste den Eintrag [Sony_Wireless_Audio_Setup] aus.

Bei Windows Vista

Schalten Sie den PC ein.
Klicken Sie unten im Bildschirm auf das Symbol .
Klicken Sie auf [Verbindung mit Netzwerk herstellen].
Wählen Sie in der Netzwerkliste den Eintrag [Sony_Wireless_Audio_Setup] aus.

6 Rufen Sie den Bildschirm [Sony Network Device Setting] auf.

Bei einem Mac

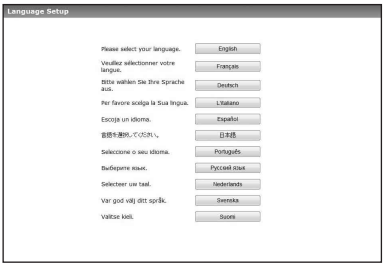
Starten Sie Safari, und wählen Sie unter [Bookmarks] den Eintrag [Bonjour] und anschließend [SA-NS410] oder [SA-NS310] aus.

Bei einem PC

Starten Sie den Browser, und geben Sie eine der folgenden URLs in der Adressleiste des Browsers ein.

Download from www.vandenborre.be

7 **Wenn der Bildschirm [Language Setup] angezeigt wird, wählen Sie die gewünschte Sprache aus.**



8 **Wählen Sie im Menü [Netzwerkeinstellungen] aus.**

Netzwerkeinstellungen

9 **Wählen Sie die SSID des Routers/Zugangspunkts für das drahtlose LAN aus, und geben Sie dann den Sicherheitsschlüssel ein (sofern zutreffend).**

SSID

10 **Wählen Sie [Anwenden] aus.**

11 **Klicken Sie im angezeigten Fenster auf [OK].**

Dieses Produkt wird automatisch neu gestartet, und sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die LINK-Anzeige grün auf.

12 **Verbinden Sie den Mac oder PC wieder mit Ihrem Netzwerk.**

Hinweis

Dieser Vorgang muss innerhalb von 30 Minuten abgeschlossen sein. Falls der Abschluss nicht möglich ist, beginnen Sie wieder bei Schritt 3.

Downloaded from www.

Option 4: Methode bei Verwendung eines WPS-Knopfdrucks am Zugangspunkt mit WPS-Unterstützung

1 **Prüfen Sie, ob das Netzwerkkabel (LAN-Kabel) (nicht mitgeliefert) abgezogen wurde.**

Ist dies nicht der Fall, ziehen Sie das Netzwerkkabel (LAN-Kabel) bei ausgeschalteter Stromzufuhr ab.

2 **Schalten Sie dieses Produkt ein.**

Sobald die Anzeige **I**/⏻ (EIN/Bereitschaft) grün aufleuchtet und die Leuchtanzeige ebenfalls aufleuchtet, kann dieses Produkt bedient werden. Dies kann eine Weile dauern.

Hinweis

Vergewissern Sie sich, dass die AUDIO IN-Anzeige nicht leuchtet.

3 **Drücken Sie die WPS-Taste am Zugangspunkt.**

* Lage und Aussehen der WPS-Taste hängen vom jeweiligen Modell des Zugangspunkts ab.

Tipp

Sie finden ausführliche Informationen zur WPS-Taste in der Bedienungsanleitung Ihres

Routers/Zugangspunkts für das drahtlose LAN.

4 Drücken Sie die WPS-Taste an diesem Produkt drei Sekunden lang.

Die LINK-Anzeige leuchtet grün auf, wenn die Verbindung hergestellt ist.

Einrichtung drahtgebundener Netzwerke

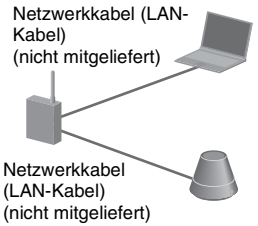
Option 5: DHCP-Methode

Für gewöhnlich ist die DHCP-Einstellung auf ON gestellt, wenn Sie Ihren Computer mit dem Netzwerk verbinden.
Versuchen Sie folgende Methode, wenn Sie ein drahtgebundenes Netzwerk verwenden. Stellen Sie vorab die DHCP-Einstellung an Ihrem Computer auf ON.

1 Prüfen Sie, ob Computer und Router eingeschaltet sind.

2 Verbinden Sie dieses Produkt und den Router mit einem Netzwerkkabel (LAN-Kabel) (nicht mitgeliefert).

3 Verbinden Sie den Router und Ihren Computer mit einem zweiten Netzwerkkabel (LAN-Kabel) (nicht mitgeliefert).



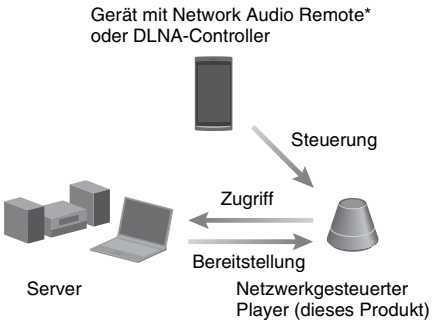
4 Schalten Sie dieses Produkt ein.

Die LINK-Anzeige leuchtet gelb auf, wenn die Verbindung hergestellt wird.

Downloaded from www.vanenborre.be

Verwendung von DLNA (Digital Living Network Alliance)

Durch die Steuerung des Servers mit der Anwendung „Network Audio Remote“ können Sie mit diesem Produkt Audio-Inhalte abspielen, die sich auf DLNA-fähigen Servern wie Ihrem Computer, einem Netzwerkaudiosystem oder Ähnlichem befinden. Für den Betrieb ist ein DLNA-fähiges Controller-Gerät (z. B. ein Fernbedienungsgerät) erforderlich.
Windows 7 kann sowohl als Server als auch als Controller verwendet werden.



* Sony stellt die Anwendung „Network Audio Remote“ kostenlos zur Verfügung. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf der folgenden Website:
http://www.sony.net/sans

Das Gerät kann Audio-Inhalte wiedergeben, die auf dem Server in den Formaten MP3, Linear PCM, WMA und AAC* gespeichert sind. Audio-Inhalte mit dem Urheberrechtsschutz DRM (Digital Rights Management) können mit diesem Gerät nicht wiedergegeben werden.

* Das Gerät kann nur AAC-Dateien mit den Erweiterungen „.m4a“, „.mp4“, oder „.3gp“ wiedergeben.

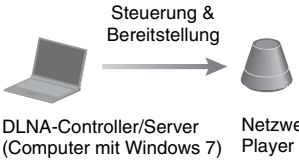
Hinweise

- Beim Abspielen von Audio-Inhalten über ein Heimnetzwerk dauert es im Allgemeinen einige Zeit, bis jedes derzeit verwendete DLNA-fähige Gerät erkannt wird.
- Dieses Produkt kann Dateien im WMA-Format mit DRM-Urheberrechtsschutz nicht wiedergeben. Wenn eine WMA-Datei mit diesem Produkt nicht wiedergegeben werden kann, überprüfen Sie in den Eigenschaften dieser Datei auf Ihrem Computer, ob sie DRM-geschützt ist.
  Öffnen Sie den Ordner oder den Datenträger, in dem die WMA-Datei gespeichert ist, und klicken Sie mit der rechten Maustaste, um das [Property]-Fenster zu öffnen. Wenn es die Registerkarte [Licence] gibt, ist die Datei DRM-geschützt und kann mit diesem Produkt nicht wiedergegeben werden.
- Bei DLNA CERTIFIED-Produkten können Sie u.U. einige Inhalte nicht wiedergeben.

Informationen zur Kompatibilität mit Windows 8 finden Sie auf der folgenden Website:
http://www.sony.net/sans

Wiedergabe von Audio-Inhalten auf einem Computer mit Windows 7

Windows 7 unterstützt DLNA 1.5. Windows 7 kann sowohl als Server als auch als Controller verwendet werden. Mithilfe der Funktion [Wiedergeben auf] von Windows 7 können Audio-Inhalte auf dem Server ganz einfach abgespielt werden.



Hinweis

Abhängig von der Betriebssystemversion oder der Computerumgebung können die auf dem Computer angezeigten Optionen von den Optionen in diesem Abschnitt abweichen. Im Hilfetext zum Betriebssystem finden Sie ausführliche Informationen hierzu.

Downloaded from www.vandenborre.be

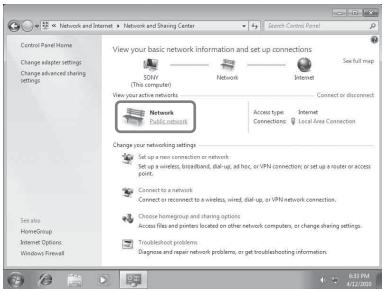
Konfiguration eines Computers mit Windows 7

1 Rufen Sie [Start] - [Systemsteuerung] auf, und wählen Sie [Netzwerkstatus und -aufgaben anzeigen] unter [Netzwerk und Internet] aus.
[Netzwerk- und Freigabecenter] wird angezeigt.

Tipp

Wenn der gewünschte Eintrag nicht in der Anzeige aufgeführt wird, ändern Sie den Anzeigetyp der Systemsteuerung.

2 Wählen Sie [Öffentliches Netzwerk] unter [Aktive Netzwerke anzeigen] aus. Wenn die Anzeige einen anderen Eintrag als [Öffentliches Netzwerk] enthält, fahren Sie mit Schritt 5 fort.

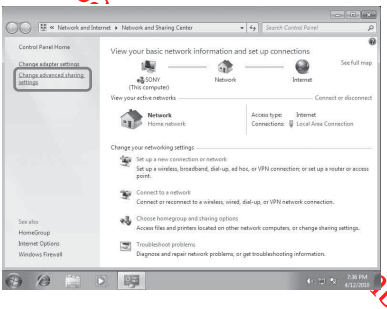


[Netzwerkadresse festlegen] wird angezeigt.

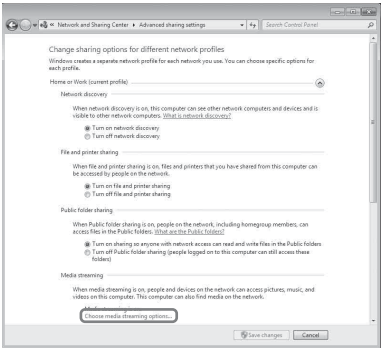
3 Wählen Sie je nach Umgebung, in welcher der Lautsprecher verwendet wird, [Heimnetzwerk] oder [Arbeitsplatznetzwerk] aus.

4 Befolgen Sie die im Display angezeigten Anweisungen entsprechend der Umgebung, in welcher der Lautsprecher verwendet wird.
Sobald die Änderung abgeschlossen ist, vergewissern Sie sich, dass der Eintrag unter [Aktive Netzwerke anzeigen] im Fenster [Netzwerk- und Freigabecenter] in [Heimnetzwerk] oder [Arbeitsplatznetzwerk] geändert wurde.

5 Wählen Sie [Erweiterte Freigabeeinstellungen ändern] aus.

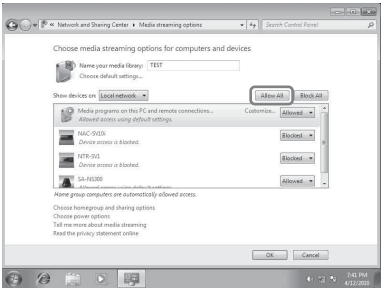


6 Wählen Sie [Medienstreamingoptionen auswählen...] in [Medienstreaming] aus.



7 Wenn im Fenster mit den Optionen für das Medienstreaming [Das Medienstreaming ist nicht aktiviert.] angezeigt wird, wählen Sie [Medienstreaming aktivieren] aus.

8 Wählen Sie [Alle zulassen] aus.



Das Fenster [Alle Mediengeräte zulassen] wird geöffnet. Wenn alle Geräte im lokalen Netzwerk für den Zugriff auf Ihr Netzwerk

Download
aborre.be

auf [Zugelassen] gestellt sind, wählen Sie [OK] aus, und schließen Sie das Fenster.

9 Wählen Sie [Alle Computer und Mediengeräte zulassen] aus.

10 Wählen Sie [OK] aus, um das Fenster zu schließen.

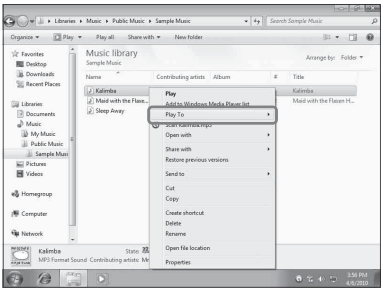
Wiedergabe von Audio-Inhalten auf einem Computer mit Windows 7

1 Starten Sie den [Windows Media Player] von Windows 7.

2 Aktivieren Sie das Medienstreaming.

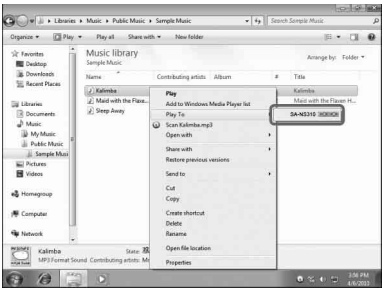
3 Wählen Sie den gewünschten Audio-Inhalt aus, und klicken Sie dann auf die rechte Maustaste.

4 Wählen Sie im Menü [Wiedergeben auf] aus.



Die Geräteliste wird angezeigt.

5 Wählen Sie [SA-NS410] oder [SA-NS310] aus.



Der Audio-Inhalt wird über diesen Lautsprecher ausgegeben.

Wiedergabe von Audio-Inhalten auf einem Computer mit Windows Vista/Windows XP

Sie müssen Windows Media Player 11 installieren, wenn bei der Wiedergabe von Musik Windows Vista/Windows XP* als Server fungieren soll.

* Windows Media Player 11 ist unter Windows XP nicht werkseitig vorinstalliert. Rufen Sie die Website von Microsoft auf, laden Sie das Installationsprogramm herunter, und installieren Sie anschließend Windows Media Player 11 auf dem Computer.
Aktualisieren Sie die Softwareversion Ihres Computers auf XP Service-Pack 2 oder höher, und installieren Sie dann Windows Media Player 11. Windows Media Player 11 kann nicht in älteren XP-Versionen installiert werden, bei denen das Service-Pack 2 nicht installiert ist.

Hinweis

Abhängig von der Betriebssystemversion oder der Computerumgebung können die auf dem Computer angezeigten Optionen von den Optionen in diesem Abschnitt abweichen. Im Hilfetext zum Betriebssystem finden Sie ausführliche Informationen hierzu.

Konfiguration eines Computers mit Windows Vista/ Windows XP

1 Rufen Sie [Start] - [Alle Programme] auf, und wählen Sie [Windows Media Player] aus.
Windows Media Player 11 wird gestartet.

2 Wählen Sie im Menü [Medienbibliothek] die Option [Medienfreigabe...] aus.
Wenn Sie Windows XP verwenden, fahren Sie mit Schritt 8 fort.

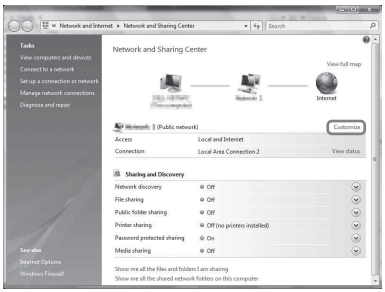
www.vandenborre.com

3 Wenn ⚠ angezeigt wird, wählen Sie [Netzwerk...] aus.

Media Sharing
Find and share music, pictures, and video on your network
Learn about sharing Online
Sharing settings
Find media that others are sharing
Share my media
Sharing is disabled because a network connection was not found. Check your network connection or settings.
Networking...
How does sharing change firewall settings?
OK
Cancel

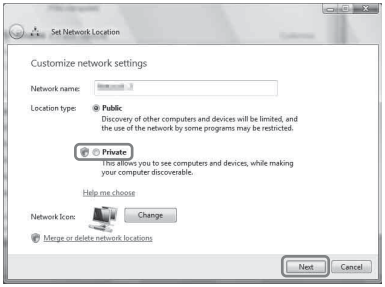
[Netzwerk- und Freigabecenter] wird angezeigt.

4 Wählen Sie [Anpassen] aus.



[Netzwerkadresse festlegen] wird angezeigt.

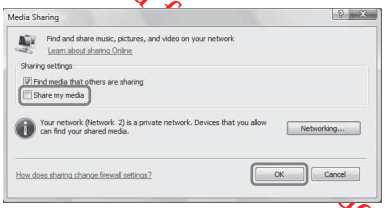
5 Markieren Sie [Privat] durch ein Häkchen, und wählen Sie [Weiter] aus.



6 Vergewissern Sie sich, dass die Option [Standorttyp] in [Privat] geändert wurde, und wählen Sie [Schließen] aus.

7 Vergewissern Sie sich, dass der Eintrag [(Privates Netzwerk)] im Fenster [Netzwerk- und Freigabecenter] angezeigt wird, und schließen Sie das Fenster.

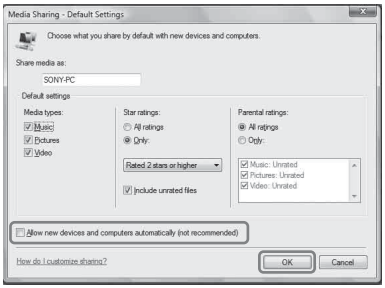
8 Wenn die Option [Medien freigeben] im Fenster [Freigabe von Medien], das in Schritt 2 angezeigt wird, nicht durch ein Häkchen markiert ist, markieren Sie [Medien freigeben] durch ein Häkchen, und wählen Sie dann [OK] aus.


Media Sharing
Find and share music, pictures, and video on your network
Learn about sharing Online
Sharing settings
Find media that others are sharing
Share my media
Your network (Network 2) is a private network. Devices that you allow can find your shared media.
Networking...
How does sharing change firewall settings?
OK
Cancel

Eine Liste der Geräte, die für die Verbindung zur Verfügung stehen, wird angezeigt.

9 Wählen Sie [Einstellungen...] neben [Freigabe der Medien an:] aus.

10 Markieren Sie [Neue Geräte und Computer automatisch erlauben] durch ein Häkchen, und wählen Sie [OK] aus.



Hinweis

Heben Sie die Auswahl dieses Eintrags auf, nachdem Sie sich vergewissert haben, dass sich dieses Gerät mit dem Computer verbinden und Audiodaten von dort abspielen kann.

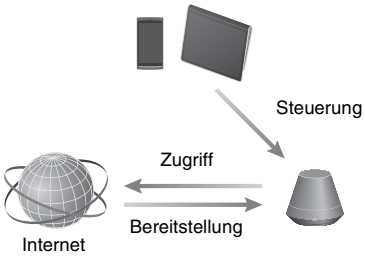
Wiedergabe von auf einem Computer gespeicherten Audio-Inhalten mit Windows Vista/ Windows XP

Sie können Audio-Inhalte unter Verwendung des DLNA-Controllers abspielen (Seite 27).

Downloaded from
enborre.be

Verwendung der Funktion Internet-Musikstream

Mit der Anwendung „Network Audio Remote“ können Sie auch ohne PC verschiedene Internet-Musikstreams hören, die im Internet angeboten werden.



Vorbereitung Ihres mobilen Geräts als Ersatz für die Fernbedienung

Hinweise

- Prüfen Sie vor der Nutzung eines Internet-Musikstreams folgende Punkte:
  - Vergewissern Sie sich, dass alle Geräte an Ihr Heimnetzwerk angeschlossen und ordnungsgemäß eingerichtet sind.
  - Prüfen Sie, ob dieses Produkt eingeschaltet ist oder sich im Netzwerk-Bereitschaftsmodus befindet.
  - Vergewissern Sie sich, dass dieses Produkt und der Controller auf den Server zugreifen können.
  - Vergewissern Sie sich, dass dieses Produkt und der Server erkannt und beim Controller registriert wurden.
- Je nach Service-Provider müssen Sie Ihre Anlage möglicherweise registrieren. Auf der jeweiligen Kunden-Supportwebsite des Service-Providers finden Sie nähere Informationen zur Registrierung. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf der folgenden Website:
  http://www.sony.net/sans
- Falls Sie die aktuellsten Support-Informationen für Internet-Musikstream und den Registrierungscode benötigen, schlagen Sie die Daten auf der folgenden Website nach:
  http://www.sony.net/sans

1 Laden Sie die Anwendung „Network Audio Remote“ herunter, und starten Sie die Anwendung.

Sie können die kostenlose Anwendung aus dem „Google Play“ für ein Android-Gerät oder aus dem „App Store“ für die Geräte iPhone/iPod touch/iPad auf der Website herunterladen.

Durch die Eingabe von „Network Audio Remote“ im Suchbildschirm lässt sich die Anwendung einfach finden.

2 Wählen Sie den gewünschten Internet-Musikstream aus.

Beispiel: Music Unlimited
[Music Services] - [Music Unlimited] - [Genre]

Nutzung der Funktion Internet-Musikstream

Tipp

Die im folgenden Abschnitt verwendeten Bildschirmanzeigen stammen aus dem iPad. Die Bildschirmanzeigen von Android-Geräten oder eines iPhone/iPod touch weichen davon ab.

1 Tippen/klicken Sie im Bildschirm des Android-Geräts oder des iPhone/iPod touch/iPad auf das Symbol .

Downloaded from www.vandenborre.be

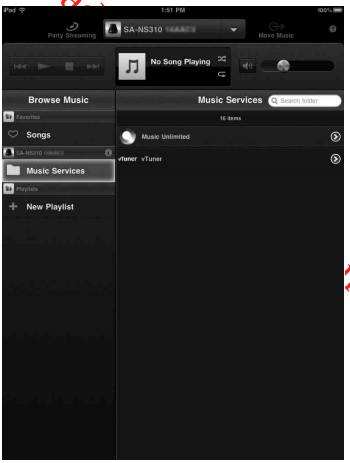
2 Wählen Sie Ihr Produkt (SA-NS310xxxxxx oder SA-NS410 xxxxxx) in der Liste der Lautsprecher aus.

Liste Browse Music

3 Wählen Sie in der Liste Browse Music den Eintrag „Music Service“ aus.

Daraufhin wird eine Liste mit Service-Providern angezeigt, mit denen dieses Produkt verbunden werden kann.

4 Wählen Sie den gewünschten Service-Provider aus.



5 Wählen Sie den gewünschten Abspielinhalt aus, und starten Sie die Wiedergabe.

Tipp

Falls die Wiedergabe nicht gestartet wird, führen Sie den Vorgang erneut ab Schritt 1 aus.

Überprüfen/Bearbeiten des Gerätenamens

Im Einstellungsbildschirm des Browsers können Sie den Gerätenamen dieses Produkts überprüfen und bearbeiten.
Im Abschnitt „Bildschirm Gerätedetails“ (Seite 39) finden Sie ausführliche Informationen hierzu.

Steuerung von Internet-Musikstreams mit diesem Produkt oder mit der Fernbedienung

Sie können die Tasten VOL (VOLUME) +/– und MUTING verwenden. Die Bedienung über das Produkt und die Fernbedienung ist nur aktiviert, wenn das Produkt als Ausgabegerät ausgewählt ist.

Download
nborre.be

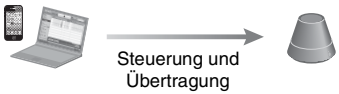
Downloaded from www.vandenborre.be

Tipps

- Wenn Sie die Lautstärke mit einem Android-Gerät oder mit einem iPhone/iPod touch/iPad zu hoch einstellen, kann es vorkommen, dass die Klangausgabe auf diesem Produkt extrem laut ist.
- In der Hilfe des jeweiligen Betriebssystems finden Sie ausführliche Informationen zur Verwendung des Android-oder iOS-Betriebssystems.
- Es kann vorkommen, dass der Lautstärkepegel des Android-Geräts oder des iPhone/iPod touch/iPad nicht mit dem Lautstärkepegel dieses Produkts verknüpft werden kann.
- Tippen/klicken Sie auf das Hilfesymbol oder das zugehörige Optionssymbol, um ausführliche Informationen zur Verwendung der Anwendung „Network Audio Remote“ aufzurufen.

Verwendung der Funktion AirPlay

Sie können Audio-Inhalt aus einem iPhone, iPod touch oder iPad und aus einem Mac oder PC mit iTunes abspielen.



Kompatible iPhone-/iPod touch-/iPad-Modelle

iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPod touch (3. oder 4. Generation), iPad, iPad2 mit iOS 4.3.3 oder höher und ein Mac oder PC mit iTunes 10.2.2 oder höher.

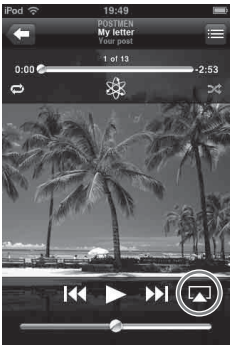
Hinweise

- Im Abschnitt „Kompatible iPhone-/iPod touch-/iPad-Modelle“ auf dieser Seite finden Sie ausführliche Informationen zu den unterstützten Versionen von iOS oder iTunes.
- Aktualisieren Sie iOS oder iTunes mit der neuesten Version, bevor Sie es zusammen mit diesem Produkt verwenden.
- In der Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts finden Sie ausführliche Informationen darüber, wie das iPhone, der iPod touch, das iPad sowie iTunes oder AirPlay bedient werden.
- Während der AirPlay-Wiedergabe kann dieses Produkt nicht als PARTY-Gastgeber verwendet werden.

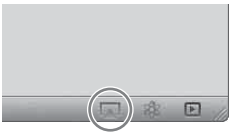
1 **Starten Sie die Musikanwendung Ihres iPhone-, iPod touch- bzw. iPad-Geräts oder iTunes.**

2 **Tippen/klicken Sie unten rechts im iPhone-, iPod touch- oder iPad-Bildschirm bzw. im iTunes-Fenster auf das Symbol .**

iPhone, iPod touch oder iPad



iTunes

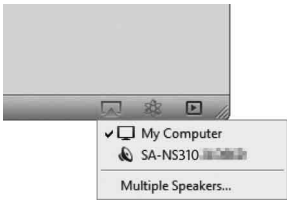


3 **Wählen Sie „SA-NS410“ oder „SA-NS310“ im AirPlay-Menü von iTunes oder in Ihrem iPhone, iPod touch oder iPad aus.**

Downloaded from www.vandenborre.be

iPhone, iPod touch oder iPad

iTunes



4 Starten Sie die Wiedergabe von Audio-Inhalt auf einem iPhone, iPod touch, iPad oder in iTunes.

Tipp

Falls die Wiedergabe nicht gestartet wird, führen Sie den Vorgang erneut ab Schritt 1 aus.

Überprüfen/Bearbeiten des Gerätenamens

Im Einstellungsbildschirm des Browsers können Sie den Gerätenamen dieses Produkts überprüfen und bearbeiten.
Im Abschnitt „Bildschirm Gerätedetails“ (Seite 39) finden Sie ausführliche Informationen hierzu.

Steuerung der AirPlay-Wiedergabe

Sie können die Tasten VOL (VOLUME) +/– und MUTING verwenden. Die Bedienung über das Produkt und die Fernbedienung ist nur aktiviert, wenn das Produkt als Ausgabegerät ausgewählt ist.

Zur Verwendung von iTunes müssen Sie festlegen, dass dort die Steuerung über die Fernbedienung akzeptiert wird, wenn Sie iTunes mit der Fernbedienung bedienen möchten.

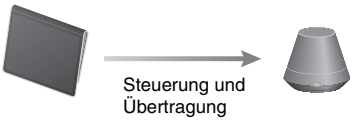
Tipps

- Wenn Sie die Lautstärke mit einem iPhone, iPod touch, iPad oder in iTunes zu hoch einstellen, kann es vorkommen, dass die Klangausgabe auf diesem Produkt extrem laut ist.
- In der Hilfe von iTunes finden Sie ausführliche Informationen zur Verwendung von iTunes.
- Es kann vorkommen, dass der Lautstärkepegel des iPhone, iPod touch oder iPad oder von iTunes nicht mit dem Lautstärkepegel dieses Produkts verknüpft werden kann.

Downloaded from www.vanuenkorre.be

Verwendung von Music Throw auf einem Sony-Tablet, Xperia™ Tablet oder Xperia™ Sony Smartphone

Sie können Audio-Inhalte von einem Sony-Tablet, Xperia™ Tablet oder Xperia™ Sony Smartphone.



Hinweise

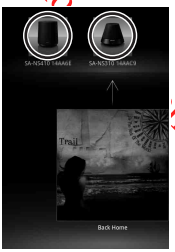
- Aktualisieren Sie das Android-Betriebssystem mit der neuesten Version, bevor Sie es zusammen mit diesem Produkt verwenden.
- Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Sony-Tablets, Xperia™ Tablet oder Xperia™ Sony Smartphone.

1 **Starten Sie die Anwendung „Music player“ auf dem Sony-Tablet oder die „WALKMAN“-Anwendung auf dem Xperia™ Tablet/ Xperia™ Sony Smartphone.**

2 **Tippen/klicken Sie auf dem Sony-Tablet, Xperia™ Tablet oder Xperia™ Sony Smartphone oben in der Mitte auf das Symbol .**

3 **Wählen Sie „SA-NS410“ oder „SA-NS310“ im Music Throw-Menü des Sony-Tablets, Xperia™ Tablet oder Xperia™ Sony Smartphone aus.**

Downloaded from www.vandenborre.be



4 **Starten Sie die Wiedergabe von Audio-Inhalt auf dem Sony-Tablet, Xperia™ Tablet oder Xperia™ Sony Smartphone.**

Tipp

Falls die Wiedergabe nicht gestartet wird, führen Sie den Vorgang erneut ab Schritt 1 aus.

Überprüfen/Bearbeiten des Gerätenamens

Im Einstellungsbildschirm des Browsers können Sie den Gerätenamen dieses Produkts überprüfen und bearbeiten.
Im Abschnitt „Bildschirm Gerätedetails“ (Seite 39) finden Sie ausführliche Informationen hierzu.

Steuerung der Music Throw-Wiedergabe

Sie können die Tasten VOL (VOLUME) +/– und MUTING verwenden. Die Bedienung über das Produkt und die Fernbedienung ist nur aktiviert, wenn das Produkt als Ausgabegerät ausgewählt ist.

Tipps

- Wenn Sie die Lautstärke mit einem Sony-Tablet, Xperia™ Tablet oder Xperia™ Sony Smartphone zu hoch einstellen, kann es vorkommen, dass die Klangausgabe auf diesem Produkt extrem laut ist.
- In der Hilfe des Android-Betriebssystems finden Sie ausführliche Informationen zur Verwendung des Android-Betriebssystems.
- Es kann vorkommen, dass der Lautstärkepegel eines Sony-Tablets, Xperia™ Tablet oder Xperia™ Sony Smartphone nicht mit dem Lautstärkepegel dieses Produkts verknüpft werden kann.

Verwendung der Funktion PARTY STREAMING

Sie können den derzeit auf diesem Produkt abgespielten Audio-Inhalt über Ihr Heimnetzwerk gleichzeitig auch auf einem anderen Gerät wiedergeben, das über die Funktion PARTY STREAMING verfügt. Bei der Nutzung der Funktion PARTY STREAMING wird das Gerät, das eine PARTY startet und den Audio-Inhalt überträgt, als „PARTY-Gastgeber“ bezeichnet, und das Gerät, das an der PARTY teilnimmt und den vom PARTY-Gastgebert übertragenen Audio-Inhalt abspielt, wird als „PARTY-Gast“ bezeichnet.

Die Funktion PARTY STREAMING kann bei allen Geräten genutzt werden, die durch das Logo PARTY STREAMING gekennzeichnet sind.

Hinweise zur Verwendung der Funktion PARTY STREAMING

Je nach Gerät oder Umgebung können Tonausfälle auftreten, oder das Gerät kann keine Verbindung zum Netzwerk herstellen. Versuchen Sie in diesem Fall Folgendes:

- Aktualisieren Sie die Firmware Ihres Routers auf die neueste Version. In der Bedienungsanleitung Ihres Geräts finden Sie ausführliche Informationen zu den Firmware-Updates.
- Aktualisieren Sie die Firmware Ihres Lautsprechers auf die neueste Version (Seite 38).
- Wenn Sie sich über eine drahtlose Verbindung mit dem Netzwerk verbinden, verwenden Sie stattdessen eine drahtgebundene Verbindung.
- Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf der folgenden Website:
  http://www.sony.net/sans

Starten einer PARTY

Sie können eine PARTY starten, damit dieselbe Musik auch von anderen Geräten abgespielt werden kann, selbst wenn sich diese jeweils in verschiedenen Räumen befinden; Voraussetzung ist, dass die Funktion PARTY STREAMING von allen Geräten unterstützt wird.

1 Vergewissern Sie sich, dass die PARTY-Gastgeräte eingeschaltet sind und sich in einem Status befinden, der die Teilnahme an einer PARTY ermöglicht.

2 Spielen Sie mit diesem Produkt Audio-Inhalt über die Buchse AUDIO IN ab, oder geben Sie Audio-Inhalt wieder, der auf dem Server in Ihrem Netzwerk gespeichert ist.

3 Halten Sie PARTY einige Sekunden lang gedrückt.

Dieses Produkt startet die Funktion PARTY STREAMING, und die Anzeige PARTY STREAMING leuchtet grün.

Schließen einer PARTY

Halten Sie PARTY einige Sekunden lang gedrückt.
Die Anzeige PARTY STREAMING erlischt.

Hinweise

- Wenn die Anzeige PARTY STREAMING rot leuchtet, ist ein Fehler aufgetreten. Führen Sie den Vorgang erneut ab Schritt 1 aus.
- Wenn Sie gerade an einer PARTY teilnehmen, können Sie keine PARTY starten.
- Wird von diesem Produkt ein Stück abgespielt und dabei die Taste PARTY an einem anderen Gerät gedrückt, das über die PARTY STREAMING-Funktion verfügt, startet dieses Produkt eine PARTY als PARTY-Gastgeber, und das andere Gerät nimmt an der PARTY als PARTY-Gast teil.

Downloaded from www.vandenborre.be

Teilnehmen an einer PARTY

Dieses Produkt kann an einer PARTY teilnehmen, die von einem anderen Gerät gestartet wurde - so können Sie den Audio-Inhalt hören, der in einem anderen Raum abgespielt wird.

Wenn ein anderes Gerät (PARTY-Gastgeber) eine PARTY veranstaltet, drücken Sie PARTY.

Dieses Produkt nimmt als PARTY-Gast an der PARTY teil, und die Anzeige PARTY STREAMING leuchtet gelb.

Verlassen einer PARTY

Drücken Sie PARTY.
Die Anzeige PARTY STREAMING erlischt.

Hinweise

- Wenn die Anzeige PARTY STREAMING rot leuchtet, ist ein Fehler aufgetreten. Führen Sie den Vorgang erneut ab Schritt 1 aus.
- Die Anzeige PARTY STREAMING leuchtet gelb, wenn andere Geräte, welche die Funktion PARTY STREAMING nutzen, dieses Produkt zu einer PARTY einladen. Wenn Sie diese PARTY verlassen möchten, drücken Sie PARTY.
- In folgenden Fällen können Sie nicht zu einer PARTY stoßen:
  – Sie veranstalten auf diesem Produkt bereits eine PARTY
  – Sie nehmen bereits an einer anderen PARTY teil
- Wenn Sie PARTY drücken und gerade keine PARTY veranstaltet wird, jedoch ein Gerät abgespielt wird, das mit der Funktion PARTY STREAMING ausgestattet ist, fungiert dieses Gerät als PARTY-Gastgeber, und dieses Produkt nimmt als PARTY-Gast an der PARTY teil.

Nutzung der Funktion PARTY STREAMING in Verbindung mit der Anwendung Network Audio Remote

Sie können die Anwendung Network Audio Remote verwenden, die die Funktion PARTY STREAMING unterstützt, und damit den Start einer von anderen Geräten abgehaltenen PARTY veranlassen.

Aktualisierung der Software

Sobald eine neue Aktualisierung zur Verfügung steht, leuchtet die Anzeige UPDATE grün auf, wenn dieses Produkt mit dem Internet verbunden wird.
Überprüfen Sie die Einzelheiten zur Aktualisierung auf folgender Kunden-Supportwebsite:
http://www.sony.net/sans

Downloaded from www.vandenborre.be

Hinweise

- Nachdem Sie die Meldung bestätigt und die „ENDBENUTZER-LIZENZVERTRAG FÜR SONY SOFTWARE“ (Seite 54) gelesen und ihr zugestimmt haben, führen Sie die folgenden Schritte aus.
- Während der laufenden Aktualisierung dürfen die folgenden Vorgänge nicht ausgeführt werden.
  – Ausschalten dieses Produkts
  – Anschließen oder Trennen des Netzwerkkabels (LAN-Kabels) (nicht mitgeliefert).
  – Trennen des Netzteils
- Für eine Verbindung mit der festen IP-Adresse und Einstellung des Proxy-Servers müssen Sie den Einstellungsbildschirm in einem Browser aufrufen und die Einstellungen mithilfe der Informationen im Abschnitt „Option 3: Manuelle Einstellungsmethode mit einer Zugangspunktsuche (für PC/Mac)“ (Seite 24) vornehmen.

1 Beenden Sie vor der Aktualisierung sämtliche Vorgänge.

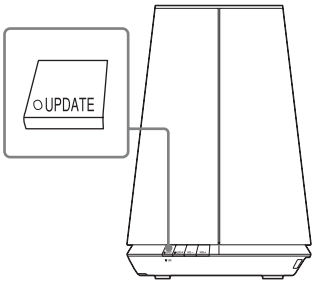
Tipp

Falls Sie diese nicht selbst beenden, werden alle aktiven Vorgänge automatisch von diesem Produkt abgebrochen oder gestoppt.

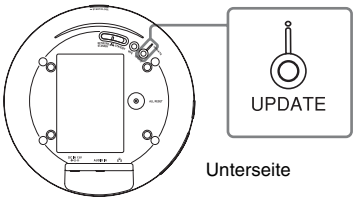
2 Halten Sie die Taste UPDATE gedrückt, bis die Leuchtanzeige erlischt; diese Taste befindet sich beim Modell SA-NS410 an der Seite, und beim Modell SA-NS310 auf der Unterseite.

Die Aktualisierung beginnt.
Die Anzeige UPDATE blinkt während der Aktualisierung.

SA-NS410



SA-NS310



Hinweise

- Bis zur Fertigstellung der Aktualisierung kann einige Zeit vergehen.
- Sie können dieses Produkt erst wieder bedienen, wenn die Aktualisierung abgeschlossen ist.
- Die Aktualisierung der Produktsoftware kann mehrere Minuten dauern. Die benötigte Dauer hängt von der Größe des Aktualisierungsinhalts und dem verwendeten Typ der Internetverbindung ab.

Einstellungsbildschirm im Browser

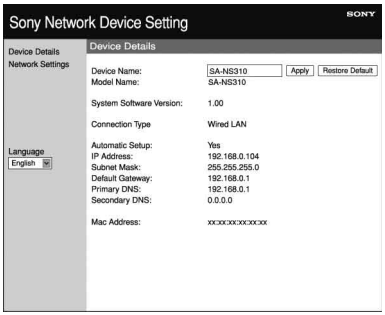
Wenn Sie den Einstellungsbildschirm in Ihrem Browser anzeigen möchten, lesen Sie die Informationen, die im Abschnitt über die Option 2 „Methode bei Verwendung einer Anwendung für Smartphones oder Tablets (Android-Gerät/iPhone/iPod touch/iPad)“ (Seite 23) bzw. im Abschnitt über die Option 3 „Manuelle Einstellungsmethode mit einer Zugangspunktsuche (für PC/Mac)“ (Seite 24) enthalten sind.

Verwendung des Einstellungsbildschirms im Browser

Im Einstellungsbildschirm des Browsers können Sie verschiedene Einstellungen dieses Produkts vornehmen.

Bildschirm Gerätedetails

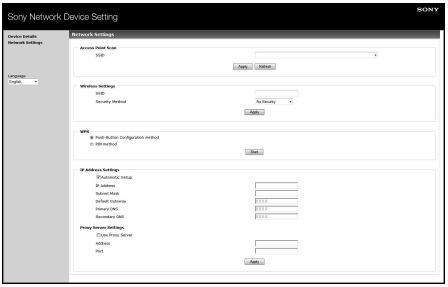
Hier können Sie die Informationen dieses Produkts überprüfen.



Downloaded from www.vandenborre.be

Bildschirm Netzwerkeinstellungen

In diesem Bildschirm können Sie die Netzwerkeinstellungen vornehmen.



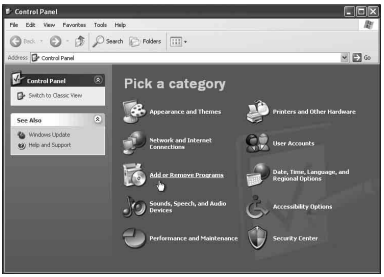
Starten des Browsers unter Windows XP

Für die Browser-Anzeige muss der UPnP-Dienst installiert werden.

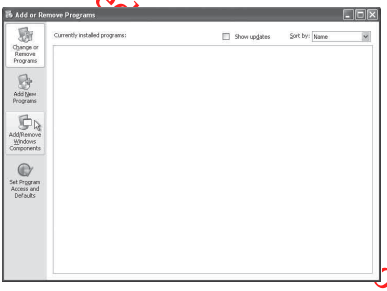
Hinweis

Abhängig von der Betriebssystemversion oder der Computerumgebung können die auf dem Computer angezeigten Optionen von den Optionen in diesem Abschnitt abweichen. Im Hilfetext zum Betriebssystem finden Sie ausführliche Informationen hierzu.

1 Klicken Sie auf [Systemsteuerung] → [Programme hinzufügen oder entfernen].

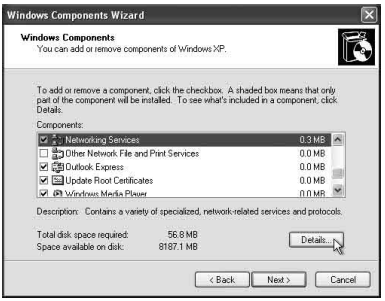


2 Klicken Sie auf [Windows-Komponenten hinzufügen/entfernen].

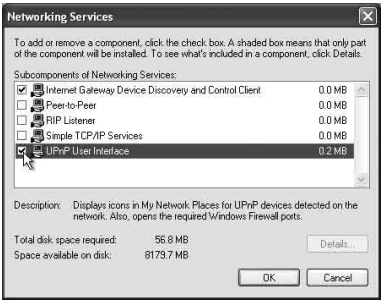


Daraufhin wird der Assistent für Windows-Komponenten angezeigt.

3 Klicken Sie auf [Netzwerkdienste] → [Details...].


Windows Components Wizard
Windows Components
You can add or remove components of Windows XP.
Components:
Networking Services
Other Network File and Print Services
Outlook Express
Update Root Certificates
Description: Contains a variety of specialized, network-related services and protocols.
Total disk space required: 56.8 MB
Space available on disk: 8187.1 MB
Details...
< Back
Next >
Cancel

4 Markieren Sie das Kontrollkästchen neben [UPnP-Benutzerschnittstelle] mit einem Häkchen, und klicken Sie dann auf [OK].


Networking Services
To add or remove a component, click the check box. A shaded box means that only part of the component will be installed. To see what's included in a component, click Details.
Subcomponents of Networking Services:
Internet Gateway Device Discovery and Control Client
Peer-to-Peer
RIP Listener
Simple TCP/IP Services
UPnP User Interface
Description: Displays icons in My Network Places for UPnP devices detected on the network. Also, opens the required Windows Firewall ports.
Total disk space required: 56.8 MB
Space available on disk: 8179.7 MB
Details...
OK
Cancel

5 **Klicken Sie auf [Weiter].**

[Fertigstellen des Assistenten] wird angezeigt.

6 **Klicken Sie auf [Fertig stellen].**

Windows Components Wizard
Completing the Windows Components Wizard
You have successfully completed the Windows Components Wizard.
To close this wizard, click Finish.
< Back
Finish

Downloaded from www.vandenborre.be

Technische Daten

TECHNISCHE AUDIO-LEISTUNGSDATEN

LEISTUNGSAUSGANG UND GESAMTKLIRRFAKTOR:

[SA-NS410]

Hochtonlautsprecher L+R

Bei einer Last von 5 Ohm, beide Kanäle angesteuert, von 500 - 20 kHz; 10 Watt effektive Mindestnennleistung pro Kanal, bei einem Gesamtklirrfaktor von höchstens 1 % ab 100 Milliwatt bis zur Nennleistung.

[SA-NS310]

Mit 4 Ohm Last, angesteuert von 80 - 20 kHz; 6 Watt effektive Mindestnennleistung, bei einem Gesamtklirrfaktor von höchstens 1 % ab 100 Milliwatt bis zur Nennleistung.

Leistungsausgang (Referenz):

[SA-NS410]

Hochtonlautsprecher L+R 15 W + 15 W (5 Ohm, 1 kHz, Gesamtklirrfaktor 10 %)

Tieftonlautsprecher 15 W (6 Ohm, 100 Hz, Gesamtklirrfaktor 10 %)

[SA-NS310]

10 W (4 Ohm, 1 kHz, Gesamtklirrfaktor 10 %)

Drahtloses LAN

Kompatible Standards:

IEEE 802.11 b/g

(WEP 64 Bit, WEP 128 Bit, WPA/WPA2-PSK (AES), WPA/WPA2-PSK (TKIP))

Frequenz und Kanal:

2,4 GHz

USA, Kanada: CH 1 - CH 11

Sonstige Länder: CH 1 - CH 13

Eingänge/Ausgänge

Lautsprecher

[SA-NS410]

Hochtonlautsprecher: Ca. 30 mm Durchmesser × 4

Tieftonlautsprecher: Ca. 110 mm Durchmesser × 1

[SA-NS310]

Ca. 50 mm Durchmesser × 1

AUDIO IN-Buchse:

Stereominibuchse

Spannung: 1,0 V

Netzwerkport:

10BASE-T/100BASE-TX (Auto Polarity)

Allgemeines

Betriebstemperatur:

5 °C - 35 °C

Betriebsspannung:

[SA-NS410]

Netzteil

Eingang: 120 V - 240 V Wechselstrom, 50/60 Hz

Ausgang: 18 V Gleichstrom, 2,6 A

[SA-NS310]

Netzteil

Eingang: 100 V - 240 V Wechselstrom, 50/60 Hz

Ausgang: 13 V Gleichstrom, 2 A

Stromverbrauch:

[SA-NS410]

Eingeschaltetes Produkt: 18 V Gleichstrom, 0,9 A

Produkt im Bereitschaftsmodus: 0,5 W oder weniger

Produkt im Netzwerk-Bereitschaftsmodus: 3,5 W oder weniger

[SA-NS310]

Eingeschaltetes Produkt: 13 V Gleichstrom, 0,4 A

Produkt im Bereitschaftsmodus: 0,5 W oder weniger

Produkt im Netzwerk-Bereitschaftsmodus: 3,5 W oder weniger

Abmessungen (B/H/T) (einschließlich vorstehender Teile und Bedienelemente):

[SA-NS410]

Ca. 240 mm × 273 mm × 185 mm

[SA-NS310]

Ca. 162 mm × 136 mm × 162 mm

Gewicht

[SA-NS410]

Ca. 3,8 kg

[SA-NS310]

Ca. 1,1 kg

Mitgeliefertes Zubehör:

[SA-NS410]

Sie finden weitere Informationen auf der Seite 17.

[SA-NS310]

Sie finden weitere Informationen auf der Seite 17.

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Downloaded from www.vandenborre.be

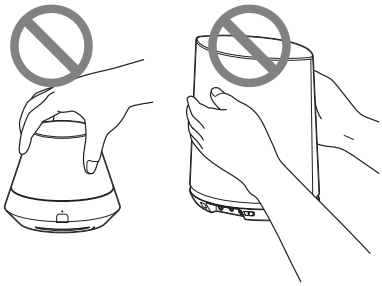
Sicherheitshinweise

Sicherheit

- Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme des Systems, dass die Betriebsspannung des Systems der Stromversorgung vor Ort entspricht.

Ort des Erwerbs	Betriebsspannung
Nordamerika	120 V Wechselstrom, 60 Hz
Alle anderen Regionen	100 V - 240 V Wechselstrom, 50/60 Hz (SA-NS310) 120 V - 240 V Wechselstrom, 50/60 Hz (SA-NS410)

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil und das mitgelieferte Netzkabel.
- Halten Sie das Produkt beim Tragen stets auch von unten. Wenn Sie das Produkt am Stoff festhalten, kann es herausrutschen.



Betrieb

- Öffnen Sie keinesfalls das Gehäuse. Wartungsarbeiten dürfen ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Falls Gegenstände in das System geraten sind oder Flüssigkeit eingedrungen ist, lassen Sie das System von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen, bevor Sie es wieder benutzen.
- Da dieses System nicht magnetisch abgeschirmt ist, dürfen sich über einen längeren Zeitraum keine Aufnahmebänder, Uhren, Kreditkarten oder Disketten mit magnetischer Codierung in der Nähe des Systems befinden.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf dieses Produkt.

Aufstellung

- Dieses Produkt darf nicht schräg aufgestellt werden.
- Dieses Produkt darf nicht an folgenden Orten verwendet oder aufgestellt werden: in der Nähe von Wärmequellen oder an Orten, die direktem Sonnenlicht, übermäßigem Staub, Feuchtigkeit, Regen oder mechanischen Erschütterungen ausgesetzt sind.
- Stellen bzw. legen Sie keine metallischen Gegenstände vor die Frontkonsole. Der Funkwellenempfang kann dadurch beeinträchtigt werden.
- Stellen Sie die Anlage nicht an einem Ort auf, an dem medizinische Geräte verwendet werden. Dieses Produkt kann bei medizinischen Geräten zu Funktionsstörungen führen.
- Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder sonstige medizinische Geräte tragen, befragen Sie Ihren Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts, bevor Sie die Funktion des drahtlosen LANs nutzen.

Reinigung

- Wischen Sie dieses Produkt mit einem weichen Tuch ab, wie es z. B. für die Reinigung von Brillengläsern usw. benutzt wird.
- Zur Reinigung des Gehäuses darf kein Alkohol, Benzin oder Verdünnungsmittel verwendet werden.

Downloaded from www.vanaenborre.be

Wenn das Fernsehbild oder die Bildschirmanzeige magnetisch verzerrt ist

Da dieses Lautsprechersystem nicht magnetisch abgeschirmt ist, kann das Bild bei Fernsehgeräten in der Nähe magnetisch verzerrt werden. Schalten Sie in dieser Situation das Fernsehgerät aus, warten Sie 15 bis 30 Minuten lang, und schalten Sie es wieder ein. Falls keine Verbesserung zu sehen ist, stellen Sie die Lautsprecher weit vom Fernsehgerät entfernt auf.

Downloaded from www.vandenborre.be

Fehlerbehebung

Wenn während des Produktbetriebs ein Problem auftritt, führen Sie die Schritte unten aus, bevor Sie sich an Ihren Sony-Händler wenden. Wenn eine Fehlermeldung angezeigt wird, empfiehlt es sich, diese zu notieren.

1 Schlagen Sie hier unter „Fehlerbehebung“ nach. In diesen Abschnitten finden Sie möglicherweise geeignete Abhilfemaßnahmen.

2 Überprüfen Sie die folgende Kunden-Supportwebsite.

http://www.sony.net/sans
Auf dieser Website finden Sie die neuesten Support-Informationen sowie Antworten auf häufig gestellte Fragen (FAQs).

3 Wenn sich das Problem anhand von Schritt 1 und 2 nicht lösen lässt, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler.

Wenn Sie alle oben angegebenen Schritte ausgeführt haben und das Problem dennoch bestehen bleibt, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler.
Wenn das Produkt repariert werden muss, geben Sie bitte das ganze System ab (Hauptgerät, Fernbedienung, Netzteil und Netzkabel).
Dieses Produkt ist ein Systemprodukt und für die Fehlersuche wird das ganze System benötigt.

Stromversorgung

Dieses Produkt schaltet sich nicht ein.

- Vergewissern Sie sich, dass Netzteil und Netzkabel ordnungsgemäß angeschlossen sind.
- Drücken Sie die Taste I/⏻ (EIN/Bereitschaft), um das Produkt einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste I/⏻ (EIN/Bereitschaft), um den Bereitschaftsmodus einzustellen, und drücken Sie die Taste erneut, damit das Produkt wieder eingeschaltet wird.

Das Netzwerk funktioniert nicht, nachdem Sie die Taste I/⏻ (EIN/Bereitschaft) gedrückt haben, um das Produkt einzuschalten.

- Es dauert etwa 40 Sekunden, bis sich dieses Produkt einschaltet.

Auch nach dem Ausschalten dieses Produkts bleibt es warm.

- Wenn sich dieses Produkt im Netzwerk-Bereitschaftsmodus befindet, arbeiten einige Teile des internen Systems weiterhin. Drücken Sie die Taste I/⏻ (EIN/Bereitschaft), nachdem Sie den Schalter NETWORK STANDBY/STANDBY auf STANDBY gestellt haben, um den Stromverbrauch auf ein Mindestmaß zu beschränken. Bei dieser Einstellung kann das Produkt jedoch nicht über einen Controller in Ihrem Netzwerk bedient werden.

Dieses Produkt schaltet sich automatisch ein und startet die Wiedergabe.

- Dieses Produkt kann über einen Controller in Ihrem Netzwerk bedient werden. Falls es sich im Netzwerk-Bereitschaftsmodus befindet und angewiesen wird, den Audio-Inhalt auf dem Server abzuspielen, schaltet es sich automatisch ein und startet die Wiedergabe. Wenn Sie dieses Produkt wieder in den Netzwerk-

Downloaded from www.vandenborre.be

Bereitschaftsmodus versetzen möchten, drücken Sie die Taste I/⏻ (EIN/Bereitschaft) auf der Fernbedienung. Wenn Sie vermeiden möchten, dass sich dieses Produkt automatisch einschaltet, stellen Sie den Schalter NETWORK STANDBY/STANDBY auf STANDBY.

Dieses Produkt schaltet sich automatisch aus.

- Das Produkt wechselt in den ausgewählten Bereitschaftsmodus, sobald 30 Minuten lang keine Bedienung erfolgt ist.

Klangausgabe

Es ist kein Klang zu hören.

- Drücken Sie die Taste VOL (VOLUME) +, um die Lautstärke zu erhöhen. Möglicherweise wurde dieses Produkt durch einen Controller in Ihrem Netzwerk stumm geschaltet. Wenn einen Moment lang eine Klangausgabe zu hören ist, die anschließend verstummt, hat dieses Produkt möglicherweise einen Befehl zur Stummschaltung empfangen. Überprüfen Sie die Einstellung des Controllers, und heben Sie die Ausschaltung des Klangs auf.
- Wenn die Anzeige PARTY STREAMING gelb leuchtet, überprüfen Sie das Audioformat des Audio-Inhalts, der gerade vom PARTY-Gastgeber abgespielt wird. Dieses Produkt stoppt die Wiedergabe, wenn der PARTY-Gastgeber versucht, Audio-Inhalt in einem Audioformat abzuspielen, das nicht mit diesem Produkt abgespielt werden kann.
- Es erfolgt keine Klangausgabe, wenn das Produkt durch Drücken der Taste MUTING stumm geschaltet wurde. Die Leuchtanzeige vorne am Produkt blinkt blau, solange die Stummschaltung aktiviert ist. Drücken Sie in diesem Fall die Taste MUTING oder VOL +/– auf der Fernbedienung, wenn die Stummschaltung deaktiviert werden soll.

Es treten Tonausfälle auf.

- Wenn Sie ein drahtloses Netzwerk verwenden, können je nach Netzwerkumgebung usw. Tonausfälle auftreten. Ändern Sie in diesem Fall die Sicherheitsmethode in „WPA/ WPA2-PSK (AES)“. Dadurch können Sie möglicherweise die Übertragsgeschwindigkeit und Streaming-Wiedergabe verbessern.
- Die Server sind überlastet. Schließen Sie alle anderen Anwendungen, die Sie gerade verwenden.
- Aktualisieren Sie die Firmware Ihres Zugangspunkts (Router für das drahtlose LAN) auf die neueste Version.

Aus den Lautsprechern sind deutliche Brummtöne, Störgeräusche oder Klangverzerrungen zu hören.

- Schließen Sie dieses Produkt und sonstige Geräte richtig an (Seite 11 für das Modell SA-NS410/Seite 13 für das Modell SA-NS310).

Netzwerk

Dieses Produkt kann keine Verbindung zum Netzwerk herstellen. (Dieses Produkt kann nicht gefunden werden oder wird von anderen Geräten im Heimnetzwerk nicht erkannt.)

- Wird dieses Produkt in einer Netzwerkumgebung ohne Router verwendet, kann es nach dem Einschalten etwa eine Minute dauern, bis die zugehörige IP-Adresse abgerufen wird.
- Wenn Sie eine feste IP-Adresse verwenden, kann es vorkommen, dass die IP-Adresse bereits von einem anderen Gerät verwendet wird. Nutzen Sie in diesem Fall eine andere IP-Adresse.

Dieses Produkt kann über eine drahtlose LAN-Verbindung keine Verbindung zum Netzwerk herstellen.

- Vergewissern Sie sich, dass kein Netzwerkkabel (LAN-Kabel) an dieses

Download from www.vanaendorre.be

Produkt angeschlossen ist. Wenn ein Netzwerkkabel (LAN-Kabel) an dieses Produkt angeschlossen ist, versucht das Produkt automatisch, sich über eine drahtgebundene LAN-Verbindung mit dem Netzwerk zu verbinden.

- Überprüfen Sie, ob die Einstellung für den Zugangspunkt (drahtloser LAN-Router) korrekt ist. Wenn die SSID des Zugangspunkts ausgeblendet ist, stellen Sie den Schalter für den SSID-Tarnmodus auf OFF. In der Bedienungsanleitung des Zugangspunkts finden Sie ausführliche Informationen zur Einstellung des Zugangspunkts.

Dieses Produkt kann nicht mit WPS über die drahtlose LAN-Verbindung verbunden werden.

- Wenn Ihr Zugangspunkt auf WEP eingestellt ist, können Sie mit WPS keine Verbindung zu einem Netzwerk herstellen. Vor der Einrichtung Ihres Netzwerks müssen Sie mit der Zugangspunktsuche den Zugangspunkt suchen.

Die Übertragungsgeschwindigkeit des drahtlosen LANs verringert sich deutlich.

- Bei manchen LAN-Routern/ Zugangspunkten, die mit IEEE802.11n kompatibel sind, kann sich die Übertragungsgeschwindigkeit des drahtlosen LANs verringern, wenn „WEP“ oder „WPA/WPA2-PSK (TKIP)“ als Sicherheitsmethode ausgewählt wird. Die Konfigurationen der Verschlüsselung (Sicherheit) variieren je nach Modell; schlagen Sie bitte die erforderlichen Informationen in der mitgelieferten Bedienungsanleitung Ihres Routers/ Zugangspunkts nach.

Browser

Der Browserbildschirm wird nicht angezeigt.

- Überprüfen Sie die Firewall-Konfiguration der Sicherheitssoftware. Nähere Informationen hierzu finden Sie auf der Kunden-Supportwebsite (Seite 45).
- Überprüfen Sie die Proxy-Einstellung des Browsers. Dieses Produkt unterstützt keine Proxys. Ändern Sie die Browser-Einstellung dahingehend, dass die Verbindung dieses Produkts ohne Proxy erfolgt.

Heimnetzwerk

Dieses Produkt kann nicht über einen Controller gefunden werden. (Der Controller kann dieses Produkt nicht durchsuchen.)

- Siehe „Browser“ – „Der Browserbildschirm wird nicht angezeigt.“ (Seite 47).
- Vergewissern Sie sich, dass die LINK-Anzeige grün oder gelb leuchtet. Wenn die LINK-Anzeige erlischt, blinkt oder rot leuchtet, lesen Sie den Abschnitt „Netzwerk“ – „Dieses Produkt kann keine Verbindung zum Netzwerk herstellen. (Dieses Produkt kann nicht gefunden werden oder wird von anderen Geräten im Heimnetzwerk nicht erkannt.)“ (Seite 46).
- Vergewissern Sie sich, dass der Controller mit Ihrem Heimnetzwerk verbunden ist.

Der Audio-Inhalt wurde automatisch gestartet.

- Möglicherweise wird dieses Produkt von einem anderen Gerät gesteuert. Wenn Sie diese Anforderungen ablehnen möchten, stellen Sie den Schalter NETWORK STANDBY/ STANDBY auf STANDBY.

Downloaded from www.vandenborre.be

Es treten Tonausfälle auf.

- Siehe „Klangausgabe“ – „Es treten Tonausfälle auf.“ (Seite 46).

Dieses Produkt kann keine Wiedergabe durchführen, und es wird dieser Fehler angezeigt (Leuchtanzeige [weiß] blinkt dauerhaft in kurzen Abständen).

- Überprüfen Sie, ob der Audio-Inhalt beschädigt ist oder vom Server gelöscht wurde. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Servers.
- Der Server versucht, mit diesem Produkt ein nicht unterstütztes Audioformat abzuspielen. Prüfen Sie unter Verwendung des Servers die Formatdaten.
- Deaktivieren Sie die Multicast-Einstellung an Ihrem drahtlosen LAN-Router/Zugangspunkt, falls sie aktiviert ist. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres drahtlosen LAN-Router/Zugangspunkts.

Dieses Produkt kann keine Wiedergabe durchführen, und es wird dieser Fehler angezeigt (Leuchtanzeige [weiß] blinkt dauerhaft).

- Bis zur Klangausgabe können einige Minuten vergehen. Warten Sie, bis die Anzeige nicht mehr blinkt.
- Möglicherweise lässt der Server keinen Zugriff über dieses Produkt zu. Ändern Sie die Einstellungen des Servers dahingehend, dass der Zugriff über dieses Produkt möglich ist. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Servers.

Die Pausenfunktion funktioniert nicht.

- Dieses Produkt verfügt über keine Pausenfunktion.

AirPlay

Dieses Produkt kann nicht mit einem iPhone, iPod touch oder iPad gefunden werden.

- Siehe „Browser“ – „Der Browserbildschirm wird nicht angezeigt.“ (Seite 47).
- Vergewissern Sie sich, dass die LINK-Anzeige grün oder gelb leuchtet. Wenn die LINK-Anzeige erlischt, blinkt oder rot leuchtet, lesen Sie den Abschnitt „Netzwerk“ – „Dieses Produkt kann keine Verbindung zum Netzwerk herstellen. (Dieses Produkt kann nicht gefunden werden oder wird von anderen Geräten im Heimnetzwerk nicht erkannt.)“ (Seite 46).
- Vergewissern Sie sich, dass ein iOS-Gerät oder PC mit iTunes mit Ihrem Heimnetzwerk verbunden ist.
- Aktualisieren Sie iOS oder iTunes mit der neuesten Version, bevor Sie es zusammen mit diesem Produkt verwenden (Seite 34).

Der Audio-Inhalt wurde automatisch gestartet.

- Siehe „Heimnetzwerk“ – „Der Audio-Inhalt wurde automatisch gestartet.“ (Seite 47).

Es treten Tonausfälle auf.

- Siehe „Klangausgabe“ – „Es treten Tonausfälle auf.“ (Seite 46).

Dieses Produkt kann nicht bedient werden.

- Aktualisieren Sie die iPhone-, iPod touch- oder iPad-Softwareversion mit der neuesten Version (Seite 34).
- Vergewissern Sie sich, dass gerade kein anderes Gerät Inhalte an das mit AirPlay kompatible Gerät überträgt.

Downloaded from www.vandenborre.be

PARTY STREAMING

• Wenn das vorliegende Problem nicht in den folgenden Fällen behandelt wird, lesen Sie den Abschnitt „Heimnetzwerk“ (Seite 47):

Während einer PARTY

Dieses Produkt kann nicht an einer PARTY teilnehmen.

• Vergewissern Sie sich, dass die LINK-Anzeige grün oder gelb leuchtet. Wenn die LINK-Anzeige erlischt, blinkt oder rot leuchtet, lesen Sie den Abschnitt „Netzwerk“ – „Dieses Produkt kann keine Verbindung zum Netzwerk herstellen. (Dieses Produkt kann nicht gefunden werden oder wird von anderen Geräten im Heimnetzwerk nicht erkannt.)“ (Seite 46).
• Überprüfen Sie den Status der anderen PARTY-Gäste. Dieses Produkt kann an einer PARTY nicht teilnehmen, wenn die übrigen PARTY-Geräte die PARTY alle verlassen haben. Nehmen Sie die Wiedergabe über ein anderes PARTY-Gerät vor, wenn Sie als PARTY-Gast an der PARTY teilnehmen. Wenn Sie eine PARTY als PARTY-Gastgeber starten möchten, halten Sie die Taste PARTY mindestens zwei Sekunden lang gedrückt.
• Siehe „Heimnetzwerk“ – „Dieses Produkt kann keine Wiedergabe durchführen, und es wird dieser Fehler angezeigt (Leuchtanzeige [weiß] blinkt dauerhaft in kurzen Abständen).“ (Seite 48).

Es dauert einige Minuten, bis die Verbindung mit dem PARTY-Gastgeber hergestellt ist.

• Prüfen Sie den Status der PARTY STREAMING-Anzeige. Die PARTY wurde bereits geschlossen, wenn die PARTY STREAMING-Anzeige erlischt. Dieses Produkt ist der PARTY-Gastgeber, wenn die Anzeige PARTY STREAMING grün leuchtet. Spielen Sie den Audio-Inhalt ab.

Es treten Tonausfälle auf.

• Siehe „Klangausgabe“ – „Es treten Tonausfälle auf.“ (Seite 46).

Die Übertragungsgeschwindigkeit des drahtlosen LANs verringert sich deutlich.

• Siehe „Die Übertragungsgeschwindigkeit des drahtlosen LANs verringert sich deutlich“. (Seite 47).

Verwendung dieses Produkts als PARTY-Gastgeber

Dieses Produkt kann keine PARTY starten.

• Vergewissern Sie sich, dass die LINK-Anzeige grün oder gelb leuchtet. Wenn die LINK-Anzeige erlischt, blinkt oder rot leuchtet, lesen Sie den Abschnitt „Netzwerk“ – „Dieses Produkt kann keine Verbindung zum Netzwerk herstellen. (Dieses Produkt kann nicht gefunden werden oder wird von anderen Geräten im Heimnetzwerk nicht erkannt.)“ (Seite 46).

Dieses Produkt kann die PARTY nicht verlassen.

• Sie können die PARTY nicht verlassen, solange dieses Produkt als PARTY-Gastgeber fungiert.

Ein anderes Gerät kann nicht an der PARTY teilnehmen, die auf diesem Produkt stattfindet.

• Die Anzahl der PARTY-Gäste überschreitet die maximal zulässige Anzahl, wenn die Anzeige PARTY STREAMING abwechselnd grün und rot blinkt. Entfernen Sie einen der PARTY-Gäste.

Downloaded from www.vandenborre.be

Verwendung der Funktion Internet-Musikstream (Music Service)

Sie können die Anlage nicht mit einem Dienst verbinden.

- Vergewissern Sie sich, dass der Router/Zugangspunkt für das drahtlose LAN eingeschaltet ist.
- Prüfen Sie den Netzwerkstatus mithilfe der LINK-Anzeige. Wenn die Anzeige LINK nicht grün oder gelb leuchtet, nehmen Sie die Einstellungen für das drahtlose Netzwerk erneut vor (Seite 22).
- Falls die Anlage über ein drahtloses Netzwerk verbunden ist, verringern Sie den Abstand zwischen diesem Produkt und dem Router/Zugangspunkt für das drahtlose LAN, und führen Sie das Setup erneut durch.
- Wenn im Vertrag mit Ihrem Internet-Provider die Internet-Verbindung auf jeweils ein Gerät beschränkt wird, kann dieses Gerät nicht auf das Internet zugreifen, wenn bereits ein anderes Gerät verbunden ist. Wenden Sie sich an Ihren Betreiber oder Service-Provider.
- Schalten Sie Ihr mobiles Gerät (Android-Telefon/Sony-Tablet/Xperia™ Tablet/Xperia™ Sony Smartphone/iPhone/iPod touch/iPad) aus und wieder ein, und starten Sie dann die Anwendung Network Audio Remote erneut.

Es treten Tonausfälle auf.

- Möglicherweise ist die Bandbreite Ihres drahtlosen LANs zu niedrig. Verringern Sie den Abstand zwischen diesem Produkt und dem Router/Zugangspunkt für das drahtlose LAN, und beseitigen Sie eventuelle Hindernisse zwischen diesen Geräten.

Sonstiges

Dieses Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß.

- Dieses Produkt wird durch statische Elektrizität oder Ähnliches beeinträchtigt. Setzen Sie dieses Produkt zurück, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert. Ziehen Sie das Netzkabel des Produkts ab, und stecken Sie es wieder ein.

Dieses Produkt reagiert nicht, wenn Sie die Tasten an diesem Produkt oder auf der Fernbedienung drücken.

- Während der Initialisierung oder beim Start funktionieren die Tasten nicht.
- Während der Software-Aktualisierung funktionieren die Tasten nicht.
- Im Netzwerk-Bereitschaftsmodus funktionieren die Tasten auf der Fernbedienung nicht (gilt nicht für die Taste I/⏻ (EIN/Bereitschaft)).

Die Fernbedienung funktioniert nicht.

- In der Nähe dieses Produkts befinden sich Leuchtstofflampen mit Inverter. Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Leuchtstofflampen mit Invertern auf.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterie ordnungsgemäß installiert ist.
- Prüfen Sie den Restladestand der Batterie in der Fernbedienung.
- Richten Sie die Fernbedienung bei ihrer Verwendung genau auf die Taste PARTY (den Fernsensor) an diesem Produkt.

Die Anzeige I/⏻ (EIN/Bereitschaft) blinkt rot.

- Das System befindet sich im geschützten Modus. Ziehen Sie das Netzkabel des Produkts ab, und stecken Sie es nach einigen Sekunden wieder ein. Schalten Sie das Produkt anschließend ein. Wenn der Fehler erneut auftritt, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler.

Das Produkt und Netzteil werden warm.

- Dies ist keine Funktionsstörung.

Document téléchargé sur www.vandenborre.be

Dow... ad... from www.vandenborre.be

Informationen zur Anzeige

Anzeige	Weiß	Blau	Keine
Leucht-anzeige	**Leuchtet:** – Im Wiedergabemodus – Bei der Auswahl eines Audio-Eingangs **Blinkt:** – Während der Betätigung der VOL-Tasten – Beim Starten **Blinkt im Abstand von 1 Sekunde:** Bei der Vorbereitung der Wiedergabe **Blinkt zweimal in 1 Sekunde:** Im Pausemodus **Blinkt 4 Mal in 1 Sekunde:** Ein Fehler ist aufgetreten	**Leuchtet:** Im Modus der gestoppten Wiedergabe **Blinkt:** Während der Betätigung der VOL-Tasten **Blinkt im Abstand von 1 Sekunde:** Während der Stummschaltung **Blinkt zweimal in 1 Sekunde:** Beim Übergang in den Bereitschaftsmodus	– Im Bereitschaftsmodus – Während einer Aktualisierung
	Blinkt abwechselnd weiß und blau: Beim Starten		

Anzeige	Grün	Gelb	Rot	Keine
I/⏻ (EIN/ Bereitschaft)	**Leuchtet:** Während des Betriebs **Blinkt:** Beim Starten **Blinkt schnell:** Der Lautstärkepegel ist entweder auf einen Mindest- oder Höchstpegel eingestellt	**Leuchtet:** Im Netzwerk-Bereitschaftsmodus	**Leuchtet:** Im Bereitschaftsmodus **Blinkt:** Siehe „Die Anzeige I/⏻ (EIN/Bereitschaft) blinkt rot.“ (Seite 50)	Das Netzteil ist nicht angeschlossen
PARTY STREAMING	**Leuchtet:** Während der Veranstaltung einer PARTY als PARTY-Gastgeber **Blinkt im Abstand von 1 Sekunde:** Bei der Vorbereitung einer PARTY als PARTY-Gastgeber **Blinkt 4 Mal in 1 Sekunde:** Beim Schließen der PARTY	**Leuchtet:** Bei der Teilnahme an einer PARTY als PARTY-Gast **Blinkt im Abstand von 1 Sekunde:** Bei der Vorbereitung einer Teilnahme an einer PARTY als PARTY-Gast **Blinkt 4 Mal in 1 Sekunde:** Beim Verlassen der PARTY	**Blinkt 2 Sekunden lang 4 Mal in 1 Sekunde → erlischt:** Ein Fehler ist aufgetreten	Keine PARTY
LINK	**Leuchtet:** Während einer drahtlosen Verbindung **Blinkt 2 Sekunden lang und erlischt für 1 Sekunde:** Drahtlose Verbindung wird aufgebaut	**Leuchtet:** Während einer drahtgebundenen Verbindung **Leuchtet 2 Sekunden lang und erlischt für 1 Sekunde:** Drahtgebundene Verbindung wird aufgebaut	**Leuchtet:** Ein Fehler ist aufgetreten (Einstellung des drahtlosen LANs/keine Verbindung) **Blinkt 4 Mal in 1 Sekunde:** Ein WPS-Fehler beim drahtlosen LAN ist aufgetreten	Ein Einstellungsprozess für das drahtlose Netzwerk ist nicht abgeschlossen
UPDATE	**Leuchtet:** Kann aktualisiert werden **Blinkt:** Während einer Aktualisierung	–	**Blinkt 4 Sekunden lang 4 Mal in 1 Sekunde → erlischt:** Ein Aktualisierungsfehler ist aufgetreten	Keine Aktualisierung erforderlich
AUDIO IN	**Leuchtet:** Bei der Auswahl eines Audio-Eingangs	–	–	Bei der Auswahl eines Netzwerkeingangs

Markenzeichen usw.

- PARTY STREAMING und das PARTY STREAMING-Logo sind Markenzeichen der Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows 7™ und Windows Media sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.
- Dieses Produkt ist durch bestimmte geistige Eigentumsrechte der Microsoft Corporation geschützt. Die Verwendung und Weitergabe dieser Technologie in anderer Form als im Zusammenhang mit diesem Produkt ist ohne eine entsprechende Lizenz von Microsoft oder einer autorisierten Microsoft-Tochterfirma untersagt.
- AirPlay, das AirPlay-Logo, iPhone, iPod touch und iTunes sind in den USA und in anderen Ländern eingetragene Markenzeichen der Apple Inc. iPad ist ein Markenzeichen der Apple Inc.
- Das Wi-Fi-Logo ist ein Prüfzeichen der Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access® und Wi-Fi Alliance® sind eingetragene Marken der Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ und Wi-Fi Protected Setup™ sind Marken der Wi-Fi Alliance.
- DLNA®, das DLNA-Logo und DLNA CERTIFIED™ sind Markenzeichen, Servicemarken oder Prüfzeichen der Digital Living Network Alliance.
- Windows Media ist entweder ein registriertes Markenzeichen oder ein Markenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.
  Dieses Produkt ist durch bestimmte geistige Eigentumsrechte der Microsoft Corporation geschützt.
  Die Verwendung und Weitergabe dieser Technologie in anderer Form als im Zusammenhang mit diesem Produkt ist ohne eine entsprechende Lizenz von Microsoft oder einer autorisierten Microsoft-Tochterfirma untersagt.
- Die Verwendung des Audio-Codierungsverfahrens MPEG Layer-3 erfolgt unter Lizenz von Fraunhofer IIS und Thomson.
- „Xperia“ und „Xperia Tablet“ sind Marken der Sony Mobile Communications AB.

WPA Supplicant

Copyright © 2003-2006, Jouni Malinen <jkmaline@cc.hut.fi> und Mitarbeiter
Alle Rechte vorbehalten.
Die Nutzung und Verbreitung im Quellen- und Binärformat mit oder ohne Modifikationen ist unter folgenden Voraussetzungen zulässig:

1 Redistributionen des Quellcodes müssen den oben genannten Urheberrechtshinweis, diese Liste der Voraussetzungen sowie den folgenden Haftungsausschluss enthalten.
2 Bei Redistributionen im Binärformat müssen der oben genannte Urheberrechtshinweis, diese Liste der Voraussetzungen sowie der folgende Haftungsausschluss in der Dokumentation und/oder in sonstigen mit der Redistribution verbreiteten Materialien enthalten sein.
3 Weder der Name der/des oben genannten Urheberrechtsinhaber(s) noch die Namen der Mitarbeiter dürfen ohne vorherige ausdrückliche schriftliche Genehmigung verwendet werden, um für Produkte zu werben oder Produkte zu befürworten, die aus dieser Software abgeleitet sind.

DIE SOFTWARE WIRD VON DEN URHEBERRECHTSINHABERN UND DEREN MITARBEITERN „WIE GESEHEN“ ZUR VERFÜGUNG GESTELLT. ES WIRD KEINERLEI AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GEWÄHRLEISTUNG ÜBERNOMMEN, U. A. IMPLIZITE GEWÄHRLEISTUNG HINSICHTLICH HANDELSÜBLICHER QUALITÄT SOWIE DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. UNTER KEINEN UMSTÄNDEN HAFTEN DIE URHEBERRECHTSINHABER UND DEREN MITARBEITER FÜR DIREKTE, INDIREKTE, SPEZIELLE, EXEMPLARISCHE, NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN IRGENDWELCHER ART (U. A. BESCHAFFUNG VON ERSATZARTIKELN ODER -SERVICES, NUTZUNGSAUSFALL, DATENVERLUST, ENTGANGENEN GEWINN ODER UNTERBRECHUNG DER GESCHÄFTSTÄTIGKEIT), UNABHÄNGIG VON DEREN URSACHE UND VON JEDER HAFTUNGSTHEORIE, OB AUF VERTRAGSVERLETZUNGEN ODER DER EINHALTUNG DES VERTRAGS ODER ABER GEFÄHRDUNGSHAFTUNG (U. A. FAHRLÄSSIGKEIT) BERUHEND, DIE IN IRGENDEINER WEISE AUS DER

Downloaded from www.vanuenborre.be

VERWENDUNG DIESER SOFTWARE ENTSTEHEN, AUCH WENN DIE URHEBERRECHTSINHABER BZW. DEREN MITARBEITER VON DER MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN IN KENNTNIS GESETZT WURDEN.

- In dieser Anleitung erwähnte System- und Produktnamen sind in der Regel Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der jeweiligen Entwickler und Hersteller.
- In dieser Anleitung werden Microsoft Windows XP Home Edition, Microsoft Windows XP Professional und Microsoft Windows XP Media Center Edition als „Windows XP“ bezeichnet.
- In dieser Anleitung werden Microsoft Windows Vista Home Basic, Microsoft Windows Vista Home Premium, Microsoft Windows Vista Business und Microsoft Windows Vista Ultimate als „Windows Vista“ bezeichnet.
- In dieser Anleitung werden Microsoft Windows 7 Home Basic, Microsoft Windows 7 Home Premium, Microsoft Windows 7 Professional und Microsoft Windows 7 Ultimate als „Windows 7“ bezeichnet.
- In dieser Anleitung sind die Markenzeichen nicht durch ™ und ® gekennzeichnet.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

ENDBENUTZER-LIZENZVERTRAG FÜR SONY SOFTWARE

Bitte lesen Sie den folgenden Vertrag sorgfältig durch, bevor Sie die SONY SOFTWARE (unten definiert) verwenden. Durch die Nutzung der SONY SOFTWARE erklären Sie sich mit den Bedingungen dieses Vertrags einverstanden. Wenn Sie mit den Bedingungen nicht einverstanden sind, sind Sie nicht zur Verwendung der SONY SOFTWARE berechtigt.

WICHTIGER HINWEIS - BITTE SORGFÄLTIG LESEN: Dieser Endbenutzer-Lizenzvertrag („EULA“) ist ein rechtsgültiger Vertrag zwischen Ihnen und der Sony Corporation („SONY“), dem Hersteller Ihres Hardwaregeräts von Sony („PRODUKT“) und dem Lizenzgeber der SONY SOFTWARE. Alle Softwareprodukte von Sony und anderen Anbietern (außer Software, für die eine eigene separate Lizenz erteilt wurde), die mit Ihrem PRODUKT zur Verfügung gestellt werden, sowie alle zugehörigen Updates und Upgrades werden im vorliegenden Dokument als „SONY SOFTWARE“ bezeichnet. Die SONY SOFTWARE darf nur in Verbindung mit dem PRODUKT verwendet werden.

Durch die Nutzung der SONY SOFTWARE sind Sie an die Bestimmungen dieses EULA gebunden. Sollten Sie den in diesem Vertrag aufgeführten Bestimmungen nicht zustimmen, ist SONY nicht bereit, die SONY SOFTWARE an Sie zu lizenzieren. In diesem Fall sind Sie nicht berechtigt, die SONY SOFTWARE zu verwenden.

LIZENZ FÜR DIE SONY SOFTWARE

Die SONY SOFTWARE ist durch Urheberrechtsgesetze und internationale Urheberrechtsverträge sowie durch andere Gesetze und Vereinbarungen über geistiges Eigentum geschützt. Die SONY SOFTWARE wird lizenziert, nicht verkauft.

LIZENZEINRÄUMUNG

Alle Eigentums- und Urheberrechte sowie sonstigen Rechte an der SONY SOFTWARE liegen bei SONY und ihren Lizenzgebern. Dieser Endbenutzer-Lizenzvertrag gewährt Ihnen ausschließlich zu privaten Zwecken die Berechtigung zur Verwendung der SONY SOFTWARE.

BESCHREIBUNG WEITERER ANFORDERUNGEN, RECHTE UND EINSCHRÄNKUNGEN

Einschränkungen. Sie sind nicht berechtigt, die SONY SOFTWARE ganz oder auszugsweise zu kopieren, zu modifizieren, rückzuentwickeln (Reverse Engineering), zu dekompilieren oder zu disassemblieren.

Disassemblierung der Komponenten. Die SONY SOFTWARE wird als einheitliches Einzelprodukt lizenziert. Sie sind nicht berechtigt, ihre Komponenten zu trennen.

Nutzung für ausschließlich ein PRODUKT. Die SONY SOFTWARE darf nur in Verbindung mit einem einzigen PRODUKT verwendet werden.

Vermietung. Sie sind nicht berechtigt, die SONY SOFTWARE an Dritte zu vermieten oder zu verleasen.

Softwareübertragung. Sie dürfen all Ihre in diesem EULA genannten Rechte nur dauerhaft übertragen, wenn die SONY SOFTWARE gemeinsam mit dem PRODUKT als Bestandteil des PRODUKTS übertragen wird. Sie dürfen keine Kopien behalten, müssen die gesamte SONY SOFTWARE (einschließlich, jedoch ohne Beschränkung darauf, aller Kopien, Komponentenbereiche, Medien, Bedienungsanleitungen, sonstiger Druckmaterialien, elektronischer Dokumente, Wiederherstellungsdatenträger und dieses Endbenutzer-Lizenzvertrags) übertragen, und der Empfänger muss den Bedingungen des vorliegenden Vertrags zustimmen.

Vertragsbeendigung. Bei der Nichteinhaltung dieses Vertrags Ihrerseits kann SONY, unter Vorbehalt aller sonstigen Rechte, diesen Vertrag jederzeit kündigen. In diesem Fall müssen Sie auf Verlangen von SONY das PRODUKT an eine Adresse senden, die von SONY angegeben wird. SONY wird Ihnen das PRODUKT baldmöglichst wieder zusenden, sobald die SONY SOFTWARE vom PRODUKT gelöscht wurde.

Vertraulichkeit. Sie erklären sich einverstanden, Informationen in der SONY SOFTWARE, die nicht öffentlich zur Verfügung gestellt werden, vertraulich zu behandeln und diese nicht ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch SONY an Dritte weiterzugeben.

HOCHRISIKOAKTIVITÄTEN

Die SONY SOFTWARE kann Fehler aufweisen und wurde nicht für die Benutzung oder den Weiterverkauf als Online-Steuerungsvorrichtung in risikoreichen Umgebungen entwickelt, hergestellt oder vorgesehen, die fehlerfreien Betrieb voraussetzen, wie beispielsweise beim Betrieb von Kernkrafteinrichtungen, Luftfahrtnavigations- oder Kommunikationssystemen, Luftverkehrskontrolleinrichtungen, lebenserhaltenden Maschinen oder Waffensystemen, bei dem Fehler in der SONY SOFTWARE direkt zu Todesfällen, Personenschäden oder schwerwiegenden Sach- bzw. Umweltschäden führen würden („Hochrisikoaktivitäten“). SONY und ihre Zulieferer schließen hiermit jede ausdrückliche oder konkludente Gewährleistung für die Eignung der Software für Hochrisikoaktivitäten aus.

AUSSCHLUSS DER GEWÄHRLEISTUNG FÜR DIE SONY SOFTWARE

Sie geben sich ausdrücklich damit einverstanden, dass das gesamte Risiko, das bei der Benutzung der SONY SOFTWARE entsteht, bei Ihnen liegt. SONY stellt die SONY SOFTWARE „WIE BESEHEN" („AS IS") und ohne Gewährleistungen irgendwelcher Art zur Verfügung. SONY, ihre Zulieferer und die Lizenzgeber von SONY (nur in diesem ABSCHNITT unter dem Sammelbegriff „SONY" zusammengefasst) ÜBERNEHMEN AUSDRÜCKLICH KEINERLEI GEWÄHRLEISTUNGEN AUSDRÜCKLICHER ODER STILLSCHWEIGENDER NATUR, DIES GILT INSBESONDERE, ABER OHNE BESCHRÄNKUNG DARAUF, FÜR DIE KONKLUDENTE GEWÄHRLEISTUNG DER MARKTGÄNGIGKEIT UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. SONY GEWÄHRLEISTET NICHT, DASS DIE FUNKTIONEN IN DER SONY SOFTWARE OHNE FEHLER ODER BUGS SIND ODER IHRE ANFORDERUNGEN ERFÜLLEN, UND SONY ÜBERNIMMT KEINE GEWÄHRLEISTUNG FÜR DIE KORREKTUR DER FUNKTIONEN IN DER SONY SOFTWARE. DARÜBER HINAUS GIBT SONY KEINE GARANTIEN ODER ZUSAGEN BEZÜGLICH DER BRAUCHBARKEIT ODER ERGEBNISSE DER NUTZUNG DER SONY SOFTWARE BEZÜGLICH DER RICHTIGKEIT, GENAUIGKEIT, ZUVERLÄSSIGKEIT ODER SONSTIGER ANFORDERUNGEN. KEINE MÜNDLICHE ODER SCHRIFTLICHE INFORMATION ODER EMPFEHLUNG VON SONY ODER EINEM AUTORISIERTEN VERTRETER VON SONY GILT ALS GEWÄHRLEISTUNG ODER ERWEITERUNG DES UMFANGS DIESER GEWÄHRLEISTUNG. IN MANCHEN RECHTSSYSTEMEN IST DER AUSSCHLUSS KONKLUDENTER GEWÄHRLEISTUNGEN NICHT ZULÄSSIG, SODASS DER OBIGE AUSSCHLUSS FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT GILT.

Ohne Einschränkung obiger Aussagen wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die SONY SOFTWARE nicht für die Verwendung mit anderen Produkten als dem PRODUKT entwickelt wurde oder vorgesehen ist. SONY übernimmt keinerlei Garantie, dass Produkte, Software, Inhalte oder Daten, die von Ihnen oder Dritten erstellt wurden, nicht durch die SONY SOFTWARE beschädigt werden können.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

SONY, IHRE ZULIEFERER UND DIE LIZENZGEBER VON SONY (diese werden NUR im vorliegenden ABSCHNITT unter dem Sammelbegriff „SONY" zusammengefasst) HAFTEN NICHT FÜR NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN IM ZUSAMMENHANG MIT DER SONY SOFTWARE, DIE AUF EINE VERLETZUNG DER AUSDRÜCKLICHEN ODER KONKLUDENTEN GEWÄHRLEISTUNG, EINEN VERTRAGSBRUCH, FAHRLÄSSIGKEIT, KAUSALHAFTUNG ODER ANDERE RECHTLICHE GRUNDLAGE ZURÜCKZUFÜHREN SIND ODER SICH AUF DIESE STÜTZEN. DERARTIGE SCHÄDEN UMFASSEN, SIND JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF, ENTGANGENEN GEWINN, EINNAHMEVERLUST, DATENVERLUST, UNBRAUCHBARKEIT DES PRODUKTS ODER SONSTIGEN ZUBEHÖRS, AUSFALLZEITEN UND GESCHÄFTSUNTERBRECHUNGEN. DIES GILT SELBST DANN, WENN SONY AUF DIE MÖGLICHKEIT VON SOLCHEN SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. IN JEDEM FALLE IST DIE GESAMTE HAFTUNG SONYS DURCH DIE BEDINGUNGEN DIESES EULA BESCHRÄNKT AUF DEN TATSÄCHLICH VON IHNEN FÜR DIE SONY SOFTWARE GEZAHLTEN BETRAG.

EXPORTE

Wenn Sie die SONY SOFTWARE in einem anderen Land als dem Land, an dem Sie Ihren Wohnsitz haben, nutzen oder dort einführen, müssen Sie sich an die geltenden Gesetze und Bestimmungen für Exporte, Importe und Zoll halten.

MASSGEBENDE GESETZE

Maßgebend und bestimmend für diesen Endbenutzer-Lizenzvertrag in seiner deutschen Übersetzung sind die japanischen Gesetze. Für sämtliche Rechtsstreitigkeiten, die sich aus diesem EULA ergeben, gilt der Gerichtsstand und die Gerichtsbarkeit der Gerichte in Tokio, Japan, und Sie und SONY erkennen hiermit den Gerichtsstand und die Gerichtsbarkeit dieser Gerichte an. SIE UND SONY VERZICHTEN FÜR ALLE ANGELEGENHEITEN IM ZUSAMMENHANG MIT DIESEM EULA AUF DAS RECHT EINES SCHWURGERICHTSVERFAHRENS.

SALVATORISCHE KLAUSEL

Die Unwirksamkeit oder Undurchsetzbarkeit eines Teils dieses Vertrags hat keine Auswirkung auf die Wirksamkeit oder Durchsetzbarkeit der übrigen Teile.

Wenden Sie sich bei Fragen zu diesem EULA oder der hier genannten eingeschränkten Gewährleistung schriftlich an SONY. Die entsprechende Kontaktadresse finden Sie auf der Garantiekarte, die im Lieferumfang des Produktpakets enthalten ist.

Download from www.vandenborre.be

Downloaded from www.laudenborre.be

ENDKUNDEN-LIZENZVERTRAG FÜR SONY SOFTWARE

(für die Anwendung, die auf der mitgelieferten CD-ROM bereitgestellt wird)

BITTE LESEN SIE DIESEN VERTRAG AUFMERKSAM DURCH, BEVOR SIE MIT DER NUTZUNG DER SOFTWARE BEGINNEN. SIE ERKENNEN DIESEN VERTRAG DURCH DIE NUTZUNG DER SOFTWARE AN.

WICHTIG - BITTE AUFMERKSAM LESEN: Dieser Endkunden-Lizenzvertrag („EULA") ist eine rechtliche Vereinbarung zwischen Ihnen und der Sony Corporation („SONY") bezüglich (i) der Software, die mit dem von SONY oder von mit SONY verbundenen Unternehmen verkauften Hardware-Gerät auf CD-ROM/DVD-ROM zur Verfügung gestellt wurde und (ii) der Software, die auf der von SONY oder den mit SONY verbundenen Unternehmen dafür bestimmten Website zum Download und zur Nutzung angeboten wird ((i) und (ii) werden zusammen als „SOFTWARE" bezeichnet). Ungeachtet dessen unterliegt Software mit einem separaten Endkunden-Lizenzvertrag diesem separaten Endkunden-Lizenzvertrag und ist vom Begriff der SOFTWARE ausdrücklich ausgenommen. Durch das Installieren, Kopieren, Herunterladen oder eine anderweitige Nutzung der SOFTWARE erkennen Sie die Bestimmungen dieses EULA als verbindlich an. Wenn Sie die Bestimmungen dieses EULA nicht anerkennen, ist SONY nicht bereit, Ihnen die SOFTWARE zu lizenzieren. In diesem Fall dürfen Sie die SOFTWARE weder nutzen noch kopieren und haben SONY unverzüglich zu kontaktieren, damit Sony Ihnen Anweisungen geben kann.

SOFTWARE-LIZENZ

Die SOFTWARE ist durch Urheberrechtsgesetze und internationale Urheberrechtsverträge sowie weitere Gesetze und Abkommen zum Schutz geistigen Eigentums geschützt. Die SOFTWARE wird lizenziert und nicht verkauft.

LIZENZGEWÄHRUNG

Nach diesem EULA werden Ihnen folgende nicht ausschließlichen Rechte gewährt:
Software. Sie dürfen eine Kopie der SOFTWARE auf dem Computer installieren und nutzen. Soweit nicht anderweitig in der mit der Software zur Verfügung gestellten Dokumentation oder auf der von SONY bestimmten Website geregelt dürfen Sie diese Software zeitgleich nur auf einer Computereinheit installieren und nutzen.
Persönlicher Gebrauch. Sie dürfen die SOFTWARE nur zu Ihrem persönlichen Gebrauch nutzen.
Sicherungskopie. Sie dürfen ausschließlich zu Wiederherstellungszwecken eine Sicherungskopie der SOFTWARE erstellen.

BESCHREIBUNG DER ANFORDERUNGEN, RECHTE UND BESCHRÄNKUNGEN

Keine Zurückentwicklung, Dekompilierung Und Disassemblierung. Sie dürfen die SOFTWARE weder ganz noch teilweise abändern, zurückentwickeln, dekompilieren oder disassemblieren.
Trennung Der Bestandteile. Die SOFTWARE wird als Gesamtprodukt lizenziert. Ihre einzelnen Bestandteile dürfen nicht für die Nutzung auf mehr als einem Computer voneinander getrennt werden, sofern SONY dies nicht ausdrücklich erlaubt hat.
Dateien. Unter Umständen generiert die SOFTWARE automatisch Dateien zur Verwendung mit der SOFTWARE. Solche Dateien gelten als Bestandteil der SOFTWARE.
Speicherung/Netzwerknutzung. Sie dürfen die SOFTWARE nicht über ein Netzwerk nutzen und nicht über ein Netzwerk auf andere Computer übertragen, soweit dies nicht ausdrücklich anderweitig in der Dokumentation bestimmt ist, die zusammen mit der SOFTWARE zur Verfügung gestellt wurde.
Vermietung. Sie dürfen die SOFTWARE weder vermieten noch verleasen.
Übertragung Der Software. Sie dürfen die Ihnen gemäß dieses EULA zustehenden Rechte dauerhaft übertragen, sofern Sie keine Kopien zurückbehalten, Sie die gesamte SOFTWARE (einschließlich aller Kopien, Bestandteile, Speichermedien und gedruckten Unterlagen, aller Versionen und Upgrades der SOFTWARE und dieses EULA) übertragen, und der Empfänger die Bestimmungen dieses EULA anerkennt.
Kündigung. Unbeschadet sonstiger Rechte kann SONY dieses EULA kündigen, wenn Sie die Bestimmungen dieses EULA nicht einhalten. In diesem Fall haben Sie sämtliche Kopien und Bestandteile der SOFTWARE innerhalb von zwei Wochen zu vernichten und/oder zu löschen und SONY diese Vernichtung und/oder Löschung nachzuweisen. Die Regelungen unter den folgenden Überschriften gelten auch nach Beendigung des EULA fort:
Kündigung,
URHEBERRECHTE,
GEWÄHRLEISTUNGSAUSSCHLUSS BEI SOFTWARE,
HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG,
DATENERHEBUNG UND ÜBERWACHUNG DURCH DIE SOFTWARE,
SALVATORISCHE KLAUSEL und
ANWENDBARES RECHT UND GERICHTSSTAND

Abhängigkeit Der Software. Der Betrieb von Software, Netzwerkdiensten oder anderen Produkten, die nicht mit der SOFTWARE identisch sind, und von denen die Leistung der SOFTWARE abhängt, kann nach Ermessen der jeweiligen Anbieter (Softwareanbieter, Dienstleistungsanbieter oder SONY) unterbrochen oder eingestellt werden. SONY und ihre Zulieferer übernehmen keine Gewährleistung dafür, dass solche Software, Netzwerkdienste oder anderen Produkte weiterhin zur Verfügung stehen oder ununterbrochen oder unverändert betrieben werden.

Downloaded from www.vandenborre.be

URHEBERRECHTE

Das Eigentum und sämtliche Urheberrechte an der SOFTWARE (einschließlich von Bildern, Fotos, Animationen, Videos, Tönen, Musik, Text und „Applets“, die Bestandteil der SOFTWARE sind) sowie an allen Kopien der SOFTWARE stehen SONY bzw. ihren Zulieferern zu. SONY behält sich alle Rechte vor, die nicht ausdrücklich in diesem EULA eingeräumt werden.

NUTZUNG DER SOFTWARE MIT URHEBERRECHTLICH GESCHÜTZTEN WERKEN

Die SOFTWARE kann von Ihnen genutzt werden, um von Ihnen oder Dritten erstellte Inhalte zu speichern, zu verarbeiten oder zu nutzen. Solche Inhalte können durch Urheberrechte oder andere gewerbliche Schutzrechte und/oder sonstige Vereinbarungen geschützt sein. Sie erklären sich damit einverstanden, die SOFTWARE nur unter Einhaltung aller auf solche Inhalte anwendbaren gesetzlichen Bestimmungen und Vereinbarungen zu nutzen. Sie erklären sich damit einverstanden, dass SONY angemessene Maßnahmen zum urheberrechtlichen Schutz von Inhalten treffen kann, die mit der SOFTWARE gespeichert, verarbeitet oder genutzt werden. Zu diesen Maßnahmen gehören unter anderem die Erfassung der Häufigkeit von Sicherungskopien und Wiederherstellungen durch bestimmte Funktionen der SOFTWARE, die Verweigerung einer von Ihnen gewünschten Datenwiederherstellung durch bestimmte Funktionen der SOFTWARE sowie die Kündigung des EULA für den Fall, dass Sie die SOFTWARE in unzulässiger Weise nutzen.

HOCHRISIKOEINSATZ

Die SOFTWARE ist nicht fehlertolerant und wurde nicht zur Nutzung oder zum Weiterverkauf zur Online-Kontrolle in gefährlichen Umgebungen, die einen störungssicheren Betrieb erfordern, wie dem Einsatz in Kernkraftwerken, Flugzeugsteuerungs- oder Kommunikationssystemen, in der Flugsicherung, in lebenserhaltenden Geräten oder Waffensystemen entwickelt, hergestellt oder vorgesehen, wo ein Versagen der SOFTWARE zum Tode, zu Personenschäden oder zu schweren Sach- oder Umweltschäden führen könnte („Hochrisikoeinsatz“). SONY und ihre Zulieferer gewährleisten weder ausdrücklich noch stillschweigend die Eignung für einen Hochrisikoeinsatz.

BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG FÜR CD-ROM/DVD-ROM

Wenn die SOFTWARE auf einer CD-ROM oder DVD-ROM zur Verfügung gestellt wurde, gewährleistet SONY für einen Zeitraum von neunzig (90) Tagen ab dem Tag der Lieferung an Sie, dass die CD-ROM oder DVD-ROM bei gewöhnlicher Nutzung frei von Sach- und Qualitätsmängeln ist. Diese beschränkte Gewährleistung gilt nur gegenüber Ihnen als dem ursprünglichen und originären Lizenznehmer. Wenn eine CD-ROM oder DVD-ROM nicht den Maßgaben der beschränkten Gewährleistung von SONY entspricht, beschränken sich die gesamte Haftung von SONY bzw. Ihre Rechte auf einen Austausch der CD-ROM oder DVD-ROM, die zudem mit einem Nachweis ihres Kaufs in Form eines Kaufbelegs an SONY zurückzugeben ist (dies zur Bestätigung, dass für die CD-ROM oder DVD-ROM noch eine Gewährleistung besteht). SONY ist nicht verpflichtet eine Diskette zu ersetzen, die durch einen Unfall, Missbrauch oder eine falsche Anwendung beschädigt ist. ALLE STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN FÜR DIE CD-ROM ODER DVD-ROM EINSCHLIEßLICH DER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG DER GEBRAUCHTSTAUGLICHKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SIND AUF EINEN ZEITRAUM VON NEUNZIG (90) TAGEN AB DEM TAG DER LIEFERUNG BESCHRÄNKT. DA IN EINIGEN RECHTSORDNUNGEN EINE ZEITLICHE BESCHRÄNKUNG VON STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN NICHT ZULÄSSIG IST, GELTEN DIESE BESCHRÄNKUNGEN MÖGLICHERWEISE NICHT GEGENÜBER IHNEN. DIESE GEWÄHRLEISTUNG GEWÄHRT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, SODASS IHNEN MÖGLICHERWEISE AUCH ANDERE RECHTE ZUSTEHEN, DIE JE NACH RECHTSORDNUNG VARIIEREN KÖNNEN.

AUSSCHLUSS DER GEWÄHRLEISTUNG FÜR SOFTWARE

Sie erkennen ausdrücklich an, dass die Nutzung der SOFTWARE auf Ihr eigenes Risiko erfolgt. Die SOFTWARE wird „WIE SIE STEHT UND LIEGT“ und ohne jede Gewährleistung zur Verfügung gestellt. SONY und SONYs Lizenzgeber (SONY und SONYs Lizenzgeber werden im Folgenden zusammen als „SONY“ bezeichnet) SCHLIEßEN AUSDRÜCKLICH SÄMTLICHE AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN AUS, EINSCHLIEßLICH DER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG DER GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. SONY ÜBERNIMMT KEINE GEWÄHRLEISTUNG DAFÜR, DASS DIE IN DER SOFTWARE ENTHALTENEN FUNKTIONEN IHREN ANFORDERUNGEN ENTSPRECHEN ODER DASS DIE FUNKTIONSWEISE DER SOFTWARE NACHGEBESSERT WIRD. DES WEITEREN ÜBERNIMMT SONY KEINE GEWÄHRLEISTUNG ODER GARANTIEN FÜR DIE NUTZUNG ODER DIE AUS DER NUTZUNG DER SOFTWARE HERVORGEGANGENEN ERGEBNISSE IM HINBLICK AUF IHRE RICHTIGKEIT, GENAUIGKEIT, VERLÄSSLICHKEIT ODER EINE SONSTIGE GEWÄHRLEISTUNG ODER GARANTIE. MÜNDLICHE UND SCHRIFTLICHE INFORMATIONEN ODER HINWEISE VON SONY ODER EINEM VON SONY BEVOLLMÄCHTIGTEN VERTRETER BEGRÜNDEN KEINE GEWÄHRLEISTUNG UND ERWEITERN NICHT DEN UMFANG DIESER GEWÄHRLEISTUNG. SOLLTE SICH DIE SOFTWARE ALS MANGELHAFT ERWEISEN, TRAGEN SIE (UND NICHT SONY ODER EIN VON SONY BEVOLLMÄCHTIGTER VERTRETER) DIE VOLLSTÄNDIGEN KOSTEN DER NOTWENDIGEN INSTANDSETZUNGEN, REPARATUREN ODER NACHBESSERUNGEN. DA IN EINIGEN RECHTSORDNUNGEN EIN AUSSCHLUSS VON STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN NICHT ZULÄSSIG IST, GILT DER OBEN GENANNTE AUSSCHLUSS MÖGLICHERWEISE NICHT GEGENÜBER IHNEN.

SONY übernimmt keine Gewährleistung dafür, dass Computer-Hardware und Software nicht durch die SOFTWARE oder durch Daten, die Sie bei Nutzung der SOFTWARE herunterladen, beschädigt wird. Sie erkennen ausdrücklich an, dass die

Nutzung der SOFTWARE auf Ihr eigenes Risiko erfolgt und dass Sie für die Installation und die Nutzung der SOFTWARE verantwortlich sind.

Downloaded from www.vandenborre.be

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

IM FOLGENDEN WERDEN SONY, DIE MIT SONY VERBUNDENEN UNTERNEHMEN UND IHRE ENTSPRECHENDEN LIZENZGEBER ZUSAMMEN ALS „SONY“ BEZEICHNET. SONY HAFTET BEZOGEN AUF DIE SOFTWARE NICHT FÜR MITTELBARE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN WEGEN VERLETZUNG EINER AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG, VERTRAGSVERLETZUNGEN, FAHRLÄSSIGKEIT, AUS VERSCHULDENSUNABHÄNGIGER HAFTUNG ODER EINER ANDEREN HAFTUNGSBEGRÜNDENDEN RECHTSGRUNDLAGE. SOLCHE SCHÄDEN UMFASSEN ENTGANGENEN GEWINN, ENTGANGENER UMSATZ, DEN VERLUST VON DATEN, DEN VERLUST DER NUTZUNGSMÖGLICHKEIT DER SOFTWARE ODER ANDERER DAMIT VERBUNDENER HARDWARE, DIE AUSFALLZEIT UND DEN ZEITAUFWAND DER NUTZER. DIES GILT SELBST DANN, WENN SONY AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. IN JEDEM FALL IST SONYS GESAMTE HAFTUNG AUFGRUND DIESES EULA AUF DEN TATSÄCHLICH BEZAHLTEN UND DER SOFTWARE ZUZUORDNENDEN BETRAG BESCHRÄNKT. DA IN EINIGEN RECHTSORDNUNGEN EIN AUSSCHLUSS ODER EINE BESCHRÄNKUNG VON FOLGESCHÄDEN ODER MITTELBAREN SCHÄDEN NICHT ZULÄSSIG IST, GELTEN DER OBEN GENANNTE AUSSCHLUSS ODER DIE OBEN GENANTE BESCHRÄNKUNG MÖGLICHERWEISE NICHT GEGENÜBER IHNEN.

DATENERHEBUNG UND ÜBERWACHUNG DURCH DIE SOFTWARE

Die SOFTWARE enthält Funktionen, die es SONY und/oder Dritten erlauben können, von Computern und Geräten, auf denen die SOFTWARE betrieben wird oder die mit der SOFTWARE interagieren, Daten zu erheben oder diese zu steuern und/oder zu überwachen. Sie erklären hiermit Ihr Einverständnis mit solchen Aktivitäten. SONYs derzeit gültige Datenschutzrichtlinie erhalten Sie auf Anfrage, die an die für Ihr Land geltende Kontaktadresse zu richten ist.

AUTOMATISCHE UPDATES

SONY oder Dritte können die SOFTWARE ab und zu beim Zugriff auf Server von SONY oder Dritten oder bei anderen Gelegenheiten jeweils automatisch updaten oder anderweitig abändern, unter anderem, um Sicherheitsfunktionen weiter zu entwickeln, Fehler zu beheben und Funktionen zu verbessern. Solche Updates oder Änderungen können die Funktionen oder andere Aspekte der SOFTWARE entfernen oder ihre Eigenschaften abändern; dies gilt auch für Funktionen, auf die Sie vertrauen dürfen. Sie stimmen hiermit zu, dass solche Handlungen nach freiem Ermessen von SONY erfolgen können und dass SONY die vollständige Installation oder Ihre Zustimmung zu solchen Updates oder Änderungen zur Bedingung für die Fortsetzung Ihrer Nutzung der Software machen kann. Für die Zwecke dieses EULAs stellen alle Updates/Änderungen einen Bestandteil der SOFTWARE dar. Mit Zustimmung zu diesem EULA willigen Sie in diese Updates/Änderungen ein.

EXPORT

Für den Fall, dass Sie die SOFTWARE außerhalb Ihres Wohnsitzstaates nutzen, haben Sie alle anwendbaren Ausfuhr-, Einfuhr- und Zollbestimmungen und Vorschriften zu beachten.

SALVATORISCHE KLAUSEL

Sollte eine Bestimmung des EULA unwirksam oder nicht durchsetzbar sein, so bleibt die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen hiervon unberührt.

ANWENDBARES RECHT UND GERICHTSSTAND

Dieser EULA unterliegt japanischem Recht unter Ausschluss der Kollisionsnormen. Die Vertragsparteien erkennen hiermit die nicht-ausschließliche Zuständigkeit der japanischen Gerichte an.

ÄNDERUNG

SONY BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, BESTIMMTE BESTIMMUNGEN DIESER SOFTWARELIZENZ NACH IHREM ALLEINIGEN ERMESSEN ZU ÄNDERN, UND ZWAR DURCH EINE ENTSPRECHENDE MITTEILUNG AN DIE E-MAIL-ADRESSE, DIE SIE SONY BEI IHRER ANMELDUNG ANGEGEBEN HABEN, DURCH BEKANNTMACHUNG GEÄNDERTER BESTIMMUNGEN AUF SONYS WEBSITE ODER DURCH EINE ANDERE RECHTLICH ANERKANNTE FORM DER MITTEILUNG. Sollten Sie mit der Geltung von geänderten Bestimmungen, die Ihnen SONY vor dem Inkrafttreten mitteilt, nicht einverstanden sein, haben Sie die Nutzung der SOFTWARE zu beenden. Wenn Sie Ihre Nutzung der SOFTWARE auch nach einer entsprechenden Mitteilung fortsetzen, erkennen Sie damit die betreffende Änderung als verbindlich an.

VERTRAG ZUGUNSTEN DRITTER

Für die Zwecke dieses EULA gilt jeder von SONYs Lizenzgebern bezüglich der SOFTWARE oder ihrer Bestandteile ausdrücklich als Drittbegünstigte dieses EULA und sind zur Durchsetzung der Bestimmungen dieses EULA berechtigt.

Fragen zu diesem EULA oder der beschränkten Gewährleistung richten Sie bitte schriftlich an die für Ihr Land geltende Kontaktadresse von SONY.

200904-12

Downloaded from www.vandenborre.be

ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di incendi o di scosse elettriche, non esporre l'apparecchio a pioggia o umidità.

Per ridurre il rischio di incendi, non coprire le aperture per la ventilazione dell'unità con giornali, tovaglie, tende e così via.
Non collocare candele accese sull'unità.

Non installare questo apparecchio in uno spazio ristretto, come una libreria o un armadietto a muro.

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre l'unità a gocce o spruzzi e non collocarvi oggetti contenenti liquidi, quali vasi.

Poiché per scollegare l'unità dalla corrente domestica è necessario utilizzare la spina principale, accertarsi di collegare l'unità a una presa di rete CA facilmente accessibile. Se si dovesse notare un'anormalità nell'unità, scollegare subito la spina principale dalla presa CA.

Non esporre le pile o l'apparecchio con le pile installate ad eccessivo calore come la luce del sole, il fuoco o simili.

L'unità non viene scollegata dalla fonte di alimentazione CA (corrente domestica) fintanto che rimane collegata alla presa di rete, anche se è stata spenta.

La targhetta del nome è situata esternamente sulla superficie inferiore.

Informazioni sulla batteria per il telecomando

ATTENZIONE

Sussiste il pericolo di esplosione, qualora la batteria venga sostituita in modo errato. Sostituire la batteria solo con un tipo identico o equivalente.

ATTENZIONE

La pila potrebbe esplodere se utilizzata scorrettamente. Non ricaricarla, smontarla o smaltirla nel fuoco.

Smaltire la pila esausta al più presto. Tenerla lontana dai bambini.

Sostituire la pila esclusivamente con una pila al litio Sony CR2025.
L'uso di un'altra pila potrebbe presentare il rischio di incendio o di esplosione.

Downloaded from www.vandenborre.be

Per i clienti in Europa

CE

Avviso per gli utenti: le seguenti informazioni sono applicabili ai soli apparecchi venduti nei paesi in cui sono in vigore le direttive UE.
Questo prodotto è stato fabbricato da o per conto di Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Eventuali richieste in merito alla conformità del prodotto in ambito della legislazione Europea, dovranno essere indirizzate al rappresentante autorizzato, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Per qualsiasi informazione relativa al servizio o la garanzia, si prega di fare riferimento agli indirizzi riportati separatamente sui documenti relativi all'assistenza o sui certificati di garanzia.

Questo apparecchio è stato testato e risulta essere conforme ai limiti stabiliti nella Direttiva EMC usando un cavo di collegamento inferiore a 3 metri.

Con la presente Sony Corp. dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite della direttiva 1999/5/EC.
Per ulteriori informazioni, si prega di consultare il seguente URL:
http://www. compliance.sony.de/

Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici.
Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.
In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).

Download from www.vandenborre.be

Trattamento delle pile esauste (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi Europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che la pila non deve essere considerata un normale rifiuto domestico.
Su alcuni tipi di pile questo simbolo potrebbe essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. I simboli chimici del mercurio (Hg) o del piombo (Pb) sono aggiunti, se la batteria contiene più dello 0,0005% di mercurio o dello 0,004% di piombo.
Assicurandovi che le pile siano smaltite correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal loro inadeguato smaltimento.
Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali.
In caso di prodotti che per motivi di sicurezza, prestazione o protezione dei dati richiedano un collegamento fisso ad una pila interna, la stessa dovrà essere sostituita solo da personale di assistenza qualificato.
Consegnare il prodotto a fine vita al punto di raccolta idoneo allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche; questo assicura che anche la pila al suo interno venga trattata correttamente. Per le altre pile consultate la sezione relativa alla rimozione sicura delle pile. Conferire le pile esauste presso i punti di raccolta indicati per il riciclo.
Per informazioni più dettagliate circa lo smaltimento della pila esausta o del prodotto, potete contattare il Comune, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Informazioni sulle illustrazioni nel presente manuale

Le illustrazioni e le schermate utilizzate nel presente manuale si riferiscono al modello SA-NS310, se non diversamente indicato.

Downloaded from www.vandenborre.be

Indice

Funzioni dell'unità 6
Impostazione della rete domestica 7

Informazioni preliminari

Guida alle parti e ai controlli 8
Unità principale di SA-NS410 8
Unità principale di SA-NS310 11
Telecomando 15
Controllo degli accessori in dotazione 16
Preparazione dell'unità e del telecomando 16
Collegamento a una fonte di alimentazione CA 16
Preparazione del telecomando 17
Accensione dell'unità 17

Connessioni di rete

Come collegare la propria rete 20
Configurazione di una rete wireless 21
Opzione 1: metodo per l'utilizzo di un CD-ROM in dotazione e un PC con sistema operativo Windows 21
Opzione 2: metodo per l'utilizzo di un'applicazione per smartphone o Tablet (apparecchio Android/iPhone/iPod touch/iPad) 21
Opzione 3: metodo di impostazione manuale attraverso la ricerca del punto di accesso (per PC/Macintosh) 22
Opzione 4: metodo per l'utilizzo di un pulsante WPS sul punto di accesso che supporta WPS 24
Configurazione di reti cablate 25
Opzione 5: metodo DHCP 25

Ascolto di contenuto audio sulla propria rete domestica

Uso del DLNA (Digital Living Network Alliance) 26
Ascolto di contenuto audio su un computer con Windows 7 26
Ascolto di contenuto audio su un computer con Windows Vista/Windows XP 28

Uso dello Streaming musicale su internet (Music Service)

Uso dello Streaming musicale su internet 30
Preparazione dell'apparecchio mobile invece del telecomando 30
Ascolto dello Streaming musicale su internet 30

Utilizzo di AirPlay

Utilizzo di AirPlay 33

Utilizzo di Music Throw

Utilizzo di Music Throw su un Sony Tablet, Xperia™ Tablet o Xperia™ Sony Smartphone 35

Altro

Utilizzo della funzione PARTY STREAMING 36
Avvio di un PARTY 36
Aggiunta a un PARTY 37
Aggiornamento del software 37
Schermata delle impostazioni sul browser 38
Uso della schermata delle impostazioni sul browser 38
Avvio del browser con Windows XP 39
Caratteristiche tecniche 40
Precauzioni 42

Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi 43
Informazioni sugli indicatori 49

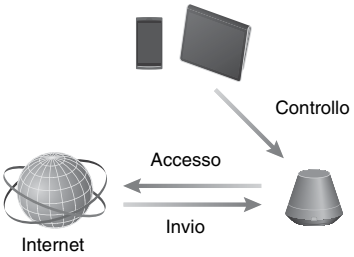
Downloaded from www.vandenborre.be

Funzioni dell'unità

È possibile ascoltare la musica da qualsiasi punto della casa, collegando questa unità compatibile DLNA (Digital Living Network Alliance) a una rete. Ad esempio, è possibile ascoltare contenuti audio memorizzati sul computer nella stanza da letto, attraverso questa unità nel salotto (pagina 26).

Streaming musicale su internet

È possibile utilizzare lo Streaming musicale su internet, utilizzando l'applicazione "Network Audio Remote*" senza un PC. Questa applicazione consente di utilizzare il proprio telefono Android/Sony Tablet/Xperia™ Tablet/Xperia™ Sony Smartphone/iPhone/iPod touch/iPad come controller musicale (pagina 30).



Musica sul PC

È possibile riprodurre l'audio su un computer Macintosh o un PC Windows con iTunes (pagina 33) o Windows Media Player (pagina 26).

AirPlay

È possibile riprodurre l'audio su un iPhone, un iPod touch o un iPad. È anche possibile controllare contenuti audio da qualsiasi punto della casa (pagina 33).

Funzione Music Throw mediante un Sony Tablet, Xperia™ Tablet o Xperia™ Sony Smartphone

È possibile inviare in streaming la musica direttamente al diffusore di rete, utilizzando il lettore musicale incorporato di un Sony Tablet, Xperia™ Tablet o Xperia™ Sony Smartphone (pagina 35).

PARTY STREAMING

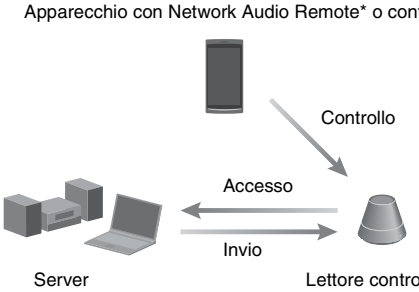
La funzione PARTY STREAMING consente di riprodurre contemporaneamente gli stessi contenuti audio attraverso diffusori che dispongano della funzione PARTY STREAMING (pagina 36).

Ingresso analogico supportato

È possibile utilizzare questa unità come un normale diffusore attivo senza connettersi a una rete.

Ascolto della musica da un server

È possibile ascoltare la musica preferita da un server compatibile DLNA (un computer, e così via) controllando il server mediante l'applicazione "Network Audio Remote". Per ulteriori informazioni, vedere pagina 26.



* Sony offre gratuitamente l'applicazione "Network Audio Remote".
Per ulteriori informazioni, visitare il sito web seguente:
http://www.sony.net/sans

È possibile ascoltare contenuti audio anche mediante questa unità da sola, utilizzando un computer sia come server che come controller. Per utilizzare questa funzione, è necessario che sia installato il sistema operativo Windows 7 sul computer. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 26.

Server/controller DLNA (computer con sistema operativo Windows 7)

Lettore controllato in rete (questa unità)

Impostazione della rete domestica

Consultare le pagine seguenti, a seconda dell'ambiente di rete utilizzato.

Reti wireless

→ Configurare la propria rete, utilizzando il CD-ROM in dotazione o un'applicazione per smartphone. Per i dettagli, consultare il foglietto "Guida rapida introduttiva". Se si imposta manualmente la rete, vedere pagina 21.

Reti wireless compatibili con lo standard WPS*

→ Pagina 24

Reti cablate

→ Pagina 25

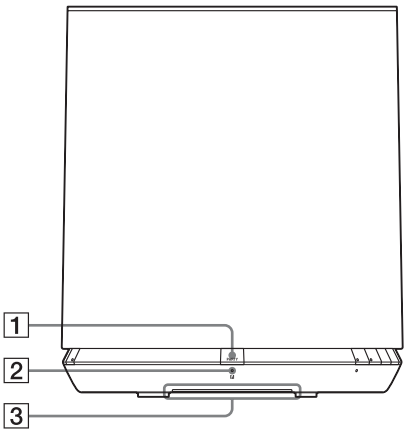
* Il WPS è uno standard per stabilire in modo semplice e protetto una rete domestica senza fili (wireless). Molti nuovi router/punti di accesso per LAN wireless offrono questa funzione in dotazione.

Guida alle parti e ai controlli

Unità principale di SA-NS410

Lato anteriore

Per ulteriori informazioni sugli indicatori, vedere “Informazioni sugli indicatori” (pagina 49).



1 Pulsante PARTY

Premere questo pulsante per utilizzare la funzione PARTY STREAMING (pagina 36).

Suggerimento

Questo pulsante serve anche a ricevere i segnali da un telecomando.
Puntare il telecomando verso questo punto.
La ricezione del segnale del telecomando dell’unità potrebbe non funzionare correttamente, se la superficie di questo pulsante è sporca.

2 Indicatore PARTY STREAMING

Indica lo stato della funzione PARTY STREAMING (pagina 36).
Verde: l’unità sta eseguendo un PARTY come “host” del PARTY.
Ambra: l’unità è stata aggiunta a un PARTYcome “guest” del PARTY.
Rosso: si è verificato un errore.

3 Indicatore a illuminazione

Indica lo stato di riproduzione del contenuto audio.
Blu (acceso): l’unità ha arrestato la riproduzione del contenuto audio.
Bianco (acceso): l’unità è in modalità di riproduzione.
Bianco (lampeggiante): l’unità si sta preparando alla riproduzione.
Se l’indicatore lampeggia rapidamente, significa che si è verificato un errore durante la riproduzione.

Nota

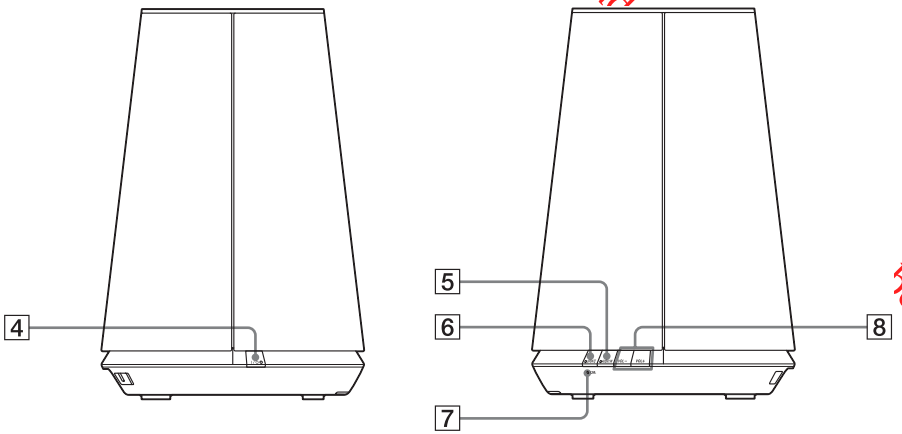
Questo indicatore lampeggia durante l’avvio. Potrebbe essere necessario attendere del tempo.

Downloaded from www.vandenborre.be

Download

Lato

Per ulteriori informazioni sugli indicatori, vedere “Informazioni sugli indicatori” (pagina 49).



home.8

4 Pulsante, indicatore I/⏻ (acceso/attesa)

Premere questo tasto per commutare tra l’accensione e la modalità di attesa (pagina 17).

Indica lo stato di accensione dell’unità (pagina 17).
Verde: l’unità è accesa.
Ambra: l’unità è nella modalità di attesa in rete.
Rosso: l’unità è nella modalità di attesa.

5 Pulsante, indicatore AUDIO IN[1)]

Premere questo pulsante per attivare o disattivare l’ingresso audio.

Si accende in verde quando l’ingresso audio è attivato.

6 Pulsante, indicatore UPDATE

Premere questo pulsante per iniziare l’aggiornamento del software dell’unità (pagina 37).

Indica lo stato di aggiornamento dell’unità.
Verde (acceso): l’unità può essere aggiornata.
Verde (lampeggiante): l’unità è in corso di aggiornamento.
Rosso (lampeggiante): si è verificato un errore.
Spento: non è necessario aggiornare l’unità.

7 Indicatore LINK

Indica lo stato di collegamento della LAN cablata/wireless.
Verde: collegamento wireless (pagina 21).
Ambra: collegamento cablato (pagina 25).
Rosso: si è verificato lo stato seguente.

- L’unità non riesce a trovare il punto di accesso della LAN wireless.
- Il metodo di sicurezza o la password selezionati per il punto di accesso sono errati.
- Si è verificato un errore.

Spento: la procedura di impostazione della rete wireless non è stata completata.

8 Pulsante VOL +[2)]/–

Utilizzare questi pulsante per regolare il volume. L’indicatore a illuminazione lampeggia rapidamente quando il volume è impostato sul valore minimo o massimo.

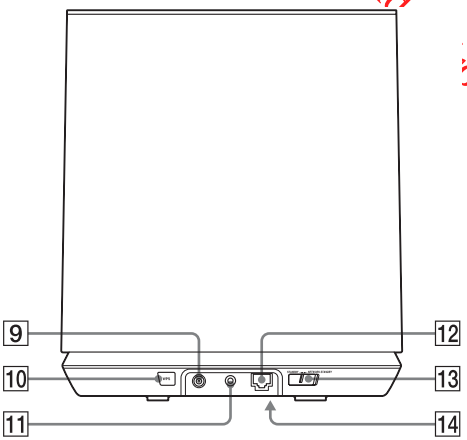
[1)] Rete domestica/AirPlay/Streaming musicale su internet viene selezionato automaticamente quando l’indicatore AUDIO IN è spento.

[2)] Il pulsante VOL+ è dotato di un puntino in rilievo. Utilizzarlo come punto di riferimento durante il funzionamento.

Download from www.vandenborre.be

Lato posteriore

Per ulteriori informazioni sugli indicatori, vedere “Informazioni sugli indicatori” (pagina 49).



9 Terminale DC IN

Utilizzare questo terminale per collegare l’alimentatore CA in dotazione (pagina 16).
Tensione in uscita nominale di un alimentatore CA: 18 V CC, 2,6 A

Nota

L’alimentatore CA e il cavo di alimentazione CA in dotazione devono essere utilizzati esclusivamente con questa unità. Non utilizzare un alimentatore CA diverso da quello fornito con questa unità.

10 Pulsante WPS

Utilizzare questo pulsante per effettuare le impostazioni di rete per la configurazione con pulsante del WPS (pagina 24).

11 Terminale AUDIO IN

Utilizzare questo terminale per collegare lo spinotto dell’uscita audio di un componente esterno.

12 Porta 品 (LAN)

Utilizzare questa porta per collegare il cavo di rete (LAN) (non in dotazione).

13 Interruttore NETWORK STANDBY/ STANDBY

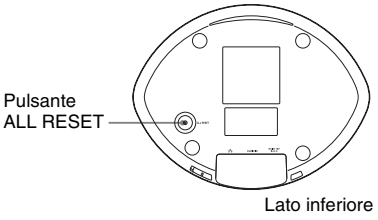
Consente di commutare tra la modalità di attesa in rete e la modalità di attesa (pagina 18).

14 Pulsante ALL RESET (Lato inferiore)

Tenerlo premuto fino all’accensione di tutti gli indicatori, mentre l’unità si accende e viene ripristinata alle impostazioni predefinite di fabbrica.
Utilizzare un oggetto sottile, ad esempio un piccolo spillo.
Le impostazioni o le informazioni registrate in precedenza verranno reimpostate.

Nota

Anche le impostazioni di rete vengono reimpostate quando si preme il pulsante ALL RESET.

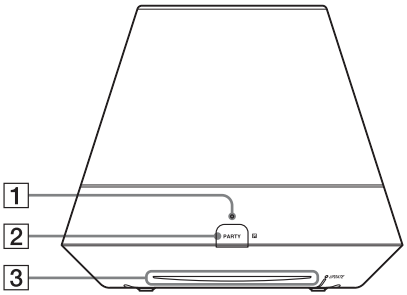


Downloaded from www.vandenborre.be

Unità principale di SA-NS310

Lato anteriore

Per ulteriori informazioni sugli indicatori, vedere “Informazioni sugli indicatori” (pagina 49).



1 Indicatore PARTY STREAMING

Indica lo stato della funzione PARTY STREAMING (pagina 36).
Verde: l’unità sta eseguendo un PARTY come “host” del PARTY.
Ambra: l’unità è stata aggiunta a un PARTYcome “guest” del PARTY.
Rosso: si è verificato un errore.

2 Pulsante PARTY

Premere questo pulsante per utilizzare la funzione PARTY STREAMING (pagina 36).

Suggerimento

Questo pulsante serve anche a ricevere i segnali da un telecomando.
Puntare il telecomando verso questo punto. La ricezione del segnale del telecomando dell’unità potrebbe non funzionare correttamente, se la superficie di questo pulsante è sporca.

3 Indicatore a illuminazione

Indica lo stato di riproduzione del contenuto audio.
Blu (acceso): l’unità ha arrestato la riproduzione del contenuto audio.
Bianco (acceso): l’unità è in modalità di riproduzione.
Bianco (lampeggiante): l’unità si sta preparando alla riproduzione.
Se l’indicatore lampeggia rapidamente, significa che si è verificato un errore durante la riproduzione.

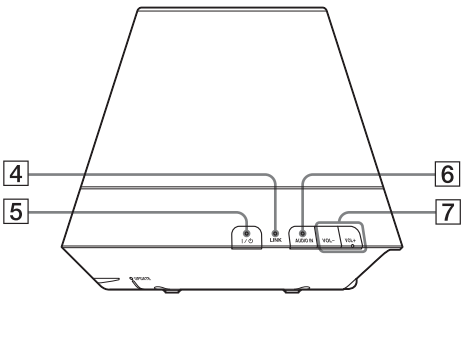
Nota

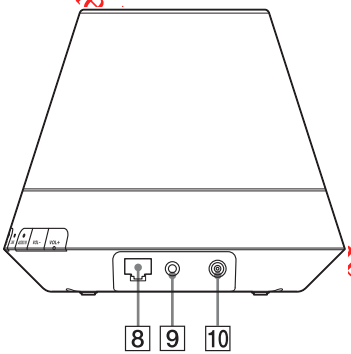
Questo indicatore lampeggia durante l’avvio. Potrebbe essere necessario attendere del tempo.

Lato

Per ulteriori informazioni sugli indicatori, vedere “Informazioni sugli indicatori” (pagina 49).

Downloade
borre.be





4 Indicatore LINK

Indica lo stato di collegamento della LAN cablata/wireless.
Verde: collegamento wireless (pagina 21).
Ambra: collegamento cablato (pagina 25).
Rosso: si è verificato lo stato seguente.

- L’unità non riesce a trovare il punto di accesso della LAN wireless.
- Il metodo di sicurezza o la password selezionati per il punto di accesso sono errati.
- Si è verificato un errore.

Spento: la procedura di impostazione della rete wireless non è stata completata.

5 Pulsante, indicatore I/⏻ (acceso/attesa)

Premere questo tasto per commutare tra l’accensione e la modalità di attesa (pagina 17).

Indica lo stato di accensione dell’unità (pagina 17).
Verde: l’unità è accesa.
Ambra: l’unità è nella modalità di attesa in rete.
Rosso: l’unità è nella modalità di attesa.

6 Pulsante, indicatore AUDIO IN[1)]

Premere questo pulsante per attivare o disattivare l’ingresso audio.

Si accende in verde quando l’ingresso audio è attivato.

7 Pulsanti VOL +[2)]/–

Utilizzare questi pulsanti per regolare il volume. L’indicatore a illuminazione lampeggia rapidamente quando il volume è impostato sul valore minimo o massimo.

8 Porta 🖧 (LAN)

Utilizzare questa porta per collegare il cavo di rete (LAN) (non in dotazione).

9 Terminale AUDIO IN

Utilizzare questo terminale per collegare lo spinotto dell’uscita audio di un componente esterno.

10 Terminale DC IN

Utilizzare questo terminale per collegare l’alimentatore CA in dotazione (pagina 16).
Tensione in uscita nominale di un alimentatore CA: 13 V CC, 2 A

Nota

L’alimentatore CA e il cavo di alimentazione CA in dotazione devono essere utilizzati esclusivamente con questa unità. Non utilizzare

un alimentatore CA diverso da quello fornito con questa unità.

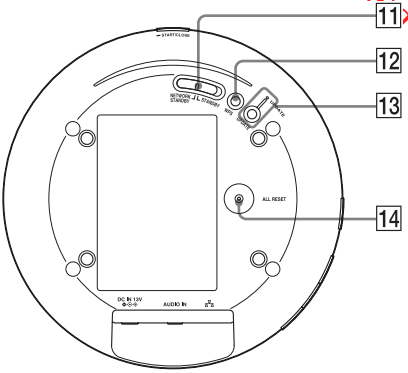
[1]Rete domestica/AirPlay/Streaming musicale su internet viene selezionato automaticamente quando l'indicatore AUDIO IN è spento.
[2]Il pulsante VOL+ è dotato di un puntino in rilievo. Utilizzarlo come punto di riferimento durante il funzionamento.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Lato inferiore

Per ulteriori informazioni sugli indicatori, vedere “Informazioni sugli indicatori” (pagina 49).



11 Interruttore NETWORK STANDBY/ STANDBY

Consente di commutare tra la modalità di attesa in rete e la modalità di attesa (pagina 18).

12 Pulsante WPS

Utilizzare questo pulsante per effettuare le impostazioni di rete per la configurazione con pulsante del WPS (pagina 24).

13 Pulsante, indicatore UPDATE

Premere questo pulsante per iniziare l’aggiornamento del software dell’unità (pagina 37).

Indica lo stato di aggiornamento dell’unità.
Verde (acceso): l’unità può essere aggiornata.
Verde (lampeggiante): l’unità è in corso di aggiornamento.
Rosso (lampeggiante): si è verificato un errore.
Spento: non è necessario aggiornare l’unità.

14 Pulsante ALL RESET

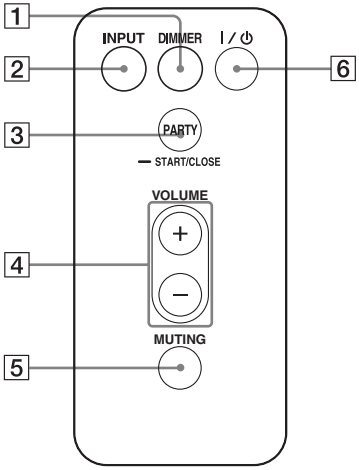
Tenerlo premuto fino all’accensione di tutti gli indicatori, mentre l’unità si accende e viene ripristinata alle impostazioni predefinite di fabbrica. Utilizzare un oggetto sottile, ad esempio un piccolo spillo.
Le impostazioni o le informazioni registrate in precedenza verranno reimpostate.

Nota

Anche le impostazioni di rete vengono reimpostate quando si preme il pulsante ALL RESET.

Downloaded from www.vandenborre.be

Telecomando



1 Pulsante DIMMER

Premere questo pulsante per cambiare la luminosità dell'indicatore a illuminazione (normale/bassa).

2 Pulsante INPUT

Premere questo pulsante per attivare o disattivare l'ingresso audio.

3 Pulsante PARTY

Premere questo pulsante per utilizzare la funzione PARTY STREAMING (pagina 36).

4 Pulsanti VOLUME +/–

Premere questi pulsanti per regolare il volume.

5 Pulsante MUTING

Premere questo pulsante per disattivare temporaneamente l'audio.
L'indicatore a illuminazione lampeggia in blu durante la disattivazione dell'audio.

6 Pulsante I/⏻ (acceso/attesa)

Premere questo tasto per commutare tra l'accensione e la modalità di attesa (pagina 17).

Controllo degli accessori in dotazione

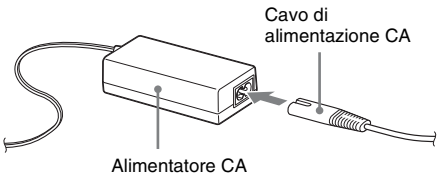
Assicurarsi che i seguenti accessori siano inclusi nella confezione insieme al diffusore.

Telecomando (1)
Alimentatore CA (1)
Cavo di alimentazione CA (1)
CD-ROM (“NS Setup”) (1)
Istruzioni per l’uso (il presente manuale)
Guida rapida introduttiva (foglietto)

Preparazione dell’unità e del telecomando

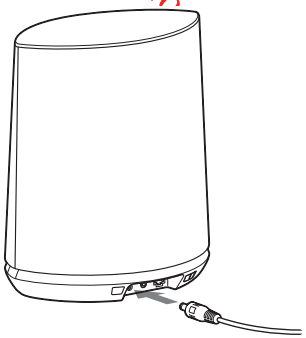
Collegamento a una fonte di alimentazione CA

1 **Collegare il cavo di alimentazione CA all’alimentatore CA.**

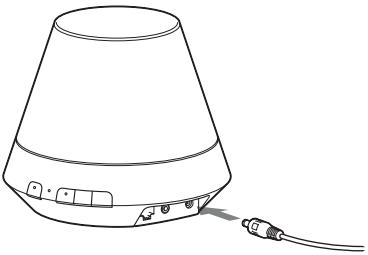


2 **Inserire il connettore dell’alimentatore CA nel terminale DC IN dell’unità.**

SA-NS410



SA-NS310

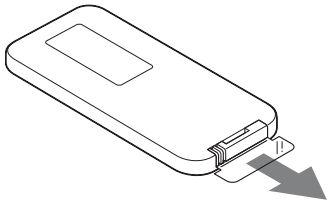


3 **Inserire il cavo di alimentazione CA in una presa elettrica a muro.**

Downloaded fro ndenborre.be

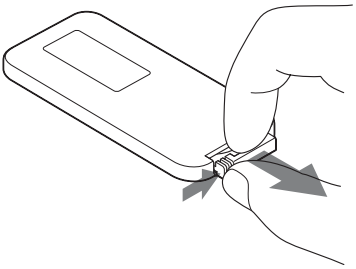
Preparazione del telecomando

La batteria al litio in dotazione (CR2025) è già inserita nel telecomando.
Prima di utilizzare il telecomando, estrarre il foglietto di materiale isolante.



Sostituzione della batteria del telecomando

Qualora il telecomando smetta di funzionare, sostituire la batteria (CR2025) con una nuova.



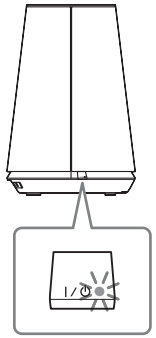
1 Estrarre l'alloggiamento della batteria.
2 Rimuovere la batteria vecchia dall'alloggiamento, quindi inserirvi una batteria nuova con il simbolo "+" rivolto verso l'alto.
3 Reinserire l'alloggiamento della batteria nel telecomando.

Accensione dell'unità

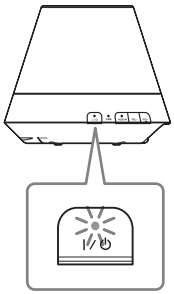
Assicurarsi che l'unità sia collegata a una fonte di alimentazione CA (pagina 16).

L'indicatore **I**/⏻ (acceso/attesa) lampeggia in verde e l'indicatore a illuminazione si accende. È possibile far funzionare l'unità quando l'indicatore **I**/⏻ (acceso/attesa) si accende in verde e l'indicatore a illuminazione si accende. Potrebbe essere necessario attendere del tempo.

SA-NS410



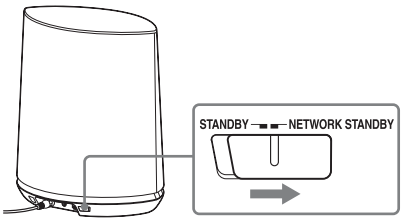
SA-NS310



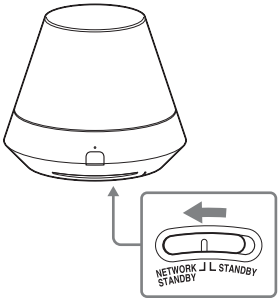
Downloaded from www.vandenborre.be

Per impostare la modalità di attesa in rete

SA-NS410



SA-NS310



1 Impostare l'interruttore NETWORK STANDBY/STANDBY su NETWORK STANDBY.
2 Premere il pulsante I/⏻ (acceso/attesa). L'indicatore I/⏻ (acceso/attesa) si accende in ambra.

Nota

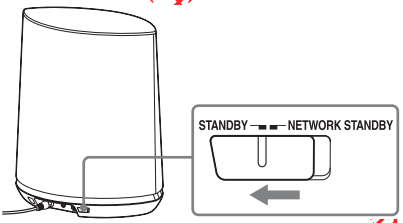
Mantenere l'unità nella modalità di attesa in rete, in modo che possa venire controllata da un controller in rete anche quando l'utente non la sta utilizzando.

Suggerimenti

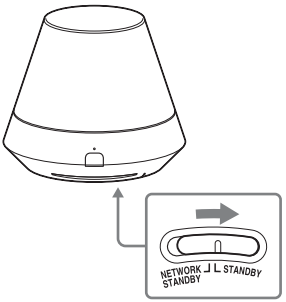
- L'interruttore NETWORK STANDBY/STANDBY è configurato su STANDBY nelle impostazioni predefinite di fabbrica.
- È possibile controllare l'unità dal controller sulla rete utilizzata, e così via, quando l'unità è nel modo di attesa in rete. L'unità si accende automaticamente quando il controller invia contenuti audio all'unità.

Per impostare la modalità di attesa

SA-NS410



SA-NS310



1 Impostare l'interruttore NETWORK STANDBY/STANDBY su STANDBY.
2 Premere il pulsante I/⏻ (acceso/attesa). L'indicatore I/⏻ (acceso/attesa) si accende in rosso.

Nota

Non è possibile utilizzare l'unità attraverso una rete domestica quando l'unità è nella modalità di attesa. Impostare l'unità sulla modalità di attesa in rete, quando si desidera far funzionare l'unità attraverso una rete domestica.

Per tornare allo stato di accensione dalla modalità di attesa in rete o dalla modalità di attesa

Premere il pulsante I/⏻ (acceso/attesa). L'indicatore I/⏻ (acceso/attesa) si accende in verde e l'indicatore a illuminazione si accende.

Downloaded from ...nborre.be

Per spegnere l’unità

Scollegare il cavo di alimentazione CA quando si deve spegnere l’unità, ad esempio quando non si intende utilizzarla per un periodo di tempo prolungato.

Downloaded from www.vandenborre.be

Come collegare la propria rete

Configurare la rete dopo aver controllato il proprio ambiente di rete. Fare riferimento alle descrizioni seguenti.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito web seguente:
http://www.sony.net/sans

Configurazione di una rete wireless

Scegliere il metodo appropriato e iniziare a effettuare le impostazioni di rete.

- Opzione 1: metodo per l'utilizzo di un CD-ROM in dotazione e un PC con sistema operativo Windows (pagina 21)
- Opzione 2: metodo per l'utilizzo di un'applicazione per smartphone o Tablet (apparecchio Android/iPhone/iPod touch/iPad) (pagina 21)
- Opzione 3: metodo di impostazione manuale attraverso la ricerca del punto di accesso (per PC/Macintosh) (pagina 22)
- Opzione 4: metodo per l'utilizzo di un pulsante WPS sul punto di accesso che supporta WPS (pagina 24)

Configurazione di una rete cablata

- Opzione 5: metodo DHCP (pagina 25)

Suggerimento

Per la connessione dell'indirizzo IP fisso e l'impostazione del server proxy, visualizzare la finestra di impostazione del browser ed effettuare le impostazioni seguendo le istruzioni riportate in "Opzione 3: metodo di impostazione manuale attraverso la ricerca del punto di accesso (per PC/Macintosh)" (pagina 22).

Quando si verifica un problema mentre si stanno effettuando le impostazioni di rete

Premere il pulsante ALL RESET sul lato inferiore dell'unità con un oggetto appuntito (ad esempio un piccolo spillo) (pagina 10 per il modello SA-NS410/pagina 14 per il modello SA-NS310).

Downloaded from www.vandenborre.be

Configurazione di una rete wireless

Nota

Quando si configura una rete wireless, potrebbero venire richiesti l'SSID (nome della rete wireless) e la chiave di sicurezza (chiave WEP o WPA). La chiave di sicurezza (o chiave di rete) è una chiave di cifratura utilizzata per limitare gli apparecchi con cui può venire effettuata la comunicazione. Tale chiave viene utilizzata per fornire una protezione più elevata per gli apparecchi che comunicano attraverso un router/punto di accesso di una LAN wireless.

Opzione 1: metodo per l'utilizzo di un CD-ROM in dotazione e un PC con sistema operativo Windows

Nota

Assicurarsi che il PC sia collegato senza fili a una LAN.

1 Assicurarsi di avere a portata di mano il nome della rete wireless (SSID) e la chiave di sicurezza (se necessaria).

SSID (nome della rete wireless)

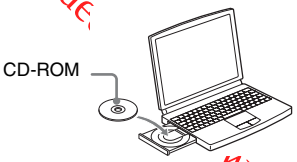
Chiave di sicurezza (chiave WEP o WPA).

Consultare le istruzioni per l'uso del punto di accesso/router della LAN wireless.

2 Collegare l'alimentatore CA all'unità.

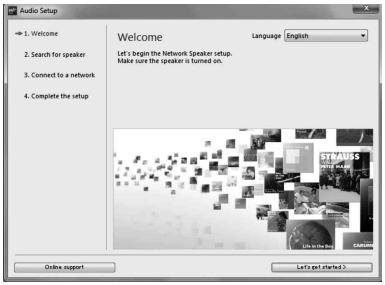
Verificare che l'indicatore **I**/⏻ (acceso/attesa) passi da lampeggiante in verde ad acceso in verde.

3 Inserire il CD-ROM in dotazione nell'apposita unità del PC.



Qualora il programma non si avvii automaticamente, fare doppio clic su "NS_Setup.exe" sul CD-ROM.

4 Eseguire la configurazione, seguendo i punti da 1 a 4 delle istruzioni sullo schermo.



Quando la configurazione è stata completata, premere il pulsante "Play test sound" per verificare il funzionamento del diffusore, riproducendo il suono di prova.

Opzione 2: metodo per l'utilizzo di un'applicazione per smartphone o Tablet (apparecchio Android/iPhone/iPod touch/iPad)

Note

- Prima di avviare la procedura, è importante sapere che la rete Wi-Fi non sarà protetta finché la configurazione non verrà completata. Al termine della configurazione, la rete Wi-Fi sarà nuovamente protetta quando si imposta la sicurezza per la LAN wireless.
- La procedura seguente deve essere completata entro 30 minuti. Qualora non si riesca a

Downloaded from www.vandenborre.be

completarla, spegnere l'unità e ricominciare dal punto 1.

1 Assicurarsi di avere a portata di mano il nome della rete wireless (SSID) e la chiave di sicurezza (se necessaria).

SSID (nome della rete wireless)

Chiave di sicurezza (chiave WEP o WPA).

Consultare le istruzioni per l'uso del punto di accesso/router della LAN wireless.

2 Accendere l'unità.

Verificare che l'indicatore I/⏻ (acceso/attesa) passi da lampeggiante in verde ad acceso in verde.

Note

- Se si è già eseguita la configurazione seguendo una delle procedure da "Opzione 1" a "Opzione 4", la configurazione potrebbe non venire eseguita completamente. Assicurarsi di eseguire il ripristino di tutte le impostazioni dell'unità. Tenere premuto il pulsante ALL RESET fino all'accensione di tutti gli indicatori (pagina 10 per SA-NS410/ pagina 14 per SA-NS310).
- Non collegare il cavo di rete (LAN).

3 Scaricare l'applicazione "NS Setup" e avviarla.

È possibile scaricare l'applicazione gratuita da "Google Play" per gli apparecchi Android o da "App Store" per iPhone/iPod touch/iPad sul sito Web.

È possibile cercare facilmente l'applicazione, digitando "NS Setup" nella schermata di ricerca.

Quando si intende eseguire la configurazione con un iPhone/iPod touch/iPad

Aprire [Settings] - [Wi-Fi] e selezionare "Sony_Wireless_Audio_Setup".

Qualora "Sony_Wireless_Audio_Setup" non venga visualizzato, attendere che l'accensione del diffusore venga completata.

4 Eseguire la configurazione attenendosi alle istruzioni sullo schermo.

Quando la configurazione è stata completata, premere il pulsante "Play test sound" per verificare il funzionamento del diffusore, riproducendo il suono di prova.

Opzione 3: metodo di impostazione manuale attraverso la ricerca del punto di accesso (per PC/Macintosh)

Nota

Prima di avviare la procedura, è importante sapere che la rete Wi-Fi non sarà protetta finché la configurazione non verrà completata. Al termine della configurazione, la rete Wi-Fi sarà nuovamente protetta quando si imposta la sicurezza per la LAN wireless.

1 Assicurarsi di avere a portata di mano il nome della rete wireless (SSID) e la chiave di sicurezza (se necessaria).

SSID (nome della rete wireless)

Chiave di sicurezza (chiave WEP o WPA)

Consultare le istruzioni per l'uso del punto di accesso/router della LAN wireless.

Downloaded from www.vandenborre.be

2 **Accendere l’unità.**

3 **Tenere premuto il pulsante ALL RESET sulla parte inferiore dell’unità con un oggetto sottile, ad esempio uno spillo, finché l’indicatore I/⏻ non inizia a lampeggiare.**

4 **Verificare che l’indicatore I/⏻ (acceso/attesa) passi da lampeggiante in verde ad acceso in verde.**

5 **Connettere l’unità a un computer Macintosh o un PC.**

Per Mac OS X

Accendere il computer Macintosh.
Fare clic sull’icona nella parte superiore dello schermo.
Attivare la funzionalità Wi-Fi o AirPort.
Quindi, selezionare [Apri Preferenze Network…].
Selezionare [Sony_Wireless_Audio_Setup] dall’elenco delle reti.

Per Windows 7

Accendere il PC.
Fare clic sull’icona nella parte inferiore dello schermo.
Selezionare [Sony_Wireless_Audio_Setup] dall’elenco delle reti.

Per Windows Vista

Accendere il PC.
Fare clic sull’icona nella parte inferiore dello schermo.
Fare clic su [Connessione a una rete].
Selezionare [Sony_Wireless_Audio_Setup] dall’elenco delle reti.

6 **Accedere alla schermata [Sony Network Device Setting].**

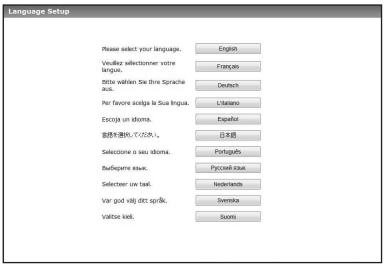
Per computer Macintosh

Avviare Safari e selezionare [Bonjour] in [Bookmarks], quindi selezionare [SA-NS410] o [SA-NS310].

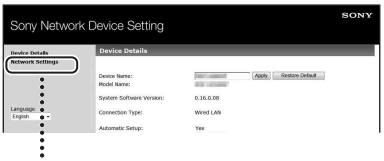
Per PC

Avviare il browser e digitare uno dei seguenti URL nella barra degli indirizzi del browser.

7 **Quando viene visualizzata la schermata [Language Setup], selezionare la lingua desiderata.**



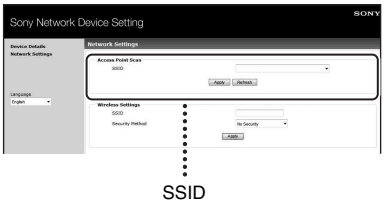
8 **Selezionare [Impostazioni rete] dal menu.**



Impostazioni rete

9 **Selezionare l’SSID del punto di accesso/router della LAN wireless, quindi immettere la chiave di sicurezza (se necessaria).**

Downloaded from www.vandenborre.be



10 Selezionare [Applica].

11 Fare clic su [OK] nella finestra visualizzata.

L'unità si riavvia automaticamente, quindi l'indicatore LINK si accende in verde quando viene effettuata la connessione.

12 Riconnettere il computer Macintosh o il PC alla rete.

Nota

La procedura deve essere completata entro 30 minuti. Se non è possibile completarla, iniziare nuovamente dal punto 3.

Opzione 4: metodo per l'utilizzo di un pulsante WPS sul punto di accesso che supporta WPS

1 Controllare se il cavo di rete (LAN) (non in dotazione) è scollegato.

Se il cavo di rete (LAN) è collegato, scollegarlo se l'alimentatore CA è scollegato.

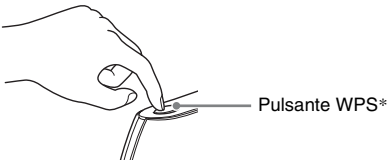
2 Accendere l'unità.

È possibile far funzionare l'unità quando l'indicatore **I**/⏻ (acceso/attesa) si accende in verde e l'indicatore a illuminazione si accende. Potrebbe essere necessario attendere del tempo.

Nota

Assicurarsi che l'indicatore AUDIO IN non sia acceso.

3 Premere il pulsante WPS sul punto di accesso.



* La posizione e la forma del pulsante WPS variano a seconda del modello del punto di accesso.

Suggerimento

Per ulteriori informazioni sul pulsante WPS, consultare le istruzioni per l'uso del router/punto di accesso della LAN wireless in uso.

4 Premere il pulsante WPS sull'unità per tre secondi.

L'indicatore LINK si accende in verde quando la connessione viene effettuata.

Do
from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Configurazione di reti cablate

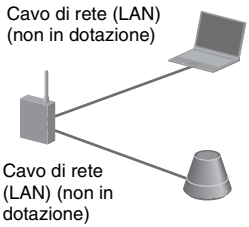
Opzione 5: metodo DHCP

In genere, la funzione DHCP è attivata quando si collega il proprio computer alla rete.
Se si utilizza una rete cablata, provare con il metodo seguente.
Attivare anticipatamente la funzione DHCP del proprio computer.

1 **Verificare se il computer e il router siano accesi o meno.**

2 **Collegare l'unità e il router utilizzando un cavo di rete (LAN) (non in dotazione).**

3 **Collegare il router e il computer utilizzando un secondo cavo di rete (LAN) (non in dotazione).**



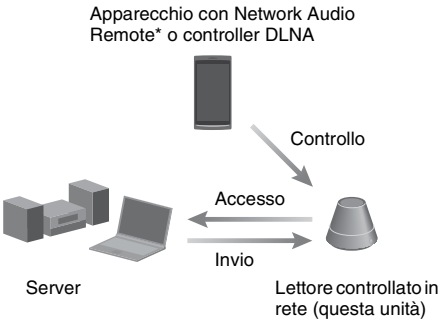
4 **Accendere l'unità.**

L'indicatore LINK si accende in ambra quando la connessione viene effettuata.

Ascolto di contenuto audio sulla propria rete domestica

Uso del DLNA (Digital Living Network Alliance)

È possibile riprodurre su questa unità contenuti audio presenti su server compatibili DLNA come il proprio computer, oppure audio di rete, e così via, controllando il server mediante l'applicazione "Network Audio Remote". Per questa operazione, è necessario un controller compatibile DLNA (un apparecchio di telecomando e così via).
È possibile utilizzare Windows 7 sia come server che come controller.



* Sony offre gratuitamente l'applicazione "Network Audio Remote".
Per ulteriori informazioni, visitare il sito web seguente:
http://www.sony.net/sans

L'unità è in grado di riprodurre contenuti audio memorizzati sul server nei formati MP3, Linear PCM, WMA e AAC*. Su questa unità non è possibile riprodurre contenuti audio soggetti a protezione dei diritti d'autore DRM (Digital Rights Management).

* L'unità è in grado di riprodurre file AAC solo con estensione ".m4a", ".mp4", o ".3gp".

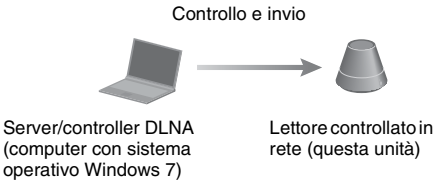
Note

- In generale, potrebbe occorrere del tempo per riconoscere ciascun apparecchio compatibile DLNA correntemente in uso, quando si ascoltano contenuti audio attraverso una rete domestica.
- Con questa unità non è possibile riprodurre file in formato WMA soggetti a protezione dei diritti d'autore DRM. Se su questa unità non è possibile riprodurre un file WMA, controllare le proprietà di quest'ultimo sul computer per verificarne l'eventuale protezione dei diritti d'autore DRM. Aprire una cartella o un volume in cui è stato salvato un file WMA e fare clic sul file con il pulsante destro del mouse per visualizzare la finestra [Property]. Se è presente la scheda [Licence], il file è soggetto a protezione dei diritti d'autore DRM e non può essere riprodotto su questa unità.
- Alcuni contenuti con prodotti provvisti di certificazione DLNA (DLNA CERTIFIED) potrebbero non essere riproducibili.

Per la compatibilità con Windows 8, visitare il sito web seguente:
http://www.sony.net/sans

Ascolto di contenuto audio su un computer con Windows 7

Windows 7 supporta DLNA1.5 e può essere utilizzato sia come server che come controller. È possibile ascoltare facilmente contenuto audio sul server utilizzando la funzione [Riproduci su] di Windows 7.


Controllo e invio
Server/controller DLNA (computer con sistema operativo Windows 7)
Lettore controllato in rete (questa unità)

Nota

Le voci visualizzate sul computer potrebbero essere diverse da quelle indicate in questa sezione, a seconda della versione del sistema operativo o dell'ambiente informatico. Per i dettagli, consultare la guida del sistema operativo utilizzato.

Downloaded From www.vandenborre.be

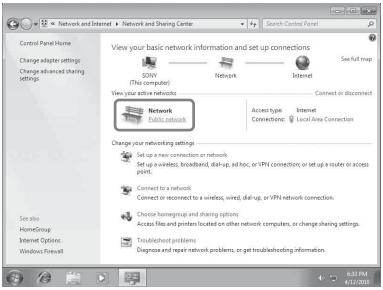
Configurazione di un computer con Windows 7

1 Aprire [Start] - [Pannello di controllo] e selezionare [Visualizza stato della rete e attività] sotto [Rete e Internet].
Viene visualizzata la finestra [Centro connessioni di rete e condivisione].

Suggerimento

Qualora la voce desiderata non venga visualizzata nella schermata, provare a cambiare il tipo di visualizzazione del Pannello di controllo.

2 Selezionare [Rete pubblica], sotto [Visualizza reti attive]. Qualora la visualizzazione mostri voci diverse da [Rete pubblica], passare al punto 5.

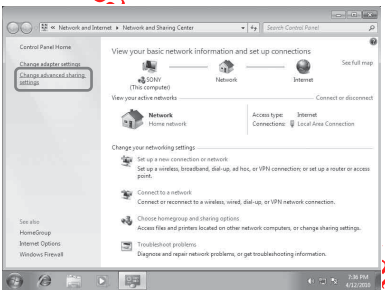


Viene visualizzata la finestra [Impostazioni rete].

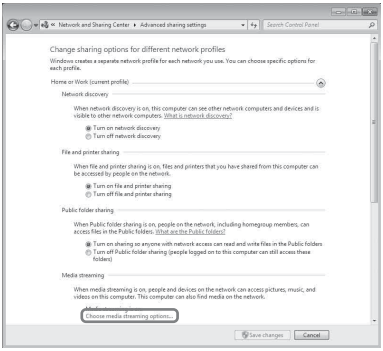
3 Selezionare [Rete domestica] o [Rete aziendale] a seconda dell'ambiente in cui si utilizza il diffusore.

4 Seguire le istruzioni che vengono visualizzate sullo schermo, a seconda dell'ambiente in cui si utilizza il diffusore.
Quando la modifica è stata completata, verificare che la voce sotto [Visualizza reti attive] sia cambiata in [Rete domestica] o [Rete aziendale] nella finestra [Centro connessioni di rete e condivisione].

5 Selezionare [Modifica impostazioni di condivisione avanzate].

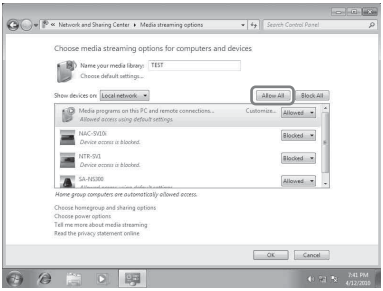


6 Selezionare [Scegliere le opzioni dei flussi multimediali...] da [Flussi multimediali].



7 Qualora [Flusso multimediale non attivato] venga visualizzato nella finestra delle opzioni per i flussi di dati multimediali, selezionare [Attiva flusso multimediale].

8 Selezionare [Consenti a tutti].



Si apre la finestra [Consenti per tutti i dispositivi multimediali]. Qualora per tutti gli apparecchi nella rete locale l'impostazione di accesso alla rete sia

[Consentita], selezionare [OK] e chiudere la finestra.

9 Selezionare [Consenti a tutti i computer e dispositivi multimediali].

10 Selezionare [OK] per chiudere la finestra.

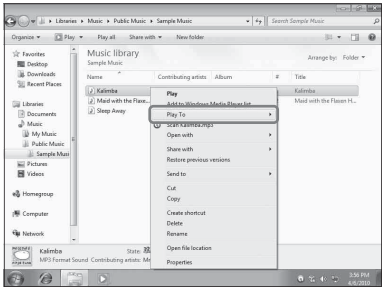
Ascolto di contenuto audio memorizzato in un computer con Windows 7

1 Avviare [Windows Media Player] di Windows 7.

2 Attivare i flussi di dati multimediali.

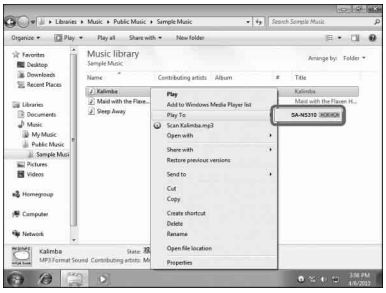
3 Selezionare il contenuto audio desiderato, quindi fare clic sul pulsante destro del mouse.

4 Selezionare [Riproduci su] dal menu.



Viene visualizzato l'elenco degli apparecchi.

5 Selezionare [SA-NS410] o [SA-NS310].



Il contenuto audio viene riprodotto da questo diffusore.

Ascolto di contenuto audio su un computer con Windows Vista/Windows XP

È necessario configurare Windows Media Player 11 per ascoltare la musica utilizzando Windows Vista/Windows XP* come server.

* Windows Media Player 11 non è installato come opzione predefinita in Windows XP. Accedere al sito web Microsoft, scaricare il programma di installazione, quindi installare Windows Media Player 11 sul computer in uso.
Aggiornare il sistema operativo del computer a XP Service Pack 2 o versione successiva, quindi installare Windows Media Player 11. Non è possibile installare Windows Media Player 11 su versioni di XP anteriori a Service Pack 2.

Nota

Le voci visualizzate sul computer potrebbero essere diverse da quelle indicate in questa sezione, a seconda della versione del sistema operativo o dell'ambiente informatico. Per i dettagli, consultare la guida del sistema operativo utilizzato.

Configurazione di un computer con Windows Vista/Windows XP

1 Aprire [Start] - [Tutti i programmi] e selezionare [Windows Media Player].
Windows Media Player 11 viene avviato.

2 Selezionare [Condivisione file multimediali...] dal menu [Catalogo multimediale].
Se si utilizza Windows XP, passare al punto 8.

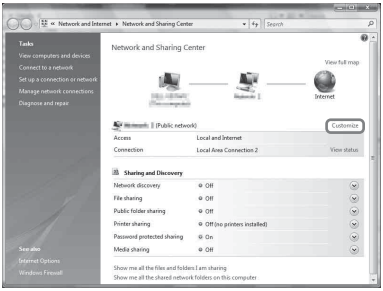
3 Quando viene visualizzato ⚠, selezionare [Rete...].

Media Sharing
Find and share music, pictures, and video on your network
Learn about sharing Online
Sharing settings
Find media that others are sharing
Share my media
Sharing is disabled because a network connection was not found. Check your network connection or settings.
Networking...
How does sharing change firewall settings?
OK
Cancel

Viene visualizzata la finestra [Centro connessioni di rete e condivisione].

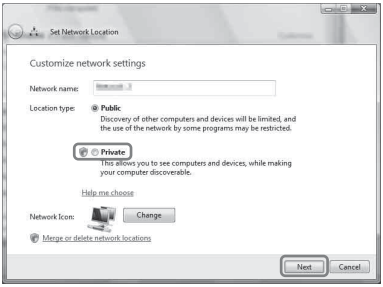
Do
from www.vandoorne.be

4 Selezionare [Personalizza].



Viene visualizzata la finestra [Impostazioni rete].

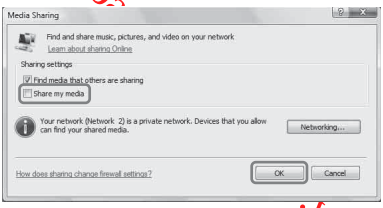
5 Apporre un segno di spunta accanto a [privata] e selezionare [Avanti].



6 Verificare che [Tipo posizione] sia cambiato in [privata], quindi selezionare [Chiudi].

7 Verificare che [(Rete privata)] sia visualizzato nella finestra [Centro connessioni di rete e condivisione], quindi chiudere la finestra.

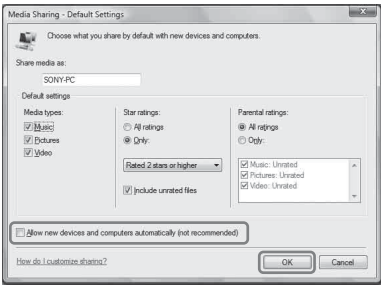
8 Qualora un segno di spunta non sia presente accanto a [Condividi file multimediali del computer in uso] nella finestra [Condivisione file multimediali] che viene visualizzata al punto 2, apporre un segno di spunta accanto a [Condividi file multimediali del computer in uso], quindi selezionare [OK].


Media Sharing
Find and share music, pictures, and video on your network
Learn about sharing Online
Sharing settings
Find media that others are sharing
Share my media
Your network (Network 2) is a private network. Devices that you allow can find your shared media.
Networking...
How does sharing change firewall settings?
OK
Cancel

Viene visualizzato un elenco degli apparecchi collegabili.

9 Selezionare [Impostazioni...], che appare accanto a [Condividi file multimediali del computer in uso per:].

10 Apporre un segno di spunta accanto a [Autorizza automaticamente nuovi dispositivi e computer] e selezionare [OK].



Nota

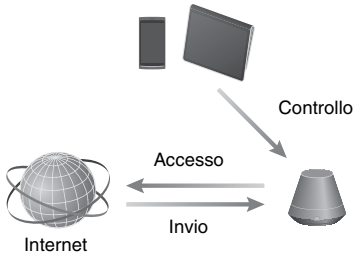
Deselezionare questa voce dopo aver verificato che l'unità sia in grado di connettersi al computer e riprodurre dati audio sul computer.

Ascolto di contenuto audio memorizzato in un computer con Windows Vista/Windows XP

È possibile riprodurre contenuto audio utilizzando il controller DLNA (pagina 26).

Uso dello Streaming musicale su internet

È possibile ascoltare svariati servizi di Streaming musicale su internet offerti su Internet utilizzando “Network Audio Remote” senza un PC.



Preparazione dell’apparecchio mobile invece del telecomando

Note

- Prima di utilizzare lo Streaming musicale su internet, verificare quanto segue:
  – Verificare che tutti gli apparecchi siano collegati alla propria rete domestica e che siano configurati correttamente.
  – Verificare che l’unità sia accesa o in modalità di attesa in rete.
  – Verificare che all’unità e al controller sia consentito di accedere al server.
  – Verificare che l’unità e il server siano stati riconosciuti e registrati con il controller.
- A seconda del provider di servizi, potrebbe essere necessario registrare il sistema in uso. Per ulteriori informazioni sulla registrazione, visitare il sito Web dell’assistenza clienti del fornitore di servizi. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web al seguente indirizzo:
  http://www.sony.net/sans
- Per informazioni aggiornate sull’assistenza relativa allo Streaming musicale su internet e sul codice di registrazione, visitare il seguente sito web:
  http://www.sony.net/sans

1 Scaricare l’applicazione “Network Audio Remote” e avviarla.

È possibile scaricare l’applicazione gratuita da “Google Play” per gli apparecchi Android o da “App Store” per iPhone/iPod touch/iPad sul sito Web.

È possibile cercare facilmente l’applicazione, digitando “Network Audio Remote” nella schermata di ricerca.

2 Selezionare lo streaming musicale su internet desiderato.

ad es. Music Unlimited
[Music Services] - [Music Unlimited] - [Genre]

Ascolto dello Streaming musicale su internet

Suggerimento

Le schermate utilizzate nella seguente sezione si riferiscono a un iPad. Le schermate relative agli apparecchi Android o iPhone/iPod touch sono diverse.

1 Fare clic/toccare l’icona sullo schermo dell’apparecchio Android o iPhone/iPod touch/iPad.

2 Selezionare l’unità in uso (SA-NS310xxxxxx o SA-NS410 xxxxxx) nell’elenco dei diffusori.

Downloaded from www.vandenborre.be

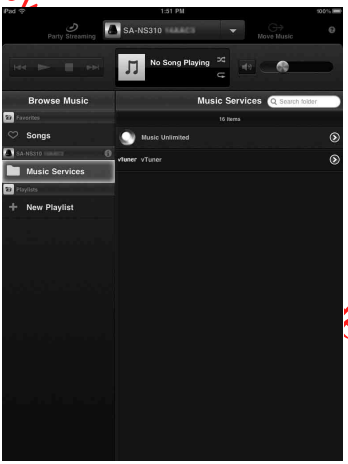
Dov
lenborre.be

Elenco Browse Music

3 Selezionare il “Music Service” dall’elenco Browse Music.

Verrà visualizzato l’elenco dei provider di servizi a cui si può connettere l’unità.

4 Selezionare il provider di servizi desiderato.



5 Selezionare il contenuto desiderato e avviare la riproduzione.

Suggerimento

Se la riproduzione non si avvia, eseguire nuovamente la procedura partendo dal punto 1.

Per confermare/modificare il nome dell’apparecchio

È possibile confermare e modificare il nome dell’unità utilizzando la schermata delle impostazioni sul browser.
Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Dettagli periferica” (pagina 38).

Per controllare lo Streaming musicale su internet con l’unità o il telecomando

È possibile utilizzare i pulsanti VOL (VOLUME) +/– e MUTING. Il controllo tramite l’unità e il telecomando è attivo solo quando l’unità è selezionata come apparecchio di uscita.

Suggerimenti

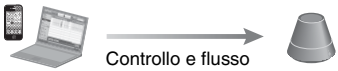
- Il volume dell’unità potrebbe essere molto alto se si imposta un volume troppo elevato tramite l’apparecchio Android o iPhone/iPod touch/iPad.

- Per ulteriori informazioni sull'utilizzo del sistema operativo Android o iOS, vedere la Guida corrispondente.
- Potrebbe non essere possibile collegare il livello di volume dell'apparecchio Android o iPhone/iPod touch/iPad al livello di volume dell'unità.
- Per i dettagli sull'utilizzo di "Network Audio Remote", toccare o fare clic sull'icona della Guida o della relativa opzione.

Downloaded from www.vandenborre.be

Utilizzo di AirPlay

È possibile riprodurre contenuto audio da un iPhone, iPod touch o iPad, e un computer Macintosh o un PC con iTunes.



Modelli di iPhone/iPod touch/ iPad compatibili

iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPod touch (3a o 4a generazione), iPad, iPad2 con iOS 4.3.3 o versione successiva, e computer Macintosh o PC con iTunes 10.2.2 o versione successiva.

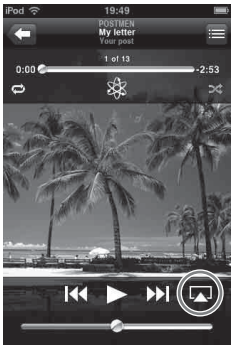
Note

- Vedere “Modelli di iPhone/iPod touch/iPad compatibili” in questa pagina per ulteriori informazioni sulle versioni di iOS o iTunes supportate.
- Aggiornare la versione dell’iOS o di iTunes prima di utilizzarlo con questa unità
- Consultare il manuale delle istruzioni dell’apparecchio per ulteriori informazioni sull’utilizzo di iPhone, iPod touch, iPad, iTunes o AirPlay.
- Non è possibile utilizzare questa unità come “host” del PARTY durante la riproduzione con AirPlay.

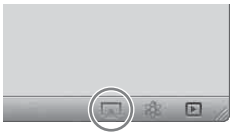
1 **Avviare l’applicazione musicale del proprio iPhone, iPod touch, iPad o di iTunes.**

2 **Fare clic/toccare l’icona sulla parte inferiore destra dell’apparecchio iPhone o iPod touch/iPad/iTunes.**

iPhone, iPod touch o iPad



iTunes

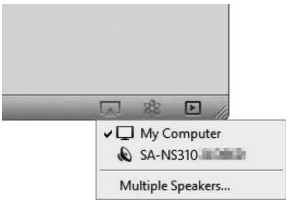


3 **Selezionare “SA-NS410” o “SA-NS310” nel menu AirPlay di iTunes o dell’apparecchio iPhone, iPod touch o iPad.**

iPhone, iPod touch o iPad

Downloaded from www.vandenborre.be

iTunes



4 Avviare la riproduzione del contenuto audio su un apparecchio iPhone, iPod touch, iPad o iTunes.

Suggerimento

Se la riproduzione non si avvia, eseguire nuovamente la procedura partendo dal punto 1.

Per confermare/modificare il nome dell'apparecchio

È possibile confermare e modificare il nome dell'unità utilizzando la schermata delle impostazioni sul browser.
Per ulteriori informazioni, vedere "Schermata Dettagli periferica" (pagina 38).

Per controllare la riproduzione con AirPlay

È possibile utilizzare i pulsanti VOL (VOLUME) +/– e MUTING. Il controllo tramite l'unità e il telecomando è attivo solo quando l'unità è selezionata come apparecchio di uscita.
Per utilizzare iTunes, impostarlo per accettare il controllo dal telecomando se si desidera utilizzare il telecomando per controllare iTunes.

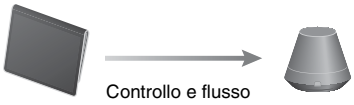
Suggerimenti

- Il volume dell'unità potrebbe essere molto alto se si imposta un volume troppo elevato tramite l'apparecchio iPhone, iPod touch, iPad o iTunes.
- Per ulteriori informazioni sull'utilizzo di iTunes, vedere la Guida di iTunes.
- Potrebbe non essere possibile collegare il livello di volume dell'apparecchio iPhone, iPod touch, iPad o iTunes al livello di volume dell'unità.

Downloaded from www.vandenborre.be

Utilizzo di Music Throw su un Sony Tablet, Xperia™ Tablet o Xperia™ Sony Smartphone

È possibile riprodurre contenuto audio da un Sony Tablet, Xperia™ Tablet o Xperia™ Sony Smartphone.



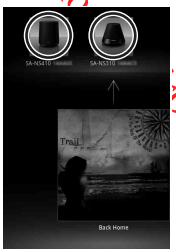
Note

- Aggiornare la versione del sistema operativo Android prima di utilizzarlo con questa unità.
- Consultare il manuale delle istruzioni del Sony Tablet, Xperia™ Tablet o Xperia™ Sony Smartphone per ulteriori informazioni.

1 **Avviare l'applicazione "Music player" sul Sony Tablet o l'applicazione "WALKMAN" su Xperia™ Tablet/ Xperia™ Sony Smartphone.**

2 **Fare clic/toccare l'icona sulla parte superiore centrale del Sony Tablet, Xperia™ Tablet o Xperia™ Sony Smartphone.**

3 **Selezionare "SA-NS410" o "SA-NS310" nel menu Music Throw del Sony Tablet, Xperia™ Tablet o Xperia™ Sony Smartphone.**



4 **Avviare la riproduzione del contenuto audio sul Sony Tablet, Xperia™ Tablet o Xperia™ Sony Smartphone.**

Suggerimento

Se la riproduzione non si avvia, eseguire nuovamente la procedura partendo dal punto 1.

Per confermare/modificare il nome dell'apparecchio

È possibile confermare e modificare il nome dell'unità utilizzando la schermata delle impostazioni sul browser.
Per ulteriori informazioni, vedere "Schermata Dettagli periferica" (pagina 38).

Per controllare la riproduzione con Music Throw

È possibile utilizzare i pulsanti VOL (VOLUME) +/– e MUTING. Il controllo tramite l'unità e il telecomando è attivo solo quando l'unità è selezionata come apparecchio di uscita.

Suggerimenti

- Il volume dell'unità potrebbe essere molto alto se si imposta un volume troppo elevato tramite il Sony Tablet, Xperia™ Tablet o Xperia™ Sony Smartphone.
- Per ulteriori informazioni sull'utilizzo del sistema operativo Android, vedere la Guida di Android.
- Potrebbe non essere possibile collegare il livello di volume del Sony Tablet, Xperia™ Tablet o Xperia™ Sony Smartphone al livello di volume dell'unità.

Downloaded from www.vandenborre.be

Utilizzo della funzione PARTY STREAMING

È possibile riprodurre il contenuto audio in riproduzione su questa unità contemporaneamente su un altro apparecchio che disponga della funzione PARTY STREAMING, attraverso la propria rete domestica.
Mentre si utilizza la funzione PARTY STREAMING, l'apparecchio che avvia un PARTY e che invia flussi di contenuti audio viene chiamato "host del PARTY", mentre l'apparecchio che si unisce a un PARTY e che riproduce il flusso di contenuti audio inviato dall'"host" del PARTY viene chiamato "guest del PARTY".

È possibile utilizzare la funzione PARTY STREAMING con altri apparecchi che rechino questo logo PARTY STREAMING.

Note sull'uso di PARTY STREAMING

A seconda dell'apparecchio o dell'ambiente, l'audio potrebbe saltare o l'unità potrebbe non connettersi alla rete. In questo caso, provare le seguenti operazioni:

- Aggiornare il firmware del router all'ultima versione. Per i dettagli sull'aggiornamento del firmware, vedere il manuale delle istruzioni dell'apparecchio.
- Aggiornare il firmware del diffusore all'ultima versione (pagina 37).
- Se si esegue la connessione alla rete in modalità wireless, utilizzare una connessione cablata.
- Per informazioni più dettagliate, visitare il sito Web al seguente indirizzo:
  http://www.sony.net/sans

Avvio di un PARTY

È possibile avviare un PARTY in modo che altri apparecchi che supportano la funzione PARTY STREAMING possano riprodurre la stessa musica anche se si trovano in stanze diverse.

1 Accertarsi che gli apparecchi "guest" del PARTY siano accesi e che si trovino in uno stato che consenta loro di aggiungersi a un PARTY.

2 Riprodurre su questa unità contenuti audio utilizzando il terminale AUDIO IN o contenuti audio memorizzati sul server presente nella rete utilizzata.

3 Tenere premuto PARTY per qualche secondo.

L'unità avvia il PARTY STREAMING e l'indicatore PARTY STREAMING si illumina in verde.

Per chiudere un PARTY

Tenere premuto PARTY per qualche secondo. L'indicatore PARTY STREAMING si spegne.

Note

- Quando l'indicatore PARTY STREAMING si accende in rosso, si è verificato un errore. Ripetere la procedura dal punto 1.
- Non è possibile avviare un PARTY mentre si sta correntemente partecipando a un PARTY.
- Se si preme il pulsante PARTY su un altro apparecchio compatibile con la funzione PARTY STREAMING mentre l'unità sta riproducendo un brano, l'unità avvia un PARTY come "host" del PARTY, e l'altro apparecchio si unisce al PARTY come "guest" del PARTY.

Downloaded from www.vandenborre.be

Aggiunta a un PARTY

L'unità può aggiungersi a un PARTY avviato da un altro apparecchio, in modo da poter ascoltare gli stessi contenuti audio che vengono riprodotti in una stanza diversa.

Quando un altro apparecchio ("host" del PARTY) sta eseguendo un PARTY, premere PARTY.

L'unità si aggiunge al PARTY come "guest" del PARTY, e l'indicatore PARTY STREAMING si accende in ambra.

Per uscire da un PARTY

Premere PARTY.
L'indicatore PARTY STREAMING si spegne.

Note

- Quando l'indicatore PARTY STREAMING si accende in rosso, si è verificato un errore. Ripetere la procedura dal punto 1.
- L'indicatore PARTY STREAMING si accende in ambra quando altri apparecchi che stanno utilizzando la funzione PARTY STREAMING invitano la presente unità a partecipare a un PARTY. Quando si desidera abbandonare tale PARTY, premere PARTY.
- Non è possibile aggiungersi a un PARTY nei casi seguenti:
  – sull'unità è in corso un PARTY
  – l'unità è già stata aggiunta a un altro PARTY
- Se si preme PARTY quando non si sta svolgendo alcun PARTY, ma un apparecchio compatibile con la funzione PARTY STREAMING sta riproducendo dei contenuti, l'apparecchio diventerà l'"host" del PARTY, e l'unità si aggiungerà al PARTY come "guest" del PARTY.

Per utilizzare la funzione PARTY STREAMING con un Network Audio Remote

È possibile utilizzare un Network Audio Remote che supporta la funzione PARTY STREAMING per utilizzare l'unità per l'avvio di un PARTY gestito da altri apparecchi.

Aggiornamento del software

Quando è disponibile un nuovo aggiornamento, l'indicatore UPDATE si accende in verde quando l'unità è connessa a Internet.
Per informazioni sull'aggiornamento, visitare il sito Web di assistenza clienti seguente:
http://www.sony.net/sans

Note

- Eseguire le seguenti operazioni dopo aver confermato il messaggio, e leggere e accettare il "CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE PER IL SOFTWARE SONY" (pagina 52).
- Assicurarsi di non eseguire alcuna delle seguenti operazioni mentre è in corso l'aggiornamento.
  – Spegnere l'unità
  – Collegare o scollegare il cavo di rete (LAN) (non in dotazione)
  – Scollegare l'alimentatore CA
- Per informazioni sulla connessione dell'indirizzo IP fisso e l'impostazione del server proxy, visualizzare la schermata delle impostazioni su un browser ed effettuare tali impostazioni seguendo le istruzioni riportate in "Opzione 3: metodo di impostazione manuale attraverso la ricerca del punto di accesso (per PC/Macintosh)" (pagina 22).

1 Chiudere tutte le operazioni in corso prima di eseguire l'aggiornamento.

Suggerimento

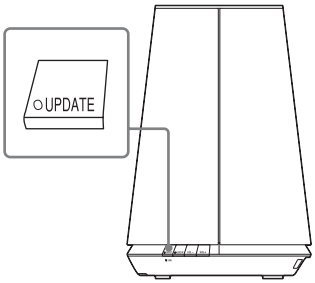
Se non si chiudono le operazioni, l'unità chiuderà o interromperà le operazioni automaticamente.

2 Tenere premuto il pulsante UPDATE sul fianco del modello SA-NS410 o sul lato inferiore del modello SA-NS310 finché l'illuminazione si spegne.

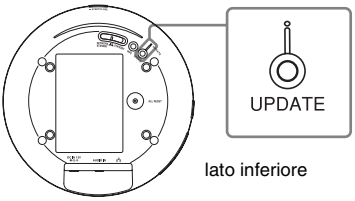
L'aggiornamento ha inizio.
L'indicatore UPDATE lampeggia durante l'aggiornamento.

Downloaded from www.vandenborre.be

SA-NS410



SA-NS310



lato inferiore

Note

- L’aggiornamento potrebbe richiedere qualche minuto.
- Non è possibile utilizzare l’unità finché l’aggiornamento non è completato.
- Potrebbe essere necessario qualche minuto per aggiornare il software dell’unità. Il tempo necessario dipende dalle dimensioni del contenuto dell’aggiornamento e dal tipo di connessione Internet utilizzata.

Downloaded from www.audioborre.be

Schermata delle impostazioni sul browser

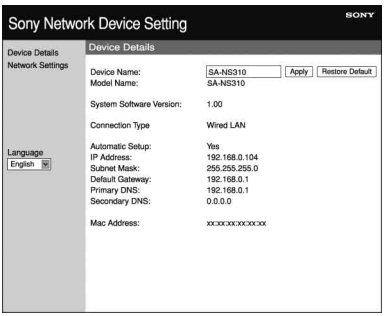
Per visualizzare la schermata delle impostazioni nel browser, consultare l’Opzione 2 “metodo per l’utilizzo di un’applicazione per smartphone o Tablet (apparecchio Android/iPhone/iPod touch/iPad)” (pagina 21) o l’Opzione 3 “Metodo di impostazione manuale attraverso la ricerca del punto di accesso (per PC/Macintosh)” (pagina 22).

Uso della schermata delle impostazioni sul browser

È possibile eseguire le varie impostazioni dell’unità utilizzando la schermata delle impostazioni sul browser.

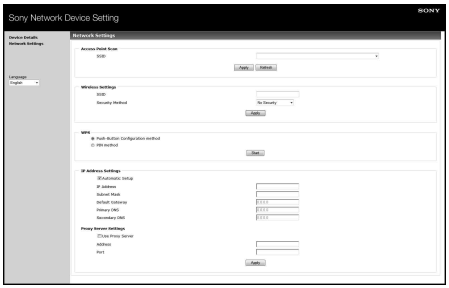
Schermata Dettagli periferica

È possibile controllare le informazioni sull’unità.



Schermata Impostazioni rete

È possibile eseguire le impostazioni di rete utilizzando questa schermata.



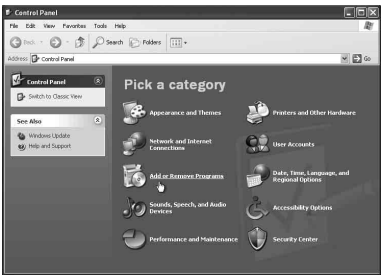
Avvio del browser con Windows XP

È necessario installare il servizio UPnP per la navigazione.

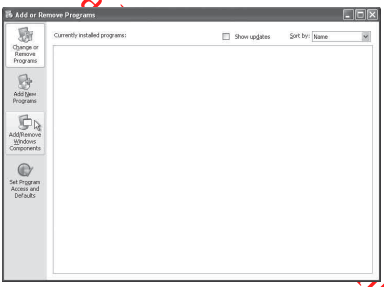
Nota

Le voci visualizzate sul computer potrebbero essere diverse da quelle indicate in questa sezione, a seconda della versione del sistema operativo o dell'ambiente informatico. Per i dettagli, consultare la guida del sistema operativo utilizzato.

1 Fare clic su [Pannello di controllo] → [Installazione applicazioni].

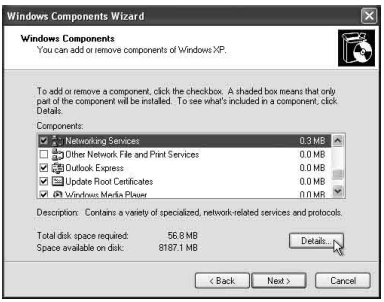


2 Fare clic su [Installazione componenti di Windows].

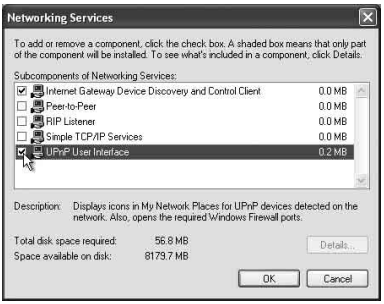


Viene visualizzata l'Aggiunta guidata componenti di Windows.

3 Fare clic su [Servizi di rete] → [Dettagli...].


Windows Components Wizard
Windows Components
You can add or remove components of Windows XP.
To add or remove a component, click the checkbox. A shaded box means that only part of the component will be installed. To see what's included in a component, click Details.
Components:
Networking Services 0.3 MB
Other Network File and Print Services 0.0 MB
Outlook Express 0.0 MB
Update Root Certificates 0.0 MB
Windows Media Player 0.0 MB
Description: Contains a variety of specialized, network-related services and protocols.
Total disk space required: 56.8 MB
Space available on disk: 8187.1 MB
Details...
< Back
Next >
Cancel

4 Selezionare la casella di controllo [Interfaccia utente UPnP], quindi fare clic su [OK].


Networking Services
To add or remove a component, click the check box. A shaded box means that only part of the component will be installed. To see what's included in a component, click Details.
Subcomponents of Networking Services:
Internet Gateway Device Discovery and Control Client 0.0 MB
Peer-to-Peer 0.0 MB
RIP Listener 0.0 MB
Simple TCP/IP Services 0.0 MB
UPnP User Interface 0.2 MB
Description: Displays icons in My Network Places for UPnP devices detected on the network. Also, opens the required Windows Firewall ports.
Total disk space required: 56.8 MB
Space available on disk: 8179.7 MB
Details...
OK
Cancel

Download
borre.be

5 **Fare clic su [Avanti].**

Viene visualizzata la finestra [Completamento dell'Aggiunta guidata componenti di Windows].

6 **Fare clic su [Fine].**

Windows Components Wizard
Completing the Windows Components Wizard
You have successfully completed the Windows Components Wizard.
To close this wizard, click Finish.
< Back
Finish

Caratteristiche tecniche

CARATTERISTICHE TECNICHE DELLA POTENZA AUDIO

POTENZA IN USCITA E DISTORSIONE ARMONICA TOTALE:

[SA-NS410]

Tweeter S+D

Con carichi da 5 ohm, con entrambi i canali pilotati, da 500 a 20 kHz;
potenza RMS minima 10 watt nominali per canale, con distorsione armonica totale inferiore all'1 % da 100 milliwatt alla potenza di uscita nominale.

[SA-NS310]

Con carichi da 4 ohm, da 80 - 20 kHz;
potenza RMS minima 6 watt nominali, con distorsione armonica totale inferiore all'1 % da 100 milliwatt all'uscita nominale.

Potenza in uscita (riferimento):

[SA-NS410]

Tweeter S+D 15 W + 15 W (5 ohm, 1 kHz, distorsione armonica totale 10%)

Woofer 15 W (6 ohm, 100 Hz, distorsione armonica totale 10%)

[SA-NS310]

10 W (4 ohm, 1 kHz, distorsione armonica totale 10%)

Sezione della LAN wireless

Standard compatibili:

IEEE 802.11 b/g

(WEP a 64 bit, WEP a 128 bit,
WPA/WPA2-PSK (AES),
WPA/WPA2-PSK (TKIP))

Frequenza e canale:

2,4 GHz

Stati Uniti, Canada: CH 1 - CH 11

Altri: CH 1 - CH 13

Downloaded from www.vandenborre.be

Ingressi/uscite

Diffusori

[SA-NS410]

Tweeter: Diametro di circa 30 mm × 4

Woofer: Diametro di circa 110 mm × 1

[SA-NS310]

Diametro di circa 50 mm × 1

Jack AUDIO IN:

Minijack stereo

Voltaggio: 1,0 V

Porta di rete:

10BASE-T/100BASE-TX (polarità automatica)

Generali

Temperatura di esercizio:

5°C - 35°C

Requisiti di alimentazione:

[SA-NS410]

Alimentatore CA

Ingresso: 120 V-240 V CA, a 50/60 Hz

Uscita: 18 V CC 2,6 A

[SA-NS310]

Alimentatore CA

Ingresso: 100 V-240 V CA, a 50/60 Hz

Uscita: 13 V CC 2 A

Consumo di corrente:

[SA-NS410]

Unità accesa: 18 V CC, 0,9 A

Unità in modalità di attesa: 0,5 W o meno

Unità in modalità di attesa in rete:
3,5 W o meno

[SA-NS310]

Unità accesa: 13 V CC, 0,4 A

Unità in modalità di attesa: 0,5 W o meno

Unità in modalità di attesa in rete:
3,5 W o meno

Dimensioni (l/a/p) (parti sporgenti e comandi inclusi):

[SA-NS410]

Circa 240 mm × 273 mm × 185 mm

[SA-NS310]

Circa 162 mm × 136 mm × 162 mm

Peso

[SA-NS410]

Circa 3,8 kg

[SA-NS310]

Circa 1,1 kg

Accessori in dotazione:

[SA-NS410]

Vedere a pagina16.

[SA-NS310]

Vedere a pagina16.

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Downloaded from www.vandenborre.be

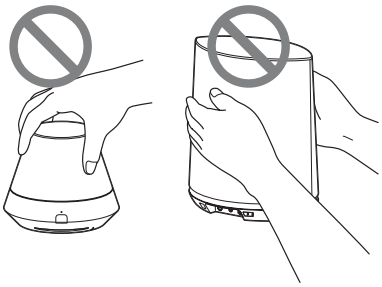
Precauzioni

Informazioni relative alla sicurezza

- Prima di utilizzare il sistema, assicurarsi che la tensione di esercizio del sistema sia identica a quella della propria rete elettrica locale.

Luogo di acquisto	Tensione di esercizio
America settentrionale	120 V CA, 60 Hz
Tutti gli altri paesi	Da 100 V a 240 V CA, a 50/60 Hz (SA-NS310) Da 120 V a 240 V CA, a 50/60 Hz (SA-NS410)

- Utilizzare esclusivamente l'alimentatore CA e il cavo di alimentazione CA in dotazione.
- Quando si intende trasportare l'unità, assicurarsi di mantenerla per la sua parte inferiore. Non mantenerla per la parte in tessuto, in quanto l'unità potrebbe scivolare dalle mani.



Informazioni sul funzionamento

- Non aprire l'apparecchio. Per l'assistenza rivolgersi esclusivamente a personale qualificato.
- Qualora oggetti solidi o liquidi penetrino nel sistema, far controllare il sistema da personale qualificato prima di continuare ad utilizzarlo.
- Il sistema non è schermato magneticamente, quindi non lasciare nastri registrati, orologi, carte di credito o floppy disk con codifica magnetica davanti al sistema per periodi di tempo prolungati.
- Non collocare alcun oggetto sopra l'unità.

Informazioni sul posizionamento

- Non collocare l'unità in posizione inclinata.
- Non lasciare l'unità in ubicazioni vicine a fonti di calore, o in ubicazioni soggette a luce solare diretta, polvere eccessiva, umidità, pioggia o vibrazioni meccaniche.
- Non collocare oggetti metallici davanti al pannello anteriore. Questi potrebbero infatti limitare la ricezione delle onde radio.
- Non posizionare il sistema in un luogo in cui vengono utilizzati apparecchi medici. Potrebbe causare un cattivo funzionamento di tali apparecchi.
- Se si è portatori di pacemaker o si utilizzano altri dispositivi medici, contattare il medico curante o il produttore del dispositivo medico prima di utilizzare la funzione LAN wireless.

Informazioni sulla pulizia

- Pulire l'unità utilizzando un panno morbido, ad esempio i panni utilizzati per pulire occhiali da vista, e così via.
- Non utilizzare alcol, benzina o solventi per pulire la superficie esterna.

Qualora l'immagine visualizzata su un televisore o un monitor risulti distorta a causa di interferenze magnetiche

Questo sistema di diffusori non è schermato magneticamente, e l'immagine su televisori situati nelle vicinanze potrebbe risultare distorta a causa delle interferenze magnetiche. Qualora si verifichi questa situazione, spegnere il televisore, attendere da 15 a 30 minuti e riaccenderlo. Qualora non si noti alcun miglioramento, allontanare i diffusori dal televisore.

Downloaded from www.vandenborre.be

Risoluzione dei problemi

In caso di problemi durante l'uso dell'unità, attenersi alle procedure descritte di seguito prima di contattare il rivenditore Sony locale. Qualora venga visualizzato un messaggio di errore, si consiglia di prendere nota del suo contenuto come riferimento.

1 Controllare se il problema sia trattato nella presente sezione "Risoluzione dei problemi".

2 Controllare il sito seguente di assistenza ai clienti.

http://www.sony.net/sans

In questo sito Web sono contenute informazioni di assistenza aggiornate e una sezione dedicata alle domande frequenti.

3 Qualora il problema persista anche dopo avere eseguito le operazioni indicate ai punti 1 e 2, contattare il rivenditore Sony locale.

Se il problema persiste anche dopo avere eseguito tutte le verifiche descritte in precedenza, contattare il rivenditore Sony locale.

Quando si consegna il prodotto per la riparazione, accertarsi di consegnare l'intero sistema (unità principale, telecomando, alimentatore CA e cavo di alimentazione CA).

Il presente prodotto è un sistema, pertanto per individuare la sezione che necessita di riparazione è necessario disporre dell'intero sistema.

Alimentazione

L'unità non si accende.

- Assicurarsi che l'alimentatore CA e il cavo di alimentazione CA siano collegati correttamente.
- Assicurarsi di premere il pulsante I/⏻ (acceso/attesa) per impostare l'unità su acceso.
- Premere il pulsante I/⏻ (acceso/attesa) per impostare la modalità attesa, quindi premerlo per impostare l'unità su acceso.

La rete non funziona dopo aver premuto il pulsante I/⏻ (acceso/attesa) per impostare l'unità su acceso.

- All'unità occorrono circa 40 secondi per accendersi.

L'unità resta calda dopo lo spegnimento.

- Quando l'unità è nella modalità di attesa in rete, alcuni componenti del sistema interno restano attivi. Premere il pulsante I/⏻ (acceso/attesa) dopo aver impostato l'interruttore NETWORK STANDBY/STANDBY su STANDBY per ridurre il consumo di corrente. Tuttavia, con questa impostazione l'unità non può essere azionata tramite un controller in rete.

L'unità si accende e avvia la riproduzione automaticamente.

- È possibile controllare l'unità mediante un controller in rete. Se l'unità riceve l'ordine di riprodurre un contenuto audio sul server mentre si trova nella modalità di attesa in rete, l'unità si accende e avvia automaticamente la riproduzione. Per disporre di nuovo l'unità nella modalità di attesa in rete, premere il pulsante I/⏻ (acceso/attesa) sul telecomando. Per impedire all'unità di accendersi automaticamente, impostare l'interruttore NETWORK STANDBY/STANDBY su STANDBY.

Downloaded from www.vandenborre.be

L’unità si spegne automaticamente.

- L’unità entra nella modalità di attesa selezionata dopo che non viene utilizzata per 30 minuti.

Uscita audio

L’audio è assente.

- Premere il pulsante VOL (VOLUME) + per alzare il volume. L’unità potrebbe essere stata impostata da un controller in rete per silenziare l’audio. Qualora l’audio venga riprodotto per un momento e poi venga silenziato di nuovo, l’unità potrebbe aver ricevuto un comando di silenziamento dell’audio. Verificare l’impostazione del controller e annullare la disattivazione dell’audio.
- Quando l’indicatore PARTY STREAMING si accende in ambra, verificare il formato audio del contenuto audio riprodotto dall’“host” del PARTY. L’unità arresta la riproduzione quando l’“host” del PARTY riproduce un contenuto audio con un formato audio che non può essere riprodotto sull’unità.
- L’audio è assente se è stato silenziato sull’unità premendo il pulsante MUTING. L’indicatore a illuminazione sul lato anteriore dell’unità lampeggia in blu quando l’audio è silenziato. In questo caso, premere il pulsante MUTING o VOL +/– sul telecomando per annullare il silenziamento dell’audio.

Sono presenti dei “salti” nell’audio.

- Potrebbero verificarsi delle interruzioni audio a seconda dell’ambiente di rete, e così via, quando si utilizza una rete wireless. In questo caso, provare a cambiare il metodo di sicurezza su “WPA/WPA2-PSK (AES)”. Ciò può migliorare la velocità di trasferimento e la riproduzione dei flussi di contenuto audio.
- I server sono sovraccarichi. Chiudere tutte le altre applicazioni correntemente utilizzate.
- Aggiornare il firmware del punto di accesso (router della LAN wireless) all’ultima versione.

I diffusori presentano un forte ronzio, un disturbo o una distorsione audio.

- Collegare correttamente l’unità e altri apparecchi (pagina 10 per SA-NS410/pagina 12 per SA-NS310).

Rete

L’unità non riesce a collegarsi alla rete (altri apparecchi presenti sulla rete domestica non riescono a trovare o riconoscere l’unità).

- Se si utilizza l’unità in un ambiente di rete privo di router, potrebbe occorrere circa un minuto all’unità per ottenere il suo indirizzo IP dopo la sua accensione.
- L’indirizzo IP potrebbe essere correntemente utilizzato da un altro apparecchio, quando si utilizza un indirizzo IP fisso. In questo caso, utilizzare un indirizzo IP diverso.

L’unità non riesce a connettersi alla rete attraverso una connessione LAN wireless.

- Assicurarsi che un cavo di rete (LAN) non sia collegato all’unità. Quando un cavo di rete (LAN) è collegato all’unità, quest’ultima tenta automaticamente di collegarsi alla rete attraverso una connessione LAN cablata.
- Verificare che l’impostazione del punto di accesso (router della LAN wireless) sia corretta. Quando l’SSID del punto di accesso è nascosto, impostare l’interruttore della modalità di mascheramento SSID per il punto di accesso su OFF (disattivata). Per i dettagli sull’impostazione del punto di accesso, consultare le istruzioni per l’uso del punto di accesso.

Downloaded from www.va

L’unità non può essere connessa alla rete attraverso la connessione LAN wireless utilizzando WPS.

- Non è possibile connettersi a una rete utilizzando WPS quando il punto di accesso in uso è impostato su WEP. Configurare la rete dopo aver cercato il punto di accesso utilizzando la funzionalità di ricerca del punto di accesso.

La velocità di trasferimento della LAN wireless è molto bassa.

- Con alcuni punti di accesso/router della LAN wireless compatibili IEEE802.11n, la velocità di trasferimento della LAN wireless diminuisce quando si seleziona “WEP” o “WPA/WPA2-PSK (TKIP)” come metodo di protezione.
  Le configurazioni della cifratura (protezione) variano a seconda del modello. Consultare le istruzioni per l’uso in dotazione con il router/punto di accesso.

Browser

La schermata del browser non viene visualizzata.

- Controllare la configurazione del firewall del software di sicurezza. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web dell’assistenza clienti (pagina 43).
- Controllare l’impostazione del proxy del firewall. L’unità non supporta i proxy. Cambiare l’impostazione del browser su un’impostazione per collegare l’unità senza utilizzare un proxy.

Rete domestica

Un controller non riesce a trovare l’unità (il controller non riesce ad accedere all’unità mediante la navigazione).

- Vedere “Browser” – “La schermata del browser non viene visualizzata.” (pagina 45).
- Assicurarsi che l’indicatore LINK si accenda in verde o in ambra. Se l’indicatore LINK è spento, lampeggia o si accende in rosso, vedere “Rete” – “L’unità non riesce a collegarsi alla rete (altri apparecchi presenti sulla rete domestica non riescono a trovare o riconoscere l’unità).” (pagina 44).
- Assicurarsi che il controller sia collegato alla propria rete domestica.

Il contenuto audio è stato avviato automaticamente.

- L’unità potrebbe essere sotto il controllo di un altro apparecchio. Per rifiutare queste richieste, impostare l’interruttore NETWORK STANDBY/ STANDBY su STANDBY.

Sono presenti dei “salti” nell’audio.

- Vedere “Uscita audio” – “Sono presenti dei “salti” nell’audio.” (pagina 44).

Questa unità non è in grado di eseguire la riproduzione quando viene indicato questo errore (l’indicatore a illuminazione [bianco] lampeggia rapidamente in modo continuativo).

- Assicurarsi che il contenuto audio non sia danneggiato e che non sia stato eliminato dal server. Consultare le istruzioni per l’uso del server.
- Il server sta cercando di riprodurre un formato audio non supportato su questa unità. Controllare le informazioni sul formato utilizzando il server.
- Se attivo, disattivare il controllo multicast del router LAN wireless/punto di accesso. Per i dettagli, consultare il manuale delle istruzioni del proprio router LAN wireless/punto di accesso.

Questa unità non è in grado di eseguire la riproduzione quando è presente questa indicazione (l’indicatore a illuminazione [bianco] lampeggia rapidamente in modo continuativo).

- Potrebbe essere necessario qualche minuto prima della riproduzione dell’audio.

Downloaded from www.vanbenborre.be

Attendere che l'indicatore smetta di lampeggiare.
- Il server potrebbe non consentire l'accesso da questa unità. Modificare le impostazioni del server per consentire l'accesso da questa unità. Consultare le istruzioni per l'uso del server.

La funzione di pausa non funziona.

- Questa unità non è dotata della funzione di pausa.

AirPlay

L'unità non può essere individuata da un dispositivo iPhone, iPod touch o iPad.

- Vedere "Browser" – "La schermata del browser non viene visualizzata." (pagina 45).
- Assicurarsi che l'indicatore LINK si accenda in verde o in ambra. Se l'indicatore LINK è spento, lampeggia o si accende in rosso, vedere "Rete" – "L'unità non riesce a collegarsi alla rete (altri apparecchi presenti sulla rete domestica non riescono a trovare o riconoscere l'unità)." (pagina 44).
- Assicurarsi che un dispositivo iOS o un PC con iTunes sia connesso alla rete domestica.
- Aggiornare la versione dell'iOS o di iTunes prima di utilizzarlo con questa unità (pagina 33).

Il contenuto audio si è avviato automaticamente.

- Vedere "Rete domestica" – "Il contenuto audio è stato avviato automaticamente." (pagina 45).

Sono presenti dei "salti" nell'audio.

- Vedere "Uscita audio" – "Sono presenti dei "salti" nell'audio." (pagina 44).

Questa unità non può essere azionata.

- Aggiornare la versione del software del dispositivo iPhone, iPod touch o iPad (pagina 33).
- Assicurarsi che nessun altro apparecchio stia riproducendo flussi di contenuto audio su un apparecchio compatibile AirPlay.

PARTY STREAMING

- Qualora il problema non riguardi uno dei casi seguenti, vedere "Rete domestica" (pagina 45):

Durante un PARTY

L'unità non riesce ad aggiungersi a un PARTY.

- Assicurarsi che l'indicatore LINK si accenda in verde o in ambra. Se l'indicatore LINK è spento, lampeggia o si accende in rosso, vedere "Rete" – "L'unità non riesce a collegarsi alla rete (altri apparecchi presenti sulla rete domestica non riescono a trovare o riconoscere l'unità)." (pagina 44).
- Verificare lo stato di altri "guest" del PARTY. L'unità non è in grado di aggiungersi a un PARTY se gli altri apparecchi del PARTY hanno abbandonato tutti il PARTY. Eseguire la riproduzione attraverso un altro apparecchio del PARTY, quando si effettua l'aggiunta al PARTY come "guest" del PARTY. Se si desidera avviare un PARTY come "host" del PARTY, tenere premuto il pulsante PARTY per almeno due secondi.
- Vedere "Rete domestica" – "Questa unità non è in grado di eseguire la riproduzione quando viene indicato questo errore (l'indicatore a illuminazione [bianco] lampeggia rapidamente in modo continuativo)." (pagina 45).

Downloaded from www.vandenborre.be

All'unità occorrono alcuni minuti per collegarsi all'"host" del PARTY.

- Controllare lo stato dell'indicatore PARTY STREAMING. Il PARTY è già stato chiuso se l'indicatore PARTY STREAMING si spegne. L'unità è l'host del PARTY se l'indicatore PARTY STREAMING si accende in verde. Riprodurre il contenuto audio.

Sono presenti dei "salti" nell'audio.

- Vedere "Uscita audio" – "Sono presenti dei "salti" nell'audio." (pagina 44).

La velocità di trasferimento della LAN wireless è molto bassa.

- Vedere "La velocità di trasferimento della LAN wireless è molto bassa." (pagina 45).

Uso dell'unità come "host" di un PARTY

L'unità non riesce ad avviare un PARTY.

- Assicurarsi che l'indicatore LINK si accenda in verde o in ambra. Se l'indicatore LINK è spento, lampeggia o si accende in rosso, vedere "Rete" – "L'unità non riesce a collegarsi alla rete (altri apparecchi presenti sulla rete domestica non riescono a trovare o riconoscere l'unità)." (pagina 44).

L'unità non riesce ad abbandonare il PARTY.

- Non è possibile abbandonare il PARTY quando si utilizza questa unità come "host" del PARTY.

Un altro apparecchio non riesce ad aggiungersi al PARTY in corso su questa unità.

- Il numero di guest del PARTY ha superato il numero massimo quando l'indicatore PARTY STREAMING lampeggia alternativamente in verde e in rosso. Rimuovere uno dei "guest" del PARTY.

Uso dello Streaming musicale su internet (Music Service)

Non si riesce a collegare il sistema a un servizio.

- Assicurarsi che il router/punto di accesso della LAN wireless sia acceso.
- Controllare l'indicatore LINK per verificare lo stato della rete. Qualora l'indicatore LINK non sia illuminato in verde o ambra, eseguire di nuovo le impostazioni della rete wireless (pagina 20).
- Se il sistema è collegato attraverso una rete wireless, spostare l'unità e il router/punto di accesso della LAN wireless per avvicinarli tra loro ed eseguire di nuovo la configurazione.
- Qualora il proprio contratto con il provider internet limiti le connessioni internet a un solo apparecchio alla volta, il presente apparecchio non sarà in grado di accedere a internet quando un altro apparecchio è già collegato. Consultare il gestore di telefonia o il provider.
- Riavviare l'applicazione Network Audio Remote dopo aver spento e poi riacceso l'apparecchio mobile (telefono Android/Sony Tablet/Xperia™ Tablet/Xperia™ Sony Smartphone/iPhone/iPod touch/iPad).

Sono presenti dei "salti" nell'audio.

- La larghezza di banda della LAN wireless utilizzata potrebbe essere troppo ridotta. Spostare l'unità e il router/punto di accesso della LAN wireless per avvicinarli tra loro, eliminando eventuali ostacoli che si frappongano.

Altro

Questa unità non funziona correttamente.

- L'unità è influenzata da elettricità statica, e così via. Qualora l'unità non funzioni

Downloaded from www.vandenborre.be

correttamente, reimpostarla. Scollegare e ricollegare il cavo CA dell'unità.

L'unità non funziona se si premono i pulsanti sull'unità stessa o sul telecomando.

- I pulsanti e i tasti non funzionano durante l'inizializzazione o l'avvio.
- I pulsanti e i tasti non funzionano mentre si sta eseguendo l'aggiornamento del software.
- I pulsanti e i tasti diversi dal pulsante **I/⏻** (acceso/attesa) sul telecomando non funzionano nella modalità di attesa in rete.

Il telecomando non funziona.

- Sono presenti luci a fluorescenza con inverter in prossimità dell'unità. Tenere l'unità lontana da luci a fluorescenza con inverter.
- Assicurarsi che la batteria sia installata correttamente.
- Controllare il livello di carica residua della batteria del telecomando.
- Far funzionare il telecomando puntandolo verso il pulsante PARTY (il sensore del telecomando) sull'unità.

L'indicatore I/⏻ (acceso/attesa) lampeggia in rosso.

- Il sistema si trova nella modalità di protezione. Scollegare il cavo CA dell'unità quindi ricollegarlo dopo qualche secondo. Quindi accendere l'unità. Se il sintomo si ripete, contattare il rivenditore Sony locale.

L'unità e l'alimentatore CA si riscaldano.

- Non si tratta di un problema di funzionamento.

Downloaded from www.vandenborre.be

Dov... adb... from www.vandenborre.be

Informazioni sugli indicatori

Indicatore	Bianco	Blu	Nessun colore
Illuminazione	**Acceso:** – In modalità di riproduzione – Durante la selezione dell'ingresso audio **Lampeggiante:** – Durante l'utilizzo dei pulsanti VOL – Durante l'avvio **Ciclo di lampeggiamenti a intervalli di 1 sec.:** In preparazione per la riproduzione **Ciclo di due lampeggiamenti in 1 sec.:** In modalità di pausa **Ciclo di 4 lampeggiamenti in 1 sec.:** Si è verificato un errore.	**Acceso:** In modalità di riproduzione arrestata **Lampeggiante:** Durante l'utilizzo dei pulsanti VOL **Ciclo di lampeggiamenti a intervalli di 1 sec.:** Durante il silenziamento audio **Ciclo di due lampeggiamenti in 1 sec.:** Durante il passaggio alla modalità di attesa	– In modalità di attesa – Durante l'aggiornamento
	Lampeggiamento alternato in bianco e blu: Durante l'avvio		

Indicatore	Verde	Ambra	Rosso	Nessuno
I/⏻ (acceso/attesa)	**Acceso:** In funzione **Lampeggiante:** Durante l'avvio **Lampeggia rapidamente:** Il volume è impostato sul valore minimo o massimo	**Acceso:** In modalità di attesa in rete	**Acceso:** In modalità di attesa **Lampeggiante:** Vedere "L'indicatore **I/⏻** (acceso/attesa) lampeggia in rosso." (pagina 48)	L'alimentatore CA non è collegato
PARTY STREAMING	**Acceso:** Si sta eseguendo un PARTY come host del PARTY **Ciclo di lampeggiamenti a intervalli di 1 sec.:** Preparazione all'esecuzione di un PARTY come host del PARTY **Ciclo di 4 lampeggiamenti in 1 sec.:** Chiude il PARTY	**Acceso:** Aggiunta a un PARTY come guest del PARTY **Ciclo di lampeggiamenti a intervalli di 1 sec.:** Preparazione all'aggiunta a un PARTY come guest del PARTY **Ciclo di 4 lampeggiamenti in 1 sec.:** Abbandona il PARTY	**Ciclo di 4 lampeggiamenti in 1 sec. per 2 sec. → si spegne:** Si è verificato un errore.	Nessun PARTY
LINK	**Acceso:** Durante una connessione wireless **Ciclo di lampeggiamento per 2 sec. e spegnimento per 1 sec.:** Avvia la connessione wireless	**Acceso:** Durante una connessione cablata **Ciclo di accensione per 2 sec. e spegnimento per 1 sec.:** Avvia la connessione cablata	**Acceso:** Si è verificato un errore (con l'impostazione della LAN wireless/nessuna connessione) **Ciclo di 4 lampeggiamenti in 1 sec.:** Si è verificato un errore WPS della LAN wireless	La procedura di impostazione della rete wireless non è stata completata
UPDATE	**Acceso:** Aggiornabile **Lampeggiante:** Durante l'aggiornamento	–	**Ciclo di 4 lampeggiamenti in 1 sec. per 4 sec. → si spegne:** Si è verificato un errore di aggiornamento	Non è necessario l'aggiornamento
AUDIO IN	**Acceso:** Durante la selezione dell'ingresso audio	–	–	Durante la selezione dell'ingresso di rete

Marchi di fabbrica e così via

- PARTY STREAMING e il logo PARTY STREAMING sono marchi di Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows 7™ e Windows Media sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Questo prodotto è protetto da determinati diritti di proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia al di fuori di questo prodotto è vietato senza previa licenza di Microsoft o di una società consociata autorizzata di Microsoft.
- AirPlay, il logo AirPlay, iPhone, iPod touch e iTunes sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. iPad è un marchio di Apple Inc.
- Il logo Wi-Fi è un marchio di certificazione della Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access® e Wi-Fi Alliance® sono marchi registrati della Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ e Wi-Fi Protected Setup™ sono marchi della Wi-Fi Alliance
- DLNA®, il logo DLNA e DLNA CERTIFIED™ sono marchi, marchi di servizio o marchi di certificazione della Digital Living Network Alliance.
- Windows Media è un marchio registrato o un marchio di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
  Questo prodotto è protetto da determinati diritti di proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia al di fuori di questo prodotto è vietato senza previa licenza di Microsoft o di una società consociata autorizzata di Microsoft.
- Tecnologia di codifica audio MPEG Layer-3 e brevetti concessi in licenza da Fraunhofer IIS e Thomson.
- "Xperia" e "Xperia Tablet" sono marchi commerciali di Sony Mobile Communications AB.

WPA Supplicant

Copyright © 2003-2006, Jouni Malinen <jkmaline@cc.hut.fi> e coloro che hanno prestato il loro contributo
Tutti i diritti riservati.

La ridistribuzione e l'uso nelle forme sorgente e binaria, con o senza modifica, sono consentiti purché vengano soddisfatte le condizioni riportate di seguito:

1 La ridistribuzione del codice sorgente deve conservare la nota sui diritti d'autore indicata sopra, il presente elenco di condizioni e la declinazione di responsabilità seguente.
2 La ridistribuzione in forma binaria deve riportare la suddetta nota sui diritti d'autore, il presente elenco di condizioni e la declinazione di responsabilità seguente nella documentazione e/o in altri materiali forniti insieme alla distribuzione.
3 Né il nome/i nomi del/dei suddetto/i proprietario/i del copyright né i nomi dei collaboratori possono essere utilizzati per sostenere o promuovere prodotti derivati dal presente software senza previa autorizzazione scritta.

IL PRESENTE SOFTWARE VIENE FORNITO DAL DETENTORE DEI DIRITTI D'AUTORE E COLLABORATORI "COSÌ COM'È", E NON VIENE FORNITA ALCUNA GARANZIA ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE, MA NON SOLO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ E IDONEITÀ A USI PARTICOLARI. IN NESSUN CASO IL DETENTORE DEI DIRITTI D'AUTORE O I COLLABORATORI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER DANNI DIRETTI, INDIRETTI, OCCASIONALI, SPECIALI O ESEMPLARI (INCLUSI, MA NON SOLO, APPROVVIGIONAMENTO DI BENI O SERVIZI SUCCEDANEI; PERDITA D'USO, DATI O PROFITTI; OPPURE INTERRUZIONE DI ATTIVITÀ) CAUSATI IN QUALSIASI MODO E SECONDO QUALUNQUE CONCETTO DI RESPONSABILITÀ, SIA PER CONTRATTO, RESPONSABILITÀ OGGETTIVA O ILLECITO CIVILE (INCLUSA NEGLIGENZA O ALTRO) DERIVATI DALL'UTILIZZO DEL PRESENTE SOFTWARE, ANCHE IN SEGUITO AD AVVERTIMENTI RELATIVI ALLA POSSIBILITÀ DI TALE DANNO.

- I nomi di sistemi e di prodotti citati nel presente manuale sono in genere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.
- Nel presente manuale, Microsoft Windows XP Home Edition, Microsoft Windows XP Professional e Microsoft Windows XP Media Center Edition vengono denominati Windows XP.

Downloaded from www.vandenborre.be

- Nel presente manuale, Microsoft Windows Vista Home Basic, Microsoft Windows Vista Home Premium, Microsoft Windows Vista Business e Microsoft Windows Vista Ultimate vengono denominati Windows Vista.
- Nel presente manuale, Microsoft Windows 7 Home Basic, Microsoft Windows 7 Home Premium, Microsoft Windows 7 Professional e Microsoft Windows 7 Ultimate vengono denominati Windows 7.
- I simboli ™ e ® sono omessi nel presente manuale.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE PER IL SOFTWARE SONY

Leggere attentamente il seguente contratto prima di utilizzare il SOFTWARE SONY (definito di seguito). L'utilizzo del SOFTWARE SONY indica l'accettazione del contratto. Se non si accetta il contratto non si è autorizzati a utilizzare il SOFTWARE SONY.

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE: Il presente Contratto di Licenza con l'Utente Finale ("Contratto") è un accordo legale tra l'utente e Sony Corporation ("SONY"), il produttore dell'apparecchio hardware Sony (il "PRODOTTO") e il licenziante del SOFTWARE SONY. Tutte le applicazioni software Sony e di altri produttori (diverse dalle applicazioni soggette a contratti di licenza separati) incluse nel PRODOTTO e i relativi aggiornamenti verranno indicati nel presente contratto come "SOFTWARE SONY". È possibile utilizzare il SOFTWARE SONY solo con il PRODOTTO.

Utilizzando il SOFTWARE SONY l'utente accetta di essere vincolato dai termini del presente Contratto. Se non si accettano i termini del Contratto, SONY non concederà in licenza il SOFTWARE SONY all'utente. In tale caso, non si deve in alcun caso utilizzare il SOFTWARE SONY.

LICENZA PER IL SOFTWARE SONY

Il SOFTWARE SONY è protetto dalle leggi e dalle disposizioni dei trattati internazionali in materia di copyright, nonché dalle leggi e dai trattati sulla proprietà intellettuale. Il SOFTWARE SONY è concesso in licenza, non venduto.

CONCESSIONE DELLA LICENZA

I titoli, il copyright e tutti gli altri diritti relativi al SOFTWARE SONY sono di proprietà di SONY o dei suoi licenzianti. Il presente Contratto concede all'utente il diritto a utilizzare il SOFTWARE SONY esclusivamente a uso personale.

DESCRIZIONE DEI REQUISITI, DELLE RESTRIZIONI, DEI DIRITTI E DELLE LIMITAZIONI

Limitazioni. È vietata la copia, la modifica, la decodificazione, la decompilazione o il disassemblaggio, parziale o totale, del SOFTWARE SONY.

Separazione dei componenti. Il SOFTWARE SONY è concesso in licenza come prodotto singolo. Non è possibile separarne i componenti.

Utilizzo su un singolo PRODOTTO. Il SOFTWARE SONY può essere utilizzato esclusivamente con un solo PRODOTTO.

Locazione. Non è possibile concedere in affitto o locazione il SOFTWARE SONY.

Trasferimento del software. È possibile trasferire definitivamente tutti i diritti derivanti dal presente Contratto solo quando il SOFTWARE SONY viene trasferito insieme o come parte del PRODOTTO, a condizione che l'utente non ne conservi alcuna copia, che trasferisca tutto il SOFTWARE SONY (inclusi, a titolo esemplificativo, tutte le copie, i componenti, i supporti, i manuali delle istruzioni, altro materiale stampato, documenti elettronici, dischi per il recupero e il presente Contratto) e che il destinatario accetti i termini del presente Contratto.

Risoluzione. SONY potrà risolvere il presente Contratto, senza per questo pregiudicare altri suoi diritti, se l'utente non si attiene ai termini del presente Contratto. In tal caso, se richiesto da SONY, l'utente dovrà inviare il PRODOTTO a un indirizzo indicato da SONY, e SONY invierà nuovamente il PRODOTTO all'utente non appena il SOFTWARE SONY è stato eliminato dal PRODOTTO.

Riservatezza. L'utente si impegna a garantire la riservatezza delle informazioni contenute nel SOFTWARE SONY, che non sono di dominio pubblico, e di non divulgare tali informazioni ad altri senza l'autorizzazione scritta di SONY.

ATTIVITÀ AD ALTO RISCHIO

Il SOFTWARE SONY non è tollerante ai guasti e non è progettato, prodotto o destinato all'uso o alla rivendita come apparecchio di controllo online in ambienti pericolosi che richiedono prestazioni a prova di guasti, ad esempio nell'infrastruttura di stazioni nucleari, nei sistemi di comunicazione o navigazione aeronautica, nel controllo del traffico aereo, nelle apparecchiature per il supporto delle funzioni vitali o nei sistemi delle armi, in cui il mancato funzionamento del SOFTWARE SONY potrebbe causare la morte, danni personali o gravi danni fisici o ambientali ("attività ad alto rischio"). SONY e i relativi fornitori non concedono alcuna garanzia, implicita o esplicita, di idoneità per attività ad alto rischio.

ESCLUSIONE DI GARANZIA PER IL SOFTWARE SONY

L'utente riconosce e accetta espressamente l'utilizzo del SOFTWARE SONY a suo rischio e pericolo. Il SOFTWARE SONY viene fornito "COME È" senza garanzie di alcun tipo, e SONY, i suoi fornitori e i licenzianti di SONY (solo in questa SEZIONE, denominati collettivamente "SONY") NON RILASCIANO ESPRESSAMENTE ALCUNA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSA, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, LA GARANZIA DI COMMERCIABILITÀ E DI IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO. SONY NON GARANTISCE CHE LE FUNZIONI INCLUSE NEL SOFTWARE SONY SIANO PRIVE DI ERRORI O CHE SODDISFINO I REQUISITI DELL'UTENTE, E SONY NON GARANTISCE CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE SONY SARÀ CORRETTO. INOLTRE, SONY NON GARANTISCE E NON RILASCIA ALCUNA DICHIARAZIONE RELATIVA ALL'UTILIZZO O AI RISULTATI DELL'UTILIZZO DEL SOFTWARE SONY QUANTO ALLA LORO CORRETTEZZA, ACCURATEZZA, AFFIDABILITÀ O PER ALTRO. LE INFORMAZIONI E I PARERI VERBALI O SCRITTI DATI DA SONY O DAI SUOI INCARICATI AUTORIZZATI NON CREERANNO ALCUNA GARANZIA NÉ IN ALCUN MODO AUMENTERANNO LA PORTATA DELLA PRESENTE GARANZIA. POICHÉ ALCUNE GIURISDIZIONI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE DI GARANZIE IMPLICITE, L'ESCLUSIONE DI CUI SOPRA POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE ALL'UTENTE.

Senza limitare quanto sancito in precedenza, è specificamente stabilito che il SOFTWARE SONY non è progettato né destinato all'uso su prodotti diversi dal PRODOTTO. SONY non fornisce alcuna garanzia che prodotti, applicazioni software, contenuto o dati creati dall'utente o da terzi non saranno danneggiati dal SOFTWARE SONY.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

SONY, I SUOI FORNITORI E I LICENZIANTI DI SONY (SOLO in questa SEZIONE, denominati collettivamente "SONY") NON SARANNO RESPONSABILI PER DANNI INCIDENTALI O CONSEQUENZIALI RELATIVI AL SOFTWARE SONY DERIVANTI DA O BASATI SULL'INADEMPIMENTO DI UNA GARANZIA IMPLICITA O ESPLICITA, INADEMPIMENTO DI CONTRATTO, NEGLIGENZA, RESPONSABILITÀ OGGETTIVA O QUALSIASI ALTRA TEORIA LEGALE. TALI DANNI INCLUDONO, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, LA PERDITA DI PROFITTI, LA PERDITA DI GUADAGNO, LA PERDITA DI DATI, LA PERDITA DELL'UTILIZZO DEL PRODOTTO O DEGLI APPARECCHI ASSOCIATI, I TEMPI DI INATTIVITÀ E IL TEMPO DELL'UTENTE, ANCHE QUALORA SONY FOSSE STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI. IN OGNI CASO, L'INTERA RESPONSABILITÀ DI SONY NEI CONFRONTI DELL'UTENTE AI SENSI DEL PRESENTE CONTRATTO NON POTRÀ ECCEDERE L'IMPORTO PAGATO PER IL SOFTWARE SONY.

ESPORTAZIONE

Se si utilizza o si trasferisce il SOFTWARE SONY in un paese diverso da quello di residenza, l'utente è tenuto a rispettare le leggi e i regolamenti applicabili relativi alle esportazioni, alle importazioni e agli adempimenti doganali.

LEGGE APPLICABILE

Il presente Contratto dovrà essere inteso, governato, interpretato e applicato in conformità con le leggi del Giappone, senza tenere conto di eventuali disposizioni di legge in conflitto. Le eventuali controversie derivanti dal presente Contratto sono di competenza del tribunale di Tokyo, Giappone, e l'utente e SONY accettano tale competenza. L'UTENTE E SONY RINUNCIANO AL DIRITTO AL PROCESSO TRAMITE GIURIA RELATIVAMENTE A PROBLEMI DERIVANTI O CAUSATI DAL PRESENTE CONTRATTO.

DIVISIBILITÀ

Se una parte del presente Contratto dovesse essere ritenuta invalida o inapplicabile, le altre parti rimarranno valide.

In caso di domande relativamente al presente Contratto o alla garanzia limitata ivi fornita, è possibile contattare SONY scrivendo all'indirizzo di contatto indicato sulla scheda di garanzia inclusa nella confezione del prodotto.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

LICENZA D'USO PER SOFTWARE SONY
(per l'applicazione inclusa sul CD-ROM in dotazione)

LEGGA ATTENTAMENTE IL SEGUENTE CONTRATTO PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO SOFTWARE. CON L'UTILIZZAZIONE DEL SOFTWARE LEI ESPRIME LA SUA ACCETTAZIONE DEL CONTRATTO.

IMPORTANTE - LEGGERE CON ATTENZIONE: La presente Licenza d'uso ("LICENZA") è un contratto tra Lei e Sony Corporation ("SONY") relativo (i) al software fornito su CD-ROM/DVD-ROM insieme all'apparecchio hardware venduto da Sony o da una sua affiliata e (ii) al software disponibile per il download e l'uso dal sito web indicato da Sony o da una sua affiliata (nel prosieguo, (i) e (ii) sono definiti congiuntamente "SOFTWARE"). Nonostante quanto precede, i software che hanno una licenza d'uso separata saranno regolati da tale licenza d'uso separata e sono espressamente esclusi dal SOFTWARE. Installando, duplicando, scaricando o utilizzando in qualsiasi modo il SOFTWARE, Lei accetta di essere vincolato dalle condizioni della presente LICENZA. Qualora Lei non accettasse le condizioni della presente LICENZA, SONY non intende concederle in licenza il SOFTWARE. In tal caso, non potrà utilizzare o duplicare il SOFTWARE, e dovrà prontamente contattare SONY per ricevere indicazioni.

LICENZA SOFTWARE
Il SOFTWARE è protetto dalle leggi e dai trattati internazionali in materia di diritto d'autore, oltre che dalle altre leggi e trattati sulla proprietà intellettuale. Il SOFTWARE non viene ceduto ma solo concesso in licenza.

CONCESSIONE DELLA LICENZA
La presente LICENZA Le garantisce i seguenti diritti non esclusivi:
Software. Potrà installare ed utilizzare una copia del SOFTWARE sul computer. Salvo diversamente specificato nella documentazione fornita con il SOFTWARE o sul sito web indicato da SONY, potrà installare ed utilizzare tale SOFTWARE su un solo computer alla volta.
Uso Personale. Potrà utilizzare il SOFTWARE solo per uso personale.
Copia di back-up. Potrà eseguire una copia di back-up del SOFTWARE col solo fine di recupero dati.

DESCRIZIONE DEI REQUISITI, RESTRIZIONI, DIRITTI E LIMITAZIONI
Limiti al Reverse Engineering, alla Decompilazione e al Disassemblaggio. Non potrà modificare, procedere a reverse engineering, decompilare o disassemblare il SOFTWARE né in tutto né in parte.
Separazione dei Componenti. Il SOFTWARE è concesso in licenza come prodotto singolo. I suoi componenti non possono essere separati per l'utilizzo su più computer senza espressa autorizzazione di Sony.
File di Dati. Il SOFTWARE può creare automaticamente file di dati da utilizzare con il SOFTWARE. Ognuno di questi file di dati dovrà intendersi parte del SOFTWARE.
Memorizzazione/Utilizzo in Rete. Non potrà utilizzare il SOFTWARE in rete o distribuire il SOFTWARE ad altri computer connessi in rete, salvo quanto specificamente previsto nella documentazione fornita insieme al SOFTWARE.
Noleggio. Non potrà concedere in noleggio o affitto il SOFTWARE.
Trasferimento del SOFTWARE. Potrà trasferire definitivamente tutti i diritti concessi dalla presente LICENZA, a condizione che Lei non conservi alcuna copia, che trasferisca tutto il SOFTWARE (comprese tutte le copie, i componenti, i supporti che lo contenevano, il materiale stampato, tutte le versioni e upgrade del SOFTWARE e della presente LICENZA), e che il cessionario accetti le condizioni della presente LICENZA.
Risoluzione. Qualora Lei non rispetti le condizioni della presente LICENZA, SONY potrà risolvere la presente LICENZA, oltre ad agire a tutela dei suoi diritti ed interessi. In tal caso, Lei dovrà distruggere e/o cancellare tutte le copie del SOFTWARE e tutti i suoi componenti entro due settimane e fornire a SONY le prove di tale distruzione e/o cancellazione. Quanto previsto nei paragrafi sotto elencati continuerà a rimanere valido ed efficace anche dopo la risoluzione della presente LICENZA:
Risoluzione,
DIRITTO D'AUTORE,
ESCLUSIONE DI GARANZIA SUL SOFTWARE,
LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ,
RACCOLTA DATI E MONITORAGGIO,
SEPARABILITÀ, e
LEGGE APPLICABILE E GIURISDIZIONE

Interrelazioni con il Software. Il software, i servizi di rete o gli altri prodotti oltre al SOFTWARE dai quali dipende la performance del SOFTWARE potrebbero interrompersi o essere bloccati a discrezione dei fornitori (fornitori del software, fornitori del servizio o SONY). SONY ed i suoi fornitori non garantiscono che quei software, servizi di rete o altri prodotti continueranno ad essere disponibili o opereranno senza interruzioni o modificazioni.

DIRITTO D'AUTORE
SONY o i suoi fornitori sono i proprietari e hanno ogni diritto di proprietà intellettuale sul SOFTWARE (incluso, a titolo esemplificativo, ogni immagine, fotografia, animazione, video, audio, musica, testo e "applet", integrati nel SOFTWARE) e su ogni copia del SOFTWARE. Tutti i diritti non espressamente concessi dalla presente LICENZA sono riservati a SONY.

Downloaded from www.vanenborre.be

USO DEL SOFTWARE CON OPERE TUTELATE DAL DIRITTO D'AUTORE

Il SOFTWARE potrebbe essere da Lei usato per memorizzare, trattare ed utilizzare contenuti creati da Lei o da terzi. Tali contenuti possono essere tutelati da diritto d'autore, da altre leggi in materia di proprietà intellettuale e/o da contratti. Lei accetta di utilizzare il SOFTWARE rispettando sempre le suddette leggi e contratti relativi a tali contenuti. Lei accetta che SONY potrà prendere misure appropriate per proteggere il diritto d'autore dei contenuti memorizzati, trattati o utilizzati dal SOFTWARE. Tali misure includono, a titolo esemplificativo, tenere il conto di quante volte effettua il back-up e il ripristino per mezzo di certe caratteristiche del SOFTWARE, rifiutare la Sua richiesta di consentire il ripristino dei dati per mezzo di certe caratteristiche del SOFTWARE e risolvere la presente LICENZA nell'ipotesi di illegittimo uso da parte Sua del SOFTWARE.

ATTIVITÀ AD ALTO RISCHIO

Il SOFTWARE non è fault-tolerant (ossia non funziona in caso di guasti) e non è stato progettato, costruito o concepito per essere utilizzato o rivenduto come strumento di controllo on-line in ambienti a rischio che richiedono un utilizzo a prova di guasti - come nella gestione di apparecchi nucleari, sistemi di navigazione e di comunicazione aerea, controllo del traffico aereo, apparecchiature medicali di supporto vitale o armamenti - in cui il malfunzionamento del SOFTWARE potrebbe causare morte, danni personali o gravi danni fisici o ambientali ("Attività ad Alto Rischio"). SONY ed i suoi fornitori dichiarano espressamente di non concedere alcuna garanzia, espressa o implicita, di idoneità per Attività ad Alto Rischio.

LIMITAZIONE DI GARANZIA SUL CD-ROM/DVD-ROM

Nei casi in cui il SOFTWARE viene fornito su CD-ROM o DVD-ROM, SONY garantisce, per un periodo di novanta (90) giorni dalla data di consegna, che il supporto CD-ROM o DVD-ROM con il quale viene fornito il SOFTWARE è privo di difetti di materiale e di lavorazione se sottoposto al normale utilizzo. La presente garanzia vale solo per Lei, come titolare originario della licenza. L'unico suo diritto e l'unico obbligo di SONY al riguardo sarà la sostituzione del CD-ROM o DVD-ROM non conforme alla garanzia fornita da SONY, che dovrà essere restituito a SONY insieme ad una prova dell'acquisto, come ad esempio una ricevuta (serve a provare che il CD-ROM o il DVD-ROM è ancora nel periodo coperto dalla garanzia). SONY non sarà tenuta a sostituire un disco danneggiato a causa di un incidente o uso errato. OGNI GARANZIA IMPLICITA RELATIVA AL CD-ROM O AL DVD-ROM, INCLUSE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ ED IDONEITÀ AD UN USO SPECIFICO, È LIMITATA NELLA DURATA A NOVANTA (90) GIORNI DALLA DATA DELLA CONSEGNA. ALCUNE GIURISDIZIONI NON PERMETTONO LIMITAZIONI ALLA DURATA DELLE GARANZIE IMPLICITE; PERTANTO QUESTE LIMITAZIONI POTREBBERO NON APPLICARSI A LEI. LA PRESENTE GARANZIA LE CONCEDE DIRITTI BEN PRECISI, AI QUALI POSSONO AGGIUNGERSENE ALTRI VARIABILI DA GIURISDIZIONE A GIURISDIZIONE.

ESCLUSIONE DI GARANZIA SUL SOFTWARE

Lei espressamente riconosce e conviene che l'uso del SOFTWARE è interamente a suo rischio. Il SOFTWARE è fornito "COSÌ COM'È", senza garanzia di alcun tipo e SONY e i suoi licenzianti (di seguito, SONY e i licenzianti SONY saranno collettivamente definiti "SONY") DICHIARANO ESPRESSAMENTE DI NON RICONOSCERE ALCUNA GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA, COMPRESE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ ED IDONEITÀ AD UN USO SPECIFICO. SONY NON GARANTISCE CHE LE FUNZIONI CONTENUTE NEL SOFTWARE SODDISFERANNO LE SUE ESIGENZE O CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE SARÀ CORRETTO. INOLTRE, SONY NON GARANTISCE IN ALCUN MODO CHE L'USO DEL SOFTWARE O I RISULTATI DERIVANTI DALL'USO DEL SOFTWARE SARANNO CORRETTI, ACCURATI, AFFIDABILI O ALTRO. NESSUNA INFORMAZIONE ORALE O SCRITTA O CONSIGLIO FORNITO DA SONY O DA UN RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO DI SONY POTRÀ COSTITUIRE UNA GARANZIA O AUMENTARE IN QUALCHE MODO L'AMBITO DELLA PRESENTE GARANZIA. QUALORA IL SOFTWARE SI RIVELASSE DIFETTOSO, LEI (E NON SONY O UN RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO DI SONY) AFFRONTERÀ L'INTERO COSTO DELL'ASSISTENZA, RIPARAZIONE O CORREZIONE NECESSARIA. ALCUNE GIURISDIZIONI NON PERMETTONO L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE; PERTANTO LA SUDDETTA ESCLUSIONE POTREBBE NON APPLICARSI A LEI.

SONY non fornisce alcuna garanzia che qualche hardware o software del computer non verrà danneggiato dal SOFTWARE o da qualsiasi dato che Lei avrà scaricato da Internet utilizzando il SOFTWARE. Lei espressamente riconosce e conviene che l'utilizzazione del SOFTWARE è interamente a Suo rischio e che Lei è responsabile per l'installazione del SOFTWARE e per l'uso del SOFTWARE.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

SONY, LE SUE AFFILIATE ED I LORO RISPETTIVI LICENZIANTI SARANNO DI SEGUITO COLLETTIVAMENTE DEFINITE "SONY". SONY NON SARÀ RESPONSABILE PER DANNI CONNESSI O CONSEGUENTI ALLA VIOLAZIONE DI UNA QUALSIVOGLIA ESPRESSA O IMPLICITA GARANZIA, VIOLAZIONE DI CONTRATTO, COLPA, RESPONSABILITÀ ASSOLUTA O OGNI ALTRA TEORIA LEGALE RELATIVA A QUESTO TIPO DI SOFTWARE. TALI DANNI INCLUDONO, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, PERDITA DI PROFITTO, PERDITA DI RENDITA, PERDITA DI DATI, PERDITA DELL'USO DEL SOFTWARE O DI OGNI HARDWARE COLLEGATO, DANNI COLLEGATI AL TEMPO DI FERMO MACCHINE E DELL'UTENTE, ANCHE SE SONY ERA STATA AVVERTITA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. IN OGNI CASO, L'INTERA RESPONSABILITÀ DI SONY IN RELAZIONE A QUALSIASI PREVISIONE DEL PRESENTE CONTRATTO SARÀ LIMITATA ALL'IMPORTO EFFETTIVAMENTE PAGATO PER IL RELATIVO SOFTWARE. ALCUNE GIURISDIZIONI NON PERMETTONO

L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI CONNESSI O CONSEQUENZIALI; PERTANTO LA SUDDETTA ESCLUSIONE POTREBBE NON APPLICARSI A LEI.

Downloaded from www.vanden borre.be

RACCOLTA DATI E MONITORAGGIO

Il SOFTWARE ha delle funzionalità che possono permettere a SONY e/o a terzi di raccogliere dati da, controllare e/o monitorare, i computer e i dispositivi che operano o interagiscono con il SOFTWARE. Lei accetta l'eventualità che queste operazioni possano accadere. Per le ultime policy sui dati personali di SONY potrà contattare il referente specifico del suo Paese.

AGGIORNAMENTO AUTOMATICO

Di tanto in tanto, SONY o terzi potranno automaticamente aggiornare o modificare in qualche modo il SOFTWARE - per esempio, a titolo esemplificativo, allo scopo di potenziare le funzionalità di sicurezza, correggere errori e migliorare le funzioni – quando Lei si collega con i server di SONY o di terzi o in altre occasioni. Tali aggiornamenti o modifiche possono cancellare o cambiare la natura delle caratteristiche o altri aspetti del SOFTWARE, incluse funzioni sulle quali Lei faceva affidamento. Lei accetta specificamente che queste operazioni possano accadere a sola discrezione di SONY e che SONY possa condizionare la Sua continuazione dell'uso del SOFTWARE alla Sua completa installazione o accettazione di tali aggiornamenti o modifiche. Ogni aggiornamento/modifica diventerà parte del SOFTWARE ai fini della presente Licenza. Accettando la presente Licenza Lei acconsente a tali aggiornamenti/modifiche.

ESPORTAZIONE

Se Lei utilizza il SOFTWARE fuori dal Paese nel quale risiede, dovrà rispettare tutte le leggi e i regolamenti applicabili relativi all'esportazione, importazione e dogana.

SEPARABILITÀ

Se qualche previsione della presente LICENZA venisse considerata invalidata o non efficace, tutte le altre previsioni rimarranno valide.

LEGGE APPLICABILE E GIURISDIZIONE

La presente LICENZA sarà disciplinata dalle leggi del Giappone, senza che si applichino le norme sui conflitti di legge. Le parti espressamente accettano la competenza non esclusiva dei tribunali del Giappone.

MODIFICHE

SONY SI RISERVA IL DIRITTO DI MODIFICARE LE SPECIFICHE CONDIZIONI DELLA LICENZA RELATIVA AL SOFTWARE A SUA SOLA DISCREZIONE, CON UNA COMUNICAZIONE ALL'INDIRIZZO E-MAIL DA LEI FORNITO ALLA SONY AL MOMENTO DELLA SUA REGISTRAZIONE, INSERENDO LE MODIFICHE NEL SITO DI SONY, OPPURE CON UNA QUALSIASI ALTRA FORMA DI PREAVVISO AMMESSO DALLA LEGGE. Qualora Lei non concordasse con le modifiche apportate, che Le verranno comunicate da SONY prima della loro entrata in vigore, Lei dovrà interrompere ogni uso del SOFTWARE. L'uso da parte Sua del SOFTWARE dopo l'avviso verrà interpretato come assenso alle suddette modifiche.

TERZI BENEFICIARI

Per tutto quanto attiene la presente LICENZA, ciascuno dei soggetti terzi che hanno fornito in licenza a SONY qualsiasi SOFTWARE sono da considerarsi come terzi beneficiari di questa LICENZA e avranno il diritto di far valere le condizioni della presente LICENZA.

Per qualsiasi domanda sulla presente LICENZA o sulle garanzie potrà contattare SONY scrivendo all'indirizzo di SONY specifico per ciascun Paese.

200904-15

Downloaded from www.vandenborre.be

WAARSCHUWING

Stel het toestel niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrocutie te verminderen.

Dek de ventilatieopeningen van het apparaat niet af met kranten, tafelkleden, gordijnen, enzovoort. Zo kunt u het risico op brand verkleinen. Plaats ook geen brandende kaarsen op het apparaat.

Installeer de stereo-installatie niet in een krappe ruimte, zoals een boekenkast of ingebouwde kast.

Stel dit apparaat niet bloot aan waterdruppels of spatten en zet geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals een bloemenvaas, op het apparaat. Zo kunt u het risico op brand of elektrische schokken verkleinen.

Omdat u de stekker uit het stopcontact moet halen om ervoor te zorgen dat het apparaat geen stroom meer ontvangt, moet u het apparaat aansluiten op een gemakkelijk toegankelijk stopcontact. Als u een abnormaliteit in het apparaat waarneemt, trekt u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.

Stel batterijen of apparaten waarin batterijen worden gebruikt niet bloot aan buitensporige hitte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke.

Het systeem blijft stroom ontvangen zolang het is aangesloten op het stopcontact, zelfs als het systeem is uitgeschakeld.

De naamplaat zit aan de onderkant van de basis.

Over de batterij voor de afstandsbediening

LET OP

Ontploffingsgevaar als batterij niet goed wordt geplaatst. Uitsluitend vervangen door hetzelfde of vergelijkbaar type.

WAARSCHUWING

De batterij kan ontploffen als u deze niet goed behandelt. Laad de batterij niet opnieuw op, demonteer deze niet en gooi deze niet in vuur.

Doe de gebruikte batterij snel weg. Houd deze buiten het bereik van kinderen.

Vervang de batterij alleen door een Sony CR2025-lithiumbatterij.
Het gebruik van een andere batterij kan het risico op brand of ontploffing met zich meebrengen.

Downloaded from www.vandenborre.be

Voor klanten in Europa

CE

Kennisgeving voor klanten: de volgende informatie is alleen van toepassing op apparatuur die wordt verkocht in landen waar EU-richtlijnen van toepassing zijn.
Dit product werd geproduceerd door of in opdracht van Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Vragen met betrekking tot product conformiteit gebaseerd op EU-wetgeving kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor service- of garantiezaken verwijzen wij u door naar de adressen in de afzonderlijke service of garantie documenten.

Na te zijn getest is gebleken dat dit apparaat voldoet aan de eisen die gesteld worden in de EMC-richtlijn voor het gebruik van een aansluitkabel korter dan 3 meter.

Hierbij verklaart Sony Corp. dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Nadere informatie kunt u vinden op: http://www.compliance.sony.de/

Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (Toepasbaar in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzamelingssystemen)

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwerkt, voorkomt u voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. De recycling van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Downloaded from www.vanenbors.be

Verwijdering van oude batterijen (in de Europese Unie en andere Europese landen met afzonderlijke inzamelingssystemen)

Dit symbool op de batterij of verpakking wijst erop dat de meegeleverde batterij van dit product niet als huishoudelijk afval behandeld mag worden.
Op sommige batterijen kan dit symbool voorkomen in combinatie met een chemisch symbool. De chemische symbolen voor kwik (Hg) of lood (Pb) worden toegevoegd als de batterij meer dan 0,0005 % kwik of 0,004 % lood bevat.
Door deze batterijen op juiste wijze af te voeren, voorkomt u voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Het recycleren van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen.
In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, prestaties dan wel in verband met dataintegriteit een permanente verbinding met batterij vereisen, dient deze batterij enkel door gekwalificeerd servicepersoneel vervangen te worden. Om ervoor te zorgen dat de batterij op een juiste wijze zal worden behandeld, dient het product aan het eind van zijn levenscyclus overhandigd te worden aan het desbetreffende inzamelingspunt voor de recyclage van elektrisch en elektronisch materiaal.
Voor alle andere batterijen verwijzen we u naar het gedeelte over hoe de batterij veilig uit het product te verwijderen. Overhandig de batterij bij het desbetreffende inzamelingspunt voor de recyclage van batterijen.
Voor meer details in verband met het recyclen van dit product of batterij, neemt u contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Over de afbeeldingen in deze handleiding

De afbeeldingen en schermafbeeldingen uit deze handleiding zijn van de SA-NS310 tenzij anders vermeld.

Downloaded from www.vandenborre.be

Inhoudsopgave

Functies van dit toestel 6
Uw thuisnetwerk instellen 7

Aan de slag

Onderdelen en bedieningselementen 8
Hoofdtoestel van SA-NS410 8
Hoofdtoestel van SA-NS310 11
Afstandsbediening 14
Meegeleverde accessoires controleren 15
Toestel en afstandsbediening voorbereiden 15
Aansluiten op een netspanningsbron 15
Afstandsbediening voorbereiden 16
Het toestel aanzetten 16

Netwerkverbindingen

Het netwerk aansluiten 18
Een draadloos netwerk instellen 18
Optie 1: Methode voor het gebruik van een meegeleverde Cd-rom en Windows-pc 18
Optie 2: Methode voor het gebruik van een toepassing voor smartphones of tablets (Android-toestel/iPhone/iPod touch /iPad) 19
Optie 3: Handmatige instelmethode door scannen met een toegangspunt (voor pc/ Mac) 20
Optie 4: Methode voor gebruik met een WPS-drukknop op een toegangspunt met WPS 21
Bekabelde netwerken instellen 22
Optie 5: DHCP-methode 22

Luisteren naar audiocontent via uw thuisnetwerk

DLNA (Digital Living Network Alliance) gebruiken 23
Luisteren naar audiocontent op een computer met Windows 7 23
Luisteren naar audiocontent op een computer met Windows Vista/Windows XP 25

Muziekstreaming via het internet (Music Service) gebruiken

Muziekstreaming via het internet gebruiken 27
Uw mobiele apparaat in plaats van de afstandsbediening voorbereiden 27
Genieten van muziekstreaming via het internet 27

AirPlay gebruiken

AirPlay gebruiken 30

Music Throw gebruiken

Music Throw op een Sony-tablet, Xperia™ Tablet of Xperia™ Sony Smartphone gebruiken 32

Overige

De PARTY STREAMING-functie gebruiken 33
Starten van een PARTY 33
Deelnemen aan een PARTY 34
Software bijwerken 34
Instelscherm op de browser 35
Werken met het instelscherm op de browser 35
De browser starten met Windows XP ... 36
Technische gegevens 37
Voorzorgsmaatregelen 39

Problemen oplossen

Problemen oplossen 40
Informatie over de aanduidingen 46

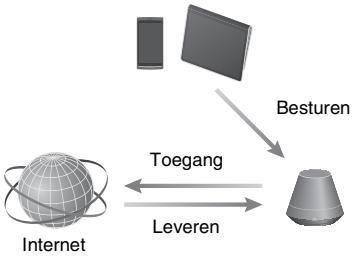
Downloaded from www.vandenborre.be

Functies van dit toestel

U kunt overal in uw huis van muziek genieten door dit DLNA (Digital Living Network Alliance)-compatibele toestel op een netwerk aan te sluiten. Zo kunt u bijvoorbeeld via dit toestel in de huiskamer luisteren naar audiocontent die op uw computer in de slaapkamer is opgeslagen (pagina 23).

Muziekstreaming via het internet

Geniet zonder computer van muziekstreaming via het internet met de toepassing "Network Audio Remote*". Dankzij deze toepassing kan uw Android-telefoon/Sony-tablet/Xperia™ Tablet/Xperia™ Sony Smartphone/iPhone/iPod touch/iPad als muziekcontroller worden gebruikt (pagina 27).



Muziek op uw computer

U kunt audio afspelen op een Mac- of Windows-pc via iTunes (pagina 30) of Windows Media Player (pagina 23).

AirPlay

U kunt audio afspelen op een iPhone, iPod touch of iPad. Verder kunt u vanuit overal in huis audiocontent besturen (pagina 30).

Music Throw met Sony-tablet, Xperia™ Tablet of Xperia™ Sony Smartphone

Met de geïntegreerde muziekspeler van een Sony-tablet, Xperia™ Tablet of Xperia™ Sony Smartphone kunt u direct muziek streamen naar de netwerkluidspreker (pagina 32).

PARTY STREAMING

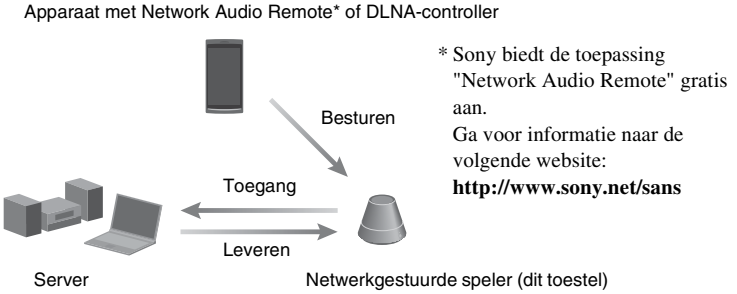
Met PARTY STREAMING kunt u dezelfde audiocontent tegelijkertijd afspelen via luidsprekers die ook over de PARTY STREAMING functie beschikken (pagina 33).

Met analoge ingang

U kunt dit toestel als normale actieve luidspreker gebruiken zonder aansluiting op een netwerk.

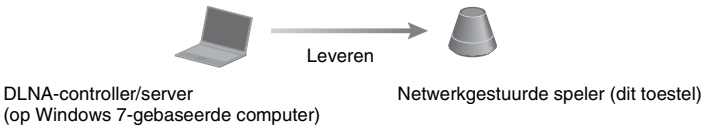
Luisteren naar muziek van een server

U kunt genieten van uw favoriete muziekbestanden op een DLNA-compatibele server (computer, etc.) door besturing van de server met de toepassing "Network Audio Remote". Zie pagina pagina 23 voor informatie.



* Sony biedt de toepassing "Network Audio Remote" gratis aan.
Ga voor informatie naar de volgende website:
http://www.sony.net/sans

U kunt met slechts dit toestel audiocontent beluisteren door een computer zowel als server en controller te gebruiken. Windows 7 moet voor deze functie op uw computer zijn geïnstalleerd. Zie pagina pagina 23 voor informatie.



Uw thuisnetwerk instellen

Raadpleeg afhankelijk van uw netwerkomgeving de volgende pagina's.

Draadloze netwerken

➞ Stel uw netwerk in met de meegeleverde cd-rom of een toepassing voor smartphones. Raadpleeg de folder "Beknopte installatiegids" voor informatie. Als u uw netwerk handmatig instelt, zie dan pagina 18.

WPS*-compatibele draadloze netwerken

➞ Pagina 21

Bekabelde netwerken

➞ Pagina 22

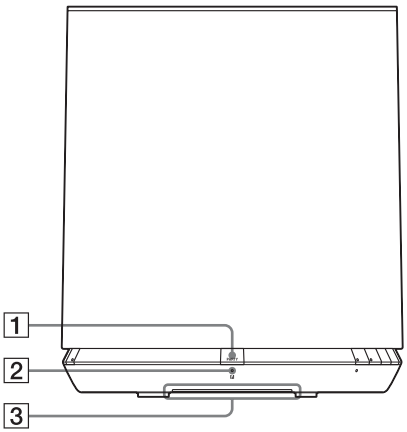
* WPS is een standaard voor het eenvoudig en veilig opzetten van een draadloos thuisnetwerk. Veel nieuwe draadloze netwerkrouters/toegangspunten zijn van deze functie voorzien.

Onderdelen en bedieningselementen

Hoofdtoestel van SA-NS410

Voorkant

Zie "Informatie over de aanduidingen" (pagina 46) voor informatie over alle aanduidingen.



1 PARTY-knop

Druk hierop voor de functie PARTY STREAMING (pagina 33).

Tip

Deze knop ontvangt ook signalen van een afstandsbediening.
Richt de afstandsbediening op dit punt.
De signaalontvangst van het toestel functioneert mogelijk niet goed als het oppervlak van de knop vies is.

2 PARTY STREAMING-aanduiding

Geeft de PARTY STREAMING-status aan (pagina 33).
Groen: Het toestel houdt een PARTY als PARTY-gastheer.
Oranje: Het toestel neemt deel aan een PARTY als PARTY-gast.
Rood: Er is een fout opgetreden.

3 Indicatieverlichting

Geeft de afspeelstatus van audiocontent weer.
Blauw (brandt): Het toestel is gestopt met afspelen van audiocontent.
Wit (brandt): Het toestel staat in afspeelstand.
Wit (knippert): Het toestel wordt voorbereid op afspelen.
Er is een fout opgetreden bij het afspelen als het lampje snel knippert.

Opmerking

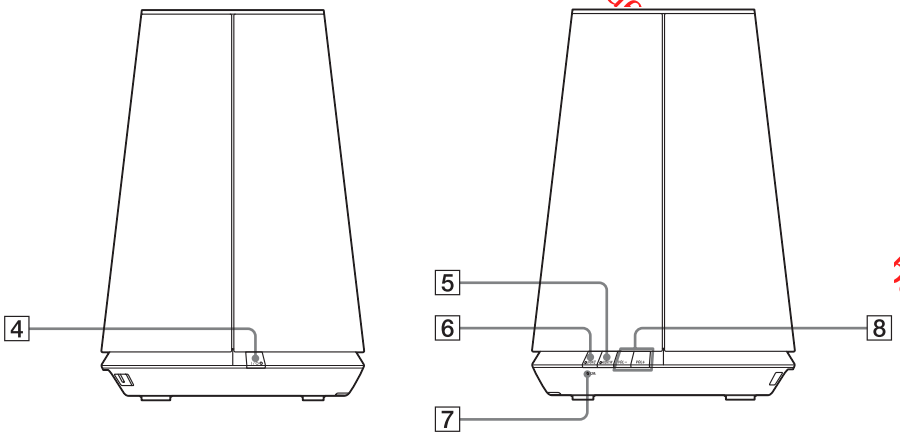
Deze aanduiding knippert tijdens het opstarten. Dit kan even duren.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded

Zijkant

Zie "Informatie over de aanduidingen" (pagina 46) voor informatie over alle aanduidingen.



horre.be

4 I/⏻ (aan/stand-by)-knop, aanduiding

Druk hierop om te schakelen tussen inschakelen of de stand-by-stand (pagina 16).

Geeft de stroomstatus van het toestel aan (pagina 16).
Groen: het toestel is aan.
Oranje: het toestel in netwerk stand-by-stand.
Rood: het toestel in stand-by-stand.

5 AUDIO IN-knop, aanduiding[1)]

Druk hierop om de audio-ingang aan of uit te zetten.

Brandt groen als de audio-ingang aan is.

6 UPDATE-knop, aanduiding

Druk hierop om de software van het toestel bij te werken (pagina 34).

Geeft de bijwerkstatus van het toestel aan.
Groen (brandt): Het toestel kan worden bijgewerkt.
Groen (knippert): Het toestel wordt bijgewerkt.
Rood (knippert): Er is een fout opgetreden.
Niet brandend: Het toestel hoeft niet bijgewerkt te worden.

7 LINK-aanduiding

Geeft de aansluitstatus weer van het bekabelde of draadloze netwerk.
Groen: Draadloze verbinding (pagina 18).
Oranje: Bekabelde verbinding (pagina 22).
Rood: De volgende status is opgetreden.
- Het toestel kan het toegangspunt van het draadloze netwerk niet vinden.
- De beveiligingsmethode/het wachtwoord voor het toegangspunt is foutief.
- Er is een fout opgetreden.

Niet brandend: De instellingsprocedure voor het draadloze netwerk is niet afgerond.

8 VOL +[2)]/– knoppen

Regel hiermee het volume. De indicatieverlichting knippert snel als het volumeniveau op minimum dan wel maximum is ingesteld.

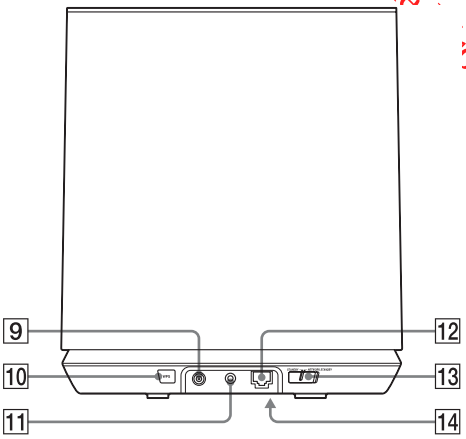
[1)] Thuisnetwerk/AirPlay/muziekstreaming via het internet wordt automatisch geselecteerd als de AUDIO IN-aanduiding uit is.

[2)] De VOL+-knop heeft een voelbare stip. Gebruik dit als referentiepunt bij de bediening.

Downloaded from www.vandenborre.be

Achterkant

Zie "Informatie over de aanduidingen" (pagina 46) voor informatie over alle aanduidingen.



9 DC IN-aansluiting

Sluit hier de meegeleverde netspanningsadapter aan (pagina 15).
Nominale uitgangsspanning van een netspanningsadapter: DC 18 V, 2,6 A

Opmerking

De meegeleverde netspanningsadapter en het netsnoer zijn speciaal voor dit toestel. Gebruik geen netspanningsadapter die niet bij het toestel is geleverd.

10 WPS-knop

Stel hiermee de netwerkinstellingen in voor de WPS-drukknopconfiguratie (pagina 21).

11 AUDIO IN-aansluiting

Sluit de audio-uitgangsstekker van een externe component hierop aan.

12 (LAN)-poort

Sluit de netwerkkabel (LAN) hierop aan (niet meegeleverd).

13 NETWORK STANDBY/STANDBY-schakelaar

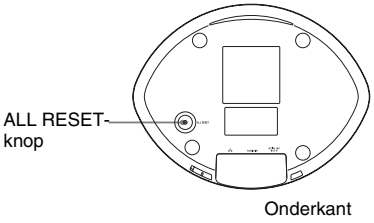
Schakelen tussen de netwerk stand-by-stand en de stand-by-stand (pagina 17).

14 ALL RESET-knop (Onderkant)

Ingedrukt houden tot alle lampjes branden terwijl het toestel wordt ingeschakeld en de fabrieksinstellingen worden hersteld.
Gebruik een dun voorwerp zoals een dunne pen.
De eerder opgeslagen instellingen of gegevens worden opnieuw ingesteld.

Opmerking

Ook netwerkinstellingen worden opnieuw ingesteld als u op de ALL RESET-knop drukt.

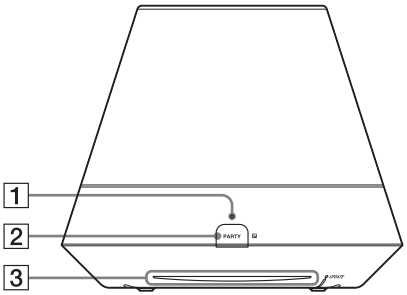


Downloaded from www.vandenborre.be

Hoofdtoestel van SA-NS310

Voorkant

Zie "Informatie over de aanduidingen" (pagina 46) voor informatie over alle aanduidingen.



1 PARTY STREAMING-aanduiding

Geeft de PARTY STREAMING-status aan (pagina 33).
Groen: Het toestel houdt een PARTY als PARTY-gastheer.
Oranje: Het toestel neemt deel aan een PARTY als PARTY-gast.
Rood: Er is een fout opgetreden.

2 PARTY-knop

Druk hierop voor de functie PARTY STREAMING (pagina 33).

Tip

Deze knop ontvangt ook signalen van een afstandsbediening.
Richt de afstandsbediening op dit punt.
De signaalontvangst van het toestel functioneert mogelijk niet goed als het oppervlak van de knop vies is.

3 Indicatieverlichting

Geeft de afspeelstatus van audiocontent weer.
Blauw (brandt): Het toestel is gestopt met afspelen van audiocontent.
Wit (brandt): Het toestel staat in afspeelstand.
Wit (knippert): Het toestel wordt voorbereid op afspelen.
Er is een fout opgetreden bij het afspelen als het lampje snel knippert.

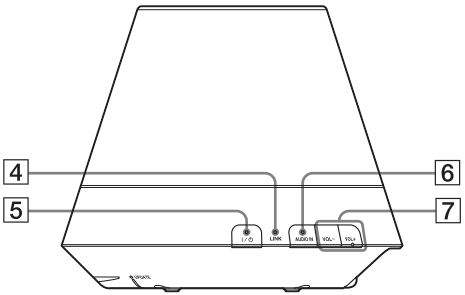
Opmerking

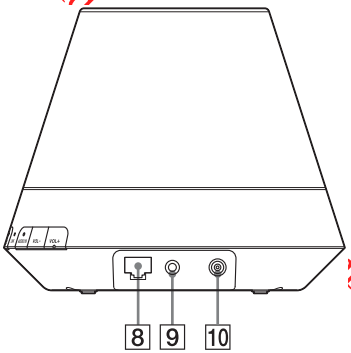
Deze aanduiding knippert tijdens het opstarten. Dit kan even duren.

Download

Zijkant

Zie "Informatie over de aanduidingen" (pagina 46) voor informatie over alle aanduidingen.





borre.be

4 LINK-aanduiding

Geeft de aansluitstatus weer van het bekabelde of draadloze netwerk.
Groen: Draadloze verbinding (pagina 18).
Oranje: Bekabelde verbinding (pagina 22).
Rood: De volgende status is opgetreden.
- Het toestel kan het toegangspunt van het draadloze netwerk niet vinden.
- De beveiligingsmethode/het wachtwoord voor het toegangspunt is foutief.
- Er is een fout opgetreden.

Niet brandend: De instellingsprocedure voor het draadloze netwerk is niet afgerond.

5 I/⏻ (aan/stand-by)-knop, aanduiding

Druk hierop om te schakelen tussen inschakelen of de stand-by-stand (pagina 16).

Geeft de stroomstatus van het toestel aan (pagina 16).
Groen: het toestel is aan.
Oranje: het toestel in netwerk stand-by-stand.
Rood: het toestel in stand-by-stand.

6 AUDIO IN-knop, aanduiding[1)]

Druk hierop om de audio-ingang aan of uit te zetten.

Brandt groen als de audio-ingang aan is.

7 VOL +[2)]/– knoppen

Regel hiermee het volume. De indicatieverlichting knippert snel als het volumeniveau op minimum dan wel maximum is ingesteld.

8 (LAN)-poort

Sluit de netwerkkabel (LAN) hierop aan (niet meegeleverd).

9 AUDIO IN-aansluiting

Sluit de audio-uitgangsstekker van een externe component hierop aan.

10 DC IN-aansluiting

Sluit hier de meegeleverde netspanningsadapter aan (pagina 15).
Nominale uitgangsspanning van een netspanningsadapter: DC 13 V, 2 A

Opmerking

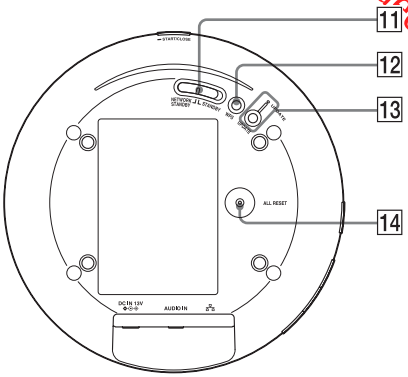
De meegeleverde netspanningsadapter en het netsnoer zijn speciaal voor dit toestel. Gebruik geen netspanningsadapter die niet bij het toestel is geleverd.

[1)] Thuisnetwerk/AirPlay/muziekstreaming via het internet wordt automatisch geselecteerd als de AUDIO IN-aanduiding uit is.
[2)] De VOL+-knop heeft een voelbare stip. Gebruik dit als referentiepunt bij de bediening.

Downloaded from www.vandenborre.be

Onderkant

Zie "Informatie over de aanduidingen" (pagina 46) voor informatie over alle aanduidingen.



11 NETWORK STANDBY/STANDBY-schakelaar

Schakelen tussen de netwerk stand-by-stand en de stand-by-stand (pagina 17).

12 WPS-knop

Stel hiermee de netwerkinstellingen in voor de WPS-drukknopconfiguratie (pagina 21).

13 UPDATE-knop, aanduiding

Druk hierop om de software van het toestel bij te werken (pagina 34).

Geeft de bijwerkstatus van het toestel aan.
Groen (brandt): Het toestel kan worden bijgewerkt.
Groen (knippert): Het toestel wordt bijgewerkt.
Rood (knippert): Er is een fout opgetreden.
Niet brandend: Het toestel hoeft niet bijgewerkt te worden.

14 ALL RESET-knop

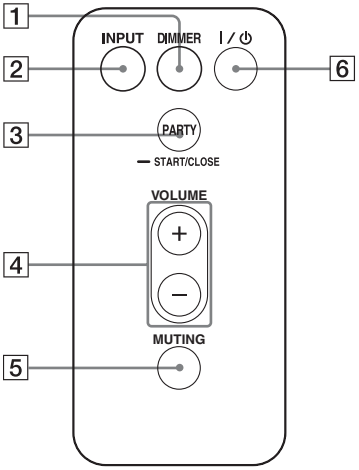
Ingedrukt houden tot alle lampjes branden terwijl het toestel wordt ingeschakeld en de fabrieksinstellingen worden hersteld.
Gebruik een dun voorwerp zoals een dunne pen.
De eerder opgeslagen instellingen of gegevens worden opnieuw ingesteld.

Opmerking

Ook netwerkinstellingen worden opnieuw ingesteld als u op de ALL RESET-knop drukt.

Downloaded from www.vandenborre.be

Afstandsbediening



1 DIMMER-knop
Pas hiermee de helderheid van de indicatieverlichting aan (normaal/donker).

2 INPUT-knop
Druk hierop om de audio-ingang aan of uit te zetten.

3 PARTY-knop
Druk hierop voor de functie PARTY STREAMING (pagina 33).

4 VOLUME +/– knoppen
Regel hiermee het volume.

5 MUTING-knop
Druk hierop om het geluid tijdelijk uit te schakelen.
De indicatieverlichting brandt blauw tijdens het dimmen.

6 I/⏻ (aan/stand-by)-knop
Druk hierop om te schakelen tussen inschakelen of de stand-by-stand (pagina 16).

Meegeleverde accessoires controleren

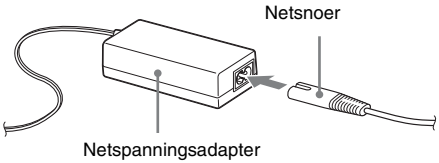
Controleer of de volgende artikelen samen met de luidspreker in de doos zitten.

Afstandsbediening (1)
Netspanningsadapter (1)
Netsnoer (1)
Cd-rom ("NS Setup") (1)
Gebruiksaanwijzing (deze handleiding)
Beknopte installatiegids (folder)

Toestel en afstandsbediening voorbereiden

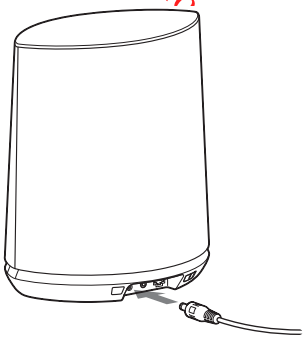
Aansluiten op een netspanningsbron

1 **Sluit het netsnoer aan op de netspanningsadapter.**

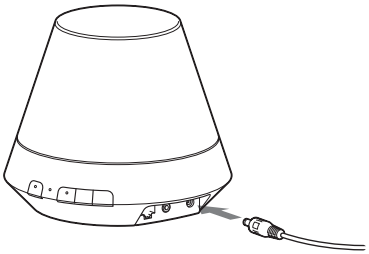


2 **Steek de stekker van de netspanningsadapter in de DC IN-aansluiting op het toestel.**

SA-NS410



SA-NS310

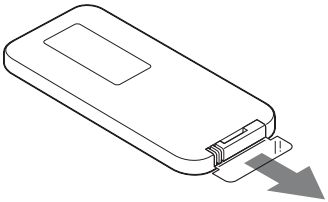


3 **Sluit het netsnoer aan op een stopcontact.**

Downloaded fro
andenborre.be

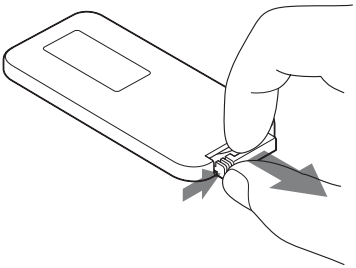
Afstandsbediening voorbereiden

De meegeleverde lithiumbatterij (CR2025) is al geplaatst in de afstandsbediening.
Trek de beschermstrook voor gebruik weg.



De batterij van de afstandsbediening vervangen

Als de afstandsbediening niet meer werkt, vervang dan de batterij (CR2025) door een nieuwe.



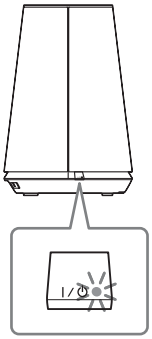
1 Trek de batterijhouder naar buiten.
2 Verwijder de oude batterij uit de batterijhouder en plaats een nieuwe batterij met de "+" naar boven.
3 Plaats de batterijhouder weer in de afstandsbediening.

Het toestel aanzetten

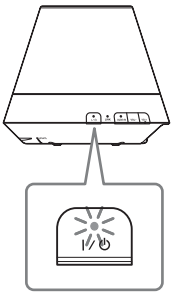
Zorg dat het toestel op een netspanningsbron is aangesloten (pagina 15).

De I/⏻ (aan/stand-by)-aanduiding knippert groen en de indicatieverlichting gaat branden. U kunt het toestel bedienen wanneer de I/⏻ (aan/stand-by)-aanduiding groen brandt en de indicatieverlichting aan is. Dit kan even duren.

SA-NS410



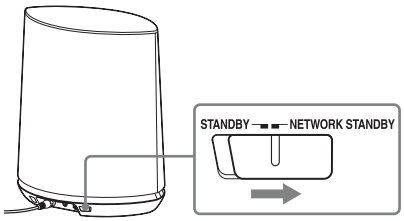
SA-NS310



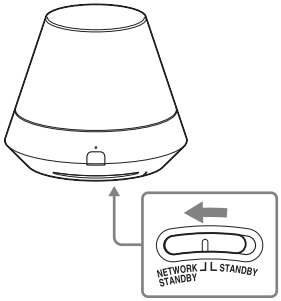
Downloaded from www.vandenborre.be

Netwerk stand-by-stand instellen

SA-NS410



SA-NS310



1 Zet de NETWORK STANDBY/STANDBY-schakelaar op NETWORK STANDBY.
2 Druk op de I/⏻ (aan/stand-by)-knop.
De I/⏻ (aan/stand-by)-aanduiding gaat oranje branden.

Opmerking

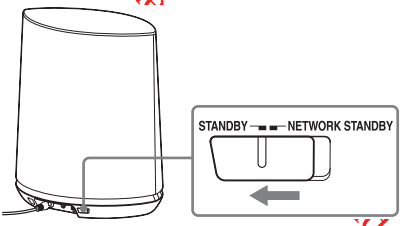
Houd het toestel in de netwerk stand-by-stand zodat het bestuurd kan worden vanaf een controller op het netwerk, ook als u het toestel momenteel niet gebruikt.

Tips

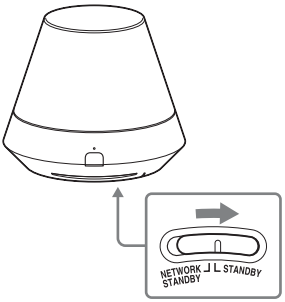
- De NETWORK STANDBY/STANDBY-schakelaar staat standaard ingesteld op STANDBY.
- Het toestel kan bestuurd worden vanaf de controller op uw netwerk, etc., als het toestel in netwerk stand-by-stand staat. Het toestel gaat automatisch aan wanneer de controller audiocontent naar het toestel stuurt.

Stand-by-stand instellen

SA-NS410



SA-NS310



1 Zet de NETWORK STANDBY/STANDBY-schakelaar op STANDBY.
2 Druk op de I/⏻ (aan/stand-by)-knop.
De I/⏻ (aan/stand-by)-aanduiding gaat rood branden.

Opmerking

Dit toestel is niet te bedienen via een thuisnetwerk als het in de stand-by-stand staat. Zet het toestel in de netwerk stand-by-stand als u het bedient via een thuisnetwerk.

De stroom weer inschakelen vanuit de netwerk stand-by-stand of stand-by-stand

Druk op de I/⏻ (aan/stand-by)-knop.
De I/⏻ (aan/stand-by)-aanduiding gaat groen branden en de indicatieverlichting gaat aan.

Toestel uitschakelen

Trek het netsnoer uit het stopcontact als u het toestel moet uitzetten, bijvoorbeeld als u het langere tijd niet gebruikt.

Downloaded from ...udenborre.be

Het netwerk aansluiten

Stel het netwerk in nadat u hebt nagegaan wat voor netwerkomgeving u hebt. Zie de volgende beschrijvingen.

Ga voor informatie naar de volgende website: **http://www.sony.net/sans**

Een draadloos netwerk instellen

Selecteer de geschikte methode en begin met de netwerkinstellingen.

- Optie 1: Methode voor het gebruik van een meegeleverde Cd-rom en Windows-pc (pagina 18)
- Optie 2: Methode voor het gebruik van een toepassing voor smartphones of tablets (Android-toestel/iPhone/iPod touch/iPad) (pagina 19)
- Optie 3: Handmatige instelmethode door scannen met een toegangspunt (voor pc/Mac) (pagina 20)
- Optie 4: Methode voor gebruik met een WPS-drukknop op een toegangspunt met WPS (pagina 21)

Een bekabeld netwerk instellen

- Optie 5: DHCP-methode (pagina 22)

Tip

Voor het verbinden met het vaste IP-adres en instellen van de proxyserver geeft u het instelscherm weer in een browser en stelt u dit in volgens "Optie 3: Handmatige instelmethode door scannen met een toegangspunt (voor pc/Mac)" (pagina 20).

Als zich een probleem voordoet wanneer u de netwerkinstellingen uitvoert

Druk op de ALL RESET-knop onderop het toestel met een puntig voorwerp (zoals een dunne pen) (pagina 10 voor SA-NS410/ pagina 13 voor SA-NS310).

Downloaded from www.audiofanatic.be

Een draadloos netwerk instellen

Opmerking

Bij het instellen van een draadloos netwerk zijn de SSID (naam van draadloos netwerk) en beveiligingssleutel (WEP- of WPA-sleutel) mogelijk nodig. De beveiligingssleutel (of netwerksleutel) is een coderingssleutel die wordt gebruikt om de apparaten te beperken waarmee kan worden gecommuniceerd. Die wordt gebruikt om te zorgen voor een hogere beveiliging voor apparaten die communiceren via een draadloze netwerkrouter/ toegangspunt.

Optie 1: Methode voor het gebruik van een meegeleverde Cd-rom en Windows-pc

Opmerking

Zorg dat uw computer draadloos is verbonden met een netwerk.

1 Houd de naam van uw draadloze netwerk (SSID) en de beveiligingssleutel (indien van toepassing) bij de hand ter referentie.

SSID (naam van draadloze netwerk)

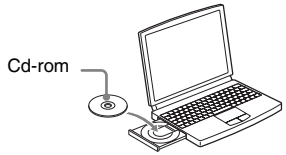
Beveiligingssleutel (WEP- of WPA-sleutel)

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de draadloze netwerkrouter/het toegangspunt.

2 Sluit de netspanningsadapter op het toestel aan.

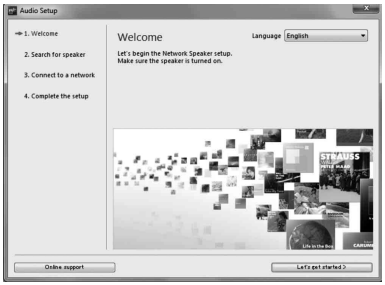
Controleer of de I/⏻ (aan/stand-by)-aanduiding van knipperend groen overgaat naar continu groen.

3 Plaats de meegeleverde Cd-rom in het Cd-romstation van uw computer.



Als het programma niet automatisch start, dubbelklik dan op "NS_Setup.exe" op de cd-rom.

4 Voer de instellingen uit aan de hand van stap 1 t/m 4 van de aanwijzingen op het scherm.



Na afronding van de instellingen, drukt u op de knop "Play test sound" om te controleren of de luidspreker werkt door het testgeluid af te spelen.

Optie 2: Methode voor het gebruik van een toepassing voor smartphones of tablets (Android-toestel/iPhone/iPod touch/iPad)

Opmerkingen

- Houd er voordat u deze procedure start, rekening mee dat uw Wi-Fi-netwerk niet beveiligd is tot de instellingen zijn afgerond. Nadat de instellingen zijn uitgevoerd is uw Wi-Fi-netwerk weer beveiligd als u de draadloze netwerkbeveiliging instelt.
- De volgende procedure moet binnen 30 minuten zijn afgerond. Als u niet klaar bent, schakel het toestel dan uit en begin opnieuw vanaf stap 1.

1 Houd de naam van uw draadloze netwerk (SSID) en de beveiligingssleutel (indien van toepassing) bij de hand ter referentie.

SSID (naam van draadloze netwerk)

Beveiligingssleutel (WEP- of WPA-sleutel)

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de draadloze netwerkrouter/het toegangspunt.

2 Zet het toestel aan.

Controleer of de I/⏻ (aan/stand-by)-aanduiding van knipperend groen overgaat naar continu groen.

Opmerkingen

- Als u dit al hebt ingesteld met een van de opties 1 tot en met 4, zijn de instellingen wellicht niet geheel afgerond. Herstel dan alle instellingen (reset) voor het toestel. Houd de ALL RESET-knop ingedrukt tot alle aanduidingen branden (pagina 10 voor SA-NS410/pagina 13 voor SA-NS310).
- Sluit de netwerkkabel (LAN) niet aan.

3 Download de toepassing "NS Setup" en start deze.

U kunt de gratis toepassing downloaden van de "Google Play" voor Android-toestellen of de "App Store" voor iPhone/iPod touch/iPad op de website.

U vindt de toepassing snel als u "NS Setup" in het zoekveld typt.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Bij het instellen met een iPhone/iPod touch/iPad

Ga naar [Settings] - [Wi-Fi] en selecteer "Sony_Wireless_Audio_Setup".

Wanneer "Sony_Wireless_Audio_Setup" niet verschijnt, wacht dan tot de luidspreker ingeschakeld is.

4 Voer de instellingen uit aan de hand van de aanwijzingen op het scherm.

Na afronding van de instellingen, drukt u op de knop "Play test sound" om te controleren of de luidspreker werkt door het testgeluid af te spelen.

Optie 3: Handmatige instelmethode door scannen met een toegangspunt (voor pc/Mac)

Opmerking

Houd er voordat u deze procedure start, rekening mee dat uw Wi-Fi-netwerk niet beveiligd is tot de instellingen zijn afgerond. Nadat de instellingen zijn uitgevoerd is uw Wi-Fi-netwerk weer beveiligd als u de draadloze netwerkbeveiliging instelt.

1 Houd de naam van uw draadloze netwerk (SSID) en de beveiligingssleutel (indien van toepassing) bij de hand ter referentie.

SSID (naam van draadloze netwerk)

Beveiligingssleutel (WEP- of WPA-sleutel)

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de draadloze netwerkrouter/het toegangspunt.

2 Zet het toestel aan.

3 Houd de ALL RESET-knop aan de onderkant van het toestel ingedrukt met een dun voorwerp zoals een dunne pen totdat de I/⏻-aanduiding gaat knipperen.

4 Controleer of de I/⏻ (aan/stand-by)-aanduiding van knipperend groen overgaat in continu groen.

5 Sluit het toestel en een Mac of pc aan.

Voor Mac OS X

Zet de Mac aan.
Klik op het pictogram boven aan het scherm.
Schakel Wi-Fi of AirPort in. Selecteer vervolgens [Open netwerkvoorkeuren...].
Selecteer [Sony_Wireless_Audio_Setup] in de netwerklijst.

Voor Windows 7

Zet de pc aan.
Klik op het pictogram onder op het scherm.
Selecteer [Sony_Wireless_Audio_Setup] in de netwerklijst.

Voor Windows Vista

Zet de pc aan.
Klik op het pictogram onder op het scherm.
Klik op [Verbinding met een netwerk maken].
Selecteer [Sony_Wireless_Audio_Setup] in de netwerklijst.

6 Open het scherm [Sony Network Device Setting].

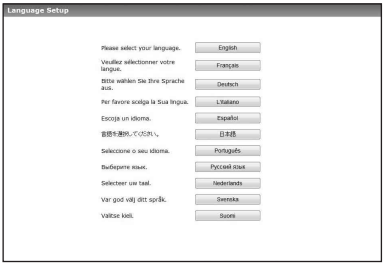
Voor Mac

Start Safari en selecteer [Bonjour] onder [Bookmarks], selecteer vervolgens [SA-NS410] of [SA-NS310].

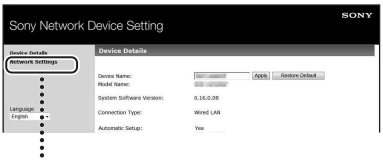
Voor pc

Start de browser en voer een van de volgende URL's in de adresbalk van de browser in.

7 Selecteer de gewenste taal nadat het scherm [Language Setup] (Taalinstelling) verschijnt.

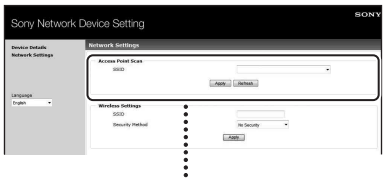


8 Selecteer [Netwerkinstellingen] in het menu.



Netwerkinstellingen

9 Selecteer de SSID van de draadloze netwerkrouter/ toegangspunt en voer dan de beveiligingssleutel in (indien van toepassing).



SSID

10 Selecteer [Toepassen].

11 Klik op [OK] in het weergegeven venster.

Het toestel start automatisch opnieuw, waarna de LINK-aanduiding groen gaat branden als de verbinding tot stand komt.

12 Verbind de Mac of pc opnieuw met uw netwerk.

Opmerking

Deze procedure moet binnen 30 minuten zijn afgerond. Als u niet klaar bent, begin dan opnieuw vanaf stap 3.

Optie 4: Methode voor gebruik met een WPS-drukknop op een toegangspunt met WPS

1 Ga na of de netwerkkabel (LAN) (niet meegeleverd) is ontkoppeld.

Haal de netwerkkabel (LAN) los terwijl de stroom van het toestel is, mocht de netwerkkabel (LAN) nog aangesloten zijn.

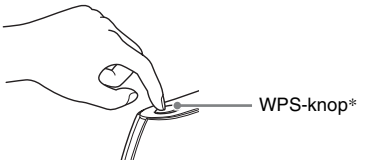
2 Zet het toestel aan.

U kunt het toestel bedienen wanneer de I/⏻ (aan/stand-by)-aanduiding groen brandt en de indicatieverlichting aan is. Dit kan even duren.

Opmerking

Controleer of de AUDIO IN-aanduiding niet brandt.

3 Druk op de WPS-knop op het toegangspunt.



* De positie en vorm van de WPS-knop kan per model van toegangspunt verschillen.

Downloaded from www.vanbenborre.be

Tip

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw draadloze netwerkrouter/toegangspunt voor informatie over de WPS-knop.

4 **Druk drie seconden op de WPS-knop op het toestel.**

De LINK-aanduiding gaat groen branden als de verbinding tot stand komt.

Bekabelde netwerken instellen

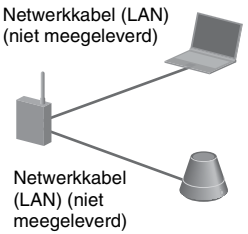
Optie 5: DHCP-methode

De DHCP-instelling is meestal ingeschakeld wanneer de computer op het netwerk wordt aangesloten.
Probeer de volgende methode als u een bekabeld netwerk gebruikt.
Stel de DHCP-instelling van uw computer van tevoren in op ON (aan).

1 **Ga na of uw computer en router zijn ingeschakeld.**

2 **Sluit het toestel en de router op elkaar aan met een netwerkkabel (LAN) (niet meegeleverd).**

3 **Sluit de router en computer op elkaar aan met een tweede netwerkkabel (LAN) (niet meegeleverd).**



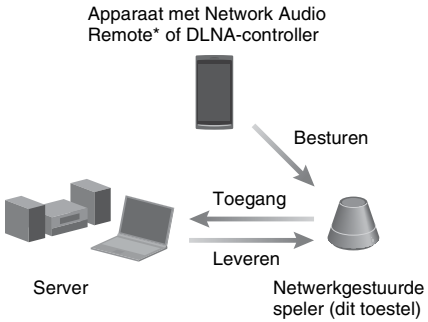
4 **Zet het toestel aan.**

De LINK-aanduiding gaat oranje branden als de verbinding tot stand komt.

Downloaded from www.vandenborre.be

DLNA (Digital Living Network Alliance) gebruiken

U kunt op dit toestel audiocontent afspelen op DLNA-compatibele servers zoals een computer, of netwerkaudio, etc. door besturing van de server met de toepassing "Network Audio Remote". Voor het gebruik daarvan is een DLNA-compatibele controller (bijvoorbeeld een afstandsbediening) nodig. U kunt Windows 7 zowel als server en als controller gebruiken.



* Sony biedt de toepassing "Network Audio Remote" gratis aan.
Ga voor informatie naar de volgende website:
http://www.sony.net/sans

U kunt met dit toestel op de server opgeslagen audiodata met het MP3-, lineaire PCM-, WMA- en AAC*-formaat afspelen. Audiodata met DRM (Digital Rights Management) auteursrechtbescherming kunnen niet met dit toestel worden afgespeeld.

* Het toestel kan uitsluitend AAC-bestanden afspelen die de ".m4a", ".mp4" of ".3gp" extensie hebben.

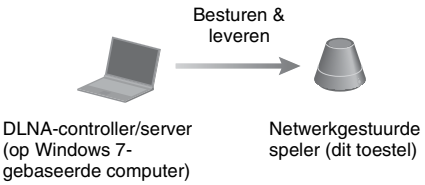
Opmerkingen

- In het algemeen duurt het even voordat elk momenteel gebruikt DLNA-compatibel apparaat wordt herkend wanneer u naar audiocontent via uw thuisnetwerk luistert.
- Dit toestel kan geen bestanden van het WMA-formaat met DRM-auteursrechtbescherming afspelen. Indien een WMA-bestand niet met dit toestel kan worden afgespeeld, moet u in de eigenschappen van dat bestand met een computer controleren of het bestand DRM-auteursrechtbeschermd is.
  Open een map of volume waar het WMA-bestand is opgeslagen en rechtsklik op het bestand om [Property] te tonen. Indien er de tab [Licence] is, is het bestand DRM-auteursrechtbeschermd en kan dus niet met dit toestel worden afgespeeld.
- Bepaalde data met DLNA CERTIFIED inhoud kunnen tevens mogelijk niet worden afgespeeld.

Raadpleeg de volgende website voor informatie over de compatibiliteit met Windows 8:
http://www.sony.net/sans

Luisteren naar audiocontent op een computer met Windows 7

Windows 7 ondersteunt DLNA1.5. Windows 7 kan zowel als server en als controller worden gebruikt. U kunt met de functie [Afspelen met] van Windows 7 op eenvoudige wijze naar audiocontent op de server luisteren.



Opmerking

De items die op de computer worden weergegeven kunnen anders zijn dan als getoond in deze sectie, afhankelijk van de besturingssysteemversie of de computeromgeving. Raadpleeg de help van uw besturingssysteem voor nadere informatie.

Downloaded from www.vandenborre

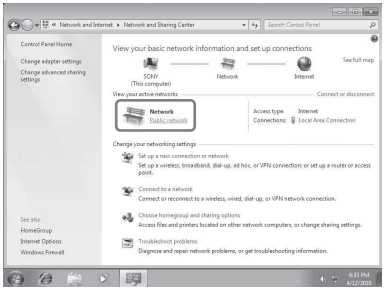
Een computer met Windows 7 instellen

1 Ga naar [Starten] - [Configuratiescherm] en selecteer [Netwerkstatus en -taken weergeven] onder [Netwerk en internet]. [Netwerkcentrum]-venster verschijnt.

Tip

Mocht de gewenste optie niet verschijnen op het computerscherm, probeer dan het gebruikte weergavetype van het configuratiescherm te wijzigen.

2 Selecteer [Openbaar netwerk] onder [De actieve netwerken weergeven]. Als iets anders dan [Openbaar netwerk] wordt weergegeven, ga dan naar stap 5.

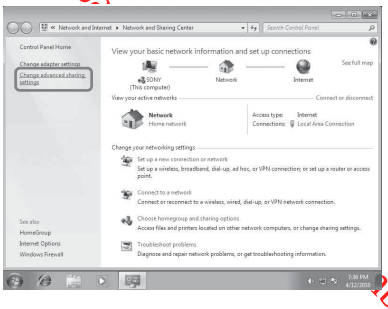


[Netwerklocatie instellen]-venster verschijnt.

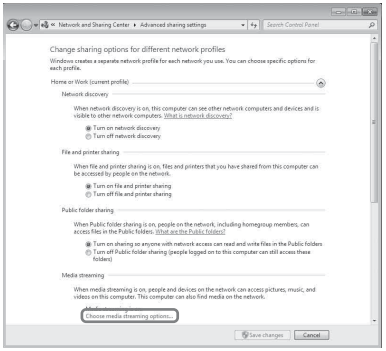
3 Selecteer [Thuisnetwerk] of [Bedrijfsnetwerk], afhankelijk van de omgeving waarin de luidspreker wordt gebruikt.

4 Volg de instructies die verschijnen op het computerscherm, afhankelijk van de omgeving waarin de luidspreker wordt gebruikt.
Wanneer de wijziging is voltooid, controleer dan of de optie onder [De actieve netwerken weergeven] gewijzigd is naar [Thuisnetwerk] of [Bedrijfsnetwerk] op het scherm [Netwerkcentrum].

5 Selecteer [Geavanceerde instellingen voor delen wijzigen].

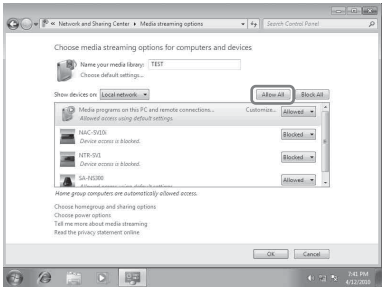


6 Selecteer [Opties voor mediastreaming selecteren...] uit [Mediastreaming].



7 Als [Mediastreaming is uitgeschakeld] op het scherm met de opties voor mediastreaming wordt weergegeven, selecteer dan [Mediastreaming inschakelen].

8 Selecteer [Alles toestaan].



Het venster [Alle media-apparaten toestaan] opent. Als alle apparaten in het lokale netwerk zijn ingesteld op [Toegestaan] om

Downloaded from manuals.borre.be

uw netwerk te mogen benaderen, selecteer dan [OK] en sluit het venster.

9 Selecteer [Alle computers en media-apparaten toestaan].

10 Selecteer [OK] om het venster te sluiten.

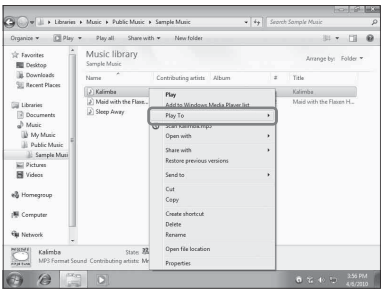
Luisteren naar audiocontent opgeslagen op een computer met Windows 7

1 Start [Windows Media Player] van Windows 7.

2 Schakel mediastreaming in.

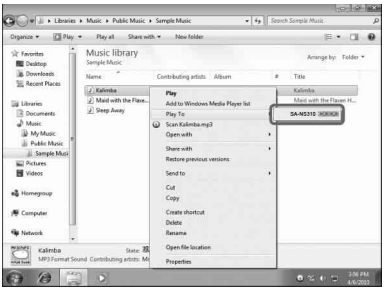
3 Selecteer de gewenste audiocontent; klik dan op rechtermuisknop.

4 Selecteer [Afspelen met] in het menu.



De apparaatlijst verschijnt.

5 Selecteer [SA-NS410] of [SA-NS310].



De audiocontent wordt weergegeven via deze luidspreker.

Luisteren naar audiocontent op een computer met Windows Vista/Windows XP

U moet Windows Media Player 11 installeren om naar muziek te luisteren met Windows Vista/Windows XP* als server.

* Windows Media Player 11 wordt niet door de fabrikant geïnstalleerd op Windows XP. Ga naar de website van Microsoft, download de installer en installeer Windows Media Player 11 op uw computer.
Werk de softwareversie van uw computer bij naar XP Service Pack 2 of later, installeer dan Windows Media Player 11. U kunt Windows Media Player 11 niet installeren op eerdere versies van XP dan Service Pack 2.

Opmerking

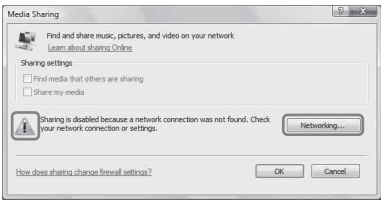
De items die op de computer worden weergegeven kunnen anders zijn dan als getoond in deze sectie, afhankelijk van de besturingssysteemversie of de computeromgeving. Raadpleeg de help van uw besturingssysteem voor nadere informatie.

Een computer met Windows Vista/Windows XP instellen

1 Ga naar [Starten] - [Alle programma's] en selecteer [Windows Media Player].
Windows Media Player 11 start.

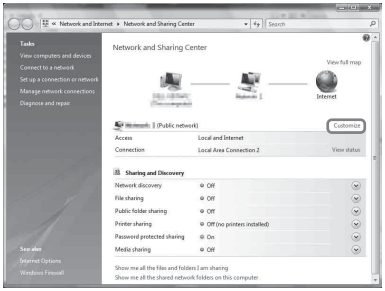
2 Selecteer [Media delen...] in het menu [Mediabibliotheek].
Gebruikt u Windows XP, ga dan naar stap 8.

3 Wanneer ⚠ verschijnt, selecteert u [Netwerk...].


Media Sharing
Find and share music, pictures, and video on your network
Learn about sharing Online
Sharing settings
Find media that others are sharing
Share my media
Sharing is disabled because a network connection was not found. Check your network connection or settings.
Networking...
How does sharing change firewall settings?
OK
Cancel

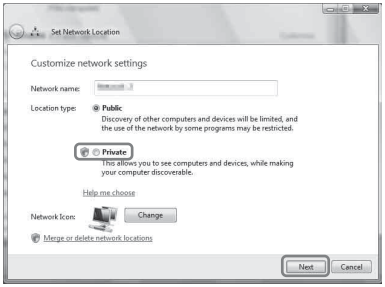
[Netwerkcentrum]-venster verschijnt.

4 Selecteer [Aanpassen].



[Netwerklocatie instellen]-venster verschijnt.

5 Plaats een vinkje naast [Particulier] en selecteer [Volgende].



6 Controleer of het [Type locatie] is gewijzigd naar [Particulier] en selecteer [Sluiten].

7 Controleer of [(particulier netwerk)] wordt weergegeven op het scherm [Netwerkcentrum] en sluit het venster.

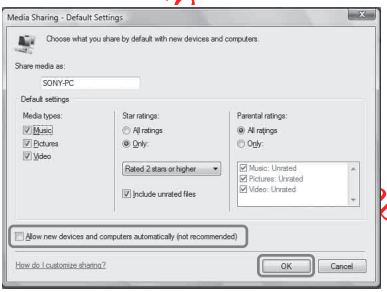
8 Als er geen vinkje naast [Mijn mediabestanden delen] wordt vermeld op het venster [Media delen] dat verschijnt in stap 2, plaats dan een vinkje bij [Mijn mediabestanden delen] en selecteer vervolgens [OK].

Media Sharing
Find and share music, pictures, and video on your network
Learn about sharing Online
Sharing settings
Find media that others are sharing
Share my media
Your network (Network 2) is a private network. Devices that you allow can find your shared media.
Networking...
How does sharing change firewall settings?
OK
Cancel

Er wordt een lijst met aansluitbare apparaten weergegeven.

9 Selecteer [Instellingen...] dat naast [Mijn media delen met:] wordt weergegeven.

10 Plaats een vinkje naast [Nieuwe apparaten en computers automatisch toestaan] en selecteer [OK].



Opmerking

Schakel deze optie uit nadat u hebt gecontroleerd of het toestel verbinding kan maken met de computer en audiodata op de computer kan afspelen.

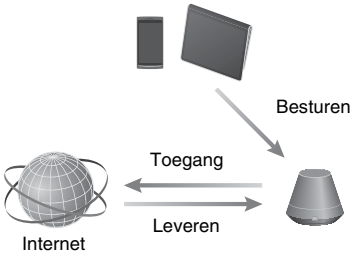
Luisteren naar audiocontent opgeslagen op een computer met Windows Vista/Windows XP

U kunt audiocontent afspelen met de DLNA-controller (pagina 23).

Downloaded fro
borre.be

Muziekstreaming via het internet gebruiken

Met "Network Audio Remote" kunt u zonder pc naar diverse "Muziekstreaming via het internet" luisteren.



Uw mobiele apparaat in plaats van de afstandsbediening voorbereiden

Opmerkingen

- Controleer de volgende punten voordat u muziekstreaming via het internet gebruikt:
  - Controleer of alle apparaten op uw thuisnetwerk zijn aangesloten en goed zijn ingesteld.
  - Controleer of het toestel is ingeschakeld of in de netwerk stand-by-stand staat.
  - Controleer of het toestel en de controller toegangsrechten tot de server hebben.
  - Controleer of het toestel en de server worden herkend door en zijn aangemeld op de controller.
- Afhankelijk van uw serviceprovider moet u uw systeem wellicht aanmelden. Ga naar de website klantenondersteuning van de serviceprovider voor meer informatie over het aanmelden. Ga voor informatie naar de volgende website: **http://www.sony.net/sans**
- Ga voor de laatste ondersteuningsinformatie over muziekstreaming via het internet en de aanmeldingscode naar de volgende website: **http://www.sony.net/sans**

1 Download de toepassing "Network Audio Remote" en start deze.

U kunt de gratis toepassing downloaden van de "Google Play" voor een Android-toestel of de "App Store" voor iPhone/iPod touch/iPad op de website.

U vindt de toepassing snel als u "Network Audio Remote" in het zoekveld typt.

2 Selecteer de gewenste muziekstreaming via het internet.

bv. Music Unlimited
[Music Services] - [Music Unlimited] - [Genre]

Genieten van muziekstreaming via het internet

Tip

De gebruikte schermen in de volgende sectie zijn van de iPad. De schermen van Android-toestellen of de iPhone/iPod touch verschillen.

1 Tik/klik op het pictogram op het scherm van het Android-toestel of de iPhone/iPod touch/iPad.

2 Selecteer uw toestel (SA-NS310xxxxxx of SA-NS410 xxxxxx) uit de lijst met luidsprekers.

Downloaded from www.vandenborre.be

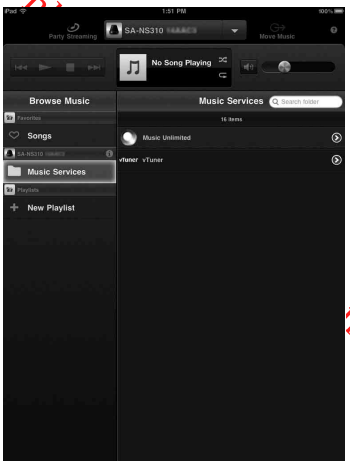
Down

Browse Music lijst

3 Selecteer de "Music Service" uit de Browse Music lijst.

Er verschijnt een lijst met serviceproviders waarmee het toestel verbinding kan maken.

4 Selecteer de gewenste serviceprovider.



nborre.be

5 Selecteer de gewenst speelbare content en start het afspelen.

Tip

Als het afspelen niet start, voer de procedure dan nogmaals uit vanaf stap 1.

De apparaatnaam bevestigen/ bewerken

U kunt de apparaatnaam van het toestel bevestigen en bewerken via het instelscherm op de browser.
Zie het "Apparaatgegevens-scherm" (pagina 35) voor informatie.

Weergave van muziekstreaming via het internet besturen met toestel of afstandsbediening

U kunt de VOL (VOLUME) +/– en MUTING knoppen gebruiken. Bediening vanaf het toestel en de afstandsbediening is alleen mogelijk wanneer het toestel geselecteerd is als uitgangsapparaat.

Tips

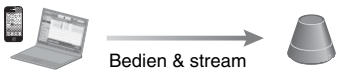
- Het uitgangsgeluid van dit toestel kan zeer hard zijn indien u het volume te hoog instelt met een Android-toestel of iPhone/iPod touch/iPad.

- Raadpleeg de Help van het betreffende besturingssysteem voor gebruiksinformatie over Android-besturingssysteem of iOS.
- Het volumeniveau van het Android-toestel of de iPhone/iPod touch/iPad kan mogelijk niet worden gekoppeld aan het volumeniveau van dit toestel.
- Tik/klik op het pictogram Help of Opties voor informatie over het gebruik van "Network Audio Remote".

Downloaded from www.vandenborre.be

AirPlay gebruiken

U kunt audio afspelen vanaf een iPhone, iPod touch of iPad, en een Mac of pc met iTunes.



Compatibele iPhone/iPod touch/iPad-modellen

iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPod touch (3e of 4e generatie), iPad, iPad2 met iOS 4.3.3 of later, en Mac of pc met iTunes 10.2.2 of later.

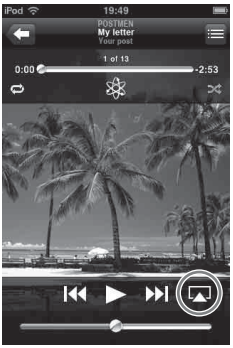
Opmerkingen

- Zie "Compatibele iPhone/iPod touch/iPad-modellen" op deze pagina voor informatie over de ondersteunde versies van iOS of iTunes.
- Werk iOS of iTunes bij naar de laatste versie vóór gebruik met dit toestel.
- Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw toestel voor informatie over het gebruik van iPhone, iPod touch, iPad, iTunes of AirPlay.
- U kunt dit toestel niet gebruiken als PARTY-gastheer tijdens AirPlay-weergave.

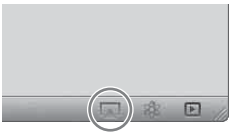
1 **Start de muziektoepassing van uw iPhone, iPod touch, iPad of iTunes.**

2 **Tik/klik op het pictogram rechtsonder op het scherm van de iPhone, iPod touch of iPad of het iTunes-venster.**

iPhone, iPod touch of iPad



iTunes

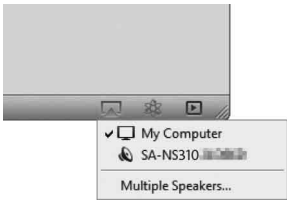


3 **Selecteer "SA-NS410" of "SA-NS310" in het AirPlay-menu van iTunes of uw iPhone, iPod touch of iPad.**

iPhone, iPod touch of iPad

Downloaded from www.vandenborre.be

iTunes



4 Start het afspelen van audiocontent op een iPhone, iPod touch, iPad of in iTunes.

Tip

Als het afspelen niet start, voer de procedure dan nogmaals uit vanaf stap 1.

De apparaatnaam bevestigen/ bewerken

U kunt de apparaatnaam van het toestel bevestigen en bewerken via het instelscherm op de browser.
Zie het "Apparaatgegevens- scherm" (pagina 35) voor informatie.

AirPlay-weergave besturen

U kunt de VOL (VOLUME) +/– en MUTING knoppen gebruiken. Bediening vanaf het toestel en de afstandsbediening is alleen mogelijk wanneer het toestel geselecteerd is als uitgangsapparaat.
Voor het gebruik van iTunes moet u instellen dat u bediening vanaf de afstandsbediening accepteert als u iTunes wilt kunnen bedienen met de afstandsbediening.

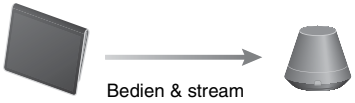
Tips

- Het uitgangsgeluid van dit toestel kan zeer hard zijn indien u het volume te hoog instelt met een iPhone, iPod touch, iPad of iTunes.
- Raadpleeg de Help van iTunes voor informatie over het gebruik van iTunes.
- Het volumeniveau van de iPhone, iPod touch, iPad of van iTunes kan mogelijk niet worden gekoppeld aan het volumeniveau van dit toestel.

Downloaded from www.vandenborre.be

Music Throw op een Sony-tablet, Xperia™ Tablet of Xperia™ Sony Smartphone gebruiken

U kunt audio afspelen van een Sony-tablet, Xperia™ Tablet of Xperia™ Sony Smartphone.



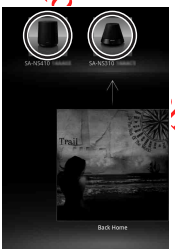
Opmerkingen

- Werk het Android-besturingssysteem bij naar de laatste versie vóór gebruik met dit toestel.
- Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw Sony-tablet, Xperia™ Tablet of Xperia™ Sony Smartphone voor informatie.

1 **Start de "Music player"-toepassing op de Sony-tablet of "WALKMAN"-toepassing op de Xperia™ Tablet/Xperia™ Sony Smartphone.**

2 **Tik/klik op het -pictogram boven in het midden van de Sony-tablet, Xperia™ Tablet of Xperia™ Sony Smartphone.**

3 **Selecteer "SA-NS410" of "SA-NS310" in het Music Throw-menu van de Sony-tablet, Xperia™ Tablet of Xperia™ Sony Smartphone.**



4 **Start het afspelen van audiocontent op de Sony-tablet, Xperia™ Tablet of Xperia™ Sony Smartphone.**

Tip

Als het afspelen niet start, voer de procedure dan nogmaals uit vanaf stap 1.

De apparaatnaam bevestigen/bewerken

U kunt de apparaatnaam van het toestel bevestigen en bewerken via het instelscherm op de browser.
Zie het "Apparaatgegevens-scherm" (pagina 35) voor informatie.

Music Throw-weergave besturen

U kunt de VOL (VOLUME) +/– en MUTING knoppen gebruiken. Bediening vanaf het toestel en de afstandsbediening is alleen mogelijk wanneer het toestel geselecteerd is als uitgangsapparaat.

Tips

- Het uitgangsgeluid van dit toestel kan zeer hard zijn indien u het volume te hoog instelt met een Sony-tablet, Xperia™ Tablet of Xperia™ Sony Smartphone.
- Raadpleeg de Help van het Android-besturingssysteem voor informatie over het gebruik van het Android-besturingssysteem.
- Het volumeniveau van een Sony-tablet, Xperia™ Tablet of Xperia™ Sony Smartphone kan mogelijk niet worden gekoppeld aan het volumeniveau van dit toestel.

Downloaded from www.vandenborre.be

De PARTY STREAMING-functie gebruiken

U kunt audiocontent die op dit toestel wordt afgespeeld tegelijkertijd beluisteren op dit toestel en op elk ander apparaat in uw thuisnetwerk met de PARTY STREAMING-functie.
Terwijl u de PARTY STREAMING-functie gebruikt, wordt het apparaat dat een PARTY begint en de audiocontent streamt de "PARTY-gastheer" genoemd, en het apparaat dat deelneemt aan een PARTY en de audiocontent afspeelt die wordt gestreamd vanuit de PARTY-gastheer wordt een "PARTY-gast" genoemd.

U kunt de functie PARTY STREAMING gebruiken met andere apparaten die het PARTY STREAMING-logo dragen.

Opmerkingen over het gebruik van PARTY STREAMING

Afhankelijk van uw apparaat of omgeving kan het geluid overspringen of maakt het apparaat mogelijk geen verbinding met het netwerk. Probeer in dat geval het volgende:

- Werk de firmware van uw router bij naar de laatste (update)versie. Zie de gebruiksaanwijzing van het apparaat voor informatie over de firmware-updates.
- Werk de firmware van uw luidspreker bij naar de laatste (update)versie(pagina 34).
- Als u verbinding maakt met het netwerk via een draadloze verbinding, ga dan over op een bekabelde verbinding.
- Zie voor meer informatie de volgende website: **http://www.sony.net/sans**

Starten van een PARTY

U kunt een PARTY starten zodat andere apparaten die de PARTY STREAMING-functie ondersteunen dezelfde muziek kunnen afspelen, ook al staan ze in andere kamers.

1 **Zorg dat de PARTY-gastapparaten zijn ingeschakeld en zich in een status bevinden waarin ze kunnen deelnemen aan een PARTY.**

2 **Speel audiocontent af via de AUDIO IN-aansluiting of audiocontent die is opgeslagen op de server op het netwerk van dit toestel.**

3 **Houd PARTY enkele seconden ingedrukt.**

Het toestel begint met PARTY STREAMING en de PARTY STREAMING-aanduiding wordt groen.

Een PARTY sluiten

Houd PARTY enkele seconden ingedrukt. De aanduiding PARTY STREAMING gaat uit.

Opmerkingen

- Er is een fout opgetreden wanneer de aanduiding PARTY STREAMING rood oplicht. Voer de procedure opnieuw uit vanaf stap 1.
- U kunt geen PARTY starten terwijl u op dat moment deelneemt aan een PARTY.
- Als op de PARTY-knop wordt gedrukt op een ander geschikt apparaat voor de PARTY STREAMING-functie terwijl het toestel een track afspeelt, begint het toestel een PARTY als PARTY-gastheer en het andere apparaat neemt deel aan de PARTY als PARTY-gast.

Document gedeeld door www.vandenborre.be

Deelnemen aan een PARTY

Het toestel kan deelnemen aan een PARTY die door een ander apparaat is gestart, zodat u van dezelfde audiocontent kunt genieten als in de andere kamer wordt afgespeeld.

Als een ander apparaat (PARTY-gastheer) een PARTY houdt, druk dan op PARTY.

Het toestel neemt deel aan de PARTY als PARTY-gast en de PARTY STREAMING-aanduiding gaat oranje branden.

Een PARTY verlaten

Druk op PARTY.
De aanduiding PARTY STREAMING gaat uit.

Opmerkingen

- Er is een fout opgetreden wanneer de aanduiding PARTY STREAMING rood oplicht. Voer de procedure opnieuw uit vanaf stap 1.
- De aanduiding PARTY STREAMING gaat oranje branden als andere apparaten die de functie PARTY STREAMING gebruiken dit toestel uitnodigen voor een PARTY. Als u de PARTY wilt verlaten, druk dan op PARTY.
- In de volgende gevallen kunt u niet deelnemen aan een PARTY:
  – u houdt op dit toestel een PARTY
  – u neemt al deel aan een andere PARTY
- Als u op PARTY drukt wanneer er geen PARTY wordt gehouden, maar een apparaat dat geschikt is voor de PARTY STREAMING-functie is bezig met afspelen, wordt dit apparaat de PARTY-gastheer en neemt het toestel aan de PARTY deel als PARTY-gast.

De PARTY STREAMING-functie met een Network Audio Remote gebruiken

U kunt een Network Audio Remote gebruiken die de PARTY STREAMING-functie ondersteunt om met het toestel een PARTY te starten die door andere apparaten wordt gehouden.

Downloaded from www.vandenborre.be

Software bijwerken

Wanneer er een nieuwe update beschikbaar is, gaat de UPDATE-aanduiding groen branden terwijl het toestel verbinding heeft met internet.
Controleer de volgende klantenservicesite over de update:
http://www.sony.net/sans

Opmerkingen

- Voer de volgende stappen uit na bevestiging van het bericht en lees en stem in met de "EINDGEBRUIKERSOVEREENKOMST VOOR SONY-SOFTWARE" (pagina 49).
- Voer geen van de volgende handelingen uit terwijl de update bezig is.
  – Het toestel uitzetten
  – De netwerkkabel (LAN) (niet meegeleverd) aansluiten of ontkoppelen
  – De netspanningsadapter ontkoppelen
- Voor het verbinden met het vaste IP-adres en instellen van de proxyserver geeft u het instelscherm weer in een browser en stelt u dit in volgens "Optie 3: Handmatige instelmethode door scannen met een toegangspunt (voor pc/Mac)" (pagina 18).

1 Sluit alle toepassingen voordat u update.

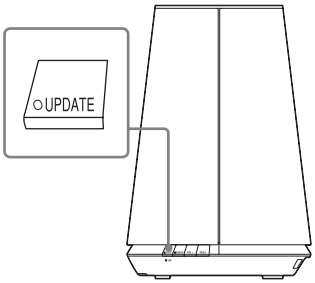
Tip

Als u ze niet sluit, zal het toestel alle toepassingen automatisch sluiten of stoppen.

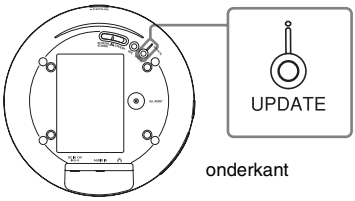
2 Houd de knop UPDATE aan de zijkant van de SA-NS410 of de onderkant van de SA-NS310 ingedrukt tot de verlichting uitgaat.

De update start.
De UPDATE-aanduiding knippert tijdens de update.

SA-NS410



SA-NS310



onderkant

Opmerkingen

- Het duurt enige tijd voordat de update gereed is.
- U kunt het toestel niet gebruiken voordat de update gereed is.
- Het kan enige minuten duren om de software van het toestel bij te werken. De benodigde tijd hangt af van de grootte van de update en het door u gebruikte type internetverbinding.

Instelscherm op de browser

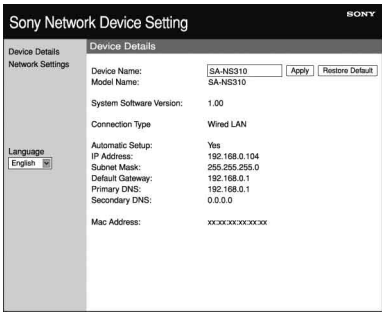
Om het instelscherm in uw browser weer te geven, raadpleegt u Optie 2 "Methode voor het gebruik van een toepassing voor smartphones of tablets (Android-toestel/iPhone/iPod touch/iPad)" (pagina 19) of Optie 3 "Handmatige instelmethode door scannen met een toegangspunt (voor pc/Mac)" (pagina 20).

Werken met het instelscherm op de browser

U kunt diverse instellingen voor het toestel uitvoeren met het instelscherm op de browser.

Apparaatgegevens-scherm

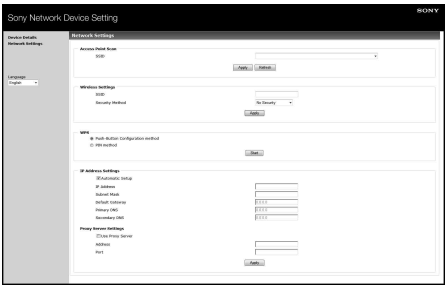
Hier kunt u de gegevens over dit toestel controleren.



Downloaded from www.vandenborre.be

Netwerkinstellingen-scherm

Met dit scherm kunt u de netwerkinstellingen uitvoeren.



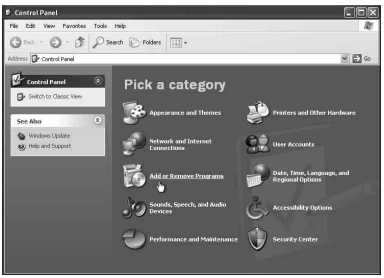
De browser starten met Windows XP

U moet de UPnP-service voor browsen installeren.

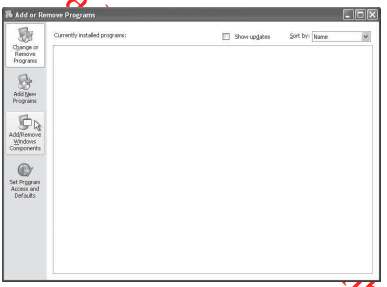
Opmerking

De items die op de computer worden weergegeven kunnen anders zijn dan als getoond in deze sectie, afhankelijk van de besturingssysteemversie of de computeromgeving. Raadpleeg de help van uw besturingssysteem voor nadere informatie.

1 **Klik op [Configuratiescherm] → [Programma's installeren of verwijderen].**

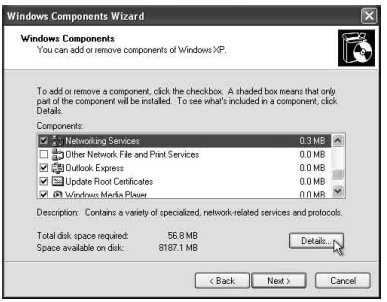


2 **Klik op [Windows-onderdelen toevoegen of verwijderen].**

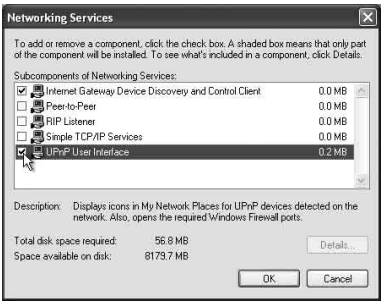


De wizard Windows-onderdelen verschijnt.

3 **Klik op [Networking Services] → [Details...].**


Windows Components Wizard
Windows Components
You can add or remove components of Windows XP.
To add or remove a component, click the checkbox. A shaded box means that only part of the component will be installed. To see what's included in a component, click Details.
Components:
Networking Services 0.3 MB
Other Network File and Print Services 0.0 MB
Outlook Express 0.0 MB
Update Root Certificates 0.0 MB
Windows Media Player 0.0 MB
Description: Contains a variety of specialized, network-related services and protocols.
Total disk space required: 56.8 MB
Space available on disk: 8187.1 MB
Details...
< Back
Next >
Cancel

4 **Plaats een vinkje in het selectievakje naast [UPnP-gebruikersinterface], klik dan op [OK].**


Networking Services
To add or remove a component, click the check box. A shaded box means that only part of the component will be installed. To see what's included in a component, click Details.
Subcomponents of Networking Services:
Internet Gateway Device Discovery and Control Client 0.0 MB
Peer-to-Peer 0.0 MB
RIP Listener 0.0 MB
Simple TCP/IP Services 0.0 MB
UPnP User Interface 0.2 MB
Description: Displays icons in My Network Places for UPnP devices detected on the network. Also, opens the required Windows Firewall ports.
Total disk space required: 56.8 MB
Space available on disk: 8179.7 MB
Details...
OK
Cancel

Download
Vindoorre.be

5 **Klik op [Volgende].**

[De wizard Windows-onderdelen]-venster verschijnt.

6 **Klik op [Voltooien].**

Windows Components Wizard
Completing the Windows Components Wizard
You have successfully completed the Windows Components Wizard.
To close this wizard, click Finish.
< Back
Finish

Technische gegevens

GEGEVENS GELUIDSVERMOGEN

UITGANGSVERMOGEN EN TOTALE HARMONISCHE VERVORMING:

[SA-NS410]

Tweeter L+R

Met een belasting van 5 ohm, beide kanalen aangestuurd, van 500 – 20 kHz; nominaal 10 watt per kanaal minimum RMS-vermogen, met niet meer dan 1% totale harmonische vervorming van 100 milliwatt tot nominaal uitgangsvermogen.

[SA-NS310]

Met een belasting van 4 ohm, aangestuurd van 80 - 20 kHz;
nominaal 6 watt per kanaal minimum RMS-vermogen, met niet meer dan 1 % totale harmonische vervorming van 100 milliwatt tot nominaal uitgangsvermogen.

Uitgangsvermogen (referentie):

[SA-NS410]

Tweeter L+R 15 W + 15 W (5 ohm, 1 kHz, THV 10%)

Woofer 15 W (6 ohm, 100 Hz, THV 10%)

[SA-NS310]

10 W (4 ohm, 1 kHz, THV 10%)

Draadloos netwerk (LAN)

Compatibele normen:

IEEE 802.11 b/g

(WEP 64 bits, WEP 128 bits, WPA/WPA2-PSK (AES), WPA/WPA2-PSK (TKIP))

Frequentie en kanaal:

2,4 GHz

VS, Canada: kanaal 1 - 11

Overige: kanaal 1 - 13

Downloaded from www.vanenborre.be

In-/uitgangen

Luidsprekers

[SA-NS410]

Tweeter: Ongeveer 30 mm diameter × 4

Woofer: Ongeveer 110 mm diameter × 1

[SA-NS310]

Ongeveer 50 mm diameter × 1

AUDIO IN-aansluiting:

Stereo-mini-aansluiting

Voltage: 1,0 V

Netwerkpoort:

10BASE-T/100BASE-TX (auto-polariteit)

Algemeen

Gebruikstemperatuur:

5 °C - 35 °C

Stroomvereisten:

[SA-NS410]

Netspanningsadapter

Ingang: 120 V-240 V wisselstroom, 50/60 Hz

Uitgang: 18 V gelijkstroom 2,6 A

[SA-NS310]

Netspanningsadapter

Ingang: 100 V-240 V wisselstroom, 50/60 Hz

Uitgang: DC 13 V 2 A

Stroomverbruik:

[SA-NS410]

Als het toestel aan is: DC 18 V, 0,9 A

Als het toestel in stand-by-stand is: 0,5 W of lager

Als het toestel in netwerk stand-by-stand is: 3,5 W of lager

[SA-NS310]

Als het toestel aan is: DC 13 V, 0,4 A

Als het toestel in stand-by-stand is: 0,5 W of lager

Als het toestel in netwerk stand-by-stand is: 3,5 W of lager

Afmetingen (b/h/d) (inclusief uitstekende delen en bedieningselementen):

[SA-NS410]

Ongeveer 240 mm × 273 mm × 185 mm

[SA-NS310]

Ongeveer 162 mm × 136 mm × 162 mm

Gewicht

[SA-NS410]

Ongeveer 3,8 kg

[SA-NS310]

Ongeveer 1,1 kg

Bijgeleverde accessoires:

[SA-NS410]

Zie pagina15.

[SA-NS310]

Zie pagina15.

Ontwerp en technische gegevens kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Downloaded from www.vandenborre.be

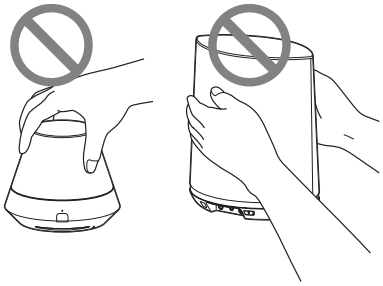
Voorzorgsmaatregelen

Veiligheid

- Controleer, voordat u het systeem in gebruik neemt, of de bedrijfsspanning van het systeem overeenkomt met de plaatselijke netspanning.

Plaats van aankoop	Bedrijfsspanning
Noord-Amerika	120 V AC, 60 Hz
Alle overige regio's	100 V-240 V wisselstroom, 50/60 Hz (SA-NS310) 120 V-240 V wisselstroom, 50/60 Hz (SA-NS410)

- Gebruik alleen de netspanningsadapter en het netsnoer die zijn meegeleverd.
- Draag het toestel door het goed vast te houden aan de onderzijde. Houd het niet vast aan de stof, anders zou het toestel eruit kunnen glippen.



Bediening

- Open de behuizing niet. Laat onderhoud uitsluitend door gekwalificeerd personeel uitvoeren.
- Als er een object of vloeistof in het toestel terechtkomt, moet u het toestel laten nakijken door een ervaren servicetechnicus voordat u het weer gebruikt.
- Het systeem is niet magnetisch afgeschermd, dus leg geen opgenomen bandjes, horloges, creditcards of floppy disks met magneetcodes gedurende langere tijd vóór het systeem.
- Plaats niets op de bovenzijde van het toestel.

Opstelling

- Zet het toestel niet in een schuine stand.
- Laat het toestel niet liggen in de buurt van een warmtebron of op een plaats waar het wordt blootgesteld aan direct zonlicht, overmatig veel stof, vocht, regen, of mechanische trillingen of schokken.
- Plaats geen metalen voorwerpen vóór het voorpaneel. Hierdoor kan de ontvangst van radiogolven worden gehinderd.
- Plaats het systeem niet op een plek waar medische apparatuur in gebruik is. Hierdoor zou een storing in de medische apparatuur kunnen optreden.
- Als u gebruikmaakt van een pacemaker of ander medisch apparaat, neem dan contact op met uw dokter of de fabrikant van uw medisch apparaat alvorens de draadloos-LAN-functie te gebruiken.

Reinigen

- Veeg het toestel af met een zachte doek zoals de doekjes die voor het schoonmaken van brillenglazen worden gebruikt.
- Gebruik geen alcohol, wasbenzine of thinner om de behuizing te reinigen.

Indien het tv-beeld of beeldscherm magnetisch gestoord wordt

Dit luidsprekersysteem is niet magnetisch afgeschermd en het beeld op dichtbijzijnde televisies kan mogelijk magnetisch gestoord raken. Zet in dat geval de tv uit, wacht 15 tot 30 mnuten, en zet de tv weer aan. Is er geen verbetering, zet de luidsprekers dan verder weg van de tv.

Downloaded from www.vandenborre.be

Problemen oplossen

Als er een probleem optreedt tijdens het bedienen van het toestel, moet u de onderstaande stappen uitvoeren voordat u contact opneemt met de dichtstbijzijnde Sony-handelaar. Als er een foutbericht wordt weergegeven, kunt u de inhoud hiervan het beste noteren ter referentie.

1 Controleer of het probleem wordt beschreven in dit gedeelte "Problemen oplossen".

2 Controleer de volgende klantenservicesite.

http://www.sony.net/sans
Hier vindt u de meest recente ondersteuningsinformatie en antwoorden op veelgestelde vragen.

3 Als u het probleem na stap 1 en 2 nog niet kunt oplossen, moet u contact opnemen met uw plaatselijke Sony-handelaar.

Als u al het voorgaande hebt gedaan en het probleem zich blijft voordoen, neemt u contact op met uw plaatselijke Sony-handelaar.
Wanneer u het product wegbrengt voor reparatie, moet u het volledige systeem meenemen (hoofdtoestel, afstandsbediening, netspanningsadapter en netsnoer).
Dit product is een systeemproduct, dus het volledige systeem is vereist om te bepalen welk gedeelte moet worden gerepareerd.

Stroom

Het toestel gaat niet aan.

- Zorg dat de netspanningsadapter en het netsnoer goed zijn aangesloten.
- Druk op de I/⏻ (aan/stand-by)-knop om het toestel in te schakelen.
- Druk op de I/⏻ (aan/stand-by)-knop om naar stand-by-stand te gaan en druk nogmaals om het toestel weer in te schakelen.

Het netwerk werkt niet nadat u op de I/⏻ (aan/stand-by)-knop hebt gedrukt om het toestel in te schakelen.

- Het duurt ongeveer 40 seconden voordat het toestel aangaat.

Het toestel blijft warm nadat het is uitgeschakeld.

- Als het toestel in de netwerk stand-by-stand staat, blijven enkele onderdelen van het interne systeem actief. Druk op de I/⏻ (aan/stand-by)-knop nadat u de NETWORK STANDBY/STANDBY-schakelaar op STANDBY hebt gezet om het stroomverbruik te minimaliseren. Het toestel kan met deze instelling echter niet worden gebruikt met een controller op uw netwerk.

Het toestel gaat aan en begint automatisch te spelen.

- Het toestel kan door een controller op uw netwerk worden bestuurd. Als het toestel een opdracht krijgt om audiocontent op de server af te spelen terwijl het in netwerk stand-by-stand is, schakelt het automatisch in en begint met afspelen. Om weer in netwerk stand-by stand te gaan, drukt u op de I/⏻ (aan/stand-by)-knop op de afstandsbediening. Voorkom dat het toestel automatisch aangaat door de NETWORK STANDBY/STANDBY-schakelaar naar STANDBY te schuiven.

Downloaded from www.vandenborre.be

Het toestel gaat automatisch uit.

- Het toestel gaat in de gekozen stand-by-stand na 30 minuten inactiviteit.

Geluidsweergave

Er is geen geluid.

- Druk op de VOL (VOLUME)+ knop om het volume hoger te zetten. Mogelijk is het toestel door een controller op uw netwerk op dempen ingesteld. Als het geluid een moment wordt weergegeven en dan weer stilvalt, heeft het toestel wellicht een opdracht ontvangen om het geluid te dempen. Ga de instelling van de controller na en schakel het dempen van geluid uit.
- Wanneer de PARTY STREAMING-aanduiding oranje brandt, bevestig dan de geluidsindeling die door de PARTY-gastheer wordt afgespeeld. Het toestel stopt met afspelen wanneer de PARTY-gastheer audiocontent probeert af te spelen met een indeling die op dit toestel niet wordt ondersteund.
- Geluid wordt niet weergegeven wanneer het geluid van het toestel wordt gedempt omdat op de MUTING-knop is gedrukt. De indicatieverlichting aan de voorzijde van het toestel knippert blauw tijdens het dimmen. Druk in dat geval op de knop MUTING of VOL +/– op de afstandsbediening als u het dempen wilt opheffen.

Het geluid slaat over.

- Het geluid kan overslaan afhankelijk van bijvoorbeeld de netwerkomgeving, wanneer u een draadloos netwerk gebruikt. Probeer in dat geval de beveiligingsmethode te wijzigen naar "WPA/ WPA2-PSK (AES)". Hierdoor verbetert de overdrachtsnelheid en de streaming weergave mogelijk.
- De servers zijn overbelast. Sluit alle andere toepassingen die u momenteel gebruikt.
- Werk de firmware van uw toegangspunt (draadloze netwerkrouter) bij naar de laatste (update)versie.

Er is sprake van ernstige brom, ruis of geluidsvervorming door de luidsprekers.

- Sluit het toestel en andere apparaten goed aan (pagina 10 voor SA-NS410/pagina 12 voor SA-NS310).

Netwerk

Het toestel maakt geen verbinding met het netwerk. (Het toestel wordt niet gevonden of herkend door andere apparaten op het thuisnetwerk.)

- Als u het toestel in een netwerkomgeving zonder router gebruikt, kan het ongeveer een minuut duren voordat het toestel het IP-adres ontvangt nadat u het toestel hebt aangezet.
- Wanneer u een vast IP-adres gebruikt, kan het IP-adres mogelijk door een ander apparaat worden gebruikt. Gebruik in dat geval een ander IP-adres.

Het toestel maakt geen verbinding met het netwerk via een draadloze netwerkverbinding.

- Zorg dat de netwerkkabel (LAN) niet op het toestel is aangesloten. Het toestel probeert automatisch verbinding te maken met het netwerk via een bekabelde netwerkverbinding wanneer een netwerkkabel (LAN) op het toestel is aangesloten.
- Controleer of het toegangspunt (draadloze netwerkrouter) goed is ingesteld. Als de SSID van het toegangspunt verborgen is, zet de verborgen modus schakelaar voor SSID van het toegangspunt dan op OFF (UIT). Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het toegangspunt voor bijzonderheden over de instelling ervan.

Download from www.vandenborre.be

Het toestel kan met WPS niet worden aangesloten op de draadloze netwerkverbinding.

- Het is niet mogelijk verbinding te maken met een netwerk via WPS als het toegangspunt op WEP is ingesteld. Stel uw netwerk in nadat u het toegangspunt zoekt door scannen van het toegangspunt.

De overdrachtsnelheid van de draadloze LAN wordt merkbaar langzamer.

- Bij sommige met IEEE802.11n-compatibele draadloze netwerkrouters/ toegangspunten wordt de overdrachtsnelheid van het draadloze netwerk langzamer indien "WEP" of "WPA/WPA2-PSK (TKIP)" wordt geselecteerd als beveiligingsmethode. De configuratie van codering (beveiliging) kan per model variëren; raadpleeg hiervoor de gebruiksaanwijzing die bij uw router/toegangspunt is geleverd.

Browser

De browser wordt niet weergegeven.

- Controleer de instelling van de firewall van de beveiligingssoftware. Zie de klantenservicesite (pagina 40) voor meer informatie.
- Controleer de proxyinstelling van de firewall. Het toestel ondersteunt geen proxy's. Wijzig de browserinstelling naar een die het toestel zonder proxy verbindt.

Thuisnetwerk

Het toestel wordt niet gevonden door een controller. (De controller kan niet browsen door het toestel.)

- Zie "Browser" – "De browser wordt niet weergegeven." (pagina 42).
- Controleer of de LINK-aanduiding groen of oranje brandt. Als de LINK-aanduiding uitgaat, knippert of rood gaat branden, zie "Network" – "Het toestel maakt geen verbinding met het netwerk. (Het toestel wordt niet gevonden of herkend door andere apparaten op het thuisnetwerk.)" (pagina 41).
- Controleer of de controller met uw thuisnetwerk is verbonden.

Audiocontent is automatisch gestart.

- Het toestel wordt mogelijk bestuurd vanuit een ander apparaat. Als u de verbinden wilt afwijzen, zet de NETWORK STANDBY/ STANDBY-schakelaar dan op STANDBY.

Het geluid slaat over.

- Zie "Geluidsweergave" – "Het geluid slaat over." (pagina 41).

Het toestel kan niet afspelen terwijl deze fout wordt aangegeven (indicatieverlichting [wit] knippert voortdurend snel).

- Zorg dat de audiocontent niet beschadigd is en niet van de server is verwijderd. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de server.
- De server probeert een niet-ondersteunde geluidsindeling op het toestel af te spelen. Controleer de indelingsgegevens via de server.
- Annuleer de multicast control van uw draadloze netwerkrouter/toegangspunt indien geactiveerd. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de draadloze netwerkrouter/toegangspunt voor details.

Het toestel kan niet afspelen terwijl dit wordt aangegeven (indicatieverlichting [wit] knippert voortdurend snel).

- Het kan enige minuten duren voordat geluid wordt weergegeven. Wacht tot de aanduiding stopt met knipperen.
- De server staat mogelijk geen toegang toe vanaf dit toestel. Wijzig de instellingen van de server om toegang vanaf het toestel toe te staan. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de server.

Downloaded from www.vandenborre.be

De pauzefunctie werkt niet goed.

- Dit toestel heeft geen pauzefunctie.

AirPlay

Het toestel wordt niet gevonden door iPhone, iPod touch of iPad.

- Zie "Browser" – "De browser wordt niet weergegeven." (pagina 42).
- Controleer of de LINK-aanduiding groen of oranje brandt. Als de LINK-aanduiding uitgaat, knippert of rood gaat branden, zie "Network" – "Het toestel maakt geen verbinding met het netwerk. (Het toestel wordt niet gevonden of herkend door andere apparaten op het thuisnetwerk.)" (pagina 41).
- Controleer of een iOS-apparaat of een pc met iTunes op uw thuisnetwerk is aangesloten.
- Werk iOS of iTunes bij naar de laatste versie voordat u het met dit toestel gebruikt (pagina 30).

Audiocontent startte automatisch.

- Zie "Thuisnetwerk" – "Audiocontent is automatisch gestart." (pagina 42).

Het geluid slaat over.

- Zie "Geluidsweergave" – "Het geluid slaat over." (pagina 41).

Het toestel kan niet worden bediend.

- Werk de softwareversie bij van de iPhone, iPod touch of iPad naar de laatste versie (pagina 30).
- Controleer of er tegelijkertijd geen ander apparaat streamt naar het AirPlay-compatibele apparaat.

PARTY STREAMING

- Zie "Thuisnetwerk" (pagina 42) als het probleem niet van toepassing is op een van de volgende gevallen:

Tijdens een PARTY

Het toestel kan niet deelnemen aan een PARTY.

- Controleer of de LINK-aanduiding groen of oranje brandt. Als de LINK-aanduiding uitgaat, knippert of rood gaat branden, zie "Network" – "Het toestel maakt geen verbinding met het netwerk. (Het toestel wordt niet gevonden of herkend door andere apparaten op het thuisnetwerk.)" (pagina 41).
- Controleer de statussen van andere PARTY-gasten. Het toestel kan niet aan een PARTY deelnemen als alle andere PARTY apparaten de PARTY hebben verlaten. Speel af via een ander PARTY apparaat wanneer u aan het PARTY deelneemt als een PARTY gast. Als u een PARTY wilt starten als een PARTY-gastheer, houd de PARTY-knop dan twee seconden of langer ingedrukt.
- Zie "Thuisnetwerk" – "Het toestel kan niet afspelen terwijl deze fout wordt aangegeven (indicatieverlichting [wit] knippert voortdurend snel)." (pagina 42).

Het duurt enkele minuten om verbinding te krijgen met de PARTY host.

- Controleer de status van de PARTY STREAMING aanduiding. De PARTY is al gesloten als de PARTY STREAMING-aanduiding uitgaat. Dit toestel is de PARTY-gastheer als de PARTY STREAMING aanduiding groen gaat branden. Speel de audiocontent af.

Het geluid slaat over.

- Zie "Geluidsweergave" – "Het geluid slaat over." (pagina 41).

De overdrachtsnelheid van de draadloze LAN wordt merkbaar langzamer.

- Zie "De overdrachtsnelheid van de draadloze LAN wordt merkbaar langzamer." (pagina 42).

Downloaded from www.vandenborre.be

Dit toestel als PARTY-gastheer gebruiken

Het toestel kan geen PARTY starten.

- Controleer of de LINK-aanduiding groen of oranje brandt. Als de LINK-aanduiding uitgaat, knippert of rood gaat branden, zie "Network" – "Het toestel maakt geen verbinding met het netwerk. (Het toestel wordt niet gevonden of herkend door andere apparaten op het thuisnetwerk.)" (pagina 41).

Het toestel kan geen PARTY verlaten.

- Het is niet mogelijk om de PARTY te verlaten terwijl u dit toestel als PARTY-gastheer gebruikt.

Een ander apparaat kan niet deelnemen aan de PARTY die op dit toestel wordt gehouden.

- Het maximumaantal PARTY-gasten wordt overschreden wanneer de PARTY STREAMING-aanduiding afwisselend groen en rood brandt. Verwijder een van de PARTY-gasten.

Muziekstreaming via het internet (Music Service) gebruiken

U kunt met het systeem geen verbinding met een service maken.

- Zorg dat de draadloze netwerkrouter/toegangspunt is ingeschakeld.
- Controleer de netwerkstatus via de LINK-aanduiding. Als de LINK-aanduiding niet groen of oranje brandt, voer de draadloze netwerkinstellingen dan opnieuw uit (pagina 18).
- Als het systeem via een draadloos netwerk is aangesloten, plaats het toestel en de draadloze netwerkrouter/toegangspunt dan dichter bij elkaar en voer de instelprocedure opnieuw uit.
- Als u volgens het contract met uw internetprovider slechts met één apparaat tegelijkertijd verbinding met internet kunt maken, kan dit apparaat geen verbinding met internet maken indien er al een ander apparaat met internet is verbonden. Neem contact op met uw leverancier of serviceprovider.
- Start de toepassing Network Audio Remote opnieuw nadat u uw mobiele apparaat (Android-telefoon/Sony-tablet/Xperia™ Tablet/Xperia™ Sony Smartphone/iPhone/iPod touch/iPad) hebt uitgeschakeld en weer ingeschakeld.

Het geluid slaat over.

- De bandbreedte van uw draadloze LAN is mogelijk te laag. Plaats het toestel en de draadloze netwerkrouter/toegangspunt dichter naar elkaar toe, zonder obstakels ertussen.

Overige

Dit toestel werkt niet goed.

- Het toestel heeft last van statische elektriciteit, etc. Stel het toestel opnieuw in (reset) als het niet goed werkt. Ontkoppel het netsnoer van het toestel en sluit het weer aan.

Dit toestel werkt niet als u op de knoppen van het toestel of de afstandsbediening drukt.

- Knoppen werken niet tijdens het initialiseren of opstarten.
- Knoppen werken niet tijdens het bijwerken van de software.
- Andere knoppen dan de I/⏻ (aan/stand-by)-knop op de afstandsbediening werken niet in de netwerk stand-by-stand.

De afstandsbediening werkt niet goed.

- Er is een fluorescentielamp met inverter in de buurt van het toestel. Houd dit toestel uit de buurt van fluorescentielampen met inverter.
- Zorg dat de batterij goed is geplaatst.
- Controleer het batterijniveau van de afstandsbediening.

Downloaded from www.vandenborre.be

- Bedien de afstandsbediening terwijl u hem richt op de PARTY-knop (sensor van de afstandsbediening) op het toestel.

De I/⏻ (aan/stand-by)-aanduiding gaat rood branden.

- Het toestel staat in de beveiligde stand. Ontkoppel het netsnoer van het toestel en sluit het na enkele seconden weer aan. Zet het toestel vervolgens aan. Als de symptomen aanhouden, neemt u contact op met uw plaatselijke Sony-handelaar.

Het toestel en de netspanningsadapter worden heet.

- Dit is geen storing.

Downloaded from www.vandenborre.be

Dow... ad... from www.vandenborre.be

Informatie over de aanduidingen

Aanduiding	Wit	Blauw	Geen
Verlichting	**Brandt:** – In afspeelmodus – Bij selecteren van audio-ingang **Knippert:** – Tijdens bediening van VOL-knoppen – Tijdens het opstarten **Cyclus van knipperen per 1 sec.:** In voorbereiding op afspelen **Cyclus van tweemaal knipperen per 1 sec.:** In pauzestand **Cyclus van vier keer knipperen per 1 sec.:** Er is een fout opgetreden	**Brandt:** In gestopte afspeelmodus **Knippert:** Tijdens bediening van VOL-knoppen **Cyclus van knipperen per 1 sec.:** Tijdens demping **Cyclus van tweemaal knipperen per 1 sec.:** Tijdens overgang naar stand-by-stand	– In stand-by-stand – Tijdens het updaten
	Afwisselend wit en blauw knipperend: Tijdens het opstarten		

Aanduiding	Groen	Oranje	Rood	Geen
I/⏻ (aan/stand-by)	**Brandt:** In bedrijf **Knippert:** Tijdens het opstarten **Knippert snel:** Het volumeniveau is op het minimum dan wel maximum ingesteld	**Brandt:** In netwerk stand-by-stand	**Brandt:** In stand-by-stand **Knippert:** Zie "De **I/⏻** (aan/stand-by)-aanduiding gaat rood branden." (pagina 45)	Netspanningsadapter is niet aangesloten
PARTY STREAMING	**Brandt:** Bezig met PARTY als PARTY-gastheer **Cyclus van knipperen per 1 sec.:** In voorbereiding op houden van PARTY als PARTY-gastheer **Cyclus van vier keer knipperen in 1 sec.:** De PARTY wordt gesloten	**Brandt:** Deelnemen aan PARTY als PARTY-gast **Cyclus van knipperen per 1 sec.:** In voorbereiding op deelnemen aan PARTY als PARTY-gast **Cyclus van vier keer knipperen in 1 sec.:** De PARTY wordt verlaten	**Cyclus van vier keer knipperen in 1 sec. gedurende 2 sec. → gaat uit:** Er is een fout opgetreden	Geen PARTY
LINK	**Brandt:** Tijdens draadloze verbinding **Cyclus van knipperen gedurende 2 sec. en uit gedurende 1 sec.:** Begint met draadloze verbinding	**Brandt:** Tijdens bedrade verbinding **Cyclus van branden gedurende 2 sec. en uit gedurende 1 sec.:** Begint met bedrade verbinding	**Brandt:** Er is een fout opgetreden (met de draadloze netwerkinstelling/ niet verbonden) **Cyclus van vier keer knipperen in 1 sec.:** Er is een draadloze LAN WPS-fout opgetreden	De instellingsprocedure voor het draadloze netwerk is niet afgerond
UPDATE	**Brandt:** Update beschikbaar **Knippert:** Tijdens het updaten	–	**Cyclus van vier keer knipperen in 1 sec. gedurende 4 sec. → gaat uit:** Er is een updatefout opgetreden	Bijwerken is niet nodig
AUDIO IN	**Brandt:** Bij selecteren van audio-ingang	–	–	Bij selecteren van netwerkingang

Handelsmerken

- PARTY STREAMING en het PARTY STREAMING-logo zijn handelsmerken van Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows 7™ en Windows Media zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.
- Dit product wordt beschermd door bepaalde intellectuele-eigendomsrechten van Microsoft Corporation. Gebruik of distributie van dergelijke technologie buiten dit product om is verboden zonder licentie van Microsoft of een geautoriseerde dochteronderneming van Microsoft.
- AirPlay, het AirPlay-logo, iPhone, iPod touch en iTunes zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de Verenigde Staten en/of andere landen. iPad is een handelsmerk van Apple Inc.
- Het Wi-Fi logo is een certificatiemarkering van Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access® en Wi-Fi Alliance® zijn gedeponeerde merken van de Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ en Wi-Fi Protected Setup™ zijn merken van de Wi-Fi Alliance.
- DLNA®, het DLNA-logo en DLNA CERTIFIED™ zijn handelsmerken, dienstmerken of keurmerken van de Digital Living Network Alliance.
- Windows Media is een handelsmerk of gedeponeerde handelsmerk van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.
  Dit product wordt beschermd door bepaalde intellectuele-eigendomsrechten van Microsoft Corporation.
  Gebruik of distributie van dergelijke technologie buiten dit product om is verboden zonder licentie van Microsoft of een geautoriseerde dochteronderneming van Microsoft.
- MPEG Layer-3 audiocoderingstechnologie en patenten onder licentie van Fraunhofer IIS and Thomson.
- "Xperia" en "Xperia Tablet" zijn handelsmerken van Sony Mobile Communications AB.

WPA Supplicant

Copyright © 2003-2006, Jouni Malinen <jkmaline@cc.hut.fi> en bijdragers
Alle rechten voorbehouden.

Herdistributie en gebruik in bronvorm en binaire vorm, met of zonder aanpassingen, zijn toegestaan, als aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

1 Herdistributies van de broncode moeten de bovenstaande copyrightkennisgeving, deze lijst met voorwaarden en de volgende niet-aansprakelijkheidsverklaring bevatten.
2 Voor herdistributies in binaire vorm moeten de bovenstaande copyrightkennisgeving, deze lijst met voorwaarden en de volgende niet-aansprakelijkheidsverklaring worden opgenomen in de bijbehorende documentatie en/of andere materialen die bij de distributie worden geleverd.
3 Noch de namen van de bovenstaande copyrighthouders noch de namen van de bijdragers mogen zonder voorafgaande schriftelijke toestemming worden gebruikt om producten die zijn afgeleid van deze software, te ondersteunen of te promoten.

DEZE SOFTWARE WORDT DOOR DE COPYRIGHTHOUDERS EN BIJDRAGERS ALS ZODANIG ("AS IS") GELEVERD EN ALLE EXPLICIETE OF IMPLICIETE GARANTIES, INCLUSIEF, MAAR NIET BEPERKT TOT, DE IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, WORDEN VAN DE HAND GEWEZEN. DE COPYRIGHTHOUDER OF BIJDRAGERS ZIJN IN GEEN GEVAL AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE DIRECTE, INDIRECTE, INCIDENTELE, SPECIALE OF MORELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE (INCLUSIEF, MAAR NIET BEPERKT TOT, HET AANSCHAFFEN VAN VERVANGENDE ARTIKELEN OF SERVICES; VERLIES VAN GEBRUIK, GEGEVENS OF WINST; OF BEDRIJFSONDERBREKING) ONGEACHT DE OORZAAK HIERVAN EN OP BASIS VAN WELKE RECHTSTHEORIE MET BETREKKING TOT AANSPRAKELIJKHEID DAN OOK, HETZIJ ONDER CONTRACT, STRIKTE AANSPRAKELIJKHEID OF DWANG (INCLUSIEF NALATIGHEID OF ANDERSZINS) VOORTKOMEND UIT HET GEBRUIK VAN DEZE SOFTWARE, ZELFS ALS DE COPYRIGHTHOUDER OF BIJDRAGERS OP DE

Downloaded from www.vanenborre.be

HOOGTE ZIJN GESTELD VAN DE MOGELIJKHEID OP DERGELIJKE SCHADE.

- De systeemnamen en productnamen die in deze handleiding worden vermeld, zijn over het algemeen de handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van de betreffende fabrikant.
- In deze handleiding wordt naar Microsoft Windows XP Home Edition, Microsoft Windows XP Professional en Microsoft Windows XP Media Center Edition verwezen als Windows XP.
- In deze handleiding wordt naar Microsoft Windows Vista Home Basic, Microsoft Windows Vista Home Premium, Microsoft Windows Vista Business en Microsoft Windows Vista Ultimate verwezen als Windows Vista.
- In deze handleiding wordt naar Microsoft Windows 7 Home Basic, Microsoft Windows 7 Home Premium, Microsoft Windows 7 Professional en Microsoft Windows 7 Ultimate verwezen als Windows 7.
- ™ en ® tekens zijn weggelaten in deze handleiding.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

EINDGEBRUIKERSOVEREENKOMST VOOR SONY-SOFTWARE

U dient de onderstaande overeenkomst aandachtig door te lezen voordat u de SONY-SOFTWARE (hieronder gedefinieerd) gebruikt. Door de SONY-SOFTWARE te gebruiken, geeft u aan akkoord te gaan met de overeenkomst. Als u niet akkoord gaat, mag u de SONY-SOFTWARE niet gebruiken.

BELANGRIJK - AANDACHTIG DOORLEZEN: Deze eindgebruikersovereenkomst ("EULA") is een rechtsgeldige overeenkomst tussen u en Sony Corporation ("SONY"), de producent van uw Sony-hardwareapparaat (het "PRODUCT") en de licentiegever van de SONY-SOFTWARE. In deze EULA omvat het begrip "SONY-SOFTWARE" alle Sony-software en software van derden (uitgezonderd software waarop een eigen afzonderlijke licentie van toepassing is) die samen met uw PRODUCT wordt geleverd en eventuele updates en upgrades hiervan. U mag de SONY-SOFTWARE uitsluitend gebruiken met het PRODUCT.

Door de SONY-SOFTWARE te gebruiken, stemt u ermee in u te houden aan de voorwaarden van deze EULA. Als u niet instemt met de voorwaarden van deze EULA, is SONY niet bereid u een licentie voor de SONY-SOFTWARE te verlenen. In dat geval mag u de SONY-SOFTWARE niet gebruiken.

SONY-SOFTWARELICENTIE

De SONY-SOFTWARE is beschermd door auteursrechtwetten en internationale auteursrechtverdragen evenals door andere wetten en verdragen ten aanzien van intellectuele eigendom. De SONY-SOFTWARE wordt in licentie gegeven, niet verkocht.

LICENTIEVERLENING

Alle eigendomsrechten, auteursrechten en andere rechten in en op de SONY-SOFTWARE zijn eigendom van SONY of zijn licentiegevers. Deze EULA verleent u het recht om de SONY-SOFTWARE uitsluitend voor persoonlijk gebruik te gebruiken.

BESCHRIJVING VAN VEREISTEN, RECHTEN EN BEPERKINGEN

Beperkingen U mag de SONY-SOFTWARE niet, geheel of gedeeltelijk, kopiëren, aanpassen, onderwerpen aan reverse-engineering, decompileren of demonteren.

Scheiding van componenten. De SONY-SOFTWARE wordt in licentie gegeven als één enkel product. De componenten van de software mogen niet van elkaar worden gescheiden.

Gebruik op één PRODUCT. De SONY-SOFTWARE mag alleen met één PRODUCT worden gebruikt.

Huur. U mag de SONY-SOFTWARE niet verhuren of leasen.

Softwareoverdracht. U mag al uw rechten conform deze EULA alleen definitief overdragen wanneer de SONY-SOFTWARE samen met en als onderdeel van het PRODUCT wordt overdragen aan iemand anders, op voorwaarde dat u geen kopieën behoudt, dat u alle SONY-SOFTWARE (inclusief, maar niet beperkt tot, alle kopieën, componenten, media, instructiehandleidingen, andere gedrukte documentatie, elektronische documenten, herstelschijven en deze EULA) overdraagt en dat de ontvanger akkoord gaat met de voorwaarden van deze EULA.

Beëindiging. Onverminderd alle overige rechten mag SONY deze EULA beëindigen als u de voorwaarden van deze EULA niet nakomt. In een dergelijk geval moet u, wanneer SONY dit verzoekt, het PRODUCT verzenden naar een adres dat wordt aangegeven door SONY. SONY zal het PRODUCT zo snel als haalbaar is aan u retourneren nadat de SONY-SOFTWARE is verwijderd van het PRODUCT.

Vertrouwelijkheid. U gaat ermee akkoord informatie in de SONY-SOFTWARE die niet openbaar bekend is, vertrouwelijk te houden en dergelijke informatie niet openbaar te maken aan anderen zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van SONY.

RISKANTE ACTIVITEITEN

De SONY-SOFTWARE is niet fouttolerant en is niet ontworpen, vervaardigd of bedoeld voor gebruik of wederverkoop als online bedieningsapparatuur in gevaarlijke omgevingen waar foutloze functionaliteit is vereist, zoals kerncentrales, vliegtuignavigatie- of -communicatiesystemen, luchtverkeersleiding, levensinstandhoudingssystemen of bewapeningssystemen, waarin een fout in de SONY-SOFTWARE direct zou kunnen leiden tot overlijden, persoonlijke letsel of ernstige fysieke schade of milieuschade ("Riskante activiteiten"). SONY en zijn leveranciers wijzen specifiek alle expliciete of impliciete garanties van geschiktheid voor Riskante activiteiten van de hand.

UITSLUITING VAN GARANTIE OP SONY-SOFTWARE

U erkent expliciet en gaat ermee akkoord dat het gebruik van de SONY-SOFTWARE volledig op eigen risico is. De SONY-SOFTWARE wordt als zodanig ("AS IS") geleverd zonder enige vorm van garantie en SONY, zijn verkopers en de licentiegevers van SONY (alleen voor doeleinden van deze SECTIE gezamenlijk "SONY" genoemd) WIJZEN EXPLICIET ALLE GARANTIES, EXPLICIET OF IMPLICIET, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT IMPLICIETE GARANTIES VAN VERHANDELBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, VAN DE HAND. SONY GEEFT GEEN GARANTIES DAT DE FUNCTIES IN DE SONY-SOFTWARE VRIJ VAN FOUTEN OF BUGS ZIJN OF DAT DEZE VOLDOEN AAN UW VEREISTEN, EN SONY GEEFT GEEN GARANTIES DAT DE FUNCTIONALITEIT VAN DE SONY-SOFTWARE ZAL WORDEN HERSTELD. DAARNAAST GEEFT SONY GEEN GARANTIES EN DOET GEEN BELOFTEN MET BETREKKING TOT HET GEBRUIK OF DE RESULTATEN VAN HET GEBRUIK VAN DE SONY-SOFTWARE AANGAANDE CORRECTHEID, NAUWKEURIGHEID, BETROUWBAARHEID OF ANDERSZINS. MONDELINGE OF SCHRIFTELIJKE INFORMATIE OF ADVIES GEGEVEN DOOR SONY OF EEN GEAUTORISEERDE VERTEGENWOORDIGER VAN SONY MAG OP GEEN ENKELE WIJZE WORDEN GEÏNTERPRETEERD ALS GARANTIE EN VERGROOT OP GEEN ENKELE WIJZE HET BEREIK VAN DEZE GARANTIE. SOMMIGE RECHTSGEBIEDEN STAAN DE UITSLUITING VAN IMPLICIETE GARANTIES NIET TOE, WAARDOOR DE BOVENSTAANDE UITSLUITING MOGELIJK NIET OP U VAN TOEPASSING IS.

Zonder het voorafgaande te beperken, wordt specifiek bepaald dat de SONY-SOFTWARE niet is ontworpen of bedoeld voor gebruik met enig ander product dan het PRODUCT. SONY geeft geen garanties dat producten, software, inhoud of gegevens gemaakt door u of een derde, niet worden beschadigd door de SONY-SOFTWARE.

BEPERKING VAN DE AANSPRAKELIJKHEID

SONY, ZIJN LEVERANCIERS EN LICENTIEGEVERS VAN SONY (alleen voor doeleinden van deze SECTIE gezamenlijk "SONY" genoemd) ZIJN NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE MET BETREKKING TOT DE SONY-SOFTWARE, VOORTKOMEND UIT OF GEBASEERD OP EEN SCHENDING VAN ENIGE EXPLICIETE OF IMPLICIETE GARANTIE, CONTRACTBREUK, NALATIGHEID, STRIKTE AANSPRAKELIJKHEID OF ENIGE ANDERE JURIDISCHE THEORIE. DERGELIJKE SCHADE OMVAT, MAAR IS NIET BEPERKT TOT, WINSTDERVING, VERLIES VAN INKOMSTEN, GEGEVENSVERLIES, HET NIET KUNNEN GEBRUIKEN VAN HET PRODUCT OF ENIGE BIJBEHORENDE APPARATUUR, DOWNTIME EN VERLIES VAN DE TIJD VAN DE GEBRUIKER, ONGEACHT OF SONY OP DE HOOGTE IS GESTELD VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE. IN ELK GEVAL IS DE VOLLEDIGE AANSPRAKELIJKHEID VAN SONY JEGENS U CONFORM ENIGE BEPALING IN DEZE EULA BEPERKT TOT HET BEDRAG DAT DAADWERKELIJK IS BETAALD VOOR DE SONY-SOFTWARE.

EXPORT

Als u de SONY-SOFTWARE gebruikt in of overbrengt naar een ander land dan het land waarin u woont, moet u de toepasselijke wet- en regelgeving met betrekking tot export, import en invoerrechten naleven.

HEERSEND RECHT

Deze EULA wordt uitgelegd, beheerst, geïnterpreteerd en toegepast conform de wetten van Japan, zonder rekening te houden met tegenstrijdige wettelijke bepalingen. Enig geschil voortvloeiend uit deze EULA zal onderhevig zijn aan de exclusieve bevoegdheid en rechtspraak van de rechtbanken in Tokio, Japan, en u en SONY stemmen hierbij in met de bevoegdheid en rechtspraak van dergelijke rechtbanken. U EN SONY DOEN AFSTAND VAN HET RECHT OP EEN RECHTSZAAK MET JURY MET BETREKKING TOT KWESTIES VOORTKOMEND UIT OF IN VERBAND MET DEZE EULA.

SCHEIDBAARHEID

Als wordt bepaald dat enig gedeelte van deze EULA ongeldig of niet afdwingbaar is, blijven de andere gedeelten geldig.

Als u vragen hebt over deze EULA of de beperkte garantie die hieronder wordt geleverd, kunt u schriftelijk contact met SONY opnemen op het aangegeven contactadres van SONY dat is vermeld op de garantiekaart in de productverpakking.

Downloaded from www.vanuenborre.be

EINDGEBRUIKERSOVEREENKOMST VOOR SONY SOFTWARE

(voor de toepassing die op de meegeleverde cd-rom staat)

Downloaded from www.vandenborre.be

U DIENT DE ONDERSTAANDE OVEREENKOMST AANDACHTIG TE LEZEN ALVORENS DEZE SOFTWARE TE GEBRUIKEN. DOOR VAN DEZE SOFTWARE GEBRUIK TE MAKEN, STEMT U IN MET DE BEPALINGEN VAN DEZE OVEREENKOMST.

BELANGRIJK – GELIEVE AANDACHTIG TE LEZEN: Deze eindgebruikersovereenkomst ("EULA") is een rechtsgeldige overeenkomst tussen u en Sony Corporation ("SONY"), met betrekking tot de (i) software die is geleverd op CD-ROM/DVD-ROM en die is gekoppeld met het hardware apparataat dat is verkocht door Sony of de aan haar gelieerde ondernemingen en (ii) software die beschikbaar is gemaakt voor downloaden en gebruik vanaf de website aangewezen door SONY of de aan haar gelieerde ondernemingen ((i) en (ii) zullen hierna tezamen worden aangeduid als "SOFTWARE"). Niettegenstaande het voorgaande, software die een afzonderlijke eindgebruikersovereenkomst heeft zal worden beheerst door deze afzonderlijke eindgebruikersovereenkomst en zal uitdrukkelijk worden uitgesloten van SOFTWARE. Door de SOFTWARE te installeren, te kopiëren, te downloaden of anderszins te gebruiken, stemt u ermee in gebonden te zijn aan de bepalingen van deze EULA. Indien u niet met de bepalingen van deze EULA akkoord gaat, is SONY niet bereid u een licentie op de SOFTWARE te verlenen. In dat geval is het u niet toegestaan de SOFTWARE te gebruiken of te kopiëren en dient u onmiddellijk contact met SONY op te nemen om instructies te krijgen.

SOFTWARELICENTIE

De SOFTWARE is beschermd door het auteursrecht en internationale auteursrechtverdragen evenals door andere wetten en verdragen ten aanzien van intellectuele eigendom. De SOFTWARE wordt in licentie gegeven, niet verkocht.

LICENTIEVERLENING

Uit hoofde van deze EULA worden de volgende niet-exclusieve rechten aan u toegekend:

Software. Het is u toegestaan één kopie van de SOFTWARE op de computer te installeren en te gebruiken. Behalve wanneer anderszins is gespecificeerd in de documentatie die is geleverd bij de SOFTWARE of op SONY aangewezen website, is het u toegestaan om zulke SOFTWARE te installeren en te gebruiken op één computereenheid per keer.

Gebruik voor Privé-doeleinden. Het is u uitsluitend toegestaan de SOFTWARE voor privé-doeleinden te gebruiken.

Back-upkopie. Het is u uitsluitend voor hersteldoeleinden toegestaan één back-upkopie van de SOFTWARE te maken.

BESCHRIJVING VAN VEREISTEN, RECHTEN EN BEPERKINGEN

Beperking op Reverse Engineering, Decompileren en Demonteren. Het is u niet toegestaan de SOFTWARE geheel of gedeeltelijk te wijzigen, aan reverse engineering te onderwerpen, te decompileren of te demonteren.

Scheiding van Bestanddelen. De SOFTWARE wordt als één product in licentie gegeven. Het is zonder uitdrukkelijke goedkeuring van SONY niet toegestaan de bestanddelen van de SOFTWARE ten behoeve van gebruik op meer dan één computer te scheiden.

Gegevensbestanden. Het is mogelijk dat de SOFTWARE automatisch gegevensbestanden aanmaakt voor gebruik met de SOFTWARE. Dergelijke gegevensbestanden worden beschouwd als onderdeel van de SOFTWARE.

Opslag/ Netwerkgebruik. Behoudens als uitdrukkelijk is bepaald in de tezamen met de SOFTWARE geleverde documentatie is het u niet toegestaan de SOFTWARE via een netwerk te gebruiken of de SOFTWARE via een netwerk naar andere computers te verspreiden.

Verhuur. Het is u niet toegestaan de SOFTWARE te verhuren of te leasen.

Overdracht van SOFTWARE. Het is u toegestaan uw rechten uit hoofde van deze EULA permanent over te dragen, op voorwaarde dat u geen kopieën behoudt, de SOFTWARE in zijn geheel overdraagt (met inbegrip van alle kopieën, bestanddelen, de dragers en drukwerk, alle versies en eventuele upgrades van de SOFTWARE en deze EULA) en de ontvanger akkoord gaat met de bepalingen van deze EULA.

Beëindiging. Onverminderd haar overige rechten kan SONY deze EULA beëindigen indien u tekortschiet in de nakoming van de bepalingen en voorwaarden van deze EULA. In een dergelijk geval dient u binnen twee weken alle kopieën en alle bestanddelen van de SOFTWARE te vernietigen en/of te wissen en SONY bewijs te leveren van deze vernietiging en/of wissing. De bepalingen van de volgende kopjes zullen na iedere beëindiging van deze EULA van kracht blijven: Beëindiging,
AUTEURSRECHT
UITSLUITING VAN GARANTIE OP SOFTWARE,
BEPERKING VAN DE AANSPRAKELIJKHEID,
VERZAMELING EN CONTROLE VAN SOFTWAREGEGEVENS,
DEELBAARHEID, en
TOEPASSELIJK RECHT EN FORUMKEUZE

Afhankelijke Software. Andere software, netwerkdiensten of producten dan de SOFTWARE waarvan het functioneren van de SOFTWARE afhankelijk is, kunnen ter discretie van de leveranciers (softwareleveranciers, service providers, of SONY) worden onderbroken of gestaakt. SONY en haar leveranciers garanderen niet dat die software, netwerkdiensten of andere producten in de toekomst beschikbaar blijven of zonder onderbreking of wijziging functioneren.

Downloaded from www.vandenborre.be

AUTEURSRECHT

Alle eigendomsrechten en auteursrechten op de SOFTWARE (met inbegrip van maar niet beperkt tot in de SOFTWARE verwerkte afbeeldingen, foto's, animaties, beeld- en geluidsfragmenten, muziek, tekst en "applets") en alle kopieën van de SOFTWARE berusten bij en behoren in eigendom toe aan SONY of haar leveranciers. SONY behoudt zich alle niet specifiek uit hoofde van deze EULA toegekende rechten voor.

GEBRUIK VAN SOFTWARE MET AUTEURSRECHTELIJK BESCHERMD MATERIAAL

De SOFTWARE zou geschikt kunnen zijn om door u gebruikt te worden om inhoud (content) die door u en derden tot stand is gebracht te kunnen opslaan, verwerken en gebruiken. Het is mogelijk dat dergelijke inhoud is beschermd door het auteursrecht, andere wetten ten aanzien van intellectuele eigendom en/of overeenkomsten. U komt overeen de SOFTWARE uitsluitend te gebruiken met inachtneming van al dergelijke wetten en overeenkomsten die op dergelijke inhoud van toepassing zijn. U stemt ermee in dat SONY passende maatregelen kan nemen ter bescherming van het auteursrecht op inhoud die door de SOFTWARE wordt opgeslagen, verwerkt of gebruikt. Dergelijke maatregelen omvatten maar zijn niet beperkt tot het via bepaalde eigenschappen van de SOFTWARE bijhouden van de frequentie waarmee u back-up- en terugzetacties uitvoert, het via bepaalde eigenschappen van de SOFTWARE weigeren te voldoen aan uw verzoek om terugzetting van gegevens mogelijk te maken en het beëindigen van deze EULA indien u de SOFTWARE onrechtmatig gebruikt.

ACTIVITEITEN MET EEN HOOG RISICO

De SOFTWARE is niet foutentolerant ("fault-tolerant") en is niet ontworpen, vervaardigd of bedoeld voor gebruik of wederverkoop als online bedieningsapparatuur in gevaarlijke situaties waarin faalveiligheid is vereist, zoals bij de besturing van kerninstallaties, navigatie- of communicatiesystemen in de luchtvaart, luchtverkeersleiding, levensinstandhoudingssystemen of bewapeningssystemen, waarbij het niet functioneren van de SOFTWARE overlijden, persoonlijk letsel of ernstige fysieke of milieuschade tot gevolg zou kunnen hebben ("Activiteiten met een Hoog Risico"). SONY en haar leveranciers wijzen expliciet elke uitdrukkelijke of stilzwijgende garantie van geschiktheid voor Activiteiten met een Hoog Risico af.

BEPERKTE GARANTIE OP CD-ROMS/DVD-ROMS

In gevallen waarin de SOFTWARE op CD-ROM of DVD-ROM ter beschikking wordt gesteld, garandeert SONY dat de CD-ROM of de DVD-ROM waarop de SOFTWARE aan u ter beschikking wordt gesteld gedurende een periode van negentig (90) dagen gerekend vanaf de datum waarop deze aan u wordt geleverd vrij zal zijn van materiaal- en constructiefouten bij normaal gebruik. Deze beperkte garantie strekt zich uitsluitend tot u als de oorspronkelijke licentienemer uit. De totale aansprakelijkheid van SONY en uw exclusieve rechtsmiddel bestaat uit vervanging van de CD-ROM of de DVD-ROM die niet aan de beperkte garantie van SONY voldoet en die tezamen met het aankoopbewijs in de vorm van een koopovereenkomst (hetgeen bewijst dat de CD-ROM of DVD-ROM binnen de garantietermijn valt) aan SONY wordt geretourneerd. SONY is niet verantwoordelijk voor het vervangen van disks die per ongeluk of als gevolg van misbruik of verkeerde toepassing zijn beschadigd. DE DUUR VAN STILZWIJGENDE GARANTIES OP DE CD-ROM of DVD-ROM, MET INBEGRIP VAN DE STILZWIJGENDE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, IS BEPERKT TOT NEGENTIG (90) DAGEN GEREKEND VANAF DE DATUM VAN LEVERING. IN EEN AANTAL RECHTSGEBIEDEN IS BEPERKING VAN DE DUUR VAN STILZWIJGENDE GARANTIES NIET TOEGESTAAN; HET IS DERHALVE MOGELIJK DAT DEZE BEPERKINGEN NIET VOOR U GELDEN. UIT HOOFDE VAN DEZE GARANTIE WORDEN SPECIFIEKE RECHTEN AAN U TOEGEKEND; HET IS MOGELIJK DAT U DAARNAAST ANDERE RECHTEN HEEFT DIE VAN RECHTSGEBIED TOT RECHTSGEBIED VERSCHILLEN.

UITSLUITING VAN GARANTIE OP SOFTWARE

U verklaart uitdrukkelijk ermee bekend te zijn en ermee in te stemmen dat gebruik van de SOFTWARE voor uw eigen risico geschiedt. De SOFTWARE wordt "AS IS" en zonder garantie van enigerlei aard geleverd en SONY en haar licentiegevers (hierna gezamenlijk te noemen: "SONY") WIJZEN UITDRUKKELIJK ELKE UITDRUKKELIJKE OF STILZWIJGENDE GARANTIE AF, MET INBEGRIP VAN MAAR NIET BEPERKT TOT DE STILZWIJGENDE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. SONY GARANDEERT NIET DAT DE IN DE SOFTWARE VERVATTE FUNCTIONALITEIT AAN UW EISEN VOLDOET, OF DAT DE WERKING VAN DE SOFTWARE ZAL WORDEN HERSTELD. VOORTS GEEFT SONY GEEN GARANTIE OF VOORSTELLING TEN AANZIEN VAN HET GEBRUIK OF DE RESULTATEN VAN HET GEBRUIK VAN DE SOFTWARE MET BETREKKING TOT DE JUISTHEID, NAUWKEURIGHEID OF BETROUWBAARHEID DAARVAN OF ANDERSZINS. GEEN ENKELE MONDELING OF SCHRIFTELIJK DOOR SONY OF HAAR BEVOEGDE VERTEGENWOORDIGER VERSTREKTE INFORMATIE OF ADVIEZEN HOUDT EEN GARANTIE OF EEN UITBREIDING VAN DE REIKWIJDTE VAN DE ONDERHAVIGE GARANTIE IN. MOCHT DE SOFTWARE GEBREKEN VERTONEN, DAN DIENT U (EN NIET SONY OF HAAR BEVOEGDE VERTEGENWOORDIGER) DE VOLLEDIGE KOSTEN VAN ALLE NOODZAKELIJKE ONDERHOUD, REPARATIE OF HERSTEL VOOR UW REKENING TE NEMEN. IN EEN AANTAL RECHTSGEBIEDEN IS UITSLUITING VAN STILZWIJGENDE GARANTIES NIET TOEGESTAAN; HET IS DERHALVE MOGELIJK DAT BOVENSTAANDE UITSLUITING NIET VOOR U GELDT.

SONY verstrekt geen garantie dat computerhardware en -software niet worden beschadigd door de SOFTWARE of door gegevens die u met gebruikmaking van de SOFTWARE downloadt. U verklaart uitdrukkelijk ermee bekend te zijn en ermee in te stemmen dat gebruik van de SOFTWARE voor uw eigen risico geschiedt en dat u verantwoordelijk bent voor de installatie van de SOFTWARE en het gebruik van de SOFTWARE.

BEPERKING VAN DE AANSPRAKELIJKHEID

SONY, DE AAN HAAR GELIEERDE ONDERNEMINGEN EN HUN RESPECTIEVE LICENTIEGEVERS WORDEN HIERNA GEZAMENLIJK “SONY” GENOEMD. SONY IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR BIJKOMENDE OF GEVOLGSCHADE WEGENS NIET-NAKOMING VAN EEN UITDRUKKELIJKE OF STILZWIJGENDE GARANTIE, WANPRESTATIE, SCHULD, RISICOAANSPRAKELIJKHEID OF ENIGE ANDERE RECHTSTHEORIE MET BETREKKING TOT DEZE SOFTWARE. DERGELIJKE SCHADE OMVAT MAAR IS NIET BEPERKT TOT WINSTDERVING, INKOMSTENDERVING, VERLIES VAN GEGEVENS, VERLIES VAN GEBRUIK VAN DE SOFTWARE OF AANVERWANTE HARDWARE, STORINGSTIJD (DOWN TIME) EN GEBRUIKERSTIJD, ZELFS AL IS SONY VAN TEVOREN VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE IN KENNIS GESTELD. DE TOTALE AANSPRAKELIJKHEID VAN SONY ONDER DE BEPALINGEN VAN DEZE EULA IS IN ELK GEVAL BEPERKT TOT HET FEITELIJK BETAALDE EN AAN DE BIJBEHORENDE SOFTWARE TOEREKENBARE BEDRAG. IN EEN AANTAL RECHTSGEBIEDEN IS UITSLUITING OF BEPERKING VAN BIJKOMENDE OF GEVOLGSCHADE NIET TOEGESTAAN; HET IS DERHALVE MOGELIJK DAT BOVENSTAANDE UITSLUITING OF BEPERKING NIET VOOR U GELDT.

VERZAMELING EN CONTROLE VAN SOFTWAREGEGEVENS

De SOFTWARE bevat eigenschappen waarmee SONY en/of derden gegevens kunnen verzamelen van computers en apparatuur waarop de SOFTWARE draait of die met de SOFTWARE in wisselwerking staan en waarmee zij die computers en apparatuur kunnen aansturen en/of controleren. U gaat er hierbij mee akkoord dat dergelijke activiteiten kunnen plaatsvinden. Voor een exemplaar van het thans geldende privacybeleid van SONY kunt u contact met SONY opnemen via het toepasselijke contactadres voor elk land.

EIGENSCHAP VOOR AUTOMATISCHE UPDATES

De SOFTWARE kan door SONY of derden van tijd tot automatisch worden geactualiseerd of anderszins worden gewijzigd, bijvoorbeeld, maar niet uitsluitend, om beveiligingsfuncties uit te breiden, fouten te corrigeren en de functionaliteit te verbeteren, wanneer u in contact staat met de servers van SONY of derden of anderszins. Dergelijke updates of wijzigingen kunnen eigenschappen of andere aspecten van de SOFTWARE, met inbegrip van functies waarvan u wellicht afhankelijk bent, verwijderen of de aard daarvan veranderen. U gaat er hierbij mee akkoord dat dergelijke activiteiten ter uitsluitende discretie van SONY kunnen plaatsvinden en dat SONY aan voortgezet gebruik van de SOFTWARE de voorwaarde kan verbinden dat u de betreffende update of wijzigingen volledig installeert of accepteert. Alle updates/ wijzigingen zullen worden geacht en zullen onderdeel uitmaken van de SOFTWARE voor de doeleinden van deze EULA. Door deze EULA te aanvaarden, gaat u akkoord met zulke update/wijziging.

EXPORT

Indien u de SOFTWARE gebruikt buiten het land waarin u woont, dient u aan de toepasselijke wet- en regelgeving op het gebied van export, import en douane te voldoen.

DEELBAARHEID

Indien een bepaling van deze EULA ongeldig of onafdwingbaar wordt verklaard, blijven de overige bepalingen onverkort van kracht.

TOEPASSELIJK RECHT EN FORUMKEUZE

Op deze EULA is Japans recht van toepassing, zonder inachtneming van internationale verwijzingsregels. Partijen stemmen er hierbij mee in zich te onderwerpen aan de exclusieve bevoegdheid van de Japanse rechter.

WIJZIGING

SONY BEHOUDT ZICH HET RECHT VOOR DE SPECIFIEKE BEPALINGEN VAN DE LICENTIE TEN AANZIEN VAN DE SOFTWARE TE HARER UITSLUITENDE DISCRETIE TE WIJZIGEN DOOR MIDDEL VAN EEN KENNISGEVING AAN U VIA HET E-MAILADRES DAT U IN HET KADER VAN UW REGISTRATIE AAN SONY HEEFT VERSTREKT, DOOR GEWIJZIGDE BEPALINGEN OP SONY’S SITE TE PLAATSEN DAN WEL EEN ANDERE WETTELIJK ERKENDE WIJZE VAN KENNISGEVING. Indien u niet akkoord gaat met de te wijzigen bepalingen, waarvan SONY u in kennis zal stellen voordat ze in werking treden, dient u het gebruik van de SOFTWARE te beëindigen. Met uw voortgezet gebruik van de SOFTWARE na kennisgeving bevestigt u aan de betreffende wijziging gebonden te zijn.

DERDEBEGUNSTIGDE

Elke van SONY’s derdelicentiegevers van enige SOFTWARE wordt in het gehele kader van deze EULA uitdrukkelijk als een beoogde derdebegunstigde van deze EULA beschouwd en is gerechtigd nakoming van de bepalingen en voorwaarden van deze EULA af te dwingen.

Mocht u vragen hebben met betrekking tot deze EULA of deze beperkte garantie, dan kunt u schriftelijk contact met SONY opnemen via het toepasselijke contactadres voor elk land.

200904-17

Downloaded from www.vandenborre.be